

# АЛМАНАХЪ ГАСТРОНОМОВЪ,

ЗАКЛЮЧАЮЩІЙ ВЪ СЕБѢ

## ПРОДОЛЖЕНІЕ ОБЪДОВЪ

Д О

## ШЕСТИДЕСЯТАГО

ОБЪДЫ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ), ОБЪДЫ ДЛЯ ПОСТА  
РЫБНЫЕ И ГРИБНЫЕ,

СТОЛЫ

ВЪ ДЕНЬ СВ. ПАСХИ И ВЪ РОЖДЕСТВЕНСКІЙ  
СОЧЕЛЬНИКЪ,

БЛИНЫ РАЗНЫХЪ СОРТОВЪ

И

БАЛЪ ВЪ ПЯТИ РАЗРЯДАХЪ,

СЪ ПОДРОБНЫМЪ ОБЪЯСНЕНІЕМЪ.

Составленный

**И. М. Радецкимъ,**

*бывшимъ метрдоцелемъ Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО  
ВЫСОЧЕСТВА, Герцога Максимилиана Лейхтембергскаго,*

**КНИГА ВТОРАЯ.**

---

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

**1853.**

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ**

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цен-  
сурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. С.-Пе-  
тербургъ. 12 Октября 1852 года.

Ценсоръ *А. Крыловъ.*

## ПРЕДИСЛОВІЕ.



*Благосклонное принятіе публикою первой книги АЛЬМАНАХА, возложило на меня обязанность издать вторую, заключающую въ себѣ слѣдующее: продолженіе обѣдовъ до шестидесятаго, обѣды сырной недѣли (масляницы), обѣды для поста рыбные и грибные, столъ въ день Св. Пасхи и въ Рождественскій сочельникъ, блины разныхъ сортовъ и балъ въ пяти разрядахъ, съ подробнымъ объясненіемъ, что составитъ 340 кушаньевъ разнаго сорта, 24 сорта блиновъ, и по примѣру I-й книги закуски и проч.*

*Объяснивъ въ I-й и II-й книгахъ болѣе тысячъ кушаньевъ разныхъ націй, я имѣлъ цѣлю доставить Гг. Гастрономамъ, богатый выборъ изящныхъ и перемѣнныхъ блюдъ, а равно и хозяйки, предпочитающія натуральное искусственному, найдутъ все по вкусу и желанію.*

*О пользѣ сего изданія считаю лишнимъ распространяться; Гг. Гастрономы, оцѣнившіе первые мои труды, безъ сомнѣній, и въ это короткое время уже замѣтили большую перемѣну въ службахъ прислуги, руководствовавшейся изложенными правилами въ АЛЬМАНАХѢ, какъ по части кухонной, такъ и по столовой, а потому надѣюсь, что и сей мой трудъ, какъ и первый, не останется безъ вниманія.*



## ВЗГЛЯДЪ НА ДРЕВНІЮ

и

## СОВРЕМЕННУЮ ГАСТРОНОМІЮ.

---

Не пужны доказательства, до какой утонченности доведена въ наше время Гастрономія; читатель вѣроятно встрѣчаетъ, ежедневно, какую либо новость по этой части, а потому не лишнимъ считаю сказать нѣсколько словъ о древней и современной Гастрономіи, играющей не мало-важную роль въ XIX вѣкѣ.

Гастрономія или изыщество въ яствахъ и напиткахъ, появлялась у всѣхъ народовъ вмѣстѣ съ образованностію и просвѣщеніемъ. Первые историческіе слѣды изысканныхъ пиршествъ находимъ у Евреевъ. Гости приглашаемы были невольниками хозяина пиршества и сопровождаемы ими въ домъ амфитріона. Тутъ снимали съ нихъ сандалии, умывали ноги и намащали благовоніями все тѣло, бороду и даже одежду. Голову украшали цвѣточнымъ вѣнкомъ. Почетнымъ гостямъ подносили нѣсколько порцій яствъ. За столомъ играла музыка, пѣли пѣвчіе и забавляли гостей шуты и комедіанты. При разставаніи снова намащали у гостей бороды благовоніями. Пирь обыкновенно бывали



вечеромъ, по закатъ солнца. Женщины рѣдко появлялись на пирахъ. Греки переняли эти обычаи у Евреевъ и усовершенствовали ихъ.

Со времени Перикла, Аѳиняне отличались во всемъ тогдашнемъ мірѣ великолѣпіемъ пиршествъ; но Римляне, перенявъ Греческіе нравы и обычаи, превзошли всѣ народы, и древніе и новыя, въ великолѣпнѣи, расточительности, на своихъ пиршествахъ. Передъ пиршествомъ употребляли благовонныя ванны, потомъ украшали голову вѣнкомъ и возлежали вокругъ стола на ложахъ. Прислуживали за столомъ невольники, а забавляли гостей прекрасныя женщины, играя на лирахъ, распѣвая застольныя стихи или эпиталамы и выказывая ловкость свою въ пляскахъ. Въ средніе вѣка при нашествіи варваровъ на Европу, исчезли во всемъ тонкій вкусъ и изящество. Варвары ѣли много и упивались виномъ, но не понимали изящества въ яствахъ. Также неумѣренность господствовала на пиршествахъ рыцарей. Въ новыя времена, именно съ открытія Америки, снова водворилось изящество въ яствахъ и вообще на пиршествахъ. Особенно Французы много сдѣлали для возрожденія приличій на пирахъ и введенія изящества въ яствахъ. Только Англичане и Славянскіе народы долго упорствовали и оставались при старыхъ обычаяхъ рыцарскихъ временъ. Восточные народы до сихъ поръ не садятся на пиршествахъ за общій столъ, но

кушаютъ на отдѣльныхъ столикахъ, наслаждаясь зрѣлищемъ наемныхъ танцовщицъ или баядерокъ. Число блюдъ составляетъ роскошь Азіятскаго стола.

Нѣкоторые подробности Римскихъ пировъ весьма любопытны. На пиршествахъ обыкновенно избирали по жребію царя-пира, предписывавшаго въ этотъ день законы всѣмъ собесѣдникамъ. По данному знаку царемъ-пира, щегольски одѣтые и препоясанные бѣлыми передниками слуги, приносили торжественно блюда и устанавливали на столѣ; за ними слѣдовалъ дворецкій, который съ ловкостію и искусствомъ разрѣзывалъ на части птицъ и прочую жареную живность, въ виду пирующихъ. — Другіе слуги, въ такой же богатой одеждѣ, приставлены были къ перемѣнѣ тарелокъ и къ поставцу (\*); послѣдніе наливали въ кубки вино и подносили пирующимъ.

Обѣдъ состоялъ изъ множества разнородныхъ блюдъ и начинался всегда свѣжими яйцами, а кончался десертомъ, который на другомъ столѣ приготовлялся изъ свѣжихъ и вареныхъ плодовъ или ягодъ, а также пряниковъ и другихъ сластей, называемыхъ Римлянами (*bellaria*), т. е. закусками.

Столъ въ первыя времена не накрывался скатертью,

---

(\*) Поставецъ ставился въ столовой комнатѣ на возвышенномъ мѣстѣ. — На поставцѣ уставлялись серебряныя и золотыя съ дорогими камнями сосуды, художественной отдѣлки.

но послѣ каждой перемѣны тщательно былъ вытираемъ прислугою.

Во время обѣдовъ забывалось все, кромѣ приличія, и мудрые Римляне называли обѣденное время отдыхомъ, даннымъ природою человѣку на всякій день. Вкусными же яствами каждый укрѣплялъ физическія силы, а поучительною бесѣдою мудрыхъ старцевъ, юноши и неопытные, обогащали умъ свой. Вино въ кубкахъ, переходило поочередно вокругъ стола столько разъ, сколько буквъ означало имя особы, за здравіе которой былъ предложенъ тостъ.

Послѣ паденія Рима, его законы и обычаи приняты были многими народами. — Гастрономія, хотя переходила изъ одной страны въ другую, но была только тѣнью древняго Римскаго величія; къ тому же каждый вѣкъ и народъ измѣняли правила и формы Гастрономіи, сообразно своимъ нравамъ и обычаямъ; главная же фундаментальная основа осталась непоколебимою во всѣ эпохи. — Во времена Катерины Медичи Гастрономія въ предѣлахъ Франціи начала значительно улучшаться; Французы выбрали нѣкоторыя черты изъ характерныхъ Римскихъ древнихъ причудъ и основали Гастрономію Французскую, которая хотя и уступала Римскимъ изыткамъ, однакожь была въ своемъ родѣ великолѣпная и богатая, что продолжалось до временъ первой Французской Имперіи.

Въ девятнадцатомъ вѣкѣ Гастрономія получила новое

переобразование; истинные ея поклонники не щадили трудовъ и ума для изобрѣтенія всего изящнаго и старались привести ее въ первобытное состояніе. И точно, въ рукахъ такихъ отличныхъ художниковъ, какъ Французы, гастрономія воскресла!—Франція къ Римскому изобилію яствъ и богатству прибавила изящный вкусъ, отличное приготовленіе и артистическую отдѣлку, отъ малой и до большей вещи; — однимъ словомъ, довела гастрономію до возможнаго совершенства.

Французскіе гастрономы торжествовали, пока и въ ихъ изобрѣтеніи замѣтили неудобства; наприм. тщательную, но излишнюю уборку яствъ, какъ то: холодныхъ, пастетовъ, кремовъ, желе и для оныхъ постаменты, пирамиды и кроканты, (*Pièces montées*) въ различныхъ видахъ сдѣланныя, со всѣми архитектурными правильностями, лѣпными украшеніями, бордюрами, и проч. Это болѣе интересовало присутствующаго, привязывало взоръ каждаго до утомленія, но аппетитъ былъ въ какомъ-то неохотномъ расположеніи, а потому декорація Французской Гастрономіи, болѣе вредила, чѣмъ благопріятствовала тонкому вкусу; ибо послѣ обѣдовъ, большая половина бывшихъ на столѣ яствъ, оставалась не употребленною; притомъ слабой комплекціи гости въ испареніи и ароматахъ отъ всѣхъ яствъ и освѣщенія не могли просидѣть весь обѣдъ, продолжавшійся до трехъ и болѣе часовъ.

Изобрѣтательный XIX вѣкъ, въ концѣ первой половины измѣнилъ многое въ Французской гастрономіи, что уже и извѣстно читателямъ, а потому считаю полезнымъ представить скромное разсужденіе о современной гастрономіи, которое надѣюсь будетъ занимательнымъ для читателей, какъ въ сравненіи вкуса и удобствъ, такъ и потому, что здѣсь будетъ говорено о древней и современной *Русской* гастрономіи, справедливо одержавшей первенство надъ всѣми, что признано строгими судьями и истинными знатоками сего важнаго въ своемъ родѣ искусства.

Въ нашемъ благодѣтельномъ отечествѣ, гастрономія извѣстна съ древнихъ временъ, подъ названіемъ *Русскаго хлѣбосольтва*. Въ началѣ былъ введенъ обычай принимать странниковъ; въ трапезное время разсылались слуги для встрѣчи странниковъ и приглашенія ихъ къ обѣду. Но когда обычай хлѣбосольтва увеличился до того, что странникъ сдѣлался рѣдкимъ гостемъ, то начали приглашать на приготовленные обѣды близкихъ сосѣдей. Потомъ послѣдовала взаимная очередь и присутствующіе на обѣдахъ стали называться гостями, отъ чего и произошло слово *гостепріимство*, которое не переводилось, и у *Русскихъ Вельможъ* до-нынѣ продолжается и улучшаясь постепенно, доведено до такой степени совершенства, что и законодатели гастрономіи не могутъ съ нами соперничать.

Въ современной гастрономіи нѣтъ и слѣда тѣхъ из-

бытковъ и той расточительности, которыми славился нѣкогда Римъ, а впоследствии и Франція; но есть своего рода богатство «изящный вкусъ и радушное гостепріимство.» — Хотя въ употребленіе у насъ приняты припасы яствъ и вина всѣхъ народовъ, но они выбираются строгими знатоками и бывъ преобразованы по особенному вкусу и характеру, употребляются изрѣдка для перемѣнъ, тогда, какъ древніе національные кушанья, которыхъ ни время, ни люди не вытѣснили изъ общаго употребленія, принимаются часто и съ удовольствіемъ.

Открытые столы въ домахъ аристократовъ для всѣхъ, (своего круга) подтверждаютъ истину вышесказаннаго о хлѣбосольствѣ; каждый старается имѣть у себя болѣе гостей, и съ такою заботливостію принимаетъ ихъ, что предугадываетъ каждого мысль и желаніе, а потому гость и находитъ какъ-бы въ своемъ семействѣ.

У насъ столъ, въ назначенный для обѣда комнатѣ, не загроможденъ богатыми постаментами, на которыхъ у Французовъ, до прихода гостей, ставятся блюда съ яствами,—а накрытъ натурально и на немъ помѣщаются лишь необходимыя для стола принадлежности и цвѣты. Но примотритесь, сколько поэзіи въ этой натуральной картинѣ! Наша столовая не встрѣчаетъ гостя испареніями и ароматами яствъ, но чистый, свѣжій воздухъ вызываетъ аппетитъ у входящаго въ нее, и взоръ его не встрѣчаетъ

крокантовъ, пастеговъ и пирамидъ, какъ предметовъ, достойныхъ удивленія; за то каждое подаваемое кушанье изящно, вкусно и приготовлено такъ, что каждый гость безъ затрудненія можетъ взять желаемое. Бордюры и лѣпныя украшенія на яствахъ изъ постороннихъ веществъ вовсе не приняты, а что подается на блюдѣ, то красиво для вида и вкусно для употребленія, не исключая даже пастетныхъ тѣстъ, постаментовъ для холодного, кремовъ и желе (\*).—Русскіе гастрономы не довѣряютъ обѣденнымъ запискамъ даже французскихъ мстрдотелей, а по неоднократнымъ испытаніямъ разрѣшается готовить по нимъ въ дни назначенные для пріема гостей.

Хозяинъ, въ день обѣда, не затрудняется размѣщеніемъ за столомъ гостей, чтобъ видѣть, каждаго на своемъ мѣстѣ; привычный хлѣбосоль, по докладу слуги, что кушанье подано, выждавъ моментъ, когда собравшіеся въ гостинную, находятся въ *выгодномъ для сего расположеніи*, говоритъ: «господа, просите дамъ» и за столомъ умѣетъ поддерживать общую гармонію и веселость. Однимъ словомъ, въ наше время Русскій хлѣбосоль угощаетъ съ такою отчетливостію и знаніемъ дѣла, что все предлагаемое имъ, имѣетъ

---

(\*) Для пастеговъ употребляется слоёное или слоebное тѣсто, а постаменты для холодного, дѣлаются изъ галантиновъ, фаршевъ и ланспиковъ; кремы же и желе, если подаются на постаментахъ, то постаменты готовятся изъ пирожного.

въ особенности свою цѣну; время обѣда пролетаетъ мгновенно, но радушииіі пріемъ хозяевъ остается незабвеннымъ!

Наши гастрономы, не торопясь вводили здраво-обдуманная улучшенія и не щадили ни времени, ни издержекъ для усовершенствованія, за то и гастрономія наша въ настоящее время не имѣетъ соперничества.

Лукулловскіе древніе и Генриха XIV баспословные обѣды, представляли имъ большія затрудненія: первый снаряжалъ корабли и посылалъ на нихъ въ далекія страны охотниковъ для доставленія извѣстнаго рода птицъ (*Phénicopterus minor*) и рыбъ; второй угощалъ соусами (*Entrée*) изъ птичьихъ мозговъ, для чего и наряжались тысячи охотниковъ и истреблялось множество голубей. У насъ же все это совершалось бы безъ затрудненій.—Россія такъ богата удобствами и припасами, что еслибъ вздумалось кому либо, изъ нашихъ гастрономовъ, предложить угощеніе изъ птичьихъ языковъ, то Рождественская С.-Петербургская ярмарка, легко бы могла удовлетворить сотни желающихъ. Наши гастрономы не готовятъ кушанья только для глазъ и не гоняются за пустымъ тщеславіемъ, за то и заслужили справедливое уваженіе отъ иноземныхъ гастрономовъ, чему служить доказательствомъ то, что Французскіе метрдотели съ охотою оставляютъ Парижскую кухню, и изъ любви къ своему искусству, остаются на службѣ у нашихъ бояръ.

---



# БАЛЪ.

Чтобы устроить балъ , необходимы : изящный вкусъ и изобрѣтательность ; каждый хозяинъ сего торжественнаго удовольствія , трудится умственно, иногда очень долго, какъ бы въ этотъ разъ, принять своихъ многочисленныхъ гостей лучше, заинтересовать ихъ при встрѣчѣ неожиданною новостію въ уборкѣ комнатъ (\*) или въ освѣщеніи (\*\*), а потомъ отличною музыкою и порядкомъ во всѣхъ отношеніяхъ, дополнить радушное привѣтствіе.

Удачное устройство бала обнаруживаетъ искренность и вниманіе хозяевъ къ гостямъ и на долго оставляетъ сладостное въ ихъ сердцахъ впечатленіе.

Балы раздѣляются на пять разрядовъ, а именно:

- 1) Балъ утренній, называемый завтракъ , съ танцами.
- 2) Балъ вечерній, или чай съ танцами.
- 3) Балъ обыкновеннымъ порядкомъ.
- 4) Балъ порядкомъ англійскимъ.
- 5) Балъ первоклассный.

---

(\*) Комнаты для бала убираютъ богатыми драпировками изъ матерій, бронзами и проч. въ древнемъ вкусѣ или цвѣтами въ подражаніе натурѣ, или отличною мебелью современнаго вкуса , оставивъ большую часть на своихъ мѣстахъ; во всѣхъ случаяхъ цвѣты поимѣняются по возможности.

(\*\*) Чѣмъ болѣе освѣщенія въ комнатахъ и танцевальномъ залѣ, тѣмъ болѣе балъ представляется роскошнымъ.

Чѣмъ роскошнѣе балъ, тѣмъ виднѣе въ немъ порядокъ, а потому предлагаю для желающихъ, подробности правилъ для слугъ въ день бала, принятыхъ въ С.-Петербургѣ.

Дворецкій заблаговременно, до назначенія дня бала, представляетъ на утвержденіе записку, о питьѣ, пирожномъ, десертахъ, мороженыхъ, яствахъ и напиткахъ, и дѣластъ заказы, а въ день бала объясняется окончательно съ хозяевами на счетъ всего, потомъ собираетъ прислугу въ одно мѣсто, и назначаетъ каждому обязанность; такъ, чтобы весь порядокъ бала былъ извѣстенъ всѣмъ; прислуга же, получивъ приказаніе, заблаговременно ознакомливается съ мѣстностью и опредѣленною каждому обязанностію; эта система распоряженія принята за лучшую, ибо въ ней устраняется всякое недоразумѣніе и безпорядки.

### БАЛЪ УТРЕННІЙ (\*).

Сей балъ ограничивается извѣстнымъ числомъ приглашенныхъ, а потому все должно быть въ совершенной готовности, и предлагается прибывшимъ, для дамъ <sup>1</sup>шоколадъ, а для кавалеровъ <sup>2</sup>кофе, съ слѣдующими къ нимъ <sup>3</sup>принадлежностями (\*\*).

---

(\*) Утренній и вечерній балы приготовляются для гостей, какъ сюрпризъ, а потому на оныхъ устраняется обыкновенный балльный этикетъ. Порядокъ сихъ баловъ различенъ, потому что въ каждомъ балѣ распоряжаются, согласно съ мѣстностію и обстоятельствами.

(\*\*) См. стр. XXIII.

Между тѣмъ , какъ гости собираются въ гостинную , въ столовой накрывается столъ для завтрака и столъ съ закусками и водками, порядкомъ, въ книгѣ I означеннымъ; на средину стола, вмѣсто десерта, вареньевъ и конфектовъ, ставятся лишь однѣ цвѣты. Выборъ блюдъ для завтрака , преимущественно изъ національныхъ и любимыхъ , какъ-то: блины, вареники , колдуны , поросёнокъ съ хрѣномъ, зразы, котлеты пожарскіе и т. п., прибавивъ къ избранному консоме въ чашкахъ, жаркое и сладкое.

Когда послѣднее блюдо будетъ предлагаться сидящимъ за столомъ гостямъ, желтый чай долженъ быть разлитъ въ чашки и приготовленъ на столѣ въ замѣнъ закусокъ и водокъ для желающихъ, которые по окончаніи обѣда, употребляютъ оный по своему произволу, и если гость выйдетъ съ чаемъ въ гостинную , то официантъ съ подносомъ, долженъ слѣдить , чтобы опорожненная чашка была во время принята. — При входѣ гостей въ гостинную, начинаются танцы, и въ тоже время прислуга, съ поспѣшностію накрываетъ столъ для <sup>4</sup>десерта и <sup>5</sup>питья, въ комнатѣ находящейся рядомъ съ танцевальною залою.

Обязанность прислуги на семъ балѣ состоитъ, въ перемѣнѣ приборовъ и посуды на десертномъ столѣ, послѣ каждаго употребленія подходящихъ гостей, до закрытія бала, который продолжается до обѣда.

### БАЛЪ ВЕЧЕРНІЙ, или ЧАЙ СЪ ТАНЦАМИ.

На этотъ балъ, какъ на домашнее удовольствіе при-

глашены бываютъ лишь особы родственные и близкіе, а потому обыкновенный домашній порядокъ не измѣняется; каждое прибавленіе, какъ-то: принадлежности къ чаю, фрукты, мороженое и питье, съ подробнымъ объясненіемъ подачи онаго, можетъ быть извлечено изъ нижесказаннаго.

### БАЛЪ ОБЫКНОВЕННЫМЪ ПОРЯДКОМЪ.

Освѣщеніе комнатъ, музыка и порядокъ въ прислугѣ главное въ семъ балѣ, какъ и сказано выше; дворецкій, получасомъ раньше обязанъ освидѣтельствовать все, начиная съ подъѣзда, и удостовѣрившись, что подъѣздъ и лѣстница освѣщены какъ слѣдуетъ, у швейцара для удобнаго помѣщенія одежды мѣста достаточно, официанты одѣты согласно приказанію господина, всѣ состоятъ на лицо и на своихъ мѣстахъ, въ передней комнатѣ букеты для дамъ осушены отъ воды и приготовлены на холодномъ мѣстѣ, кабинеты для дамъ и кавалеровъ снабжены необходимыми для поправки туалета принадлежностями, въ буфетѣ чай, къ оному принадлежности, питье, конфекты, мороженое, пирожныя, десерты и проч. въ такомъ положеніи, что могутъ быть поданы по первому востребованію, музыка на своемъ мѣстѣ и въ совершенной готовности, въ люстрахъ и канделябрахъ свѣчи вставлены правильно, снабжены розетками и зажжены, назначенный для освѣщенія официантъ имѣетъ подъ рукою все необходимое, воздухъ

освѣженъ и во всѣхъ комнатахъ покурено духами (\*). Дворецкій докладываетъ хозяевамъ, что все состоитъ въ надлежащемъ порядкѣ и исправности, тогда хозяева входятъ въ залъ для принятія гостей, а дворецкій приготовляетъ 6 чай, который съ принадлежностями предлагается прибывшимъ гостямъ до начатія бала, а по открытіи онаго, въ антрактахъ, за чаемъ подается 7 мороженое, за которымъ снова чай, далѣе 8 конфекты, потомъ питье, за онымъ 9 оранжаты мороженое, чай, 10 маседуанъ, конфекты и т. д., одно за другимъ предлагается до ужина.

Столъ для ужина накрывается въ особой комнатѣ, порядкомъ въ книгѣ 1-й означеннымъ, но если мѣстность сего не позволитъ, то должно все приготовить въ буфетѣ, предупредивъ заблаговременно прислугу и дать каждому по назначенію столовыя принадлежности; когда окончатся танцы, всѣмъ служителямъ совокупно приступить къ накрыванію стола, и тотчасъ съ разрѣшенія подавать ужинъ, (при хорошемъ распоряженіи столъ накрывается въ 10 минутъ).—Для бала ужинъ составляется изъ блюдъ слѣдующихъ, напр. Консоме въ чашкахъ, Салатъ изъ ершевыхъ филеевъ съ гарниромъ, Филеи изъ цыплятъ, съ маседуаномъ. Жаркое разное съ салатомъ. Кремъ изъ саго, съ мараскиномъ и тому подобное, соглашаясь съ временемъ года.

### БАЛЪ ПОРЯДКОМЪ АНГЛІЙСКИМЪ.

Порядокъ сего бала слѣдующій: дворецкій по примѣру бала 3-го освидѣтельствовалъ, что все состоитъ въ надле-

---

(\*) Таковой осмотръ производитъ дворецкій во время бала нѣсколько разъ.

жащемъ порядкѣ, увѣдомляетъ о семъ господъ и размѣщаетъ прислугу по мѣстамъ, т. е. въ переднюю, къ дверямъ, при кабинетахъ и къ буфетамъ, которые и остаются на сихъ постахъ до конца бала, въ комнаты опредѣляется одинъ наблюдатель за освѣщеніемъ. Для удовлетворенія же гостей всѣмъ нужнымъ, устроятся близъ танцевальной залы, два буфета: <sup>12</sup>кондитерскій и <sup>13</sup>столовый. Сии два небольшіе изящно убранные стола, замѣняютъ предложеніе официантовъ и тѣмъ самымъ устраняютъ нѣкоторые неудобства, отъ суетящейся съ подносами прислуги.

Радужные хозяева съ помощію услужливыхъ кавалеровъ усердно дѣйствуютъ, дабы гости въ полнѣйшій степени удовлетворяли свои желанія. Метода сего бала принята во многихъ домахъ С. Петербурга, какъ для удобнѣйшаго помѣщенія многочисленныхъ гостей, такъ и для удовлетворенія каждаго по собственному желанію, ибо буфеты съ открытія и до конца бала, къ услугамъ каждаго требованія во всей исправности.

### БАЛЪ ПЕРВОКЛАСНЫЙ.

На сей балъ приглашены бываютъ гости ежедневные, иностранные и почетные, а потому, дабы удовлетворить каждаго своевременно, порядокъ для онаго выбирается изъ вышесказанныхъ баловъ частями.

Здѣсь обязанность дворецкаго состоитъ въ томъ, дабы собрать опытныхъ людей и распорядится службами предусмотрительно и слѣдующимъ порядкомъ:

- 1) Для почетныхъ гостей назначить соотвѣтственное

число расторопныхъ людей, въ приготовленныя для нихъ комнаты, для подачи съ ихъ соизволенія чая (\*) ужина, (\*\*) и проч.

2) Для предложенія гостямъ до открытія бала и въ продолженіи онаго, чая и прочаго, какъ сказано въ балѣ 3-мъ, назначить официантовъ, которые обязаны твердо знать сію часть, дабы на требованіе желающихъ было подано въ свое время, т. е. въ антрактахъ, или когда гость не занятъ разговоромъ, игрою и тому подобное.

3) Устроить кандитерскій буфетъ, какъ сказано въ балѣ 4-мъ и назначить за оный людей свѣдущихъ, для безпрерывнаго дѣйствія, которое производится до конца бала.

4) Остальная прислуга назначается для ужина (\*\*\*), который подается безъ церемоніи на накрытыхъ, ломберныхъ столахъ. Дворецкій раздѣляетъ прислугу по столамъ, и повѣряетъ заблаговременно все ли у каждого приготовлено, начиная отъ хлѣба и до вина, прислуга по данному хозяиномъ знаку въ одинъ моментъ накрываетъ

(\*) Чай долженъ быть приготовленъ со всѣми принадлежностями на подносѣ такъ, дабы прислуга въ одно время удовлетворила присутствующихъ почетныхъ гостей, и поставивъ подносъ на опредѣленный для сего столъ, удаляется въ другую комнату до востребованія.

(\*\*) Если почетные гости останутся ужинать отдѣльно съ избранными въ приготовленной для нихъ комнатѣ, то накрывается заблаговременно столъ, особо, который по востребованію вносится и тотчасъ подается кушанье во столько блюдъ, сколько почетныхъ персонъ, дабы почесть оказана была всѣмъ равная.

(\*\*\*) Ужинъ составляется изъ нѣжныхъ блюдъ, какъ сказано въ балѣ 3-мъ.

столы, и усѣвшимися за онымъ гостямъ подаютъ кушанье безостановочно; (служить каждый лишь за назначеннымъ ему столомъ, въ противномъ случаѣ нельзя избѣгнуть путаницы), порядокъ накрытія стола и службы обыкновенный. Если бы почетный гость избралъ мѣсто за однимъ изъ вышесказанныхъ столовъ, гдѣ будутъ дамы и первое предложено кушанье дамѣ, то второму слугѣ съ запаснымъ блюдомъ должно поспѣть такъ, чтобы дама и почетный гость могли брать изъ разныхъ блюдъ, но въ одно время; если почетные гости кушаютъ отдѣльно, то должно стараться всѣмъ совокупно, чтобы столъ обыкновенныхъ гостей оконченъ былъ раньше стола гостей почетныхъ, минути пятью.

Здѣсь упомянуто главное и необходимое, но кромѣ сего еще не мало лежитъ обязанности на дворецкомъ, ему должно быть извѣстно число приглашенныхъ гостей, которыхъ онъ трижды повѣряетъ у швейцара т. е. по открытіи бала, въ 12 часовъ и предъ ужиномъ, а равномерно ему должно опредѣлять время танцевъ и антрактовъ, дабы соображаясь съ онымъ, онъ могъ распорядится безъ ошибки, и такъ какъ на его отвѣтственности порядокъ всей прислуги, то обязанность его повѣрять часто всѣ должности. Куренье лишь въ началѣ дозволяется и очень рѣдко, ибо оно утомляетъ обоняніе и многимъ производитъ головокруженіе; освѣжать воздухъ въ залѣ, есть необходимою на балахъ, но сіе дозволяется если не можетъ быть сквознаго вѣтра, въ противномъ случаѣ освѣщеніе потерпитъ уронъ и ока-



жется недостаточнымъ; по окончаніи бала дворецкій обязанъ распорядится, дабы прислуга дала отчетъ въ своихъ обязанностяхъ и по повѣркѣ главнѣйшихъ предметовъ т. е. серебра и бѣлья, распустить оную, потомъ обойти отъ подѣзда до буфета и осмотрѣть все съ такою отчетливостью, чтобы безъ вѣдома его не было даже съ полу поднято чего либо потеряннаго гостями; такъ принято въ С.-Петербургѣ въ настоящее время почти во всѣхъ домахъ, гдѣ подобные балы даются; о всякой воспослѣдовавшей перемѣнѣ, читатели Альманаха увѣдомлены будутъ въ слѣдующей книгѣ.

## ОБЪЯСНЕНИЕ БАЛЬНЫХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.

### 1) Шоколадъ (\*).

Шоколадъ. — На 12 чашекъ (средней величины) вскипѣвшего въ шоколадницѣ молока положить фунтъ изтертаго, или изскобленнаго ножомъ шоколаду и размѣшать; когда шоколадъ разойдется, отставить на легкій огонь, и сбивать (деревянною для шоколада машиною), пока не образуется сверху пѣна, которую осторожно снимать въ горячія чашки, и когда половина шоколада обратится въ пѣну, то остальной разлить осторожно въ чашки, поставить на блюдечки съ чайными ложками и подавать на подносѣ. —

---

(\*) Шоколадъ, кофе, чай и проч., подаваемое на блюдечкахъ, наливаются не полныя чашки, дабы официантъ предлагавшій не расплескалъ, въ противномъ случаѣ должно переставить на чистые блюдечки.

Если шоколада требуется мало, то сверхъ пѣнки посыпается мелкій сахаръ и колеруется разкаленною желѣзною лопаткою.

## 2) Кофе.

Отмѣрить въ французскій съ рѣшеткою кофейникъ (\*) изжареннаго и смолотаго кофе, столько столовыхъ ложекъ сколько должно имѣть чашекъ кофе, влить такое же количество кипятку и когда кипятокъ пройдетъ чрезъ кофе въ кофейникъ перелить оный второй и третій разъ, а потомъ разлить въ чашки, положить по вкусу сахару (по 3 умѣренные куса въ чашку) поставить на блюдечки съ ложечками и подавать на подносѣ; скипяченныя сливки подаются въ сливочникѣ.

## 3) Принадлежности къ шоколаду, кофе и чаю.

Принадлежности къ шоколаду, къ кофе и къ чаю выбираются изъ слѣдующихъ: Сухари французскіе, нѣмецкіе, московскіе, сахарные, съ миндалемъ и съ изюмомъ; крепдели сдобные, московскіе, выборгскіе, сахарные, миндальные, и придворные; обваранки московскіе, соленные, съ анисомъ, съ тминомъ, италіанскіе, миндальные и придворные; оплатки петербургскія, миндальныя, прозрачныя и шведскія; трубочки обыкновенныя миндальныя; бисквитъ обыкновенный, съ шоколадомъ, пасіансъ, мягкій, изъ ржаного хлѣба и съ орѣхами; палочки обыкновенныя, миндальныя, десерт-

---

(\*) За неимѣніемъ французскаго съ рѣшеткою, употребляютъ кофейники обыкновенные, съ фланелевыми мѣшками.

ныя и придворныя; макароны миндальныя, шоколадныя и изъ горькаго миндаля; хлѣбъ англійскій, кондитерскій и изъ ржанаго хлѣба; баба по-польски, по-французски и обыкновенная; кексъ англійскій; бриошь и бонкохенъ.

Назначенное изъ вышесказаннаго, укладывается на сложенную на подносѣ салфетку, (большія штуки должны быть разрѣзаны), и обносится въ слѣдъ за предлагаемымъ.

#### 4) *Десертъ.*

Десертъ изъ слѣдующаго: апельсины, абрикосы, ананасы, персики, яблоки, груши, сливы, виноградъ, вишни, черешни, смородина, малина, клубника, земляника, арбузы и дыни; — фрукты накладываются на хрустальныя тарелки рядами, перекладывая винограднымъ листомъ, а земляника, малина и клубника опускается сперва въ холодную воду, и осушенная на салфеткѣ, накладывается на тарелки, подобно вышесказанному; иногда встрѣчается надобность перемывать вишни, черешни, смородину и виноградъ.

Арбузъ и мелопъ разрѣзываются по поламъ и половина перваго оставляется цѣльною на вазѣ, а другая половина изрѣзывается ломтиками, и каждый ломтикъ укладывается на свое мѣсто, а мелонъ, разрѣзавъ по поламъ, очистить средину, и далѣе поступить какъ выше сказано. — Фрукты обсахаренные, варенья, компоты и конфекты назначаются также для десерта.

#### 5) *Питье.*

Питье быть можетъ приготовлено изъ слѣдующихъ: лимонадъ, оравжадъ, оршадъ, питье изъ черной смородины,

барбариса, малины и клюквы, которое приготовивъ, слить въ графины, поставить на ледъ безъ соли, и подавать въ стаканахъ на подносѣ; для кондитерскаго буфета питье должно ставить въ ледъ въ запасныхъ графинахъ и каждая 15 минутъ перемѣнять.

### 6) Чай.

Чай готовится слѣдующимъ способомъ: положить въ фарфоровый или серебряный чайникъ нужное количество чаю, влить немного кипятку, и сполоснувъ слить прочь, а потомъ налить кипяткомъ снова и дать настояться; чрезъ 5 минутъ налить полнѣе, и наливать сквозь серебрянное сито въ чашки не очень полно, дабы разносившій не расплескалъ, (ежели сіе случится, то чашки переставить на чистыя блюдечки) и положивъ въ каждую чашку по вкусу сахару, поставить на блюдечко съ чайною ложкою, и подавать на подносѣ. — Сливки не кипяченныя подаются въ сливочникѣ вмѣстѣ. — Чай закипяченный или перестоявшій теряетъ настоящій вкусъ, и недолжно прибавлять свѣжій чай на слитый, потому что старый чай затемняетъ цвѣтъ и нескоро настаивается. Чай зеленый и желтый готовятся одинаково.

### 7) Мороженое.

Мороженое назначается изъ слѣдующаго: вишень, черешень, земляники, малины, красной, бѣлой и черной смородины, барбариса, ожинъ, дерена, клюквы, морошки, черники, брусники, ежевики, винограда, абрикосовъ, персиковъ, сливъ, грушъ, яблокъ, ананасовъ,

апельсинъ, лимоновъ, айвы, фіялокъ, арбузовъ, мелоновъ, цедры 4-хъ сортовъ, померанцевъ, кофе, чая, ржаного хлѣба, шоколада, сливокъ, сливокъ лейзенованныхъ, кармеля, съ ванилью, миндаля, фисташекъ, орѣховъ, каштановъ, мараскина, ликеровъ, Флердоранжа, розановъ, анижелики, и проч. Когда будетъ заморожено до готовности, выложить въ порціонные оловянные формочки, сложить въ кадку, засыпать льдомъ и солью и оставить въ такомъ положеніи четверть часа; за 15 минутъ до отпуска, выбирать по одной штукѣ изъ льда, и выложивъ изъ формочки на бумагу, тотчасъ складывать на рѣшетку и съ рѣшеткою опускать въ заправленную въ ледъ для мороженого жестяную печку (\*); когда всѣ сорта будутъ изъ формочекъ выложены, покрыть печку крышкою, засыпать льдомъ и солью; между тѣмъ остудить хрустальные тарелочки, и когда придутъ за мороженымъ, снять осторожно крышку съ печки, брать съ бумагою порціи, и сдвигать съ оной на холодные блюдечки, а потомъ положить къ каждой порціи чайную ложечку, сложить на поднось такъ, чтобы въ ряду было нѣсколько сортовъ, вручить официанту для предложенія, (который обязанъ знать названіе каждого мороженного), а печку закрыть по прежнему до слѣдующаго требованія; при семъ должно наблюдать, дабы вода изъ кадки была выпускаема своевременно.

---

(\*) Широкая жестяная форма съ рѣшетками и крышкою, называется у кондитеровъ, печкою, которая заблаговременно должна быть заправлена въ ледъ съ солью, мороженое въ ней, при рачительномъ присмотрѣ, можетъ быть сбережено болѣе сутокъ.

Для кондитерскаго буфета должно имѣть заправленную въ ледъ другую печку, въ которой бережется запасное мороженое на постаментъ, и каждые пять минутъ перемѣняется.

#### 8) Конфекты.

Для предложенія гостямъ укладываются на подносъ, а для буфета на кондитерскихъ тамбурахъ, или хрустальныхъ тарелкахъ (*assietes montées*).

#### 9) Оранжаты.

Мороженый оранжаты подается на подносъ въ стаканахъ, безъ блюдецекъ, но съ чайными ложечками.

#### 10) Маседуанъ.

Подается въ стаканчикахъ съ ручками, подобно оранжату.

#### 11) Пирожныя для буфетовъ.

Пирожныя: панкеты глянсованный, меринги со сбивкою, петишу съ мармеладомъ, профитроли фаршированные, нуга по-французски, даріоли съ мармеладомъ, разное пирожное изъ миндаля, тартлеты, торты, вафли и проч., назначенныя изъ сказаннаго пирожныя, укладываются на хрустальные постументы, блюда, или тарелки, смотря по мѣсту на буфетъ.

#### 12) Буфетъ кондитерскій.

За полчаса до прибытія гостей, накрыть скатертью соразмѣрной величины столъ (\*), съ правой стороны поста-

---

(\*) Комната для буфета назначается близъ танцевальной залы и гостиной въ такомъ расположеніи, чтобы дверь, откуда снабжаютъ буфетъ запасами, была заставлена столомъ.

вить самоваръ со всѣми для чая принадлежностями, съ лѣвой питье и постаментъ съ мороженымъ, средину уставить десертами, компотами, конфектами, <sup>11</sup>пирожнымъ, вареньемъ и прочими для бала принадлежностями; накрытіе буфета поручается человѣку опытному, потому что сверхъ наблюденія правильности и симетріи, должно помѣстить на ономъ цвѣты, и уставить изящно и со вкусомъ отъ малой до большой вещи, освѣтить такъ, дабы буфетъ представлялъ картину; при всемъ томъ, каждая вещь должна быть размѣщена согласно ея назначенію, напр. при самоварѣ чай, залить въ чайникъ, сахаръ въ сахарницѣ со щипцами, чашки съ принадлежностями, сливки не кипяченые въ сливочникъ, сухари и проч. — При питьѣ стаканы на подносѣ, при мороженомъ и вареньи хрустальные тарелочки съ ложечками, при десертахъ, компотахъ и пирожномъ десертные тарелки съ приборами, однимъ словомъ, все быть должно размѣщено въ такомъ порядкѣ, чтобы подходящіе гости не имѣли надобности объясняться съ прислугою, находящеюся за буфетомъ.

### 13) *Буфетъ столовый.*

Столъ для сего буфета накрывается близъ столовой комнаты, порядкомъ, сказаннымъ выше, принадлежности на буфетъ суть яства, вины, ликеры и проч.

Кушанья назначаются изъ слѣдующихъ: гальянтинъ изъ индѣйки, ветчина съ ланспикомъ, ростбифъ холодный, судакъ на холодное, пастетъ изъ фазана съ трюфелями; сальме изъ дичи холодное, гвись изъ серны маринован-

ный, индѣйка фаршированная, маіонезъ изъ цыплятъ , со-те изъ пулярдъ на холодное, котлеты изъ куръ, дичи или телятины съ маседуаномъ , жаркое разное съ салатами , пудингъ дипломатовъ, пирогъ неаполитанскій, баба съ мармеладомъ и проч.

*Вина* за буфетомъ употребляютъ изъ слѣдующихъ : мадера, хересъ, портвейнъ, лафитъ, сотернъ, медокъ, вейндеграфъ и шампанское.

*Ликеры*, анизетъ бордосскій, кирассо голландскій, ликеръ ванильный, чайный, мараскинъ и прочее, по назначенію хозяина.

*Питье*, медъ, пиво, квасъ, вода обыкновенная и привозная въ кувшинахъ.

На буфетѣ столовомъ требуется отъ накрывающаго, такого же правильнаго распредѣленія, какъ и на буфетѣ кондитерскомъ, напр. ликеры, вина и питье, должны быть на концахъ стола въ совершенной готовности и со всѣми принадлежностями, на средину стола ставятся блюда съ яствами, холодными и горячими, въ такомъ расположеніи, чтобы большое блюдо не закрывало малаго и каждое на ономъ кушанье было надрѣзано для удобнаго гостямъ употребленія; при блюдахъ соусы, салаты и проч., тарелки и приборы ставятся лишь на краю стола. Горячіе блюда должны быть на пару въ серебрянныхъ постаментахъ и каждые 15 минутъ замѣняются запасными.

Услужливые кавалеры, предупреждаютъ желаніе прибывшихъ съ ними къ буфету дамъ, и отбираютъ для нихъ кушанье на тарелки; прислуга должна лишь имѣть вблизи па-



крытые скатертью ломберные столики и перемѣнять приборы.

За симъ буфетомъ должно быть все приготовлено съ предусмотрительностію, ибо подошедшій гость здѣсь можетъ встрѣтить болѣе неудобствъ, чѣмъ въ буфетѣ кандитерскомъ, а потому прислуга для сего назначается двойная по обѣ стороны буфета, и каждый служитель обязанъ стараться по возможности облегчать затрудненія, какъ въ перемѣнѣ приборовъ и посуды, такъ и въ прочемъ до него касающемся.

Вообще части кандитерская и пекарная будутъ подробно объяснены въ слѣдующей книгѣ.

---

## **ПРОДОЛЖЕНІЕ ПРАВИЛЪ ДЛЯ НАКРЫТІЯ СТОЛА.**

### **СТОЛЪ ВЪ ДЕНЬ СВ. ПАСХИ.**

Служеніе за столомъ раздѣляется на нѣсколько порядковъ, въ которые входятъ случайно мелочныя отдѣленія, а посему для избѣжанія недоразумѣній, каждый служащій обязанъ знать сверхъ обыкновенной службы и слѣдующее: напр., кушанья по запискѣ и какое именно, за которыми подается, быть готовымъ къ подаванію ихъ гостямъ, а также названіе находящихся за столомъ винъ, дабы по знаку хозяевъ, каждый могъ безошибочно наливать гостямъ вино, въ назначенныя для сего рюмки, а равномерно и въ семъ разнородномъ порядкѣ, каждое образовавшееся за столомъ требованіе, должно быть выполняемо прислугою безъ замедленія.

Накрыть заблаговременно въ назначенной для разговленія комнатѣ столъ, со всѣми принадлежностями, какъ сказано въ книгѣ I-й, уставить на ономъ сверхъ означеннаго въ правилахъ, блюда съ яствами и ожидать въ готовности. — По прибытіи хозяина съ гостями въ приготовленную комнату кавалеры начинаютъ разговляться, не занимая стульевъ, предоставляется эта честь дамамъ, почему должно сидящимъ подносить (\*) яства и прочее, съ ихъ соизволенія, если хозяинъ или кавалеръ сдѣлаетъ предложеніе дамѣ близъ сидящей, въ такомъ разѣ подносить лишь тѣмъ, которыя были на противоположной сторонѣ стола; случается, что кавалеры, отвѣдавъ нѣсколько яствъ, садятся за столъ при дамахъ, въ такомъ случаѣ подносящій яства дамамъ, долженъ предлагать и кавалерамъ, а также кушанья могутъ быть передаваемы на тарелкахъ съ одной стороны стола на другую, то служащій, принимая тарелку, долженъ тотчасъ замѣнить другою. По окончаніи стола подается бульонъ въ чашкахъ, и когда господа пройдутъ въ гостинную, начатые блюда возвращаются въ кухню для поправки; фрукты, конфекты и варенье дополняются, и всѣ яства и десерты ранжируются такъ, чтобы въ слѣдующее требованіе было въ совершенной готовности и поступать такъ каждый разъ. Этотъ столъ у многихъ гастрономовъ продолжается до Оминой недѣли.

---

(\*) Кушанья подаются надрѣзанными, и если окажется ломтиковъ не достаточно, то предлагающій долженъ отвести на приборный столъ и поручить дворецкому дополнить.

## СТОЛЪ ВЪ РОЖДЕСТВЕНСКІЙ СОЧЕЛЬНИКЪ.

Накрыть обыкновеннымъ порядкомъ скатертью (\*) столъ, обставить края онаго кругомъ мелкими тарелками съ полнымъ приборомъ, далѣе уставить блюда съ кушаньемъ, а средину убрать цвѣтами, канделябрами или лампами для освѣщенія; (десертъ, конфекты и вино въ этотъ день на столъ не ставятся) блюда съ яствами, къ онымъ соусы и салаты должны быть размѣщены такъ, дабы господа могли удобно брать по своему желанію, безъ помощи прислуги; обязанность прислуги перемѣнять тарелки съ приборами и передавать кушанье, если въ этомъ окажется надобность; при перемѣнѣ и передачѣ тарелокъ, должна соблюдаться та же рачительность и порядокъ, означенный выше въ правилахъ.

---

Вообще замѣчательной перемѣны въ службахъ и порядкѣ застольномъ не имѣется, но въ настоящее время столовое вино, которое прежде подавалось на столъ въ бутылкахъ или обыкновенныхъ графинахъ, подается въ хрустальныхъ кувшинахъ съ ручками и крышками въ серебряной оправѣ, на подобіе древнихъ Египетскихъ вазъ и стаканы къ онымъ высокіе, на подобіе рюмокъ.

---



---

(\*) На сей день въ Польшѣ подстилаютъ подъ скатерть тонкій слой мелкаго сѣна.

## **КНИГА ВТОРАЯ.**

## О Б Ъ Д Ъ 31.

Супъ изъ утки съ перловыми крупами, по-польски.

Супъ консоме съ клѣцками, изъ картофеля.

Ватрушки съ творогомъ.

Филей изъ лоса, по-литовски.

Котлеты изъ рыбы, на щавель.

Пулярда фаршированная, по-испански.

Головка телячья въ вольвантѣ.

Жаркое, рябчики по-французски.

Пюре изъ зеленого гороху, въ хрустадѣ.

Пирожки изъ жемасау, съ кремомъ заварнымъ.

Желе изъ черной смородины.

### З а к у с к и.

Пудинги изъ ливера, по-нѣмецки.

Сальпиконъ на хрустадахъ.

## D I N E R 31.

*Potage de canards à l'orge perlé.*

*Consommé aux cleoses de pommes de terre.*

*Watrouchki à la russe.*

*Filet d'Elan à la Lithuanienne.*

*Côtelettes de poisson à l'oseille.*

*Poularde farcie à l'espagnole.*

*Vol-au-vent garni à la tête de veau aux champignons.*

*Rôti, gélinotte à la française.*

*Croustade de pain garnie à la purée de pois verts.*

*Petits gâteaux royaux à la crème à l'orange.*

*Gelée de groseille noire.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Bouilli blanc à l'allemande.*

*Petites croustades garnies en salpicon.*

## О Б Ъ Д Ъ 32.

Супъ изъ разныхъ корейевъ, по-италиански, съ пар-  
мезаномъ.

Окрошка изъ дичи.

Пирожки изъ бріюшнаго гѣста, по-французски.

Холодное изъ телячьихъ языковъ, натурально.

Бараній бокъ, фаршированный гречневою кашею.

Пудингъ изъ рыбы съ ершевыми филеями.

Соусъ изъ молодыхъ утокъ съ оливками.

Жаркое, драхва маринованная.

Пюре изъ селлерею, съ крутонами.

Суфле съ мармеладомъ яблочнымъ.

Кремъ-шарлотъ прусскій съ ананасами.

### З а к у с к и.

Форшмакъ ливонскій изъ рыбы.

Филей изъ поросѣнка копченый.

## D I N E R 32.

*Potage printanier à l'italienne au parmesan.*

*Hachis de gibier à la russe.*

*Petits pâtés de pâte à brioche, garnis à la française.\**

*Langues de veaux à la gelée.*

*Quartier de mouton, farci au gruau de sarrasin.*

*Pouding de poisson, garni aux filets de gremilles.*

*Entrée de canetons aux olives.*

*Rôti, outarde marinée.*

*Purée de céleri aux petits croutons.*

*Soufflée à la marmelade de pommes.*

*Crème-charlotte Prussienne à l'ananas.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Forchmak de livonie.*

*Filet de cochon fumé.*



## О Б Ъ Д Ъ 35.

Супъ пюре изъ тыквы.

Супъ консоме съ кервелемъ.

Сосиски изъ зайца, гясованныя.

Языкъ воловій, по-флотски.

Лещъ фаршированный, съ краснымъ соусомъ.

Цыплята съ лапшею.

Пастетъ изъ дичи горячій, по-французски.

Жаркое, барашекъ.

Патлижаны съ бешемелью.

Вафли сливочныя, со сбивкою.

Мороженое изъ фисташекъ.

### З А К У С К И.

Лососина, по-италиански.

Сыръ литовскій съ тминомъ.

## D I N E R 33.

*Potage purée de potiron.*

*Consommé aux cerfeuil.*

*Saucisses de lièvre glacées.*

*Langue de boeuf à la matelote.*

*Brème farcie et gratinée à l'espagnole.*

*Petits poulets au consommé garnis au nouilles.*

*Pâté de filets de gibier en crépinette.*

*Rôti, d'agneau.*

*Aubergines à la béchamel.*

*Gaufres à la crème.*

*Plombières aux pistaches.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Saumon à l'italienne.*

*Fromage lithuanien au cumin.*

## О Б Ъ Д Ъ 34.

Супъ пюре изъ вѣтчины.

Супъ консоме съ латукомъ и пармезаномъ.

Атлеты изъ телячьихъ молокъ, по-французски.

Битокъ, со сметаною.

Лаксъ-форель глянсовая, съ соусомъ матлотомъ.

Фрикасе изъ цыплятъ, съ шампиньонами.

Хрусталъ изъ хлѣба, гарнированный бланкетомъ.

Жаркое, голуби жареные въ листѣ виноградномъ.

Капуста свѣжая, по-нѣмецки.

Кольцы съ петишу, глянсовые.

Кремъ изъ яблокъ, съ ликеромъ кирасо.

### З а к у с к и.

Селедка со сливками.

Рулетъ по-голландски.

## D I N E R 34.

*Potage purée de jambon.*

*Consommé aux laitues à l'italienne.*

*Atelets de ris de veau, à la française.*

*Côtelettes de boeuf hachées, à la russe.*

*Truite-saumonnée garnie, à la matelote.*

*Fricassée de poulets aux champignons.*

*Croustade garnie d'une blanquette à la perigueux.*

*Rôti, pigeons bardés avec feuilles de vigne.*

*Choux à l'allemande au beurre noir.*

*Petits gâteaux glacés.*

*Crème de pommes à la liqueur de curaçau.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Harengs à la crème.*

*Rol pince à la hollandaise.*

## О Б Ъ Д Ъ 35.

Супъ изъ гусиныхъ потроховъ.

Супъ консоме со спаржею.

Вольванты съ макаронами, по-милански.

Галантинъ изъ индѣйки.

Гвистъ изъ оленя маринованный.

Угръ съ бѣлымъ соусомъ.

Соте изъ цыплятъ на пюре изъ дичи.

Жаркое, телячья грудинка, по-мѣщански.

Свекла съ бешемелью.

Пирогъ крымскій съ изюмомъ.

Желе изъ винограду.

### З а к у с к и.

Камбала копченая.

Тартины изъ творогу со сметаною.

## D I N E R 35.

*Potage d'oies à la russe.*

*Consommé aux pointes d'asperges.*

*Petits vol-au-vent garnis de macaroni, à la milanaise.*

*Dinde en galantine à la gelée.*

*Quartier de daim mariné sauce poivrade.*

*Anguille à la poulette.*

*Petits poulets sautés à la purée de gibier.*

*Rôti, poitrine de veau à la bourgeoise.*

*Betterave à la béchamel.*

*Gâteaux de beignets au raisin de corinthe.*

*Gelée de raisins.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Turbotin fumé.*

*Tartine de fromage à la crème.*

## О Б Ъ Д Ъ 36.

Супъ раковый, по-мѣшански.

Супъ консоме со щавелемъ.

Пирогъ изъ блиновъ, съ телячьимъ ливеромъ.

Кострець воловій подъ бешемелью.

Жареные рулеты изъ судака, по-нѣмецки.

Вольвантъ гарнированный рубцами, по-польски.

Соусъ изъ зайца, по-французски.

Жаркое, бѣлыя шпигованныя куропатки.

Горохъ, по-французски.

Тартлеты изъ ржаного хлѣба, съ яблоками.

Кремъ съ рисомъ и мараскиномъ.

### З а к у с к и.

Будинги съ кашею.

Сыръ французскій.

## D I N E R 36.

*Potage d'écrevisses à la bourgeoise.*

*Consommé à l'oseille.*

*Pâté de beignets à la russe.*

*Culotte de boeuf à la béchamel de racines.*

*Filets de soudac farcis et frits à l'allemande.*

*Civet de lièvre à la française.*

*Vol-au-vent garni de gras-double, à la polonaise.*

*Rôti, perdreaux blancs à la maître d'hôtel.*

*Petits pois à la française.*

*Tartelettes de pommes au pain de seigle.*

*Crème au riz et au marasquin.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Boudin à la polonaise.*

*Fromage de brie.*



## О Б Ъ Д Ъ 37.

Супъ-кремъ изъ рису.

Супъ каля съ астрагономъ.

Вольванты съ устрицами и бешемелью.

Филей изъ ростбифа, на холодное, съ равиотомъ.

Телячьи ушки фаршированные, съ краснымъ соусомъ.

Котлеты пожарскіе изъ куръ, натурально.

Хрустадъ изъ дроздовъ со сморчками.

Жаркое, кролики по-французски.

Макароны съ томатами, по-италиански.

Трубочки со сливками.

Мороженое изъ земляники.

### З а к у с к и.

Бараньи почки на хрустадахъ.

Сыръ Лимбургскій.

## D I N E R 37.

*Potage crème de riz.*

*Potage calia à l'estragon.*

*Petits vol-au-vent garnis aux huîtres à la béchamel.*

*Rostbif froid à la ravigote.*

*Oreilles de veau farcies à l'allemande.*

*Côtelettes de volaille à la Pojariski.*

*Croustade de grives, garnie de morilles.*

*Rôti, lapin à la française.*

*Macaroni à l'italienne.*

*Petites gaufres à la crème.*

*Glace de fraises.*

### H O R S D'O E U V R E S.

*Petites croustades garnies de rognons de mouton.*

*Fromage de Limbourg.*

## О Б Ъ Д Ъ 38.

Супъ пюре изъ куръ, съ равіолями.

Супъ консоме съ пореемъ и грёнками.

Крокеты изъ телячьихъ почекъ, съ кашею.

Филей изъ поросёнка, шпигованный съ шинкованною  
капустою.

Карпъ подъ бешемелью.

Соте изъ бекасовъ, на пюре изъ артишоковъ.

Суфле изъ картофеля съ ершевыми филеями.

Жаркое, шпигованный каплунъ.

Рѣпа глянсованная съ виномъ малагою.

Кольцы изъ петушу жареные, съ мармеладомъ.

Кремъ изъ бургонскаго вина.

### З а к у с к и.

Кишки съ гречневою кашею, по-самогитски.

Швейцарскій сыръ зеленый.

## D I N E R 38.

*Potage purée de volaille, aux varioles.*

*Consommé aux poireaux.*

*Croquettes de rognons de veau, à la polonaise.*

*Filets de cochon piqués, garnis de choucroûte.*

*Carpe à la béchamel.*

*Sauté de becasses, à la purée d'artichauts.*

*Soufflée de pommes de terre, garnie de filets de gremilles.*

*Rôti, chapon piqué.*

*Navets glacés au vin de Malaga.*

*Beignets frits à la marmelade.*

*Crème au vin de Bourgogne.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Boudin, à la samogit.*

*Fromage de gruyère vert.*

## О Б Ъ Д Ъ 59.

Супъ изъ молодаго гороху съ рисомъ.

Супъ консоме съ клѣцками гречневыми.

Пирожки (à la Napoléon) слоёные.

Филей изъ лососины на холодное, по-провански.

Фрикандо телячье, съ маседуаномъ.

Корюшка подъ бѣлымъ соусомъ.

Жаворонки фаршированные и жареные, по-французски.

Жаркое, дикій поросёнокъ.

Фаршированная капуста съ краснымъ соусомъ.

Меринги со сбитыми сливками.

Желе изъ розановъ.

### З а к у с к и

Тартины съ телячьими мозгами.

Колбаса брауншвейгская.

**D I N E R 39.**

*Potage purée de pois verts au riz.*

*Consommé aux closes de sarrasin.*

*Petits pâtés à la Napoléon.*

*Filets de saumon à la provençale.*

*Fricandeau de veau à la macédoine.*

*Eperlans à la poulette.*

*Mauviettes à la Villeroy.*

*Rôti, marcassin piqué.*

*Choux farcis à l'espagnole.*

*Meringues à la crème fouettée.*

*Gelée de rosette.*

**H O R S D'Œ U V R E S.**

*Tartines aux cervelles de veau.*

*Saucisson de Brunswick.*

## О Б Ъ Д Ъ 40.

Супъ пюре изъ луку.

Супъ консоме съ фаршированной капустою.

Пирожки рисоли изъ рыбы.

Гвистъ изъ поросёнка, по-нѣмецки.

Сиги жареные на ростѣ, по-англійски.

Телячья грудинка, фаршированная черносливомъ.

Тортъ изъ цыплятъ, по-польски.

Жаркое, филей изъ барашка, по-татарски.

Картофель (*à la maître d'hôtel*).

Пирогъ изъ слоёнаго тѣста съ орѣхами.

Шарлотъ изъ бисквиту съ мороженымъ.

## З А К У С К И.

Ушки телячьи маринованныя.

Тартины съ сальпикономъ.

## D I N E R 40.

*Potage purée d'ognons.*

*Consommé aux choux farcis.*

*Petites rissoles de poisson.*

*Quartier de cochon de lait à l'allemande.*

*Lavarets grillés à l'anglaise.*

*Poitrine de veau farcie de pruneaux.*

*Tourte garnie de petits poulets à la polonaise.*

*Rôti, filets de mouton à la tartare.*

*Pommes de terre à la maître d'hôtel.*

*Gâteaux de Pithiviers aux avelines.*

*Charlotte froide à la glace.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Oreilles de veau marinées.*

*Tartines garnies au salpicon.*



## О Б Ъ Д Ъ 41.

Супъ изъ молодаго барашка съ рисомъ.

Супъ консоме съ фикателями.

Тартлеты съ выпускными яйцами.

Пастетъ съ вѣтчиною, по-французски.

Штуфадъ съ красною капустою.

Филей съ наливомъ въ папильотахъ.

Каплунъ натурально.

Жаркое, дикія утки-чирки.

Лукъ фаршированный, по-испански.

Пудингъ изъ хлѣба, съ сабаіономъ.

Желе (à la d'Artois) въ пирожкахъ.

### З а к у с к и.

Тонъ маринованный.

Колбаса ліонская.

## D I N E R 41.

*Potage d'agneau au riz.*

*Consommé aux quenelles frites.*

*Tartelettes aux oeufs pochés.*

*Pâté de jambon à la française.*

*Côte de boeuf à l'étoufado garnie aux choux rouge.*

*Filets de lotte en papillotes.*

*Chapon au gros sel.*

*Rôti, sarcelles.*

*Ognons farcis à l'espagnole.*

*Pouding de pain à la sabayon.*

*Gelée à la d'Artois.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Thon mariné.*

*Saucisson de Lyon.*

## О Б Ъ Д Ъ 42.

Супъ пюре изъ гороху съ гарниромъ.  
 Супъ консоме съ гречневою кашею.  
 Суфле изъ прозрачныхъ блиновъ.  
 Бифтексъ жареный, по-французски.  
 Телячьи молоки съ разнымъ гарниромъ.  
 Филей изъ тетеревей съ маседуаномъ.  
 Вольвантъ, гарнированный лягушками.  
 Жаркое, пулярда по-польски.  
 Шампиньоны натурально.  
 Тортъ изъ рису съ мармеладомъ абрикоснымъ.  
 Кремъ заварный въ чашкахъ.

### З а к у с к и.

Ракъ морской маринованный.  
 Тартины съ телячьею печенкою.

## D I N E R 42.

*Potage purée de pois, garni.*

*Consommé à la sarrasin.*

*Soufflée de beignets à la varsoviennne.*

*Biftecks sautés au vin de Madere.*

*Ris de veau à la financière.*

*Filets de coq de bruyère, à la macedoine.*

*Vol-au-vent garni de grenouilles.*

*Rôti, poularde à la polonaise.*

*Croûte aux champignons.*

*Tourte de riz à la marmelade d'abricots.*

*Crème au bain-marie.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Homard mariné.*

*Tartine au foie de veau.*

## О Б Ъ Д Ъ 45.

Супъ пюре изъ зайцевъ, по-малороссійски.

Супъ консоме съ манною крупю.

Пирожки (sausselis) съ фаршемъ.

Студень изъ телячьихъ ножекъ и грудинокъ.

Филей изъ лося, по-польски.

Миноги, по-французски.

Цыплята съ огурцами.

Гусь фаршированный яблоками.

Горохъ по-французски со шпигомъ.

Вафли портерныя.

Пломбиръ рисовый, по-португальски.

### З а к у с к и.

Холодные крепинеты изъ дичи.

Сырты натурально.

## D I N E R 43.

*Potage purée de lièvres, à la russe.*

*Consommé à la semoule.*

*Petits sausselis à la bourgeois.*

*Aspic de pieds et poitrine de veau à la russe.*

*Filets d'elan, à la polonaise.*

*Matelote de lamproie.*

*Petits poulets, aux concombres.*

*Rôti, oie farcie de pommes.*

*Petits pois à la française avec lard fumé.*

*Gaufres au porter à l'anglaise.*

*Plombières de riz, à la portugaise.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Crêpinettes de gibier à la gelée.*

*Petits poissons salés.*

## О Б Ъ Д Ъ 44.

Супъ лейзенованный, зъ фаршированными огурцами.

Супъ консоме съ налѣсниками.

Крокеты изъ рыбы съ бешемелью.

Солонина съ хрѣномъ на холодное.

Индѣйка фаршированная сосисками.

Гатчинскія форельки съ равиготомъ.

Кнели изъ куръ, съ консоме.

Жаркое, телятина, шпигованная вишнями.

Яичница съ трюфелемъ.

Нокль съ вареньемъ, по-нѣмецки.

Кремъ изъ каштановъ, съ мараскиномъ.

### З а к у с к и.

Форшмакъ изъ телятины.

Языкъ фаршированный.

## D I N E R 44.

*Potage lié, aux concombres farcis.*

*Consommé garni à la polonaise.*

*Croquettes de poisson à la béchamel.*

*Culotte de boeuf salé à la gelée, sauce au refort.*

*Dindon farci de saucisses, à l'allemande.*

*Petites truites de Gatchina, à la ravigote.*

*Quenelles de volaille au consommé.*

*Rôti, quartier de veau piqué aux cerises.*

*Oeufs brouillés aux truffes.*

*Gâteaux à l'allemande au confiture.*

*Crème de marrons au marasquin.*

### H O R S D'Œ U V R E S.

*Forchmak de veau.*

*Langue de boeuf farcies.*



## О Б Ъ Д Ъ 48.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

Супъ изъ щавеля, лейzenованный съ рыбою.

Супъ изъ черники съ ноклями.

Кулебяка изъ блиновъ съ фаршемъ.

Бѣло-рыбица подъ маіонезомъ.

Котлеты изъ рыбы со спаржею.

Суфле съ пармезаномъ, по-италіански.

Лапша на молокъ съ ванилью.

Пискарѣ и снѣтки жареные.

Картофель подъ бешемелью.

Пирожки (Soufflauffes), по-нѣмецки.

Мороженое, гласованное въ печкѣ.

### Б л и н ы.

Гречневые натурально.

Изъ манныхъ крупъ.

Изъ суфле съ мармеладомъ.

## D I N E R 45.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVAL.

*Potage à l'oseille lié, et garni de poisson.*

*Potage de mertille aux nelles.*

*Coulebac de beignets à la russe.*

*Albe à la mayonnaise.*

*Côtelettes de poisson aux pointes d'asperges.*

*Soufflée au parmesan à l'italienne.*

*Nouilles à la vanille.*

*Goujons, et chabots, frits.*

*Pommes de terre à la béchamel.*

*Petits couglauffles à l'allemande.*

*Gâteaux à la glace, glacés au four.*

#### B E I G N E T S.

*De sarrasin au naturel.*

— *semoule.*

— *soufflée à la marmelade.*

## О Б Ъ Д Ъ 46.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

Супъ пюре изъ луку съ кнелями.

Супъ изъ корюшки, по-ливонски.

Пирожки розенгарда.

Судакъ подъ бѣлымъ соусомъ.

Пастетъ изъ макаронъ, съ копченою лососиною.

Стерляди натурально.

Каша изъ ячныхъ крупъ, со сметаною.

Селѣдки свѣжія, жареная.

Шпинатъ зимній (ярмушъ), съ крутонами.

Кремъ заварной, съ мерингою.

Желе изъ анжелики.

### Б л и н ы.

Рисовые натурально.

Изъ кукурузной муки съ пармезаномъ.

Яблочныя.

## D I N E R 46.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage purée d'ognons aux quenelles.*

*Potage d'éperlan à la livonienne.*

*Petits pâtés à la rosengarde.*

*Soudac à la maître d'hôtel.*

*Pâté de macaroni garni de saumon fumé.*

*Petits sterlets au naturel.*

*Gruau d'orge à la polonaise.*

*Harengs frits.*

*Epinards d'hiver à la bourgeoise.*

*Crème soufflée à la gelée de fruits.*

*Gelée d'angélique.*

### B E I G N E T S.

*De riz au naturel.*

— *blé de Turquie au parmesan.*

— *pommes.*

## О Б Ъ Д Ъ 47.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

Супъ пюре изъ чечевицы съ кореньями.  
 Супъ изъ сухихъ фруктовъ съ равіолями.  
 Хрустады изъ хлѣба, съ ершевыми филеями.  
 Осетрина холодная съ хрѣномъ.  
 Вольвантъ съ фаршированной кнелю.  
 Ньюки по-италиански, съ пармезаномъ.  
 Пирожки малороссійскіе.  
 Филеи изъ плотвы жаренныя.  
 Яичница со спаржею.  
 Миндальные кольца.  
 Кремъ заварной съ кармелемъ въ чашкахъ.

### Б л и н ы.

Гречневые здобные.  
 Картофельные.  
 Прозрачные съ творогомъ.

## D I N E R 47.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage purée de lentilles aux légumes.*

*Potage de fruits secs aux ravioles.*

*Petites croustades de pain garnies de filets de gremilles.*

*Darne d'esturgeon froid, sauce au raifort.*

*Vol-au-vent de quenelles de poisson aux champignons.*

*Niocki à l'italienne au parmesan.*

*Petits pâtés de sarrasin à la russe.*

*Filets de rotengles frits.*

*Oeufs brouillés aux pointes d'asperges.*

*Petits gâteaux d'amandes à la russe.*

*Crème brûlée, au bain-marie.*

#### B E I G N E T S.

*de pâte à la russe.*

*— pommes de terre.*

*au fromage.*

## О Б Ъ Д Ъ 48.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДЕЛИ (МАСЛЯНИЦЫ)

Супъ молочный съ лапшею.

Уха изъ рыбы съ кнелями.

Вольванты съ морковью каротелью.

Судакъ на холодное съ разнымъ салатомъ.

Пастетъ съ лососиною горячій.

Соте изъ окуней съ шампиньонами.

Вареники съ творогомъ.

Навага жареная.

Спаржа съ сабаіономъ.

Баба съ мармеладомъ.

Желе изъ клюквы.

### Б л и н ы.

Съ гречневою кашею.

Изъ кукурузной муки.

Прозрачные натурально.

## D I N E R 48.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage au lait aux nouilles.*

*Potage de poisson aux quenelles.*

*Petits vol-au-vent garnis de carottes à la béchamel.*

*Soudac à la provençale.*

*Pâté de saumon, chaud.*

*Sauté de filets de perches aux champignons.*

*Vareniki aux fromage à la polonaise.*

*Navagas frits.*

*Asperges au naturel sauce sabayon.*

*Baba à la marmelade.*

*Gelée de canneberge.*

### B E I G N E T S.

*aux gruau de sarrasin.*

*de blé de Turquie.*

*au naturel.*



## О Б Ъ Д Ъ 49.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

Супъ изъ перловыхъ крупъ со сметаною.  
 Бульонъ изъ грибовъ съ лазанками.  
 Пирогъ изъ блиновъ съ кашею.  
 Холодное изъ рыбы съ прованскимъ соусомъ.  
 Форель по-флотски.  
 Пудинги изъ рыбы фаршированные.  
 Струцель, по-нѣмецки съ изюмомъ.  
 Сиги жареные на растѣ.  
 Крокеты изъ картофеля съ бешемелью.  
 Тортъ изъ бисквита, изъ ржаного хлѣба.  
 Бланманже съ горькимъ миндалемъ.

### Б л и н ы.

Гречневые заварные.  
 Красные изъ моркови.  
 Съ мармеладомъ.

## D I N E R 49.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage l'orge perlé à la crème.*

*Bouillon de champignons aux lazagnes.*

*Pâté - beignet garni de gruau.*

*Filets de poisson à la provençale.*

*Truite à la matelote.*

*Pouding de poisson farcis.*

*Petits gâteaux à l'allemande au raisin de corinthe.*

*Lavarets grillés à l'anglaise.*

*Croquettes de pommes de terre à la béchamel.*

*Tourte de biscuit au pain de seigle.*

*Blanc-manger d'amandes.*

#### B E I G N E T S.

*de sarrasin.*

*de carotes.*

*à la marmelade.*

## О Б Ъ Д Ъ 30.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

Борщъ изъ рыбы съ ушками.

Лапша натурально.

Пирожки изъ слоёнаго тѣста съ рисомъ.

Маіонезъ изъ линей.

Шука фаршированная съ соусомъ.

Пастетъ изъ судака, съ рубленными шампиньонами.

Сырники по-польски.

Караси жареные.

Дрочена.

Пудингъ изъ смоленскихъ крупъ съ изюмами.

Кремъ заварной съ малиною.

### Б л и н ы.

Изъ крупчатой муки.

Съ яйцами.

Съ вареньемъ.

## D I N E R 50.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage borsche de poisson.*

*Nouilles au naturel.*

*Petits pâtés au riz.*

*Mayonnaise de tanches.*

*Brochet farci à l'espagnole.*

*Pâté de soudac aux fines herbes.*

*Petits gâteaux de fromage à la polonaise.*

*Carassin frits.*

*Omelette à la russe.*

*Pouding de semoule au raisin de corinthe.*

*Crème de framboise au bain-marie.*

#### BEIGNETS.

*de farine.*

*aux oeufs.*

*aux confiture.*

## О Б Ъ Д Ъ ЅІ.

### ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

- Супъ изъ рыбы съ лапшею.
- Грѣтое пиво со сметаною.
- Тортъ изъ рыбы съ анчоусовымъ масломъ.
- Судакъ натурально съ картофелемъ.
- Филей изъ щуки съ капустою.
- Вольвантъ гарпированный раками.
- Налѣсники съ творогомъ.
- Жаркое монаховъ Бернардиновъ.
- Земляныя груши съ сабаіономъ.
- Пончки изъ формы съ вареньемъ.
- Кремъ изъ саго съ мараскиномъ.

### Б л и н ы.

- Рисовые съ пармезаномъ.
- Картофельные на дрозжахъ.
- Кисло-сладкіе.

## D I N E R 51.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage de poisson aux nouilles.*

*Potage de bière à la polonaise.*

*Tourte de poisson au beurre d'anchois.*

*Soudac au naturel garni de pommes de terre.*

*Chartreuse de brochet à l'allemande.*

*Vol-au-vent garni aux queues d'écrevisses.*

*Nalesniki, à la polonaise.*

*Rôti des moines Bernardins.*

*Topinambour au naturel sauce sabayon.*

*Beignets aux confitures à la polonaise.*

*Crème de sagou au marasquin.*

#### B E I G N E T S.

*de riz au parmesan.*

*— pommes de terre.*

*à la russe.*

## О Б Ъ Д Ъ 32.

ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДѢЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

Уха изъ разной рыбы съ кореньями.

Похлебка съ картофелемъ.

Кулебяка съ сигомъ.

Винигретъ изъ рыбы.

Котлеты пожарскіе.

Пастетъ изъ яицъ по-французски.

Плацынды по-молдавски.

Судакъ жареный.

Рѣпа печеная на ростѣ.

Пудингъ по-римски съ фруктами.

Желе изъ лимоновъ.

### Б л и н ы.

Рисовые съ разсыпчатою кашею.

Пшеничные съ икрою.

Прозрачные съ вареньемъ.

## D I N E R 52.

### POUR LA SEMAINE DE CARNAVALE.

*Potage de poisson à la russe.*

— — *de pommes de terre.*

*Coulebac à la russe garni de lavarets.*

*Vinaigrette de poisson.*

*Côtelettes à la Pojarski.*

*Bordure d'omelette garnie d'œufs à la tripe.*

*Beignets de fromage à la moldave.*

*Soudac frits.*

*Navets rissolés à l'allemande.*

*Pouding à la romaine aux fruits.*

*Gelée de citron.*

#### BEIGNETS.

*de riz à la polonaise.*

*au caviar.*

*aux confitures.*



## О Б Ъ Д Ъ 35.

### П О С Т Н Ы Й.

Супъ изъ сига съ перловыми крупами.

Окрошка изъ рыбы.

Пирожки съ вязигою.

Рыба заливная, съ хрѣномъ.

Пастетъ изъ судака съ печенками налимовъ.

Осетрина по-мѣщански.

Селянка съ капустою.

Лещи жареные.

Горохъ съ крутонами.

Каша пшенная съ черносливомъ.

Желе изъ фруктъ.

# D I N E R 35.

## M A I G R E.

*Potage de lavaret à l'orge perlé.*

*Okrochka de poisson à la russe.*

*Petits pâtés au visiga.*

*Aspic de poisson, sauce au raifort.*

*Pâté de soudac, garni de foies de lotte.*

*Esturgeon à la bourgeoise.*

*Selanka aux choux à la russe.*

*Petits bremes frits.*

*Petits pois au naturel.*

*Gruau de millet garni aux pruneaux.*

*Gelée de fruits.*

**О Б Ъ Д Ъ 54.****П О С Т Н Ы Й.**

Супъ рассольникъ съ осетриною.

Супъ пюре изъ картофеля съ равіолями.

Пирожки растегаи.

Судакъ на холодное съ разнымъ гарниромъ.

Пастетъ по-молдавски, съ соленою рыбою.

Соте изъ линей съ картофелемъ.

Каша грибная изъ смоленскихъ крупъ.

Окуни жареные.

Чечевица съ крутонами.

Оладьи съ вареньемъ.

Компотъ изъ вишень и грушъ.

## D I N E R 54.

### M A I G R E.

*Potage Rossolnik d'esturgeon.*

*Potage purée de pommes de terre aux ravioles.*

*Petits pâtés à la russe.*

*Soudac froid à la gelée, garni.*

*Pâté à la moldove garni de poisson salé.*

*Filets de tanche sautés aux pommes de terre.*

*Gruau de semoule aux champignons.*

*Perches frites.*

*Lentilles au naturel.*

*Beignets à la russe aux confitures.*

*Compote de cerises et de poires.*

**О Б Ъ Д Ъ Ъ Ъ.****П О С Т Н Ы Й.**

Супъ пюре изъ раковъ съ рисомъ.  
Уха изъ налимовъ со щавелемъ.  
Хрустады изъ каши съ сальпикономъ.  
Звено отъ свѣжей белуги натурально.  
Пастетъ изъ картофеля съ трескою.  
Рулеты изъ рыбы съ лапшею.  
Капуста фаршированная.  
Корюшка жареная.  
Кукуруза натурально.  
Гренки съ мармеладомъ чернослива.  
Желе изъ апельсинъ.

# D I N E R 55.

## M A I G R E.

*Potage purée d'écrevisses au riz.*

*Potage de lotte à l'oseille.*

*Petites croustades de gruau garnies de salpicon.*

*Darne de grand esturgeon au naturel.*

*Pâté de marue au pain grillé.*

*Filets de poisson gratiné et garni de nouille.*

*Choux farcis, sauce aux champignons.*

*Eperlans fruts.*

*Blé de Turquie au naturel.*

*Tartines à la marmelade de pruneaux.*

*Gelée d'orange.*

## О Б Ъ Д Ъ 56.

### П О С Т Н Ы Й   Г Р И Б Н О Й.

Супъ пюре изъ гороху съ крутонами.

Бульонъ изъ грибовъ съ лапшею.

Блины гречневые постные.

Тюря изъ кислой капусты.

Крокеты изъ рису съ грибами.

Пастетъ съ картофелемъ.

Гречневая каша жареная.

Оладьи натурально.

Спаржа съ бѣлымъ соусомъ.

Яблоки печеные.

Кисель малиновый.

**D I N E R 36.****M A I G R E.**

*Potage purée de pois secs.*

*Bouillon de champignons aux nouilles.*

*Beignets de sarrasin.*

*Turia aux choux à la russe.*

*Croquettes de riz aux champignons.*

*Pâté de pommes de terre.*

*Gruau de sarrasin frit.*

*Oladis à la russe.*

*Asperges au naturel.*

*Pommes à la portugaise.*

*Gelée (kissel) de framboise.*



## О Б Ъ Д Ъ 57.

### П О С Т Н Ы Й   Г Р И Б Н О Й

Щи съ грибами.

Супъ пюре изъ бобовъ съ крутонами.

Разсыпчатая каша въ горшкѣ.

Винегретъ изъ разностей.

Кулебяка съ грибами и вязигою.

Картофель въ бѣломъ соусѣ.

Полента изъ кукурузной муки.

Грибы жареные.

Цвѣтная капуста натурально.

Лепешки съ макомъ.

Желе изъ грушъ.

**D I N E R 57.****M A I G R E.**

*Potage aux choux à la russe.*

*Potage purée d'haricots blancs.*

*Gruau de sarrasin au naturel.*

*Vinaigrette maigre.*

*Coulebac aux champignons.*

*Pommes de terre à la bourgeoise.*

*Polenta de blé de turquie.*

*Champignons frits.*

*Choux-fleurs au naturel.*

*Beignets aux oeillettes.*

*Gelée de poires.*

## О Б Ъ Д Ъ 38.

### ПОСТНЫЙ ГРИБНОЙ.

Супъ перловый съ грибами.

Окрошка изъ разностей.

Ватрушки съ лукомъ.

Голубцы малороссійскіе.

Пастетъ изъ лапши съ равіолями.

Хрустады изъ хлѣба съ шампиньонами.

Саго на красномъ винѣ съ корицею:

Картофель печеная на ростѣ.

Бобы натурально.

Каша манная на миндальномъ молокѣ.

Компотъ изъ яблокъ и черносливу.

**D I N E R 58.****M A I G R E.**

*Potage à l'orge perlé aux champignons.*

*Okrochka à la russe.*

*Watrouchki aux oignons.*

*Choux farcis à la russe.*

*Fâté de nouilles garni aux ravioles.*

*Petites croustades de pain aux champignons.*

*Sagou au vin rouge.*

*Pommes de terre rissolées.*

*Haricots au naturel.*

*Gruau de semoule au lait d'amande.*

*Compote de pommes et de pruneaux.*

## О Б Ъ Д Ъ 59.

ДЛЯ РОЖДЕСТВЕНСКАГО СОЧЕЛЬНИКА (\*).

Кутья изъ пшеницы съ макомъ.

Кутья изъ рису съ миндалемъ.

Супъ миндальной съ сагомъ.

Пирожки съ кашею.

Пирожки съ вязигою и рыбою.

Студень изъ рыбы съ хрѣномъ.

Вареники съ капустою.

Вареники съ черносливомъ.

Карпъ съ медомъ.

Ватрушки съ вареньемъ.

Ватрушки съ яблоками.

Рыба жареная.

Лепешки съ макомъ.

Лепешки съ мармеладомъ.

Компотъ изъ фруктъ сушеныхъ.

Кисель миндальный.

Кисель изъ клюквы.

---

(\*) О накрытіи стола съ подробнымъ объясненіемъ сказано ниже.

## D I N E R 59.

### POUR LA VEILLE DE NOEL.

*Koutia de froment aux oeillettes.*

*Koutia de riz aux d'amandes.*

*Potage d'amandes au sagou.*

*Petits pâtés russe garni de gruau.*

*Petits pâtés garni de poisson.*

*Aspic de poisson à la russe, sauce au raifort.*

*Vareniki aux choux.*

*Vareniki à la marmelade de pruneaux.*

*Carpe à la polonaise sauce au miel.*

*Vatrouchki au confiture.*

*Vatrouchki de pommes.*

*Poisson frit.*

*Beignets aux oeillettes.*

*Beignets à la marmelade.*

*Compote de fruits.*

*Gelée kissel d'amande.*

*Gelée kissel de canneberge.*

## О Б Ъ Д Ъ 60.

В Ъ Д Е Н Ъ С В. П А С Х И (\*).

Пасха изъ творогу.

Яйца крашеные.

Куличъ.

Барашекъ изъ масла.

Вѣтчина свѣжо-просольная.

Вѣтчина копченая.

Сосиски.

Барашекъ фаршированный.

Голова дикаго вепря фаршированная.

Поросёнокъ фаршированный.

Индѣйка фаршированная картофелемъ съ трюфелями.

Телятина жареная, по-польски.

Глухарь фаршированный.

Пляцки.

Баба натурально, и съ шафраномъ.

Баба съ мармеладомъ.

Марцыпаны.

Тортъ вѣнскій.

Кремъ съ мараскиномъ.

Желе съ айанасами.

---

(\*) О накрытіи стола сказано ниже.

## D I N E R 60.

POUR LE ST. JOUR DE PAQUES.

*Pâque de fromage.*

*Oëufs de pâque.*

*Pain pour la fête de Pâques;.*

*Agneau de beurre.*

*Jambon au naturel.*

*Jambon à la gelée.*

*Saucisses.*

*Agneau farci à l'allemande.*

*Hure de sanglier farcie à la française.*

*Cochon de lait farci à la russe.*

*Dindon farci à la polonaise.*

*Quartier de veau rôti.*

*Coq de bruyère farci.*

*Gâteaux à la polonais.*

*Baba au naturel et au safran.*

*Baba à la marmelade.*

*Massepains royaux.*

*Tourte viennoise.*

*Crème au marasquin.*

*Gelée d'ananas.*



## I.

## 31) СУПЪ ИЗЪ УТКИ СЪ ПЕРЛОВЫМИ КРУПАМИ, ПО-ПОЛЬСКИ.

Potage de canards à l'orge perlé.

Положить въ кастрюлю нужное количество очищенныхъ, вымытыхъ и заправленныхъ утокъ, (полагая на 6 персонъ одну штуку) налить воды и поставить на огонь; когда закипитъ, выбрать оныя въ холодную воду, вымыть, разрѣзать на части, положить въ кастрюлю, налить процеженнымъ сквозь салфетку собственнымъ бульономъ, снабдить по вкусу солью, пряностями и кореньями, опустить немного вымытой перловой крупы, и варить на легкомъ огнѣ до мягкости, а когда будетъ готово, выбрать пряности и коренья, снять сверху жиръ и отпустить.

## 32) СУПЪ ИЗЪ РАЗНЫХЪ КОРЕНЬЕВЪ СЪ ПАРМЕЗАНОМЪ ПО-ИТАЛІАНСКИ.

Potage printanier à l'italienne au parmesan.

Нарѣзать выемкою петрушки, селлерею, порею, моркови, рѣпы, мелкаго луку, капусты, и обланжирить, а когда закипитъ, отлить на друшлакъ, сложить въ кастрюлю, налить 1-мъ бульономъ и сварить до мягкости; потомъ отбить въ кастрюлю 6-тъ желтковъ, положить  $\frac{1}{2}$  фунт. истертаго пармезану и  $\frac{1}{4}$  фунт. швейцарскаго сыру, размѣшать оное и развести полубутылкою сливокъ, (\*) а предъ отпускомъ влить въ лейзонъ суповую ложку горячаго

---

(\*) Пропорція лейзону на 10 персонъ.

бульона, размѣшать и проѣдѣть сквозь рѣдкое сито въ супъ.—Отпустить съ крутонами изъ корки бѣлаго хлѣба.

### 33) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ТЫКВЫ.

*Potage purée de potiron.*

Взять нужное количество дозрѣлой желтой тыквы, очистить средину оной, счѣзая сверху корку, раздѣлить ломтиками, положить въ кастрюлю, влить немного воды и разварить до мягкости; потомъ положить немного сливочнаго масла, размѣшать, развести съ кипяченымъ молокомъ, протереть сквозь частое сито, сложить снова въ кастрюлю, разогрѣть и разведя молокомъ, какъ быть должно супу, снабдить по вкусу солью и мелкимъ сахаромъ.—Гренки подаются особо на тарелкѣ.

### 34) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ВѢТЧИНЫ.

*Potage purée de Jambon.*

Изрубить мелко безъ жиру свареной вѣтчины, истолочь въ каменной ступкѣ, (подливая бульономъ) протереть сквозь сито, сложить въ кастрюлю, прибавить немного <sup>1</sup>пюре изъ луку и краснаго соуса, ложку <sup>2</sup>пюре изъ томатовъ, развести бульономъ, какъ быть должно супу и протереть сквозь салфетку, а за  $\frac{1}{4}$  часа до отпуска разогрѣть на плитѣ, (не заварить) влить скипяченой  $\frac{1}{2}$  бутылки хорошей мадеры, стаканъ малаги, и размѣшать съ  $\frac{1}{8}$  сливочнаго масла. — Подавать съ гренками.

### 35) СУПЪ ИЗЪ ГУСИНЫХЪ ПОТРОХОВЪ.

*Potage d'oies à la russe.*

Очищенные гусиные потроха т. е. желудокъ, печенки,

шейки, крылья и ножки обланжирить, а когда закипитъ, выбрать въ холодную воду, вымыть, раздѣлить порціонными кусками, сложить въ кастрюлю, положить обточенныхъ кореньевъ, петрушки, селлерею, порею, соленыхъ огурцовъ и мелкаго луку, налить 1-мъ бульономъ, съ частію огуречнаго росола и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; за 15 минутъ до отпуска запасеровать на маслѣ соответственное количество муки, развести процѣженнымъ сквозь сито супомъ и скипятить на плитѣ; когда будетъ готово, потроха съ кореньями выложить въ суповую чашку, а супъ залейzenовать <sup>1</sup>лейзономъ изъ сливокъ, снабдить по вкусу солью, процѣдить въ чашку, и опустить немного рубленой зеленой петрушки и сваренныхъ <sup>2</sup>кнелей.

### 36) СУПЪ РАКОВЫЙ ПО-МЪЩАНСКИ.

*Potage d'écrevisses à la bourgeoise.*

Вымыть до чиста нужное число крупныхъ раковъ, положить въ кастрюлю, налить 1-мъ бульономъ, и сваривъ до готовности, выбрать на тарелку, а изъ бульона сдѣлать жидкій соусъ и кипятить оный на легкомъ огнѣ, (снимая накипь сверху), пока не очистится совершенно; очистить раковья шейки и клешни, положить въ кастрюлю и поставить подъ крышку на паръ; приготовить <sup>3</sup>кнели изъ рыбы на раковомъ маслѣ, выдѣлать на чайной ложкѣ, и сваривъ въ соленомъ кипяткѣ, выбрать, осушить отъ воды и положить въ кастрюлю къ раковымъ шейкамъ; потомъ раковья спинки очистить внутри, на фаршировать разсыпчатою <sup>4</sup>кашею изъ смоленскихъ крупъ, смазать сверху яйцемъ и заколе-

ровать въ печкѣ, а предъ отпускомъ развести соусъ бульономъ, какъ должно быть супу, снабдить по вкусу солью, процѣдить сквозь сито въ суповую чашку, размѣшать съ  $\frac{1}{8}$  сливочнаго масла, положить вышесказанные гарниры и немного рубленнаго свѣжаго укропа.

### 37) СУПЪ КРЕМЪ ИЗЪ РИСУ.

*Potage crème de riz.*

Обланжирить нужное количество рису, когда закипитъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, сложить въ кастрюлю, положить кусочекъ масла, и наливъ 1-мъ бульономъ, сварить до мягкости; потомъ прибавить еще кусочекъ сливочнаго масла, разбить лопаткою до гладкости, протереть сквозь сито, развести бульономъ пожижѣ и протереть сквозь салфетку; когда будетъ готово, слить въ кастрюлю, покрыть крышкою и поставить въ холодное мѣсто. Нарѣзать выемкою петрушки, селерею и порею, обланжирить въ водѣ, и уваривъ въ бульонѣ до мягкости, поставить на паръ.

Очистить, вымыть и заправить нужное количество маленькихъ цыплятъ, сложить въ кастрюлю, налить бресомъ и сварить до готовности; потомъ выбрать на доску, раздѣлить на части и соединить съ кореньями, а бресъ процѣлить сквозь салфетку, снять до чиста жиръ и влить въ гарниръ; предъ отпускомъ разогрѣть супъ, (не заварить), снабдить по вкусу солью и опустить въ оный гарниры, съ частію рубленной зеленой петрушки.

## 38) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ КУРЪ СЪ РАВІОЛЯМИ.

Potage purée de volaille aux ravioles.

Приготовить супъ пюре изъ куръ, см. кн. I, стр. 63 и равіоли, кн. I, стр. 78. Предъ отпускомъ разогрѣть на плитѣ до горячаго состоянія, (не заварить), вылить въ суповую чашку и опустить въ оный сваренные равіоли.

## 39) СУПЪ ИЗЪ МОЛОДАГО ГОРОХУ СЪ РИСОМЪ.

Potage purée de pois verts au riz.

Приготовить супъ пюре изъ зеленого гороху, смотри кн. I, стр. 63. За 10 минутъ до отпуску разогрѣть на плитѣ, не отступно мѣшая, и когда будетъ горячъ, опустить въ оный, мягко отвареннаго въ бульонѣ, рису (\*) и столько же сваренаго для гарнира зеленого молодого <sup>1</sup>гороху.

## 40) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ЛУКУ.

Potage purée d'ognons.

Обланжирить въ водѣ и сварить въ бульонѣ до мягкости нужное количество рису, протерѣть оный сквозь сито, сложить въ кастрюлю, размѣшать до гладкости, положить столько же <sup>2</sup>пюре изъ луку, развести бульономъ и протереть сквозь салфетку, а предъ отпускомъ влить бутылку хорошаго лафиту, разогрѣть, (не отступно мѣшая), положить  $\frac{1}{4}$  фунт. сливочнаго масла и кусокъ хорошаго глясу.

---

(\*) На каждую персону по столовой ложкѣ.

## 41) СУПЪ ИЗЪ МОЛОДАГО БАРАШКА СЪ РИСОМЪ.

Potage d'agneau au riz.

Раздѣлить на части молодого барашка, положить въ кастрюлю, налить водою и обланжирить, а когда закипитъ, выбрать въ холодную воду, вымыть и разрѣзать порціонными кусками; обланжирить соотвѣтственное количество рису, на точить кореньевъ, петрушки, сельерею и порею, очистить мелкаго луку, обланжирить оное все вмѣстѣ, отлить на друшлякъ и перелить холодною водою; потомъ положить въ кастрюлю часть рису, а сверхъ онаго изрѣзанные куски барашка, покрыть рисомъ и кореньями, и положивъ снова частицы барашка, продолжать накладывать до половины кастрюли, потомъ налить процѣженнымъ бульономъ, въ которомъ баранина бланжирилась; снабдить по вкусу солью и перцемъ, положить  $\frac{1}{2}$  фунт. сливочнаго масла и сварить покрытымъ до мягкости.—Подавать консоме въ чашкахъ, а рисъ съ барашкомъ въ серебрянной кастрюлѣ.

## 42) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ГОРОХУ СЪ ГАРНИРОМЪ.

Potage purée de pois, garni.

Вымыть нужное количество желтаго сухаго гороху и положить въ кастрюлю, потомъ положить туда же полфунта сырой вѣтчины и очищенныхъ кореньевъ, петрушки, моркови и луку, каждаго по двѣ штуки, налить водою, скипятить на плитѣ и поставить въ горячую печку покрытымъ; когда упрѣетъ, протереть сквозь сито, развести бульономъ и кипятить на легкомъ огнѣ, снимая сверху накипь, пока не очистится совершенно, а предъ отпускомъ протереть

сквозь салфетку, и снабдивъ по вкусу солью и крупнымъ перцемъ, опустить въ оный гарниръ.

### ГАРНИРЪ.

Обланжирить въ водѣ свиные хвосты, а когда закипитъ, вынуть на доску, раздѣлить по составамъ, обжарить на маслѣ до колера и сварить въ красномъ соусѣ до мягкости; нарѣзать также копченой, свиной грудинки, обжарить оную на маслѣ до колера, налить соусомъ и сварить вмѣстѣ съ хвостами; потомъ обжарить такое же количество свиныхъ 'сосисекъ, нарѣзать умѣренными кусками, очистить отъ кожи, положить въ кастрюлю, и поставивъ покрытыми на паръ, приготовить такую же пропорцію маленькаго луку, смотри гарниры, кн. I, стр. 265. Предъ отпускомъ выложить опое вмѣстѣ съ соусомъ въ супъ.

### 43) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ЗАЙЦЕВЪ ПО-МАЛОРОССІЙСКИ.

*Potage purée de lièvre, à la russe.*

Приготовить нужное число зайцевъ, снять мягкія части съ костей, очистить отъ жилъ, сложить на растопленное масло въ сотейникъ, и запасеровавъ на огнѣ до готовности, остудить въ холодномъ мѣстѣ, а потомъ изрѣзать оныя бланкетомъ, сложить въ кастрюлю и покрыть крышкою; остальные мягкія части изрубить мелко, истолочь въ ступкѣ и протереть сквозь сито; кости сложить въ умѣренную кастрюлю, снабдить пряностями, налить свекольнымъ квасомъ, съ частію сметаны, и варить на огнѣ 4 часа.

Предъ отпускомъ, вышесказанное пюре изъ зайцевъ

выложить въ кастрюлю, положить столько же <sup>1</sup>пюре изъ перловыхъ крупъ, и размѣшавъ оное, развести до надлежащей густоты, процеженнымъ изъ заячьихъ костей сокомъ и бульономъ; потомъ протерѣть сквозь салфетку. и за 10 минутъ до отпуска разогрѣть на плитѣ, (не заварить), снабдить по вкусу солью, положить немного сливочнаго масла, хорошей сметаны, и отпустить со слѣдующими гренками.

#### ГРЕНКИ МАЛОРОССІЙСКІЕ ДЛЯ СУПУ ИЗЪ ЗАЙЦА.

Нарѣзать изъ корки бѣлаго хлѣба нужное число продолговато-овальныхъ гренокъ, выбрать мякишъ изъ середины, наложить каждую приготовленнымъ изъ филе-евъ бланкетомъ, и сложивъ оныя на серебряное блюдо, полить сверху сметаною и поставить въ горячую печь; когда заколеруются, полить снова сметаною и продолжать поливать оною, пока гренки не напитаются насквозь; верхній же слой должно посыпать тертымъ хлѣбомъ и заколеровать.

#### 44) СУПЪ ЛЕЙЗЕНОВАННЫЙ СЪ ФАРШИРОВАННЫМИ ОГУРЦАМИ.

Potage lié aux concombres farcis.

Скипятить нужное количество 1-го бульону и предъ отпускомъ залейzenовать <sup>2</sup>лейзономъ изъ сливокъ, (полагая на каждую персону по 1 желтку), процедить сквозь сито въ суповую чашку, снабдить по вкусу солью и опустить фаршированные огурцы.



## ОГУРЦЫ ФАРШИРОВАННЫЕ.

Очистить отъ верхней кожи нужное число одинаковой величины свѣжихъ огурцовъ, разрѣзать по поламъ, выбрать выемкою средину и обланжирить, а когда закипятъ, отлить на холодную воду, и осушивъ на салфеткѣ, на фаршировать нѣжною 'кнелю, сложить на сотейникъ, налить бульономъ и сварить подъ крышкою до мягкости.

—

## II.

### 31) КОНСОМЕ СЪ КЛЕЦКАМИ ИЗЪ КАРТОФЕЛЯ.

*Consommé aux closes de pommes de terre.*

Скипятить нужное количество <sup>2</sup>консоме, и предъ отпускомъ опустить сваренныя въ бульонѣ изъ картофеля клѣцки.

### КЛЕЦКИ ИЗЪ КАРТОФЕЛЯ.

Просѣять на столъ полфунта муки, положить столько же тертаго бѣлаго хлѣба, картофельнаго пюре, масла, 6 яицъ, соли, мушкатнаго орѣха и сколько окажется нужнымъ сливокъ, смѣсить все вмѣстѣ, положить въ кипятокъ пробу, и удостовѣрившись, что клѣцки не тверды и не мягки (\*), выдѣлать оныя слѣдующимъ способомъ: Скатать кругло кусокъ тѣста, величиною съ куриное яйцо, и провести онымъ вдоль опрокинутой терки, прижавъ

---

Кв. I, стр. 278. 276.

(\*) Въ твердыя прибавляется масло и пюре изъ картофеля, а въ мягкія—яйца и мука.

плотно двумя пальцами, дабы образовались на клецкѣ правильныя шишки, (терку посыпать картофельною мукою), положить на подслоенный масломъ сотейникъ и продолжать такимъ образомъ до послѣдней; за 10 минутъ предъ отпускомъ, палить бульономъ и сварить подъ крышкою.

### 32) ОКРОШКА ИЗЪ ДИЧИ.

*Hachis de gibier à la russe.*

Для окрошки употребляется жареная крупная дичь или живность, телятина, баранина, и сваренныя, вѣтчина, соломина, или копченый языкъ, слѣдующимъ способомъ: нарезать четыреугольными кусочками назначенное изъ вышеказаннаго для окрошки, прибавить подобно нарезанныхъ, очищенныхъ, свѣжихъ или соленыхъ огурцовъ, сваренныхъ яицъ, мелко изрубленныхъ, зеленого луку, кервелю, укропу, астрагону, сложить все въ суповую чашку, положить соотвѣтственное количество хорошей сметаны, развести квасомъ или кислыми щами, какъ быть должно супу, и снабдивъ по вкусу солью и перцемъ, опустить въ чашку кусокъ чистаго льду.

### 33) КОНСОМЕ СЪ КЕРВЕЛЕМЪ.

*Consommé aux cerfeuil.*

Скипятить въ кастрюлѣ нужное количество консоме, и предъ отпускомъ опустить немного очищеннаго и вымытаго кервеля.

## 34) КОНСОМЕ СЪ ЛАТУКОМЪ И ПАРМЕЗАНОМЪ.

*Consommé aux laitues à l'italienne.*

Приготовить консоме съ латукомъ и разными кореньями, какъ сказано кн. I, стр. 86, и предъ отпускомъ опустить въ оный темного тертаго пармезану.

## 35) КОНСОМЕ СО СПАРЖЕЮ.

*Consommé aux pointes d'asperges.*

Очистить и нарезать правильно мягкой спаржи отъ головки, и сваривъ въ соленомъ кипяткѣ до мягкости, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою и осушить на салфеткѣ; потомъ приготовить изъ корки бѣлаго хлѣба круглые или овальные крутоны, выбрать изъ середины оныхъ мякишъ, наложить спаржею, окропить масломъ, посыпать тертымъ пармезаномъ, и покрывъ вторымъ крутономъ, сложить на подслоенное масломъ блюдо, а за 10 минутъ до отпуска, подлить немного жирнаго консоме, поставить въ горячую печку, и когда заколеруются, заглясеровать. Подавать вмѣстѣ съ консоме.

## 36) КОНСОМЕ СО ЩАВЕЛЕМЪ.

*Consommé à l'oseille.*

Предъ отпускомъ опустить въ кипящее консоме очищенный и вымытый, молодой щавель.

## 37) СУПЪ КАЛІЯ СЪ АСТРАГОНОМЪ.

*Potage calia à l'estragon.*

Приготовить нужное количество консоме, прибавить по вкусу огуречнаго росола, и очистить бѣлками, (\*) а за 5

---

(\*) Кн. I см. консоме стр. 276.

минуть до отпуска процѣдить въ кастрюлю, скипятить снова, и опустить въ кипячій, очищеннаго и вымытаго, зеленого, астрагоннаго листу.

### 38) КОНСОМЕ СЪ ПОРЕЕМЪ И ГРЕНКАМИ.

*Consommé aux poireaux.*

Нашинковать очищеннаго порею, запасеровать немного на маслѣ, налить бульономъ, и сваривъ на легкомъ огнѣ до мягкости, поступить съ гренками, какъ сказано кн. I, стр. 91.

### 39) КОНСОМЕ СЪ КЛЕЦКАМИ ГРЕЧНЕВЫМИ.

*Consommé aux closes de sarrasin.*

Выдѣлать на ложкѣ гречневые клѣчки подобно кнелямъ, сложить на подслоенный масломъ сотейникъ, и сваривъ въ соленомъ кипяткѣ, опустить въ горячій консоме.

### ГРЕЧНЕВЫЯ КЛЕЦКИ.

Влить въ кастрюлю ложку сливокъ и столько же растопленнаго масла, и давъ закипѣть на плитѣ, положить ложку гречневой муки, размѣшать, снять съ огня, вбить столько яицъ сколько окажется нужнымъ, дабы масса была умѣренной густоты, и когда проба окажется твердою, прибавить немного сбитыхъ сливокъ или сметаны, въ противномъ случаѣ прибавляется пшеничная мука, заваренная въ другой кастрюлѣ, потомъ выдѣлать и сварить подобно кнелямъ.

### 40) КОНСОМЕ СЪ ФАРШИРОВАННОЮ КАПУСТОЮ.

*Consommé aux choux farcis.*

Приготовить фаршированную капусту, какъ сказано

кн. I стр. 77, и сваривъ до мягкости, очистить отъ жиру и опустить въ горячее консоме.

#### 41) КОНСОМЕ СЪ ФРИКАТЕЛЯМИ.

*Consommé aux quenelles frits.*

Выдѣлать на мукѣ на подобіе желудей нужное количество кнелей, и предъ отпускомъ, изжаривъ оныя въ горячемъ фритюре до колера, выбрать друшлаковою ложкою, и осушивъ на салфеткѣ, опустить въ горячее консоме.

#### 42) КОНСОМЕ СЪ ГРЕЧНЕВОЮ КАШЕЮ.

*Consommé à la sarrasin.*

Сварить гречневую рассыпчатую кашу, какъ сказано, кн. I стр. 280, потомъ изтереть на теркѣ соотвѣтственное количество сыра пармезана, распустить въ кастрюлѣ сливочнаго масла и хорошаго глянсу, и когда все будетъ готово, положить въ серебрянную кастрюлю рядъ каши, окропить масломъ и глянсомъ, посыпать тертымъ пармезаномъ, и положивъ снова каши, продолжать такимъ образомъ до верху; потомъ заколеровать въ горячей печкѣ и отпустить при консоме.

#### 43) КОНСОМЕ СЪ МАННОЮ КРУПОЮ.

*Consommé à la semoule.*

Скипятить нужное количество очищеннаго консоме, всыпать манной крупы, (полагая на персону чайную ложку), прокипятить съ оною минутъ пять и тотчасъ отпустить.

#### 44) КОНСОМЕ СЪ НАЛѢСНИКАМИ.

*Consommé garni à la polonaise.*

Испекъ нужное число тонкихъ, прозрачныхъ <sup>1</sup>блиновъ

безъ колера, завернуть четырехугольно, обжарить на сливочномъ маслѣ съ обѣихъ сторонъ, и опустить въ горячее консьоме.

### III.

#### 31) ВАТРУШКИ СЪ ТВОРОГОМЪ.

*Watrouchki à la russe.*

Отжать подъ прессомъ до сухости нужное количество свѣжаго творогу (\*), истолочь оный въ каменной ступкѣ съ частию сливочнаго масла, вбить яицъ сколько окажется нужнымъ, дабы масса творогу была умѣренно густа, посолить и протерѣть сквозь сито; потомъ раскатать 'слоёное тѣсто въ полпальца, вырѣзать круглою выемкою нужное количество кружковъ, смазать каждый яйцемъ, и наложить на средину кружка творогу, загнуть или защипать края, сложить на мокрый листъ, смазать сверху яйцемъ, и за 10 минутъ до отпуска поставить въ горячую печь; когда будутъ готовы, выпнуть, подчистить снизу, уложить на салфетку и подавать.—Сметана подается особо въ соусникѣ.

#### 32) ПИРОЖКИ ИЗЪ БРЮШНАГО ТѢСТА ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Petits pâtes de pâte à brioche garnis à la française.*

Приготовить брюшнаго тѣста, какъ сказано ниже, и когда будетъ готово, помѣсить немного, выложить въ под-

(\*) Творогъ долженъ быть хорошаго вкуса и не твердый.

Кн. I, стр. 303.

слоенныя маленькія формы, дать еще подняться и испечь въ умѣренно горячей печкѣ; предъ отпускомъ срѣзать ровно верхъ, выбрать мякишъ, нафаршировать 'сальникомъ' для крокетовъ, смазать сверху яйцомъ, покрыть срѣзаннымъ верхомъ, и разогрѣвъ въ печкѣ, выложить изъ формочекъ на салфетку.

### БРЮШНОЕ ТѢСТО.

Растворить на дрожжахъ опаръ изъ полфунта муки не очень круто, сложить въ кастрюлю и поставить въ теплосмѣсто; потомъ выложить на столъ 1 фунтъ муки, раздвинуть оную такъ, чтобы въ срединѣ образовался кружокъ, въ который положить  $\frac{3}{4}$  фунта вымытаго, сливочнаго масла, вбить 10 яицъ и замѣсить тѣсто, (забирать постепенно кругомъ муку и разминать такъ, чтобы не было комковъ); когда опаръ поднимется, выложить въ тѣсто и размѣсить до гладкости; потомъ снабдить по пропорціи солью, мелкимъ сахаромъ съ лимонною цедрою, сложить въ обширную кастрюлю, поставить въ теплое мѣсто на 5 часовъ и предъ тѣмъ, когда должно накладывать въ форму или маленькія формочки, выложить на столъ и немного смѣсить.

### 33) СОСИСКИ ИЗЪ ЗАЙЦА ГЛАСОВАННЫЯ.

Sausisses de lièvre glacées.

Положить на растопленное масло въ сотейникъ нужное количество сосисекъ изъ зайца, смотри кн. I, стр. 298, и предъ отпускомъ, изжаривъ съ обѣихъ сторонъ до ко-

лера, выложить на блюдо и залить соусомъ для бивстеку, смотри кн. I стр. 299.

### 34) АТЛЕТЫ ИЗЪ ТЕЛЯЧИХЪ МОЛОКЪ ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Atelets de ris de veau à la française.*

Нарѣзать тонкими четырехугольными пластами, сваренныхъ въ бресѣ телячихъ молокъ, шампиньоновъ, трюфелей и свѣжепросольнаго шпику, откипятить на сотейникѣ, соотвѣтственное количество бѣлаго соуса, съ трюфельнымъ и шампиньоннымъ сокомъ, и когда совершенно загустѣть, прибавить немного рубленныхъ шампиньоновъ, и положивъ вышесказанное, размѣшать и остудить въ холодномъ мѣстѣ; потомъ надѣть правильно на серебрянныя шпильки пласты, обровнять, замазать оставшимся на сотейникѣ соусомъ края, запанеровать въ тертый хлѣбъ, потомъ яйце и хлѣбъ, и за 5 минутъ до отпуска, обжаривъ до колера въ горячемъ фритюрѣ, подавать на салфеткѣ съ жареною, зеленою петрушкою.

### 35) ВОЛЬВАНТЫ СЪ МАКАРОНАМИ ПО-МИЛАНСКИ.

*Petits vol-au-vent garnis de macaroni à la milanaise.*

Приготовить вольванты, какъ сказано кн. I стр. 97 и потомъ сварить соотвѣтственное количество итальянскихъ макаронъ; когда будутъ готовы, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, и нарѣзавъ правильными продолговатыми кусочками, положить на растопленное въ кастрюлѣ сливочное масло, размѣшать съ тертымъ пармезаномъ, по-



ложить ложку бѣлаго соусу, по вкусу соли, нарѣзаннаго труфеля, и нафаршировать вольванты, подавать на салфеткѣ горячими.

### 36) ПИРОГЪ ИЗЪ БЛИНОВЪ СЪ ТЕЛЯЧЬИМЪ ЛИВЕР- РОМЪ.

*Pâté de beignets à la russe.*

Вымыть телячій ливеръ, легкое и сердце, положить въ кастрюлю, налить водою, снабдить солью, приностями, кореньями, и сваривъ на огнѣ до мягкости, остудить, vybrать изъ бульона безъ кореньевъ и приностей, изрубить мелко, а когда будетъ готово, заправить солью, перцемъ, мушкатнымъ орѣхомъ и скипяченнымъ до густоты соусомъ; печенку же изрѣзать кусками, уложить на растопленное масло въ сотейникъ, покрыть тонкими пластами шпикъ, снабдить по пропорціи солью, толчеными <sup>1</sup>приностями, и запасеровать въ умѣренно горячей печкѣ, остудить и изрубить мелко, а потомъ сдѣлать изъ прозрачныхъ блиновъ въ шарлотной формѣ пирогъ, перекладывая каждый блинъ фаршемъ, и поступить во всемъ, смотри пастетъ изъ блиновъ, кн. I, стр. 95.

### 37) ВОЛЬВАНТЫ СЪ УСТРИЦАМИ И БЕШЕМЕЛЮ.

*Petits vol-au-vent garnis aux huitres à la béchamel.*

Приготовить вольванты, какъ сказано, кн. I, стр. 97 и устрицы, кн. I, стр. 306, а за 5 минутъ до отпуска приготовить <sup>2</sup>бешемели изъ сливокъ, влить оный въ каждый воль-

вантъ по немногу, наложить горячими устрицами, залить снова бешемелью, и т. д. Потомъ верхнюю устрицу загласеровать гласомъ, и когда будетъ готово, сложить на салфетку и отпустить.

### 38) КРОКЕТЫ ИЗЪ ТЕЛЯЧЬИХЪ ПОЧЕКЪ СЪ КАШЕЮ.

*Croquettes de rognons de veau à la polonaise.*

Изрубивъ мелко и запасеровавъ на маслѣ одну луковицу, положить изрѣзанныя ломтиками телячьи почки, размѣшать, покрыть крышкою, и скипятить на плитѣ, слить съ нихъ сокъ на сотейникъ, прибавить краснаго соуса, рубленныхъ шампиньоновъ, и выкипятить до совершенной густоты; потомъ положить въ оный почки, размѣшать, снабдить солью и перцемъ и поставить въ холодное мѣсто; за 15 минутъ до отпуска выдѣлать крокеты въ видѣ грушъ, обложить кругомъ тонко, разсыпчатою изъ смоленскихъ крупъ кашею, запанеровать въ тертый хлѣбъ, потомъ яйце и хлѣбъ, и предъ отпускомъ, обжаривъ въ горячемъ фритюрѣ до колера, вправить стебелки изъ зеленой петрушки и уложить на салфетку въ перекладку съ обжаренною зеленью.

### 39) ПИРОЖКИ (A LA NAPOLEON) СЛОЕННЫЕ.

*Petits pâtes à la Napoléon.*

Раскатавъ 7-й разъ слоёное тѣсто въ половину пальца, вырѣзать выемкою нужное число маленькихъ кружечковъ на подобіе вольвантовъ, уложить на листъ, смазать яйцемъ, и сверхъ каждого кружка положить, продолговатый кусочекъ фарша 'годиво изъ рябчиковъ съ трюфелемъ, сма-

зять сверху яйцемъ, и за  $\frac{1}{4}$  часа до отпуска поставить въ горячую печьку, а потомъ вынуть, очистить снизу и уложить на салфетку.

#### 40) ПИРОЖКИ РИСОЛИ ИЗЪ РЫБЫ.

*Petites rissoles de poisson.*

Приготовить соотвѣтственное количество тѣста для пирожковъ, и сальпиконъ изъ рыбы, какъ сказано ниже; за 15 минутъ до отпуска, раскатавъ тѣсто въ половину мезиннаго пальца, смазать край яйцемъ, наложить изъ холоднаго сальпикона рядъ овальныхъ шариковъ изъ фарша, покрыть смазаннымъ краемъ тѣста, обжать плотно кругомъ, и вырѣзавъ пирожки выемкою въ видѣ полумѣсяца, сложить на посыпанную мукою салфетку, поставить въ теплое мѣсто, и когда поднимутся какъ должно, обжарить въ горячемъ фритюрѣ, и уложивъ на салфетку, отпустить.

#### САЛЬПИКОНЪ ИЗЪ РЫБЫ ДЛЯ ПИРОЖКОВЪ.

Нарѣзать мелко, очищенные рыбныя филей, положить на растопленное масло въ сотейникъ, запасеровать на легкомъ огнѣ до готовности, посолить, и посыпавъ немного рубленною зеленою петрушкою, снять съ огня; потомъ скипятить до густаго состоянія, соотвѣтственное количество бѣлаго соуса съ сокомъ изъ шампиньоновъ, снабдить по вкусу солью и мускатнымъ орѣхомъ, положить запасерованныя филей, и размѣшавъ, выложить на плоскую крышку и поставить на ледъ, а когда застынетъ, употреблять.

## 41) ТАРТЛЕТЫ СЪ ВЫПУСКНЫМИ ЯЙЦАМИ.

Tartelettes aux oeufs pochés.

Приготовить немного сдобнаго 'тѣста, раскатать оное тонко, вырѣзать кружки, и выложивъ ими подслоешныя тартлетныя формочки, обровнять сверху, насыпать рисомъ, перловою крупю или чечевицею, и испечь въ горячей печкѣ; когда будутъ готовы, высыпать крупу и очистить средину, а за 5 минутъ до отпуска выпустить въ каждую по одному яйцу, посолить, окропить масломъ, сложить на блюдо, поставить въ горячую печку, и когда заколеруются какъ должно, подавать.

## 42) СУФЛЕ ИЗЪ ПРОЗРАЧНЫХЪ БЛИНОВЪ.

Soufflée de beignets à la varsoviennne.

Приготовить массы для прозрачныхъ блиновъ, какъ сказано кн. I, стр. 261, и раздѣливъ оную по поламъ, изъ первой половины испечь топкіе блины, а во вторую прибавить немного сбитыхъ сливокъ и поставить на столъ; за четверть часа до отпуска пасломъ масломъ, и обсыпать тертымъ хлѣбомъ пужное число стаканчиковъ или формочекъ, вырѣзать круглою выемкою, соотвѣтственной онымъ величины, изъ блиновъ кружечки, положить одинъ изъ нихъ въ формочку, залить немного массою, покрыть другимъ кружечкомъ, залить снова массою и продолжать, пока формочка не будетъ полна; когда всѣ будутъ наполнены, сложить на плафонъ, положить сверхъ каждой по кусочку сливочнаго масла, поставить въ горячую

печку или въ кипячую воду на паръ, и испечь до готовности; потомъ сровнять сверху, обвести кругомъ тонкимъ ножемъ, и выложивъ изъ формочекъ на блюдо, подавать. Любителямъ особо при пирожкахъ подаютъ тертый пармезанъ, масло и сметану.

#### 43) ПИРОЖКИ (SAUSSELIS) СЪ ФАРШЕМЪ.

*Petits sausselis à la bourgeoise.*

Приготовить кнель изъ рыбы, какъ сказано кн. I, стр. 278, прибавить въ оный немного <sup>1</sup> анчоусоваго масла, размѣшать, и раскатавъ <sup>2</sup>слоёное тѣсто толщиною въ половину мезиннаго пальца, раздѣлить по поламъ, первую половину сложить на листъ, наложить приготовленнымъ фаршемъ ровно, смазать яйцемъ, и покрывъ второю половиною, обжать плотно края; за  $\frac{1}{4}$  часа до отпуска смазать сверху яйцемъ, означить тупою стороною пожа четырёхугольно — продолговатые пирожки, поставить въ горячую печку, а когда будутъ готовы, вынуть, разрѣзать по назначеннымъ мѣстамъ, снять съ листа, и уложивъ на салфетку, отпустить.

#### 44) КРОКЕТЫ ИЗЪ РЫБЫ СЪ БЕШЕМЕЛЬЮ.

*Croquettes de poisson à la béchamel.*

Нарѣзать мелко очищенные рыбные филеи, сложить въ сотейникъ на масло, посолить и запасеровать до готовности, потомъ слить масло, положить изъ сливокъ <sup>3</sup>бешемель, размѣшать, и выложивъ на крышку, поставить на ледъ; когда

остынетъ, сдѣлать продолговатые или круглые крокеты, запанеровать въ яйцо и хлѣбъ, а за 5 минутъ до отпуска обжарить въ горячемъ фритюрѣ, и уложить на салфетку съ обжаренною зеленою петрушкою.

## IV.

### 31) ФИЛЕЙ ИЗЪ ЛОСЯ, ПО-ЛИТОВСКИ.

*Filet d'elan à la lithuaniens.*

Очистить отъ жилъ филей изъ лося и положить на 3 дня въ маринаду (\*); потомъ вынуть, осушить полотенцемъ, положить по двѣ штуки порею и луку, немного пряностей и глянсу, а за часъ до отпуска залить сметаною, скипятить на плитѣ и поставить въ горячую печку покрытымъ; когда въ половину будетъ готово, вынуть на доску и нарѣзать порціонными пластами, а сокъ процѣдить сквозь частое сито; потомъ уложить пласты на серебряное блюдо, перемазывая каждый бешемелемъ изъ сметаны, полить сверху собственнымъ сокомъ, поставить въ горячую печку, дабы заколеровался и держать въ оной до отпуска.—При семъ подается особо жареный картофель.

### 32) ХОЛОДНОЕ ИЗЪ ТЕЛЯЧИХЪ ЯЗЫКОВЪ, НАТУРАЛЬНО.

*Langues de veaux à la gelée.*

Обланжирить телячи языки съ грудиною, и когда закипятъ, выбрать въ холодную воду, очистить, сложить

(\*) См. кн. I, стр. 286. 1261.

въ кастрюлю, залить процеженнымъ собственнымъ бульономъ, снабдить солью, пряностями, кореньями, и сваривъ до мягкости, вынуть на плафонъ, наложить прессъ и остудить въ холодномъ мѣстѣ; потомъ прибавить въ бульонъ изъ телячьихъ ножекъ ланспикъ и очистить, смотри кн. I, стр. 284, а когда ланспикъ будетъ готовъ, влить немного въ форму для холоднаго (\*), застудить на льду, и выложивъ зеленымъ кербелемъ низъ формы, (въ видѣ бордюра), влить снова немного ланспикъ; потомъ нарѣзать изъ грудинки филей, сложить порядкомъ въ форму, залить до верха ланспикомъ и застудить на льду, а языки изрѣзать филеями одинаковой величины, замаскировать въ маіонезѣ, уложить на холодный листъ каждую штуку отдельно, и за 15 минутъ до отпуска, выложивъ грудинку изъ формы на блюдо, сверху уложить вѣнчкомъ языки, и обложивъ кругомъ маленькими крутонами изъ ланспикъ, наполнить средину салатомъ для холоднаго, смотри кн. I, стр. 297.

### 33) ЯЗЫКЪ ВОЛОВІЙ ПО-ФЛОТСКИ.

*Langue de bœuf à la matelote.*

Сварить свѣжій воловій языкъ въ бульонѣ до мягкости, и снявъ кожу, изрѣзать филеями, обровнять, уложить на сотейникъ и поставить въ холодное мѣсто; потомъ приготовить маленькій лукъ, какъ сказано кн. I, стр. 265, и шампиньоны кн. I, на стр. 310, выбрать изъ соку, поло-

---

(\*) Форма эта должна быть гладка, въ видѣ сотейника.

жить вмѣстѣ съ лукомъ, и перебравъ, вымывъ и наливъ бульономъ, сварить немного кишмишу, а когда будетъ готовъ, выбрать изъ бульона въ гарниръ; за 15 минутъ до отпуска влить въ сотейникъ стаканъ бѣлаго вина и рюмку мадеры, скипятить, прибавить сокъ изъ шампиньоновъ, луку и кишмишу, соотвѣтственную пропорцію краснаго соуса и глѣса, выкипятить до надлежащей густоты, (неотступно мѣшая), потомъ процѣдить сквозь салфетку половину въ гарниръ, а другою половиною залить на сотейникѣ языкъ, который разогрѣвъ на плитѣ, уложить на блюдо въ перекладку съ крутонами, и залить соусомъ, наполнить средину вышесказаннымъ горячимъ гарниромъ.

### 34) БИТОКЪ, СО СМЕТАНОЮ.

*Côtelettes de boeuf achées à la russe.*

Взять мягкой говядины изъ котлетной или костречной частей, очистить отъ жилъ, изрубить мелко, положить на каждый фунтъ говядины  $\frac{1}{4}$  фунт. хорошаго масла, по вкусу соли, перцу, и размѣшавъ, сдѣлать умѣренной величины битки, запацеровать въ тертый хлѣбъ, потомъ въ яйце и хлѣбъ; за 10 минутъ до отпуска сложить на растопленное масло въ сотейникъ, и изжаривъ до готовности, снять на блюдо, слить масло, влить немного сметаны, глѣсу, сварить на плитѣ, и процѣдивъ сквозь сито, полить онымъ битки, и съ обѣихъ сторонъ обложить жаренымъ картофелемъ, а сверху обжареннымъ на маслѣ, мелко нашинкованнымъ лукомъ.



## 35) ГАЛАНТИНЪ ИЗЪ ИНДѢЙКИ.

Dinde en galantine à la gelée.

Поступить, какъ сказано кн. I, стр. 111, галантинъ изъ пулярдъ.

## 36) КОСТРЕЦЪ ВОЛОВІЙ ПОДЪ БЕШЕМЕЛЮ.

Culotte de bœuf à la béchamel de racines.

Очистить отъ жилъ и лишняго жиру воловій кострецъ, завязать голландскими нитками и сварить въ бульонѣ до мягкости: наръзать мелко по двѣ штуки очищенныхъ кореньевъ, петрушки, селерею, порею, луку, моркови и рѣпы, сложить на растопленное масло въ кастрюлю, прибавить соли и пряностей, запасеровать на легкомъ огнѣ, и когда будутъ въ половину готовы, всыпать горсть муки, развести сливками, и сваривъ покрытыми до упрѣлости, протереть сквозь сито; за 15 минутъ до отпуска очистить кострецъ отъ нитокъ, наръзать оный порціонными ломтиками, и наложивъ на каждый вышесказаннаго пюре, посыпать сверху тертымъ хлѣбомъ, окропить масломъ и сложить на листъ; когда будетъ готово подлить бульону, заколеровать въ горячей печкѣ, а потомъ уложить на блюдо, подлить процеженнымъ собственнымъ бульономъ, и отпустить.—Подается особо, картофель натурально.

## 37) ФИЛЕЙ ИЗЪ РОСТБИФА, НА ХОЛОДНОЕ, СЪ РАВИГОТОМЪ.

Rostbif froid à la ravigote.

Изръзать порціонными пластами холодный ростбифъ, обровнять на подобіе филеевъ, посолить, и разложивъ на

листъ, поставить въ холодное мѣсто; потомъ приготовить равиготъ, какъ сказано кн. I, стр. 300, и за 15 минутъ до отпуска, обмакивать каждый филей въ горячій равиготъ, и укладывать обратно на холодный листъ, а когда простынутъ, сложить на приготовленное для холоднаго блюдо, обложить кругомъ крутонами изъ ланспика, и наполнить средину салатомъ для холоднаго, см. кн. I, стр. 297.

### 38) ФИЛЕЙ ИЗЪ ПОРОСЕНКА, ШПИГОВАННЫЙ СЪ ШИНКОВАННОЮ КАПУСТОЮ.

*Filets de cochon piqués, garnis de choucroûte.*

Очистить отъ жилъ верхній свиной филей, нашпиговать шпигомъ, сложить въ кастрюлю, обложить костями и кореньями, влить ложку бульону, снабдить солью и пряностями, скипятить на плитѣ и поставить въ горячую печку покрытымъ; когда въ половину будетъ готовъ, снять крышку, заколеровать постепенно, поливая собственнымъ сокомъ, а предъ отпускомъ вынуть на доску, наръзать какъ должно, сложить на блюдо, обложить шинкованною капустою, см. кн. I, стр. 316, и снявъ съ соку жиръ, прибавить глянцу, скипятить до соусной густоты, процѣдить сквозь сито, залить немного филей на блюдѣ, а остальной вылить въ соусникъ и подать при филеяхъ.

### 39) ФИЛЕИ ИЗЪ ЛОСОСИНЫ НА ХОЛОДНОЕ, ПО-ПРОВАНСКИ.

*Filets de saumon à la provençale.*

Нарѣзать пластами нужное количество лосося, вы-

мыть, сложить въ рыбный съ рѣшеткою котелъ, налить холодною водою, посолить, и скипятить на плитѣ, отставить въ холодное мѣсто; потомъ приготовить прованскій соусъ, какъ сказано кн. I, стр. 296, и когда рыба остынетъ, очистить отъ верхней кожи, осушить на салфеткѣ, сложить въ чашку, замариновать уксусомъ и прованскимъ масломъ, а за 10 минутъ до отпуска, обмакивать въ прованскій соусъ по одному филею и укладывать на приготовленное для холоднаго блюдо порядкомъ, потомъ обложить кругомъ крутонами изъ ланспику, и подавать.

#### 40) ГВИСТЬ ИЗЪ ПОРОСЕНКА, ПО-НѢМЕЦКИ.

*Quartier de cochon de lait à l'allemande.*

Очистить заднюю четверть крупнаго поросѣнка, сложить въ овальную кастрюлю, и приготовивъ картофеля, моркови-каротели, маленькаго луку и рѣпы, обложить онымъ кругомъ, влить немного бульону, положить масла, гласу, по вкусу соли, пряностей, 2 зубца чесноку, и скипятить на плитѣ, поставить въ горячую печку покрытымъ; когда въ половину будетъ готова, открыть, заколеровать, постепенно поливая собственнымъ сокомъ и потомъ вынуть на блюдо, обложить гарнирами, убрать косточку кокардою изъ бумаги, заглясировать, срѣзать верхнюю половину, нарѣзать ломтиками и каждый положить обратно на свое мѣсто, дабы окорокъ поросѣнка имѣлъ видъ цѣльнаго. Предъ отпускомъ пряности и чеснокъ вынимаются.

## 41) ПАСТЕТЪ СЪ ВѢТЧИНОЮ, ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

Pâté de jambon à la française.

Подслоить масломъ и выложить 'тѣстомъ пастетную рамку, запасеровать на маслѣ до готовности нужное количество телячьей печенки, изрѣзать оную порціонными ломтиками, посолить, посыпать немного толчеными пряностями, сложить на тарелку и изрѣзать нужное число филеевъ изъ свареной вѣтчины съ верхнимъ жиромъ, обровнять и положить на тарелку къ печенкамъ; потомъ приготовить фаршу гротану, см. кн. I, стр. 307, и за 2 часа до отпуска сдѣлать пастетъ слѣдующимъ способомъ: положить въ пастетную форму рядъ печенокъ, сверхъ оныхъ филей изъ вѣтчины, которые покрыть фаршемъ гротаномъ, потомъ опять рядъ печенокъ и т. д.; когда форма будетъ полна, покрыть тѣстомъ, залѣпить и сдѣлать сверху изъ того же тѣста кокарду, смазать яйцемъ и поставить въ горячую печь на полтора часа; когда будетъ готово, сложить на блюдо, снять рамку, заглазеровать, срѣзать ровно крышку и залить откипяченнымъ соусомъ для гарнировъ. См. кн. I, стр. 299.

## 42) БИФСТЕКЪ ЖАРЕНЫЙ, ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

Biftecks sautés au vin de Madere.

Нарѣзать изъ внутренняго воловьего филея пужное число бифстексовъ, отбить сѣчкою, обровнять кругомъ, посолить, посыпать немного перцемъ и положить на рас-

топленное масло въ сотейникъ; за 10 минутъ до отпуска, обжарить на большомъ огнѣ съ обѣихъ сторонъ до колера такъ, чтобы бифтексъ внутри былъ краснымъ, а потомъ сложить на блюдо, слить съ сотейника масло, влить рюмку мадеры, скипятить и прибавить краснаго соуса, опять скипятить, и потомъ процѣдивъ сквозь сито, залить сверху бифтексъ, обложить жаренымъ картофелемъ и отпустить.

#### 43) СТУДЕНЬ ИЗЪ ТЕЛЯЧЬИХЪ НОЖЕКЪ И ГРУДИН- НОКЪ.

*Aspic de pieds et poitrine de veau à la russe.*

Снять съ костей телячьи ножки и грудинку, обжарить, и когда закипятъ, выбрать въ холодную воду, вымыть, очистить, сложить въ кастрюлю, налить процѣженнымъ собственнымъ бульономъ, скипятить на плитѣ и снабдивъ солью, пряностями и кореньями, сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; потомъ выбрать на блюдо ножки и грудинку, поставить въ холодное мѣсто, а съ бульона снять жиръ, очистить, какъ сказано, кн. I, стр. 284, (см. ланспикъ), и изрѣзавъ ножки и грудинку порціонными кусками, сложить на блюдо, посолить и посыпать перцемъ съ обѣихъ сторонъ; когда бульонъ будетъ готовъ, влить онаго немного въ форму для холоднаго, наложить рядъ ножекъ, залить бульономъ, наложить рядъ грудинокъ, залить снова бульономъ и продолжать, пока форма не будетъ полна, а потомъ, застудивъ на льду, выложить на блюдо и обложить рубленымъ ланспикомъ.

## ХРѢНЪ ДЛЯ СТУДНЯ СО СМЕТАНОЮ.

Истерѣть на теркѣ хрѣнь, положить въ каменную чашку, посолить, прибавить уксусу, размѣшать, развести сметаною, и прибавивъ немного рубленной зеленой петрушки, выложить въ соусникъ.

### 44) СОЛОНИНА СЪ ХРѢНОМЪ НА ХОЛОДНОЕ.

*Culotte de bœuf salé à la gelée, sauce au raifort.*

Сварить солонину, см. кн. I, стр. 147, и когда будетъ готова, поставить на ледъ, дабы остыла совершенно въ своемъ бульонѣ, а предъ отпускомъ, вынувъ на доску, снять нитки, очистить, парѣзать порціонными кусками, сложить на блюдо такъ, чтобы солонина имѣла цѣлый видъ, и обложивъ кругомъ рубленнымъ лансникомъ, отпустить. При семъ подается въ соусникѣ особо заварной хрѣнь (\*).

## V.

### 31) КОТЛЕТЫ ИЗЪ РЫБЫ, НА ЩАВЕЛЬ.

*Côtelettes de poisson à l'oseille.*

Снять съ очищеннаго судака филеи, подрѣзать верхнюю кожу, парѣзать правильно одинаковой величины котлеты, разбить осторожно сѣчкою, обровнять, запанеровать сперва въ яйце и тертый хлѣбъ, потомъ въ масло и тер-

---

(\*) Кн. I, стр. 308.

тый хлѣбъ, обровнять снова, сложить на ростъ, и за 5 минутъ до отпуска, обжаривъ на угольяхъ съ обѣихъ сторонъ до колера, сложить на блюдо, налить въ средину 'щавеля, и заглясеровавъ, отпустить.

### 32) БАРАНІЙ БОКЪ, ФАРШИРОВАННЫЙ ГРЕЧНЕВОЮ КАШЕЮ.

*Quartier de mouton, farci au gruau de sarrasin.*

Вымыть переднюю часть баранины, выбрать осторожно кости, отдѣлить сквозь небольшое отверстіе груднику отъ лопатки, нафаршировать фаршемъ, зашить и завязать голландскими нитками, положить на противень, полить масломъ, обложить нѣсколькими цѣлыми луковичами, подлить немного бульону, покрыть бумагою и поставить въ горячую печь на 2 часа; когда будетъ въ половину готово, снять бумагу, поливать собственнымъ сокомъ, пока не заколеруется, а предъ отпускомъ снять на блюдо, выбрать нитки, очистить и убрать косточку кокардою изъ бумаги, заглясеровать, подлить процеженнымъ собственнымъ безъ жиру сокомъ и отпустить.

### ФАРШЪ.

Приготовить гречневую кашу, какъ сказано кн. I, стр. 280, и потомъ легкое, сердце и молоки положить въ кастрюлю, налить водою, посолить, сварить на огнѣ до готовности, выпнуть на доску и изрубить мелко, а баранью печенку истерѣть на теркѣ и пропустить сквозь друшлякъ;

когда все будетъ готово, кашу выложить въ чашку, положить въ оную легкое и печенку, размѣшать, снабдить по вкусу солью, толчеными пряностями (\*), и остудивъ, фаршировать.

### 33) ЛЕЩЬ ФАРШИРОВАННЫЙ, СЪ КРАСНЫМЪ СОУСОМЪ.

*Brême farcie et gratinée à l'espagnole.*

Очистить отъ чешуи леща, выпотрошить сквозь жабры, вымыть, осушить полотенцемъ, и потомъ приготовить кнель изъ рыбы, какъ сказано, кн. I, стр. 278 и нафаршировать оною леща; за часъ до отпуска положить леща на подслоенный масломъ противень, посолить, полить сверху масломъ, поставить въ горячую печку и жарить, пока не заколеруется, а потомъ подлить красного соуса, соку изъ шампиньоновъ, немного сметаны, и поставивъ обратно въ печку, жарить и поливать часто сверху, пока соусъ скипитъ до надлежащей густоты, а лещъ ужарится до готовности; когда будетъ готово, снять осторожно на блюдо соусъ, размѣшать, и процѣдивъ сквозь салфетку, полить онымъ сверху леща, а остальной вылить въ соусникъ и подать при лещѣ за столъ.

### 34) ЛАКС-ФОРЕЛЬ ГЛАСОВАННАЯ СЪ СОУСОМЪ МАТЛОТОМЪ.

*Truite-saumonée garnie à la matelote.*

Очистить форель отъ чешуи, выпотрошить, и отскобливъ находящуюся внутри при спинной кости кровь, вымыть, сложить на друшлакъ въ рыбный котель, обложить

---

(\*) Кн. I, стр. 288.



очистками изъ шампиньоновъ и кореньями, снабдить солью и пряностями, влить половину бутылки мадеры, немного бульону, глянсу и масла, а за часъ до отпуска, скипятить на плитѣ, поставить покрытою въ горячую печку и дать упрѣть до готовности; потомъ, сливъ бульонъ на сотейникъ, прибавить стаканъ лафиту, краснаго соуса, соку изъ шампиньоновъ, скипятить до надлежащей густоты, и процѣдивъ сквозь салфетку, половину влить въ гарниры, а остальной поставить подъ крышкою на паръ; когда все будетъ готово, вынуть форель съ друшлакомъ, выбрать шампиньоны и коренья, и очистивъ, сложить оную на блюдо, обложить гарнирами, залить соусомъ и отпустить горячею.

### ГАРНИРЪ-МАТЛОТЪ ДЛЯ ФОРЕЛИ.

1) Обжарить на маслѣ до колера очищеннаго маленькаго луку, сколько окажется нужно, и когда будетъ готовъ, выбрать въ кастрюлю, налить немного лафитомъ и сварить до мягкости, а за 15 минутъ до отпуска поставить въ горячую воду подъ крышку на паръ, куда уставлять порядкомъ и нижесказанные гарниры.

2) Очистить соотвѣтственное количество свѣжихъ огурцовъ, разрѣзать на части, вырѣзать средину, обточить правильно, сложить на растопленное масло въ сотейникъ и обжарить на огнѣ до колера, а потомъ выбравъ въ кастрюлю, залить немного лафитомъ.

3) Положить въ кастрюлю очищенныхъ раковыхъ шеекъ, см. кн. I, стр. 294, и залить немного собственнымъ бульономъ.

4) Положить въ кастрюлю очищенныхъ и сваренныхъ шампиньоновъ, см. кн. I, стр. 310, и залить немного собственнымъ сокомъ.

5) Снять съ костей соответственное количество оливковъ, сложить въ кастрюлю, залить горячимъ бульономъ и сварить до мягкости.

6) Нарѣзавъ выемкою петрушки, обланжирить въ водѣ и сварить въ бульонѣ до мягкости.

7) Обточивъ моркови-каротелъ, сварить подобно петрушкѣ.

8) Обланжирить въ водѣ и сварить въ бульонѣ немного маринованныхъ корнишоновъ.

Когда всѣ вышеозначенные гарниры разогрѣются на пару, облить форель соусомъ, обложить гарнирами, по усмотрѣнію каждымъ отдѣльно, или соединивъ опята вмѣстѣ.

### 35) ГВИСТЬ ИЗЪ ОЛЕНЯ МАРИНОВАННЫЙ.

*Quartier de daim mariné sauce poivrade.*

Очистить заднюю четверть оленя, срѣзать осторожно верхнюю кожицу, положить въ маринату (\*) на 6 дней, и потомъ поступить, какъ сказано кн. I, стр. 115, гвистъ изъ серны.

### 36) ЖАРЕННЫЯ РУЛЕТЫ ИЗЪ СУДАКА.

*Filets de soudac farcis et frits à l'allemande.*

Снять съ судака филей, очистить отъ костей, подрѣ-

---

(\*) См. кн. I, стр. 286, въ которую для оленины прибавляется немного можжевельныхъ ягодъ и нѣсколько частицъ изъ головки чесноку.

зять верхнюю кожу, нарѣзать продолговатыми тонкими пластами, разбить осторожно сѣчкою, и разложивъ на доску, снабдить солью и перцемъ, а сверхъ каждого наложить рядъ рубленныхъ шампиньоновъ, посыпать тертымъ изъ корокъ хлѣбомъ, и свернувъ рулетами, запанеровать сперва въ муку, а потомъ въ яйцо и тертый хлѣбъ; за 15 минутъ до отпуска обжарить въ горячемъ фритюрѣ до готовности, выбрать на сито, осушить и уложить на блюдо, перекладывая обжареною зеленою петрушкою.—При семь подается особо красный соусъ, съ трюфелями или шампиньонами.

### 37) ТЕЛЯЧЬИ УШКИ ФАРШИРОВАННЫЕ СЪ КРАСНЫМЪ СОУСОМЪ.

*Oreilles de veau farcies à l'allemande.*

Огнять отъ очищенныхъ телячьихъ головокъ ушки, обланжирить, и когда закипятъ отлить на холодную воду, очистить, обровнять какъ должно, сложить въ кастрюлю, налить брессомъ и сварить на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ отлить на друшлакъ, очистить отъ кореньевъ, осушить на салфеткѣ, а когда простынутъ, нафаршировать кнелю, сложить въ сотейникъ, покрыть наслоенною масломъ бумагою, залить горячимъ собственнымъ бульономъ безъ жиру, и скипятить на плитѣ, выбрать на сито, запанеровать сперва въ муку, потомъ въ яйцо и тертый хлѣбъ, а за 10 минутъ до отпуска обжарить въ горячемъ

фритюръ до колера, выбрать на сито, осушить салфеткою, и уложивъ на блюдо, подлить соку.

### 38) КАРПЪ ПОДЪ БЕШЕМЕЛЮ.

*Carpe à la béchamel.*

Поступить во всемъ, какъ сказано, судакъ подъ бешемелю, кн. I стр. 151, и если карпъ средней величины, то спинная кость не вынимается.

### 39) ФРИКАНДО ТЕЛЯЧЬЕ СЪ МАСЕДУАНОМЪ.

*Fricandeaux de veau à la macédoine.*

Приготовить фрикандо, см. кн. I стр. 128 и маседуанъ стр. 267, и когда будутъ готовы, вынуть фрикандо на доску, и наръзавъ ломтиками, уложить на блюдо въ цѣломъ видѣ, обложить маседуаномъ, и залить сверху процеженнымъ собственнымъ сокомъ.

### 40) СИГИ ЖАРЕННЫЕ НА РОСТЪ ПО-АНГЛІЙСКИ.

*Lavarets Grillés à l'anglaise.*

Очистить, выпотрошить сквозь жабры и вымыть маленькіе свжки, потомъ, прорѣзавъ спину, вынуть осторожно кость, посолить, сложить на блюдо, залить прованскимъ масломъ немного и поставить въ холодное мѣсто, а за 15 минутъ до отпуска намочить въ прованскомъ масле нужное количество соломы, выслать ею ростъ, и уложивъ на оной свжки, изжарить на угляхъ съ обѣихъ сторонъ до колера; когда будутъ готовы, снять, очи-

стить тщательно отъ соломы, сложить на блюдо, положить въ средину каждого масла и отпустить горячими. Масло размять съ рубленной зеленой петрушкой и сокомъ изъ лимона.

#### 41) ШТУФАДЪ СЪ КРАСНОЮ КАПУСТОЮ.

*Côte de boeuf à l'étoufado garnie aux choux rouge.*

За 5 часовъ до отпуска, взявъ мягкую часть съ верхнимъ жиромъ (изъ-подъ костреца) говядины, нашпиговать толстымъ шпигомъ, положить въ кастрюлю, обложить кореньями, снабдить солью и пряностями, влить немного бульону, бутылку пива, стаканъ мадеры или вейндеграфу, и варить на огнь подъ крышкою, пока говядина не упрѣетъ до мягкости, а сокъ не осадится до соусной густоты; потомъ вынуть на доску, нарѣзать порціонными ломтиками, сложить на блюдо, залить пропѣженнымъ сквозь сито собственнымъ сокомъ, обложить красною капустою и отпустить.

#### КРАСНАЯ КАПУСТА.

Отдѣливъ отъ кочня листки красной капусты, вырѣзать изъ оныхъ толстый осередокъ и изшинковать мелко; потомъ шинковать и запасеровать на маслѣ, въ обширной кастрюлѣ 2 луковицы, и когда будетъ готово, совокупить съ шинкованною капустою, снабдить по вкусу солью, перцемъ и уксуsomъ, и запасеровавъ на легкомъ огнѣ подъ крышкою до мягкости, употреблять.

## 42) ТЕЛЯЧЬИ МОЛОКИ СЪ РАЗНЫМЪ ГАРНИРОМЪ.

Ris de veau à la financière.

Взявъ телячьи молоки, преимущественно бѣлые и круглые, обланжирить немного въ водѣ, отлить на друш-лакъ, перелить холодною водою, и осушивъ на салфеткѣ, нашить тонкимъ шпигомъ, сложить на сотейникъ, налить <sup>1</sup>бресомъ, и сваривъ на плитѣ, поставить въ горячую печьку покрытыми; когда въ половину будетъ готово, снять крышку, заглясеровать, и заколеровать, поливая собственнымъ сокомъ, выложить на блюдо, потомъ въ средину оныхъ положить гарниръ, см. кн. I, стр. 171. — Молоки подаются въ вольвантѣ, хрустадѣ или пастетѣ.

## 43) ФИЛЕЙ ИЗЪ ЛОСЯ, ПО-ПОЛЬСКИ.

Filets d'elan à la polonaise.

Очистить отъ жилъ филей изъ лося, положить въ <sup>2</sup>маринату на 4 дня, потомъ, осушивъ на салфеткѣ, сложить на растопленное масло въ сотейникъ и изжарить въ горячей печкѣ; когда будетъ готово, поставить въ холодное мѣсто, а далѣе поступить, см. филей фаршированный по-польски, кн. I, стр. 123.

## 44) ИНДѢЙКА ФАРШИРОВАННАЯ СОСИСКАМИ.

Dindon farci de saucisses, à l'allemande.

Очистить индѣйку какъ должно, осушить полотенцемъ и приготовить <sup>3</sup>сосиски и <sup>4</sup>каштаны для гарнировъ;

когда будетъ готово, положить холодные каштаны въ сосиски, размѣшать, и нафаршировавъ онымъ индѣйку такъ, дабы внутренность и зобъ были правильно наполнены, зашить голландскими нитками, покрыть наслоенною масломъ бумагою, сложить на противень, залить масломъ, и за 3 часа до отпуска поставить въ горячую печь; когда будетъ въ половину готова, снять бумагу, полить сверху масломъ, поставить снова въ печь и поливать чаще, пока заколеруется и поспѣетъ совершенно, а потомъ, снявъ на блюдо, очистить отъ цитокъ, заглясеровать, подлить прощѣженнымъ сквозь сито собственнымъ сокомъ, и подавать цѣлою.

## V I.

### 31) ПУЛЯРДА ФАРШИРОВАННАЯ, ПО-ИСПАНСКИ.

*Pouларde farcie à l'espagnole.*

Очистить и вымыть съ мукою пулярду, разрѣзать до половины спину, отдѣлить осторожно мягкія части отъ костей, потомъ выбрать маленькіе филейчики и лишнія мягкія части отъ гвисовъ, прибавить къ онымъ соотвѣтственное количество филеевъ изъ куръ, и сдѣлать нѣжную 'кнель: очистить съ 4-хъ пулярдъ печенки и посолить, ошпарить и очистить  $\frac{1}{8}$  фисташекъ, приготовить немного французскаго трюфеля, и когда все будетъ готово, разложить на салфетку, снятую съ костей пулярду, посолить,

положить рядъ фаршу кнели, сверхъ оной уложить вдоль рядъ трюфеля, фисташекъ и печенокъ, и покрывъ снова фаршемъ, повторять вышеозначенное, пока пулярда не будетъ полна, а потомъ зашивъ, сложить на подслоенную масломъ салфетку, завернуть, и обровнять такъ, чтобы пулярда имѣла первобытный видъ, завязать нитками, положить въ кастрюлю, обложить костями и кореньями, налить 2-мъ бульономъ, снабдить по вкусу солью и пряностями, и варить на легкомъ огнѣ 2 часа; предъ отпускомъ вынуть изъ бульону, снять салфетку, очистить отъ нитокъ, сложить на блюдо, залить краснымъ соусомъ и отпустить цѣлою. Красный соусъ долженъ быть кипяченъ съ трюфельнымъ сокомъ и стакапомъ мадеры.

### 32) ПУДИНГЪ ИЗЪ РЫБЫ СЪ ЕРШЕВЫМИ ФИЛЕЯМИ.

*Pouding de poisson, garni aux filets de gremilles.*

Приготовить изъ рыбы <sup>1</sup>кнель, и сложивъ оную въ кастрюлю, размѣшать, прибавить кипяченнаго до густоты бѣлаго соуса и гласу, (сколько позволить твердость фарша), выложить въ вымазанную масломъ бланкетную форму, покрыть сверху бумагою, и за полчаса до отпуска, поставить въ кипячую воду на паръ, покрыть крышкою (\*) и сварить на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ снять съ ершей филей, очистить отъ верхней кожи и костей, уложить на растопленное масло въ сотейникъ, посолить, и за 10 минутъ до отпуска, запа-

Кп. I, стр. 278.

(\*) Сверхъ крышки кладется нѣсколько нагнѣтыхъ углей.



серовать на огнѣ съ обѣихъ сторонъ до готовности, слить осторожно масло и залить кипяченымъ бѣлымъ соусомъ; предъ отпускомъ снять пудингъ съ пару, обвести кругомъ краевъ формы тонкимъ ножомъ, срезать сверху ровно съ краями, выложить на блюдо, осушить бумагою отъ масла, наполнить средину ершевыми филеями, и полить бѣлымъ соусомъ.

### 33) ЦЫПЛЯТА СЪ ЛАПШЕЮ.

*Petits poulets aux consommé garnis aux nouilles.*

Очищенные и заправленные цыплята, обвернуть тонкимъ шпигомъ, уложить въ кастрюлю, залить бресомъ и сварить до готовности; потомъ приготовить лапшу, и предъ отпускомъ выбрать цыплята на доску, а лапшу опустить въ кипячую соленую воду, и очистивъ цыплятъ отъ шпигу, кореньевъ и витокъ, раздѣлить пополамъ, или на 4 части и уложить на блюдо; когда лапша скипитъ, выбрать друшлаковою ложкою на сито, осушить отъ воды, а потомъ положить на блюдо между цыплятами и залить процеженнымъ сквозь салфетку бресомъ.

### 34) ФРИКАСЕ ИЗЪ ЦЫПЛЯТЪ, СЪ ШАМПИНЬОНАМИ.

*Fricassées de poulets aux champignons.*

Очистить, вымыть и заправить нужное число цыплятъ, сложить въ кастрюлю, налить бѣлымъ соусомъ, снабдить солью, сокомъ изъ полулимона, положить 3 луковицы, немного очистковъ изъ шампиньоновъ и сварить на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ вынуть цыплятъ, разрѣ-

зять какъ должно, сложить въ кастрюлю и поставить въ горячую воду на паръ, а соусъ процѣдить сквозь сито на сотейникъ, влить въ оный соку изъ шампиньоновъ, скипятить до надлежащей густоты, залейzenовать <sup>1</sup> лейзономъ, процѣдить сквозь салфетку, прибавить немного сваренныхъ шампиньоновъ и размѣшать съ частию сливочнаго масла, а предъ отпускомъ выложить цыплятъ на блюдо въ перекладку съ крутонами и залить соусомъ. — Въ фрикасе употребляется маленькій лукъ, который обланжировать въ водѣ, и когда закипитъ, отлить на друшлакъ, сложить обратно въ кастрюлю, залить бѣлымъ соусомъ, сварить на легкомъ огнѣ до мягкости, и предъ отпускомъ, выложивъ въ соусъ, залить цыплятъ.

### 35) УГРЬ СЪ БѢЛЫМЪ СОУСОМЪ.

*Anguille à la poulette.*

Очистить угря, разрѣзать порціонными кусками, посолить, и распустивъ въ обширной кастрюлѣ немного масла, положить очищенныхъ шампиньоновъ, запасеровать, потомъ положить муки, размѣшать, развести бульономъ, положить по вкусу соли, пряностей, пучекъ зеленой петрушки и лука, поставить на плиту, а когда закипитъ, опустить угря и варить на легкомъ огнѣ до мягкости (\*); потомъ выбрать осторожно на блюдо, а соусъ скипятить до надлежащей густоты, и снабдивъ по вкусу солью и сокомъ изъ лимона, залейzenовать желтками, и процѣдивъ, залить онымъ на блюдѣ угря.

См. кн. I, стр. 1285.

(\*) Угрь средней величины варится полчаса.

## 36) СОУСЪ ИЗЪ ЗАЙЦА, ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Civet de lièvre à la française.*

Очистить зайца, сръзать осторожно верхнюю кожу, разръзать порціонными кусками, поджарить на маслѣ соотвѣтственное количество муки, а когда она будетъ въ половину готова, положить очищенную и изръзанную крутонами копченую свѣжую грудинку, поджарить еще немного, положить зайца, и опять нѣсколько поджаривъ, влить бутылку медаку или вейндеграфу, размѣшать, палить полнѣе бульономъ, положить пучекъ зеленого луку и петрушки, немного приностей и варить на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ выбрать зайца и грудинку въ кастрюлю, а соусъ скнпятить до подлежащей густоты, и когда будетъ готовъ, процѣдить сквозь салфетку, прибавить немного <sup>1</sup> шампиньоновъ и маленькаго <sup>2</sup> луку, размѣшать вмѣстѣ съ зайцемъ и выложить въ глубокое блюдо, въ перекладку съ крутонами.

## 37) КОТЛЕТЫ ПОЖАРСКІЕ ИЗЪ КУРЪ, НАТУРАЛЬНО.

*Côtelettes de volaille à la Pojarski.*

Снять съ куръ нужное количество филеевъ, очистить отъ жилъ, изрубить мелко, положить сливочнаго масла въ половину филеевъ, размѣшать, снабдить по вкусу солью, немного перцемъ, и выдѣлавъ умѣренной величины котлеты, запанеровать въ тертый хлѣбъ, потомъ въ яйце и хлѣбъ, и сложить на растопленное масло въ сотейникъ, а предъ

отпускомъ обжарить съ обѣихъ сторонъ до колера, и уложить на блюдо, подлить соку.

### 38) СОТЕ ИЗЪ БЕКАСОВЪ , НА ПЮРЕ ИЗЪ АРТИШОКОВЪ.

*Sauté de becasses, à la purée d'artichauts.*

Очистить бекасы , раздѣлить по-поламъ , вынуть косточки , загнуть ножки , уложить на растопленное масло въ сотейникъ, посолить и покрыть наслоенною масломъ бумагою; потомъ нарѣзать нѣсколько ломтиковъ телячьей печенки, сложить на масло въ сотейникъ, запасеровать, положить кишки (безъ пупковъ) изъ бекасовъ, снабдить солью, толчеными пряностями, и остудивъ , изрубить мелко, истолочь въ ступкѣ, прибавить размоченнаго въ молокѣ хлѣба, немного масла и одно яйцо , сварить въ водѣ пробу, и когда фаршъ будетъ довольно крѣпокъ, протерѣть сквозь сито, размѣшать, и выложить въ подслоенную масломъ шарлотную форму, сварить на пару до готовности, а потомъ наложить легкій прессъ и остудить въ холодномъ мѣстѣ. За 15 минутъ до отпуски выложить фаршъ изъ формы на столъ, обрѣзать кругомъ и вынуть средину такъ, чтобы изъ фарша образовался хрустадь, который сложить на назначенное для соте блюдо, покрыть и поставить въ теплую печь; потомъ поджарить бекасовъ съ обѣихъ сторонъ на легкомъ огнѣ , слить масло, залить краснымъ соусомъ такъ , чтобы и края хрустада были замаскированы, и наполнить хрустадь горячимъ пюре изъ артишоковъ, см. кн. I, стр. 291.

## 39) КОРЮШКА ПОДЪ БѢЛЫМЪ СОУСОМЪ.

*Eperlans à la poulette.*

Очистить нужное количество крупной корюшки, заправить кольцеобразно, запасеровать на маслѣ немного муки, развести водою соусъ, снабдить по вкусу солью и скипятить, а потомъ опустивъ въ оный корюшку, сварить до готовности, выбрать на блюдо, а соусъ процѣдить сквозь салфетку, размѣшать съ частию сливочнаго масла, положить соку изъ лимона, рубленной зеленой петрушки и полить онымъ корюшку.

## 40) ТЕЛЯЧЬЯ ГРУДИНКА, ФАРШИРОВАННАЯ ЧЕРНОСЛИВОМЪ.

*Poitrine de veau farcie de pruneaux.*

Отдѣлить грудинку отъ котлетъ, разрѣзать вдоль каждой кости верхнюю перепонку, и выбравъ оныя осторожно, вымыть и осушить на салфеткѣ; потомъ вымыть въ теплой водѣ немного французскаго чернослива, выжать косточки, прорѣзать въ грудинкѣ концемъ ножа маленькія отверстія, и вкладывать въ оныя по одной черносливинѣ такъ, дабы оныя снаружи не были видны; за полтора часа до отпуска, положить въ кастрюлю, обложить кореньями, снабдить солью, пряностями, влить немного бульона, положить кусокъ масла, скипятить на плитѣ и поставить въ горячую печку покрытою; когда въ половину будетъ готово, снять крышку и поливать чаще собственнымъ сокомъ, дабы заколеревалась, а предъ отпускомъ вынуть на доску, очистить, обровнять, наръзать порціонными ку-

сками, сложить на блюдо, прибавить въ сокъ немного краснаго соуса, скипятить на плитѣ, процѣдить и залить на блюдѣ грудинку. Для гарнировъ подается особо на тарелкѣ глянсованный <sup>1</sup>лукъ, <sup>2</sup>пюре или крокеты изъ картофеля.

#### 41) ФИЛЕИ СЪ НАЛИМОВЪ ВЪ ПАПИЛЬОТАХЪ.

*Filets de lotte en papillotes.*

Снять съ очищенныхъ налимовъ филеи, подрѣзать верхнюю кожу, сровнять до одинаковой величины, сложить на масло въ сотейникъ, посолить и запасеровать подъ крышкою до готовности; потомъ слить масло, влить скипяченнаго до густоты краснаго соуса, положить немного рубленныхъ <sup>3</sup>шампиньоновъ, скипятить и поставить въ холодное мѣсто, а когда простынетъ, поступить, какъ сказано, филеи изъ наваги въ папильотахъ, см. кн. I, стр. 161.

#### 42) ФИЛЕИ ИЗЪ ТЕТЕРЕВЕЙ СЪ МАСЕДУАНОМЪ.

*Filets de coq de bruyère, à la macédoine.*

Изжарить на вертелѣ нужное число тетеревей, снять съ оныхъ филеи, очистить отъ верхней кожи, наръзать порціонными ломтиками, перемазать бешемелемъ изъ <sup>4</sup>сметаны и сложить на блюдо такъ, чтобы середина осталась пустою; потомъ покрыть бешемелемъ сверху, посыпать тертымъ хлѣбомъ и заколеровать въ печкѣ; а предъ отпускомъ наполнить средину маседуаномъ, см. кн. I, стр. 267.

## 43) МИНОГИ, ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Matelote de lamproie.*

Назначенныя для матлота миноги, очистить слѣдующимъ способомъ : приготовить горячей воды, и обмакивая въ опую по одной миногѣ, очищать оныя отъ верхней кожи, (полотенцемъ и мелкою солью), и потомъ выпотрошить, отнять голову, сложить въ кастрюлю, налить краснымъ соусомъ , прибавить по вкусу соли, пряностей , пучекъ зелени, 3 цѣльныя луковицы, стаканъ краснаго вина, очистковъ изъ шампиньоновъ, и скипятить на плитѣ, варить на легкомъ огнѣ до готовности; предъ отпускомъ выбрать миноги изъ соуса , сложить на блюдо въ перекладку съ крутонами, а соусъ выкипятить до надлежащей густоты, процѣдить сквозь салфетку , размѣшать съ частію сливочнаго масла, положить <sup>1</sup>шампиньоны, маленькій <sup>2</sup>лукъ, <sup>3</sup>раковья шейки, и залить онымъ горячія миноги.

## 44) ГАТЧИНСКІЯ ФОРЕЛЬКИ СЪ РАВИГОТОМЪ.

*Petites truites de Gatchina, à la ravigote.*

Сварить форельки, какъ сказано , кн. I , стр. 149 и приготовить соусъ <sup>1</sup>равиготъ. Предъ отпускомъ очистить форельки отъ нитокъ и верхней кожи, сложить на блюдо и залить соусомъ равиготомъ.

## VII.

## 31) ГОЛОВКА ТЕЛЯЧЬЯ ВЪ ВОЛЬВАНТЪ.

*Vol-au-vent garni à la tête de veau aux champignons.*

Снять съ костей очищенную телячью головку, вымыть, сложить въ кастрюлю и обланжирить, а когда начнетъ закипать, выбрать въ холодную воду, вымыть, очистить и разрѣзать умѣренными кусками, сложить въ кастрюлю, палить бѣлымъ соусомъ, положить букетъ зеленого луку и петрушки, снабдить солью и пряностями, и выжавъ сокъ изъ одного лимона, сварить на легкомъ огнѣ подъ крышкою до мягкости; потомъ скипятить на сотейникѣ до густоты пужное количество бѣлаго соуса, залейzenовать <sup>1</sup>лейзономъ изъ двухъ желтковъ, процѣдить сквозь салфетку въ кастрюлю, и поставивъ на паръ, приготовить вольвантъ, см. кн. I стр. 165; предъ отпускомъ выбрать головку на сито, осушить и наполнить оною вольвантъ, а въ соусъ прибавить нарѣзанныхъ ломтиками <sup>2</sup>шампиньоновъ и немного сливочнаго масла, размѣшать, залить головку въ вольвантъ, а остальной подать въ соуеникѣ.

## 32) СОУСЪ ИЗЪ МОЛОДЫХЪ УТОКЪ СЪ ОЛИВКАМИ.

*Entrée de canetons aux olives.*

Очистить, вымыть и заправить голландскими нитками назначенныя для соуса молодые утки, и сложивъ онѣя па масло въ кастрюлю, обжарить на легкомъ огнѣ до колера, а потомъ налить краснымъ соусомъ, и сваривъ до мягкости, вы-



брать изъ оливокъ косточки, сложить въ кастрюлю, налить краснымъ соусомъ и сварить какъ слѣдуетъ; за 10 минутъ до отпуска выложить утки на доску, разрѣзать частями и уложить на блюдо, а соусъ, сливъ на ситейникъ, скипятить до густоты, процѣдить въ кастрюлю, снабдить по вкусу солью, положить кусокъ масла и глянцу, и размѣшавъ съ оливками, полить утки на блюдѣ.

### 33) ПАСТЕТЪ ИЗЪ ДИЧИ ГОРЯЧІЙ ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Pâté de filets de gibier en crépinette.*

Намазать масломъ на плафонѣ пастетную рамку, выложить оную <sup>1</sup>слоенымъ тѣстомъ, и приготовить соотвѣтственное количество фаршу <sup>2</sup>гротану; потомъ снять съ рябчиковъ филей, очистить отъ жилъ, и вымывъ въ холодной водѣ свиную блонку (\*), осушить оную на салфеткѣ; когда все будетъ готово, сдѣлать пастетъ слѣдующимъ способомъ: наложить въ рамку рядъ фарша гротана, покрыть ломтиками трюфеля, завертывать филей въ смазанную гротаномъ блонку, уложить въ рамку рядомъ сверхъ трюфеля, покрыть снова трюфелемъ, а сверху наложивъ фаршемъ гротаномъ, залепить тѣстомъ, какъ должно быть пастету, и потомъ, смазавъ яйцемъ, поставить въ горячую печь на 1½ часа; когда будетъ готовъ, снять рамку и сложить на блюдо.—Скипяченный соусъ съ трюфельнымъ сокомъ и мадерою, подается въ соусникѣ особо.

Кн. I, стр. 1303, 1307.

(\*) Свиной жиръ въ видѣ сѣтки.

### 34) ХРУСТАДЪ ИЗЪ ХЛѢБА ГАРНИРОВАННЫЙ БЛАНКЕТОМЪ.

*Croustade garnie d'une blanquette à la perigueux.*

Обрѣзать корку съ назначеннаго для хрустада бѣлаго хлѣба, обровнять какъ должно быть хрустаду, вырѣзать бордюры и ранты по собственному усмотрѣнiю, надрѣзать правильно на верхней сторонѣ край, и обжарить до желтаго колера въ свѣжемъ, горячемъ <sup>1</sup>фритюрѣ или очищенномъ маслѣ; когда будетъ готовъ, вынуть, осушить на салфеткѣ, снять крышку, очистить изъ средины мякишъ, обмазать въ оной тонкимъ слоемъ <sup>2</sup>кнели, поставить въ горячую печку, и когда будетъ готовъ, сложить на блюдо и наполнить бланкетомъ изъ куръ, дичи или телятины.

#### БЛАНКЕТЪ.

Снявъ съ куръ, дичи или телятины филей, очистить отъ жилъ, разрѣзать по поламъ, разбить осторожно сѣчкою, запасеровать на маслѣ до готовности, и потомъ остудивъ, изрѣзать круглыми или овальными тонкими ломтиками, обровнять правильно каждый, и сложивъ въ кастрюлю, поставить на паръ; потомъ скипятить на сотейникѣ соотвѣтственное количество бѣлаго соуса, (въ который для бланкета изъ дичи прибавляется бульонъ, изъ собственныхъ обрѣзковъ и костей, а изъ куръ и телятины, сокъ изъ шампиньоновъ или трюфелей), залейzenовать лейзономъ изъ 4-хъ желтковъ, прощѣдить сквозь салфетку въ кастрюлю, прибавить по вкусу соли, соку изъ лимона, и размѣшавъ

съ частію сливочнаго масла , влить половину въ бланкетъ, который выложить въ хрустадь, и залить сверху остальнымъ соусомъ. — Можно также прибавлять шампиньоновъ или трюфелей.

### 35) СОТЕ ИЗЪ ЦЫПЛЯТЪ НА ПЮРЕ ИЗЪ ДИЧИ.

*Petits poulets sautés à la purée de gibier.*

Очистить какъ должно нужное число маленькихъ цыплятъ, разрѣзать пополамъ, сложить на растопленное масло въ сотейникъ, посолить и покрыть бумагою; а за 15 минутъ предъ отпускомъ запасеровать на легкомъ огнѣ съ обѣихъ сторонъ до готовности, выложить на блюдо, переложить кругонами , полить сверху немного бѣлымъ соусомъ, а въ средину влить изъ дичи пюре, см. кп. I, стр. 290.

### 36) ВОЛЬВАНТЪ ГАРНИРОВАННЫЙ РУБЦАМИ ПО-ПОЛЬСКИ.

*Vol-au-vent garni de gras double, à la polonaise.*

Взять нужное количество очищеннаго и вымытаго рубца, обланжирить, и когда закипитъ, отлить на друшлакъ, а потомъ вымыть, очистить, разрѣзать на куски, сложить въ большую кастрюлю, налить водою, и положивъ кореньевъ, пряностей и соли, варить на легкомъ огнѣ до мягкости, (варится не менѣе 4-хъ часовъ); потомъ выбрать на доску, изрѣзать въ продолговатыя полоски, сложить въ кастрюлю, и поставить подъ крышку на паръ ; нашинковать мелко луку, порею и петрушки, запасеровать на огнѣ до мягкости, и положивъ горсть муки, развести бульономъ и ски-

пятить до возможной густоты, а предъ отпускомъ, залей-  
зеновавъ соусъ желтками, положить въ оный рубцы, раз-  
мѣшать, снабдить по вкусу солью, перцемъ (\*), и выло-  
живъ въ горячій вольвантъ, см. кн. I, стр. 165, залить свер-  
ху бѣлымъ соусомъ.

Рубцы очищаются слѣдующимъ способомъ: вынуть изъ  
внутренностей убитаго животнаго рубецъ, и не опуская на  
полъ, прорѣзать въ ономъ малое отверзтіе, и вынувъ не-  
чистоту, выворотить осторожно грязною частію наружу,  
защитъ голландскими нитками, дабы не попала внутрь не-  
чистота, и вымыть щеткою въ рѣкѣ или въ прудѣ; потомъ,  
положивъ въ умѣренно горячую воду, мѣшать лопаткою,  
и когда черная плева на рубцѣ начнетъ удобно отставать,  
вливать холодной воды, (не зашпарить), очистить, и разрѣ-  
завъ умѣренными кусками, мочить въ холодной водѣ 24  
часа, перемѣняя каждые 4 часа воду; далѣе поступать,  
какъ сказано выше.

### 37) ХРУСТАДЪ ИЗЪ ДРОЗДОВЪ СО СМОРЧКАМИ.

*Croustade de grives, garnie de morilles.*

Подслоить масломъ для хрустада рамку, выложить оную  
тѣстомъ, обрѣзать, и зашпавъ края щипчиками, насыпать  
полную чечевичнымъ зерномъ или крупую, и испечь въ го-  
рячей печкѣ, а когда будетъ готово, очистить отъ зеренъ и  
остудить; потомъ, снявъ мягкія части съ костей у очищен-  
ныхъ дроздовъ, разложить на доску, посолить, и приготовить  
фаршъ <sup>2</sup>годиво изъ дичи, половину выложить на низъ хру-

(\*) Прибавляется для вкуса толченый имбирь.

Кн. I, стр. 304. 273.

стада, а другою нафаршировать дрозды, обровнять правильно и уложить въ хрустадь такъ, чтобы середина осталась пустою, а дрозды были выше края формы; за часъ до отпуски покрыть дрозды тонкимъ шпикомъ, поставить въ горячую печь, и когда будутъ готовы, снять шпикъ, осушить изъ середины жиръ, переложить на блюдо, снять рамку, заглясировать гласомъ, и наполнить средину сморчками.

### СМОРЧКИ.

Очистить отъ песку и печистоты нужное количество сморчковъ, вымыть въ водѣ, (въ обширной посудѣ), до чиста, опустить въ соленый кипятокъ, и когда закипятъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, и перебравъ снова, сложить на масло въ кастрюлю и запасеровать на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ скипятить на сотейникѣ соотвѣтственное количество бѣлаго соуса, и предъ отпускомъ, залейзеновавъ оный желтками, пройтъ сквозь салфетку въ кастрюлю, снабдить по вкусу солью, сокомъ изъ лимона, положить кусокъ сливочнаго масла и немного рубленной зеленой петрушки, размѣшать, половину вылить въ сморчки, и выложить какъ сказано выше, а остальнымъ замить сверху.

### 38) СУФЛЕ ИЗЪ КАРТОФЕЛЯ СЪ ЕРШЕВЫМИ ФИЛЕЯМИ.

*Soufflée de pommes de terre garnie à la filets de gremilles.*

Отмѣрить въ кастрюлю стаканъ картофельной муки, положить  $\frac{1}{4}$  фун. масла, влить стаканъ молока, мѣшать

на огнѣ, и когда загустѣетъ, положить 4 кухонныя ложки картофельнаго 'пюре, по вкусу соли и мушкатнаго орѣха, размѣшать до гладкости, развести немного сливками, прибавить 8 желтковъ, и сбивъ на пѣну бѣлки, положить вмѣстѣ и размѣшать осторожно; когда будетъ готово, подслоить масломъ и высыпать картофельною мукою большую бланкетную форму, и для пробы маленькую, въ которую наливъ прежде массы, сварить на пару, и когда проба окажется умѣренно крѣпкою, (\*) налить большую форму, и за  $\frac{1}{2}$  часа до отпуска, поставивъ въ горячую воду на паръ, сварить до готовности; между тѣмъ снять съ ершей филе, очистить отъ костей и верхней кожи, посолить, запасеровать на масле до готовности, потомъ сливъ съ оныхъ масло, залить бѣлымъ лейзенованнымъ соусомъ и поставить въ горячую воду на паръ, а предъ отпускомъ вынуть суфле на столъ, отдѣлить тонкимъ ножомъ отъ краевъ формы, срѣзать верхъ ровно съ краями, выложить осторожно на блюдо, осушить салфеткою масло, и наполнивъ средину ершевыми филеями, отпустить.

### 39) ЖАВОРОНКИ ФАРИШИРОВАННЫЕ И ЖАРЕННЫЕ ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Mauviettes à la Villeroy.*

Снять мягкія части съ костей у очищенныхъ жаворонковъ, разложить на доску, посолить, и наложивъ сверхъ каждого пластъ <sup>2</sup>кнели, завернуть и обровнять такъ, дабы имѣли первобытный видъ, сложить оныхъ на масло въ со-

Кн. I, стр. 264. 278.

(\*) Въ крѣпкое суфле прибавляются сливки, а мягкое цѣльныя яйца.

тейникъ и изжарить въ горячей печкѣ до готовности, а потомъ, снявъ на плафонъ, остудить въ холодномъ мѣстѣ; между тѣмъ положить на сотейникъ соотвѣтственное количество краснаго соуса, соку изъ шампиньоновъ или трюфелей, скипятить до густоты, и замаскеровавъ онымъ съ обѣихъ сторонъ жаворонки, застудить снова, а за 15 минутъ до отпуска запанеровать въ тертый хлѣбъ, потомъ въ яйце и хлѣбъ, и обжаривъ въ горячемъ фритюрѣ, отпустить на салфеткѣ съ обжаренною зеленою петрушкою.—Красный соусъ съ трюфелями или шампиньонами подается особо.

#### 40) ТОРТЪ ИЗЪ ЦЫПЛЯТЪ ПО-ПОЛЬСКИ.

*Tourte garnie de petits poulets à la polonaise.*

Взявъ пужное число очищенныхъ маленькихъ цыплятъ, разрѣзать по поламъ, сложить на масло въ сотейникъ, посолить, и запасеровать на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ положить сверхъ опыхъ рубленныхъ <sup>1</sup>шампиньоновъ, поставить въ холодное мѣсто, и приготовивъ слоёное тѣсто, раскатать оное 7-й разъ въ полпальца, вырѣзать соотвѣтственный тарту величины кружкѣ, вынуть изъ кружка средину такъ, чтобы образовался рантъ шириною въ 2 пальца, а оставшееся тѣсто смѣсить, раздѣлить пополамъ, раскатать, и вырѣзавъ 2 кружка, 1-й сложить на плафонъ, смазать яйцемъ, наложить рантъ, положить въ средину <sup>2</sup>кнели изъ куръ, а сверхъ оной приготовленные цыпляты съ шампиньонами, и покрывъ сверху тонкимъ слоемъ кнели, смазать края яйцемъ, покрыть вторымъ изъ тѣста кружкомъ, обжарить

плотно, сдѣлать на срединѣ изъ слоенаго же тѣста кокарду, и смазавъ яйцемъ, поставить на  $1\frac{1}{2}$  часа въ горячую печь, а когда будетъ готово, вынуть, сложить на блюдо и отпустить.—Соусъ красный подается въ соусникѣ особо.

#### 41) КАПЛУНЪ НАТУРАЛЬНО.

*Chapon au gros sel.*

Очищеннаго, вымытаго и заправленнаго каплуна окропить сокомъ изъ лимона, обложить тонкими пластами шпикѣ, сверхъ котораго наложить мелко парѣзанныхъ и въ половину запасерованныхъ кореньевъ петрушки, луку, моркови, селлерею и порею, покрыть наслоенную масломъ бумагою, завязать голландскими нитками, и сложивъ въ кастрюлю, прибавить еще немного кореньевъ, соли и приностей, подлить чумичку бульона, и варить на легкомъ огнѣ подъ крышкою (\*) до мягкости; когда будетъ готовъ, вынуть на доску, очистить отъ бумаги, шпикѣ и нитокъ, разрѣзать на части и сложить на блюдо такъ, чтобы каплунъ былъ въ цѣльномъ видѣ; потомъ коренья протереть сквозь сито, сложить въ кастрюлю, прибавить немного сливочнаго масла съ мукою, скипятить, размѣшать, и разведя собственнымъ бульономъ, подлить подъ каплуна на блюдо.

#### 42) ВОЛЬВАНТЪ ГАРНИРОВАННЫЙ ЛЯГУШКАМИ.

*Vol-au-vent garni de grenouilles.*

Лягушки очищаются слѣдующимъ способомъ: взять за

---

(\*) Сверхъ крышки кладутся горячіе уголья.



заднія лапки живую лягушку, положить на деревянную скамейку, и однимъ ударомъ ножа отрубить по составу заднюю половину, которую опустить въ холодную воду, и когда всё будутъ убиты, снять съ гвисовъ кожу, разрѣзать пополамъ, очистить, отрубить лапки, налить холодною водою и обланжирить; когда закипитъ, отлить на друшлакъ, перелить водою, очистить отъ черныхъ жилокъ, сложить въ кастрюлю, налить бѣлымъ соусомъ, положить по вкусу соли, 2 цѣльныя луковицы, пучекъ зеленой петрушки, и варить на легкомъ огнѣ до мягкости; когда будутъ готовы, сцѣдить соусъ на сотейникъ, скипятить до надлежащей густоты, залейзеновать желтками, прибавить по вкусу лимоннаго сока и масла, процѣдить обратно въ лягушки и поставить подъ крышку на паръ; потомъ приготовить вольтантъ, какъ сказано, кн. I, стр. 165, и предъ отпускомъ наполнивъ оный вышесказанными лягушками, отпустить горячимъ.

#### 43) ЦЫПЛЯТА СЪ ОГУРЦАМИ.

*Petits poulets, aux concombres.*

Приготовить маленькихъ цыплятъ, какъ сказано, кн. I, стр. 149 и огурцы съ бешемелемъ, кн. I, стр. 197; предъ отпускомъ выложить цыплятъ на доску, очистить отъ бумаги, кореньевъ и нитокъ, разрѣзать пополамъ и уложить на блюдо такъ, дабы въ средину помѣстились вышесказанные огурцы.

#### 44) КНЕЛИ ИЗЪ КУРЪ, СЪ КОНСОМЕ.

*Quenelles de volaille au consommé.*

Сдѣлать изъ вѣжной фарши большими ложками нуж-

ное число <sup>1</sup>кнели, и уложить на подслоенный масломъ со-  
тейникъ, а предъ отпускомъ налить бульономъ, скипятить  
на плитѣ подъ крышкою, и выбрать друшлаковою ложкою  
на глубокое блюдо, подлить очищеннаго <sup>2</sup>консоме.—Кне-  
ли могутъ быть фаршированы <sup>3</sup>сальпикономъ для филеевъ,  
или трюфелями.

### VIII.

#### 31) ЖАРКОЕ, РЯБЧИКИ ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Rôti, gélinotte à la française.*

Очистить и заправить назначенные для жаркаго ряб-  
чики, сложить на масло въ обширную кастрюлю и изжа-  
рить на легкомъ огнѣ, а между тѣмъ изрубить мелко зе-  
леной петрушки, положить въ каменную чашку, прибавить  
сливочнаго масла, на каждого рябчика по одной осьмой  
фунта и размѣшать съ петрушкою, сокомъ изъ лимона и  
солью; когда рябчики будутъ готовы, вынуть на блюдо,  
очистить отъ нитокъ, и прорѣзавъ въ нѣсколькихъ мѣстахъ  
филей рябчиковъ, положить въ каждое разрѣзанное мѣсто  
по ломтику вышесказаннаго масла, и отпустить цѣль-  
ными.

#### 32) ЖАРКОЕ, ДРАХВА МАРИНОВАННАЯ.

*Rôti, outarde marinée.*

Очистить, заправить и положить въ <sup>4</sup>маринату (\*) на

---

См. кн. I, стр. <sup>1</sup>278. <sup>2</sup>275. <sup>3</sup>296. <sup>4</sup>286.

(\*) Молодая драхва днѣмъ меньше, а старая болѣе остается въ маринатѣ.

3 дня, назначенную для жаркаго драхву; потомъ вынуть, осушить полотенцемъ, нашпиговать шпигомъ, положить на сотейникъ, залить масломъ, и за  $\frac{3}{4}$  часа до отпуска поставить въ горячую печьку; когда въ половину обжарится, полить сметаною, заколеровать въ печкѣ, и поливъ снова сметаною, продолжать оное, пока драхва поспѣетъ, а сметана скипитъ до соусной густоты; потомъ, снявъ на блюдо, очистить отъ нитокъ, полить процеженнымъ сквозь сито собственнымъ соусомъ, и отпустить цѣльною.

### 33) ЖАРКОЕ, БАРАШЕКЪ.

*Rôti, d'agneau.*

Поступить во всемъ, какъ сказано, ростбивъ изъ барашка, см. кн. I, стр. 116, и снявъ барашка съ вертела, разрѣзать порціонными кусками, сложить на блюдо въ цѣльномъ видѣ, заглясеровать, и подливъ соку, отпустить.

### 34) ЖАРКОЕ, ГОЛУБИ ЖАРЕНЫЕ ВЪ ЛИСТѢ ВИНОВАДНОМЪ.

*Rôti, pigeons bardés avec feuilles de vigne.*

Очищенные и заправленные, назначенные для жаркаго молодые голуби, посолить, смазать масломъ, покрыть молодымъ винограднымъ листомъ, завернуть въ наложенную масломъ бумагу, сложить на масло въ кастрюлю и изжарить подъ крышкою до готовности; потомъ вынуть, снять бумагу, листъ и нитки, выложить голубей на блюдо, а въ кастрюлю прибавить немного бульона, соку изъ ли-

мона и кусокъ сливочнаго масла, скипятить на плитѣ, процѣдить и полить онымъ на блюди голубей.

### 35) ЖАРКОЕ, ТЕЛЯЧЬЯ ГРУДИНКА, ПО-МѢЩАНСКИ.

*Rôti, poitrine de veau à la bourgeoise.*

Нашинковать мелко и запасеровать въ глубокомъ сотейникѣ 3 луковицы, и обровнявъ у грудинки кости, положить въ вышесказанный сотейникъ, подлить немного бульона, снабдить солью и поставить подъ крышкою въ горячую печь; когда въ половину будетъ готово, снять крышку, заглясеровать, дать колеръ, поливая собственнымъ сокомъ, (наблюдать, чтобы лукъ оставался подъ грудинкою въ соку), у жарить до готовности, потомъ вынуть на доску, разрѣзать порціонными кусками, сложить на блюдо въ цѣломъ видѣ и полить сверху собственнымъ сокомъ.

### 36) ЖАРКОЕ, БѢЛЫЯ ШПИГОВАННЫЯ КУРОПАТКИ.

*Rôti, perdreaux blancs à la maitre d'hôtel.*

Очистить и заправить нужное число куропатокъ, и за  $\frac{3}{4}$  часа до отпуска нашпиговать слѣдующимъ способомъ: размять въ чашкѣ масла, полагая по одной осьмой фун. на каждую куропатку, выжать немного соку изъ лимона, по вкусу соли и мушкатнаго орѣха, а потомъ, поднявъ осторожно кожу, прорѣзывать въ филеяхъ маленькія отверзтія тонкимъ ножомъ, и каждое наполнивъ вышесказаннымъ масломъ, покрыть кожею, положить на масло въ кастрюлю внизъ спицею, поставить подъ крышку (\*) на огонь и жарить, не оборачивая, до готовности, (подливая

(\*) Сверхъ крышки положить горячихъ углей.

чаще бульона, чтобы куропатки не пригорѣли), а потомъ выложить на блюдо и подлить процеженнымъ собственнымъ сокомъ.

### 37) ЖАРКОЕ, КРОЛИКИ ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Rôti, lapin à la française.*

За день до приготовления, убить кролика (\*), и повѣсивъ за заднія лапки, оставить въ такомъ положеніи до другаго дня, дабы кровь стекла совершенно, а потомъ снять кожу, очистить и поступить, какъ сказано, кн. I, стр. 183, жаркое заяцъ. — Кролика можно жарить и безъ сметаны, замѣнивъ оную масломъ и бульономъ.

### 38) ЖАРКОЕ, ШПИГОВАННЫЙ КАПЛУНЪ.

*Rôti, charon piqué.*

Поступить, какъ сказано, кн. I, стр. 180, жаркое шпигованная индѣйка.

### 39) ЖАРКОЕ, ДИКІЙ ПОРОСЕНОКЪ.

*Rôti marcassin piqué.*

Очистить назначенную для жаркаго часть дикаго поросенка, положить на сутки въ 'маринату, и за 2 часа до отпуска, вынувъ на ситейникъ, надрѣзать правильно верхнюю кожу, полить масломъ, положить немного можжевеловыхъ ягодъ, кардамону, корицы, частицу отъ головки чеснока и поставить въ горячую печку; когда заколеруется, переверотить, подлить бульону, поставить снова въ печку.

(\*) Во Франціи, предъ употребленіемъ, кроликъ откармливается зерномъ, хлѣбомъ, морковью и свеклой до 40 дней, а пойло употребляется съ малою примѣсью хмѣля и соли.

Кн. I, стр. 286.

и продолжать оное, пока поросёнокъ не ужарится до мягкости, а сокъ укипитъ до надлежащей густоты; потомъ вынуть на блюдо, очистить отъ приностей, полить процеженнымъ сокомъ и убрать косточку кокардою изъ бумаги.

#### 40) ЖАРКОЕ, ФИЛЕЙ ИЗЪ БАРАШКА, ПО-ТАТАРСКИ.

*Rôti, filets de mouton à la tartare.*

Приготовить филей изъ барашка, и поступить во всемъ, какъ сказано, см. баранина по-крымски, кн. I, стр. 187.

#### 41) ЖАРКОЕ, ДИКІЯ УТКИ-ЧИРКИ.

*Rôti, sarcelles.*

Чирки и прочіе сорты дикихъ утокъ жарятся способомъ, сказаннымъ, см. кн. I, стр. 184, и подливаются означеннымъ на той же страницѣ сокомъ.

#### 42) ЖАРКОЕ, ПУЛЯРДА ПО-ПОЛЬСКИ.

*Rôti, poularde à la polonaise.*

Очистить, заправить голландскими нитками и утвердить на вертелъ, назначенную для жаркаго пулярду; за  $\frac{1}{2}$  предъ отпускомъ поставить оную предъ огнемъ, смазать растопленнымъ на плафонѣ масломъ и вертѣть вертелъ потихоньку, (плафонъ ставится подъ жаркое, дабы сокъ, которымъ поливается пулярда, стекалъ на оный); когда пулярда начнетъ колероваться, посыпать немного мукою, окропить масломъ, чрезъ 5 минутъ окропить снова масломъ и мукою, продолжать оное, пока пулярда до готовности изжарится, а потомъ, окропивъ масломъ, обсыпать тертымъ хлѣбомъ, заколеровать кругомъ окончательно, снять осторожно съ вертела, очистить отъ нитокъ, сложить на блюдо, и подливъ масла, подать за столъ цѣльною.

## 43) ГУСЬ ФАРШИРОВАННЫЙ ЯБЛОКАМИ.

Rôti, oie farcie de pommes.

Очистить молодого гуся, нафаршировать очищенными яблоками (\*), заправить голландскими нитками, положить на противень, полить маслом и поставить въ горячую печьку; когда заколеруется, вынуть, полить сверху собственнымъ сокомъ, поставить снова въ печьку, и продолжать, поливать чашѣ, пока гусь совершенно поспѣетъ, а сокъ выкипитъ до надлежащей густоты; потомъ вынуть, очистить отъ нитокъ, снять на блюдо, и подливъ процеженнымъ сквозь сито собственнымъ сокомъ безъ жиру, подать за столъ цѣлымъ.

## 44) ЖАРКОЕ, ТЕЛЯТИНА, ШИГОВАННАЯ ВИШНЯМИ.

Rôti, quartier de veau piqué aux cerises.

Приготовить назначенную для жаркаго часть телятины, вынуть изъ соотвѣтственнаго количества свѣжихъ вишенъ косточки, прорѣзать ножомъ въ телятинѣ отверстія, и въ каждое положить вишню; когда телятина будетъ кругомъ нашпигована, сложить на плафонъ, залить масломъ, поставить въ горячую печьку, и заколеровавъ немного, вынуть, окропить масломъ и мукою, поставить снова въ печьку и продолжать оное каждые 5 минутъ, а когда въ половину будетъ готова, подлить немного бульону, и пока изжарится совершенно, поливать сверху чаще собственнымъ сокомъ; за 10 минутъ до отпуска переложить жаркое на

---

- (\*) Яблоки могутъ быть перемѣшаны съ толченымъ кардамономъ или корицею.

другой плафонъ, посыпать тертымъ хлѣбомъ, окропить масломъ, и заколеровавъ въ печкѣ, сложить на блюдо, а плафонъ, въ которомъ жарилось жаркое, поставить на плиту, положить въ оный истолченные мелко косточки изъ вишень, бульону, немного глѣсу, масла, и скипятить до надлежащей густоты, процѣдить и подать особо въ соусникѣ, при телятинѣ.

—

## IX.

### 31) ПЮРЕ ИЗЪ ЗЕЛЕНАГО ГОРОХУ, ВЪ ХРУСТАДѢ.

*Croustade de pain garnie à la purée de pois verts.*

Изжарить на маслѣ приготовленный хрустадъ изъ хлѣба, какъ сказано на стр. 112, а потомъ очистить изъ середины мякишъ, сложить на блюдо, и поставивъ въ горячую печку, положить въ кастрюлю соотвѣтственное количество пюре изъ зеленого гороху и сливочнаго масла, разогрѣть на плитѣ, развести немного бѣлымъ соусомъ, снабдить по вкусу солью и мелкимъ сахаромъ, и наполнивъ горячій хрустадъ ровно съ краями, отпустить. — Верхъ хрустада можно обложить кругомъ маленькими крутонами, спеченными заблаговременно изъ слоёнаго тѣста.

### 32) ПЮРЕ ИЗЪ СЕЛЛЕРЕЮ, СЪ КРУТОНАМИ.

*Purée de céleri aux petits croutons.*

Очистить нужное количество рѣпчатого селлерей, об-



ланжирить, отлить на друшлакъ, перелить холодною водою и потомъ, сложивъ въ кастрюлю, покрыть шпигомъ, налить бульономъ и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; за 15 минутъ до отпуска выбрать изъ бульона на сито, протерѣть и сложить обратно въ кастрюлю, развести густымъ соусомъ, снабдить по вкусу солью, мускатнымъ орѣхомъ и гласомъ, размѣшать съ частию сливочнаго масла, вылить въ глубокое блюдо и обложить <sup>1</sup>крутонами.

### 33) ПАТЛИЖАНЫ СЪ БЕШЕМЕЛЮ.

*Aubergines à la béchamel.*

Очистить отъ верхней кожи нужное число патлижановъ, разрѣзать пополамъ вдоль, вынуть осередокъ, обланжирить, и потомъ сложивъ на подсоенный масломъ плафонъ, влить въ каждую штуку по немного <sup>2</sup>бешемели изъ сметаны, посыпать тертымъ пармезаномъ, поставить въ горячую печку, заколеровать и повторять оное, пока патлижаны не наполнятся; когда будутъ готовы, сложить на блюдо, а на плафонъ прибавить бульону и ложку бешемели, отварить оное, процѣдить сквозь сито, снабдить по вкусу солью, и подливъ этимъ соусомъ на блюдѣ патлижаны, отпустить.

### 34) КАПУСТА СВѢЖАЯ, ПО-НѢМЕЦКИ.

*Choux à l'allemande au beurre noir.*

Нашинковать мелко молодой капусты — савою, вымыть въ холодной водѣ, и за 25 минутъ до отпуска опустивъ въ соленый кипятокъ, сварить до мягкости, отлить

на друшлакѣ, и пока вода изъ капусты стечетъ, положить въ кастрюлю кусокъ масла, поджарить оное до чернаго цвѣта, а потомъ положить капусту, размѣшать, снабдить по вкусу перцемъ и мушкатнымъ орѣхомъ, выложить на глубокое блюдо и обложить крутонами.

### 35) СВЕКЛА СЪ БЕШЕМЕЛЮ.

*Betterave à la béchamel.*

Вымыть молодую красную свеклу, сложить въ котелъ, и сваривъ на пару до мягкости, отставить въ холодное мѣсто; когда остынетъ, очистить, нарѣзать правильными ломтиками, сложить въ кастрюлю и поставить въ горячую воду на паръ; потомъ сварить соотвѣтственное количество <sup>1</sup> бешемели изъ сливокъ, и за 10 минутъ до отпуска влить въ свеклу, размѣшать, снабдить по вкусу солью, мушкатнымъ орѣхомъ, гласомъ, сливочнымъ масломъ, и выложивъ въ глубокое блюдо, обложить крутонами.

### 36) ГОРОХЪ, ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Petits pois à la française.*

Положить въ кастрюлю нужное количество вымоченнаго, молодого зеленого гороха, прибавить кусокъ масла, пучекъ зеленого луку и петрушки, немного соли, влить чумичку бульону, покрыть крышкою и поставить на огонь; потомъ очистить, вымыть и нашинковать мелко французскаго салата, третью часть противу количества гороха, и когда горохъ закипитъ, положить въ оный салатъ и варить до мягкости, а за 10 минутъ предъ отпускомъ раз-

мять въ каменной чашкѣ кусокъ сливочнаго масла съ мукою, опустить оное въ горохъ, и варить на легкомъ огнѣ, пока соусъ не получитъ надлежащей густоты, а потомъ, снабдивъ по вкусу мелкимъ сахаромъ, выложить въ глубокое блюдо и обложить крутонами.

### 37) МАКАРОНЫ СЪ ТОМАТАМИ, ПО-ИТАЛІАНСКИ.

*Macaroni à l'italienne.*

Сварить и заправить макароны, какъ сказано, см. кн. I, стр. 267, и приготовить пюре изъ томатовъ, кн. I, стр. 291, а когда придутъ за кушаньемъ, наложить въ серебрянную кастрюлю рядъ макаронъ, сверхъ оныхъ положить пюре изъ томатовъ, посыпать тертымъ пармезаномъ, наложить снова, и продолжать оное, пока кастрюля не будетъ полна, а потомъ разогрѣвъ до горячаго состоянія, отпустить.—Можно перекладывать каждый рядъ, мелко наръзанными филеями изъ куръ или дичи.

### 38) РЫБА ГЛЯСОВАННАЯ СЪ ВИНОМЪ МАЛАГОЮ.

*Navets glacés au vin de Malaga.*

Очистить отъ верхней кожи пужное количество молодой рѣпы, разрѣзать на 8 частей, обточить правильно, обланжирить, и когда закипитъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, а потомъ сложить на ситейникъ, положить кусокъ масла, глянсу и сахару, налить малагою и варить на большомъ огнѣ подъ крышкою такъ, чтобы рѣпа упрѣла, а сокъ выварился до соусной густоты; когда будетъ готово, уложить рѣпу правильно на блюдо и залить собственнымъ соусомъ.

### 39) ФАРШИРОВАННАЯ КАПУСТА СЪ КРАСНЫМЪ СОУСОМЪ.

*Choux farcis à l'espagnole.*

Приготовить и сварить капусту , какъ сказано, кн. I, стр. 77, (вмѣсто круглыхъ рулетовъ, капуста можетъ быть нафарширована на подобіе филеевъ) , и когда будетъ готова , выбрать на сито, очистить отъ шпигу, уложить на блюдо въ перекладку съ крутонами и залить краснымъ для гарнира 'соусомъ.

### 40) КАРТОФЕЛЬ (à la maître d'hôtel).

*Pommes de terre à la maître d'hôtel.*

Нарѣзать гарнирною ложечкою нужное количество картофеля, сварить въ котлѣ на пару до мягкости, а потомъ сложить въ кастрюлю, влить немного бѣлаго соуса, скипятить, и предъ отпускомъ положить кусокъ сливочнаго масла, размѣшать съ частію рубленной зеленой петрушки, и снабдивъ по вкусу солью , выложить въ глубокое блюдо.

### 41) ЛУКЪ ФАРШИРОВАННЫЙ, ПО-ИСПАНСКИ.

*Oignons farcis à l'espagnole.*

Очистить нужное число крупнаго испанскаго луку , обланжирить, и когда закипитъ , отлить въ холодную воду, срѣзать немного съ обоихъ концовъ и выбрать гарнирною ложечкою средину изъ каждой луковицы такъ , что—

бы осталось не болѣе двухъ пластовъ , которые сложить на подслоенный масломъ сотейникъ , покрыть и оставить до времени ; потомъ вынутые изъ середины лука обрѣзки изрубить мелко , запасеровать на маслѣ до готовности , положить немного муки , размѣшать , развести сливками , скипятить на огнѣ до совершенной густоты и остудить , а потомъ приготовить <sup>1</sup>кнель изъ куръ или телятины , которая должна быть тверда такъ , чтобы бешемель не сдѣлалъ фарша жидкимъ , и положивъ въ оную холодную бешемель , (класть постепенно) , размѣшать до гладкости , пафаршировать лукъ , положить немного масла , глянцу и сахару , влить краснаго бульона , покрыть намасленною масломъ бумагою , а потомъ крышкою , сварить на легкомъ огнѣ до совершенной мягкости , и за 10 минутъ предъ отпускомъ , перевернуть лукъ , снять крышку , выкипятить бульонъ до соусной густоты , и выложивъ на блюдо , полить собственнымъ соусомъ .

#### 42) ШАМПИНЬОНЫ НАТУРАЛЬНО.

*Croûte aux champignons.*

Очистить и сварить съ пучкомъ зеленаго луку и петрушки <sup>2</sup>шампиньоны , а за  $\frac{1}{4}$  часа до отпуска поставить на большой огонь и кипятить; когда сокъ болѣе половины выкипитъ , размять въ чашкѣ кусокъ сливочнаго масла съ мукою , положить въ шампиньоны , прокипятить , и выпувъ пучекъ , вышесказанной зелени , <sup>3</sup>залеїзеновать желтками , снабдить по вкусу солью , перцемъ , мушкатнымъ орѣхомъ ,

<sup>1</sup> Кп. I, стр. <sup>2</sup>278, <sup>3</sup>310, <sup>4</sup>285.

и выложить въ глубокое блюдо на поджаренный для сего соуса хлѣбъ.

### ХЛѢБЪ ИЛИ (croûte) ДЛЯ ШАМПИНЬОНОВЪ.

Вырѣзать нижнюю корку изъ круглаго бѣлаго хлѣба, вынуть мякишъ, смазать съ обѣихъ сторонъ масломъ, положить на ростъ и заколеровать въ горячей печкѣ; предъ отпускомъ наложить полную корку шампиньоновъ, опрокинуть оную на блюдо, и выложить остальные шампиньоны такъ, чтобы корка была замаскирована соусомъ.

### 43) ГОРОХЪ ПО-ФРАНЦУЗСКИ, СО ШПИГОМЪ.

*Petits pois à la française avec lard fumé.*

Нарѣзать четыреугольными, правильными кусочками копченой свиной грудинки, обжарить на маслѣ до колера, и заливъ соусомъ, сварить на легкомъ огнѣ до готовности, а потомъ приготовить горохъ, какъ сказано на стр. 128, и предъ отпускомъ, выложить грудинку въ горохъ вмѣстѣ съ соусомъ, размѣшать и выложить въ глубокое блюдо.

### 44) ЯИЧНИЦА СЪ ТРУФЕЛЕМЪ.

*Oeufs brouillés aux truffes.*

Разбить въ обширную кастрюлю нужное количество яицъ, полагая на каждую персону по 2 штуки, положить по пропорціи соли, перцу и масла, изрѣзать сальпикономъ назначенныя для яичницы трюфели, залить собственнымъ сокомъ и поставить подъ крышку на паръ; за 10 минутъ до отпуска, поставивъ яичницу на плиту, сбивать

такъ, чтобы къ низу кастрюли не приставало, а когда начнетъ густѣть, положить трюфель, и размѣшавъ, выложить въ глубокое блюдо и обложить крутонами.

—

## X.

### 31) ПИРОЖКИ ИЗЪ ЖЕНВАСУ, СЪ КРЕМОМЪ ЗАВАРНЫМЪ.

*Petits gâteaux royaux à la crème à l'orange.*

Испечь пужное количество ' женвасу, нарѣзать выемкою изъ онаго продолговато-овальные пирожки, снять съ листа и вырѣзать у каждого нижнюю мякишь, (не задѣвая краевъ), такъ, чтобы удобно было фаршировать; потомъ приготовить изъ апельсинъ заварной кремъ, слѣдующимъ способомъ: выпустить въ кондитерскую кастрюлю 8 желтковъ, положить три четверти фун. мелкаго сахару съ частию лимонной цедры, выжать сокъ изъ 3 лимоновъ и 4 апельсинъ, размѣшать вѣничкомъ, прибавить рюмку мадеры, столовую ложку бѣлаго рому и сбивать на огнѣ, пока кремъ начнетъ густѣть, а между тѣмъ разложить на бумагу вышесказанные изъ женвасу пирожки, и когда кремъ будетъ готовъ, отставить на край плиты и сбивать безостановочно, (иначе кремъ не будетъ гладокъ), другому же лицу брать столовою ложкою изъ кастрюли по немногу крему, накладывать на пирожки, сровнять ровно съ краями и лѣпить попарно такъ, чтобы кремъ изъ середины не

быть видѣнъ и поставить въ теплую печку, а предъ отпускомъ сложивъ на салфетку, подавать.

### 32) СУФЛЕ СЪ МАРМЕЛАДОМЪ ЯБЛОЧНЫМЪ.

*Soufflée à la marmelade de pommes.*

Збить въ пѣну 12 <sup>1</sup> бѣлковъ, и когда будутъ готовы, всыпать въ оныя  $\frac{1}{8}$  толченаго сахару, размѣшать, а потомъ положить постепенно фунтъ яблочнаго <sup>2</sup> мармеладу, и размѣшивать до гладкости, выложить на серебрянное блюдо, обровнять правильно, обложить кругомъ крутонами изъ яблочной постилы, посыпать мелкимъ сахаромъ и поставить въ легкій жаръ въ печку, а когда заколеруется, вынуть, очистить блюдо и подавать.—При семъ подаются густыя не кипяченныя сливки и мелкій сахаръ.

### 33) ВАФЛИ СЛИВОЧНЫЯ, СО СБИВКОЮ.

*Gaufres à la crème.*

Разогрѣть на легкомъ огнѣ заблаговременно чугунную вафельную доску: процѣдить въ обширную кастрюлю бутылку густыхъ сливокъ, и сбивъ оныя на льду до надлежащей густоты, всыпать полфунта муки (\*), положить для вкуса самую малость мелкаго сахару и соли, размѣшать до гладкости, вынуть вѣнчикъ, сгрѣсть ложкою съ боковъ кастрюли къ одной сторонѣ массу, и оста-

---

Кн. I, стр. 263 286.

(\*) На бутылку хорошихъ сливокъ кладется сухой крупичатой муки менѣе, а сырой болѣе, почему изъ первой вафли можно опредѣлить вѣрное количество, ибо отъ неполной пропорціи муки вафля нѣжная и не отстаетъ удобно отъ доски, отъ лишней муки, напротивъ, тяжелая и твердая; почему до испеченія пробной вафли должно класть муку осторожно.



внѣзъ оную на льду, приступить къ печенію вафель слѣдующимъ способомъ: распустить въ кастрюлѣ немного сливочнаго масла, положить въ оное кисточку и поставить при массѣ для вафель, а потомъ разогрѣть до горячаго состоянія съ обѣихъ сторонъ вафельную доску, открыть, смазать масломъ немного обѣ половинки, и вливъ ложку массы на первую половинку, разровнять, покрыть, заложить крючкомъ и поставить на огонь, второю половиною на 3 минуты, (болѣе и менѣе, смотря по толщинѣ и горячему состоянію вафельной доски), повернуть на первую половину и оставить на томъ же огнѣ еще 2 минуты, а потомъ снявъ съ огня, обрѣзать кругомъ снаружи, по краямъ висѣвшее тѣсто, открыть доску осторожно и снять тонкимъ пожемъ вафлю на сито, потомъ подмазать снова масломъ, налить по прежнему массою и такимъ образомъ продолжать далѣе; когда будутъ готовы, сложить на салфетку, посыпать сверху толченымъ сахаромъ съ ванилью или лимонною цедрою и подавать горячими.—При вафляхъ подаются на тарелкѣ <sup>1</sup>сбитые сливки, перемѣшанные съ сахаромъ, ванилью, цедрою, и пюре изъ фруктовъ или съ мараскиномъ.

#### 34) КОЛЬЦЫ ИЗЪ ПЕТИШУ ГЛАСОВАННЫЯ.

*Petits gâteaux glacés.*

Приготовить тѣсто для петিশу, какъ сказано, кн. I, стр. 305, и когда оное остынетъ, выложивъ въ форму, выпустить на листъ одинаковой величины кольца, смазать яйцомъ и испечь въ умѣренно-горячей печкѣ; когда будутъ

готовы, снять съ листа, заглазуровать сверху <sup>1</sup> глазуromъ, засушить, и сложивъ на салфетку, отпустить.

### 35) ПИРОГЪ КРЫМСКІЙ СЪ ИЗЮМОМЪ.

*Gâteaux de beignets au raisin de corinthe.*

Испечь нужное количество прозрачныхъ <sup>2</sup>блиновъ, истолочь въ ступкѣ соотвѣтственное количество отжатаго подъ прессомъ, свѣжаго творогу, положить на каждый фун. онаго осьмью масла, столько же сахару и 8 желтковъ, а потомъ протереть сквозь сито, сложить въ кастрюлю, положить по вкусу соли, немного очищенныхъ и вымытыхъ, кишмишу и коринки, мелко изрѣзанныхъ цикатовъ и цедры изъ свѣжаго лимона, размѣшать со сбитыми въ пѣну бѣлками; потомъ наслоивъ масломъ и обсыпавъ мелкимъ сахаромъ шарлотную форму, выложить низъ и бока оной блинами, положить рядъ творогу, покрыть блиномъ, и продолжать оное, пока форма не будетъ полна; за полчаса до отпуска поставить въ умѣренно-горячую печку, и когда будетъ готово, выложивъ на блюдо, отпустить. — При семъ подается свѣжая сметана или густыя не варенныя сливки.

### 36) ТАРТЕЛЕТЫ ИЗЪ РЖАНАГО ХЛѢБА, СЪ ЯБЛОКАМИ.

*Tartelettes de pommes au pain de seigle.*

Замѣсить сдобное <sup>3</sup>тѣсто, съ частію мелкаго сахару и лимонной цедры, раскатать тонко, вырѣзать нужное количество кружковъ, выложить оными наслоенныя масломъ

тартлетныя формочки , и насыпавъ чечевицею , испечь въ горячей пещкѣ : когда будутъ готовы , вынуть , очистить отъ зерна и сложить на плафонъ , а потомъ приготовить обжаренный хлѣбъ и яблоки , какъ сказано , см. шарлотъ яблочный изъ чернаго хлѣба , кн. I , стр. 200. За 15 минутъ до отпуска , выложить масломъ и обсыпать мелкимъ сахаромъ соотвѣтственное число стаканчиковъ , сдѣлать маленькія шарлоты , и поступить во всемъ , какъ сказано въ означенной выше статьѣ , а когда будутъ готовы , выложить на тартлеты и отпустить горячими.

### 37) ТРУБОЧКИ СО СЛИВКАМИ.

*Petites gaufres à la crème.*

Разогрѣть на плитѣ форму для трубочекъ и распустить для смазки оной масла , а потомъ выпустить въ кастрюлю 4 штуки яицъ , всыпать 8 столовыхъ ложекъ муки , 4 ложки мелкаго сахару съ частию лимонной цедры , размѣшать до гладкости и развести молокомъ такъ , чтобы удобно можно было взять на лопатку массы , и разогрѣвъ трубочную доску до горячаго состоянія , подмазать масломъ обѣ половинки , положить немного массы , закрыть плотно и поставить на огонь , а чрезъ 2 минуты оборотить на другую сторону , оставить на огнѣ еще минуты 2 , и когда будетъ готово , очистить кругомъ форму , открыть , снять съ доски осторожно и тотчасъ горячимъ , свернуть въ трубочку , положить на сито , а форму подмазать снова масломъ , положить по прежнему массы , поставить на огонь , испечь и продолжать такъ до послѣдней ; потомъ приготовить слив-

ки, какъ сказано, см. вафли, стр. 134, и когда придуть за кушаньемъ, положить оными полныя трубочки, и уложивъ на салфетку, отпустить.

### 38) КОЛЬЦЫ ИЗЪ ПЕТИШУ ЖАРЕННЫЯ, СЪ МАРМЕЛАДОМЪ.

*Beignets frits à la marmelade.*

Сдѣлать на мукѣ изъ тѣста для <sup>1</sup>петишу кольца, опустить оныя на горячій фритюръ и изжарить до готовности; потомъ выбрать друшлаковою ложкою на салфетку, осушить отъ жиру, нафаршировать мармеладомъ, и посыпавъ мелкимъ сахаромъ, уложить на салфетку и подать горячими.

### 39) МЕРИНГИ СО ЗБИТЫМИ СЛИВКАМИ.

*Meringues à la crème fouettée.*

Приготовить обыкновенную мерингу, какъ сказано, кн. I, стр. 287, и за 15 минутъ до отпуска истолочь мелко четверть фунта сахару съ палочкою ванили, просѣять сквозь частое сито, а потомъ взять соотвѣтственное количество сбитыхъ <sup>2</sup>сливокъ, размѣшать съ сахаромъ и наложить въ каждую мерингу ровно съ краями, сложить попарно, уложить на салфетку и отпустить.

### 40) ПИРОГЪ ИЗЪ СЛОЕНАГО ТѢСТА СЪ ОРѢХАМИ.

*Gâteaux de Pithiviers aux avelines.*

Очистить <sup>1</sup>/<sub>4</sub> фун. турецкихъ, греческихъ или обыкновенныхъ орѣховъ, съ <sup>1</sup>/<sub>8</sub> миндалю сладкаго съ горькимъ,

истолочь въ каменной ступкѣ до мелкаго состоянія, положить  $\frac{1}{4}$  фун. сахару и 4 желтка, протолочь, выбрать въ чашку, размѣшать съ 4 ложками сбитыхъ сливокъ и поставить въ холодное мѣсто; потомъ приготовить изъ полфунта масла слоёное тѣсто, раскатать оное въ 7-й разъ, толщиною въ половину мезиннаго пальца, и вырѣзавъ соотвѣтственной величины кружечъ, вынуть изъ онаго средину такъ, чтобы остался ровный рантъ въ два пальца, и поставить въ холодное мѣсто, а оставшееся слоёное тѣсто смѣсить, раздѣлить пополамъ, раскатать, вырѣзать одинаковой съ рантомъ величины два кружка и первый, сложивъ на плафонъ, смазать яйцемъ, положить на оный рантъ, наполнить средину приготовленную массою изъ орѣховъ, и смазавъ снова яйцемъ, покрыть вторымъ кружкомъ, прижать края и обровнять кругомъ, а за 25 минутъ до отпуса смазать сверху яйцемъ и обозначивъ по усмотрѣнію, тупою стороною ножа верхъ онаго, поставить въ горячую печку, а когда въ половину будетъ готово, вынуть, и посыпавъ мелкимъ сахаромъ, испечь до готовности.

#### 41) ПУДИНГЪ ИЗЪ ХЛѢБА СЪ САБАЮНОМЪ.

*Pouding de pain à la sabayon.*

Срѣзать верхнюю корку съ двухъ бѣлыхъ хлѣбовъ, изрѣзать оныя въ маленькія четырёхугольныя гренки, сложить въ кастрюлю, влить стаканъ кипяченыхъ сливокъ и размѣшать, чтобы весь хлѣбъ былъ обмоченъ, а потомъ положить  $\frac{1}{4}$  фун. масла,  $\frac{1}{3}$  фун. мелкаго сахару, съ ча-

стію лимонной цедры,  $\frac{1}{8}$  мелко изрѣзанныхъ пикатовъ,  $\frac{1}{4}$  фун. разнаго очищеннаго и вымытаго изюма, вбить 8 яицъ и положить 3 столовыя ложки просѣянной муки и размѣшать все вмѣстѣ; за  $\frac{3}{4}$  часа предъ отпускомъ подслонить масломъ и посыпать мелкимъ сахаромъ форму для пудингу, наполнить оную массою, поставить въ кипячую воду на паръ, покрыть крышкою, положить сверхъ оной горячихъ углей и варить на легкомъ огнѣ до готовности; предъ отпускомъ снять осторожно крышку, вынуть форму, срѣзать верхъ ровно съ краями, и выложивъ на блюдо, облить 'сабаіономъ.

#### 42) ТОРТЪ ИЗЪ РИСУ СЪ МАРМЕЛАДОМЪ АБРИКОС-НЫМЪ.

*Tourte de riz à la marmelade d'abricots.*

Приготовить изъ полуфунта масла слоёное <sup>2</sup>тѣсто и потомъ, смѣсивъ оное немного, раскатать, вырѣзать такой величины кружечки, какими быть должно тортамъ, сложить на листъ, смазать яйцемъ, и посыпавъ мелкимъ сахаромъ, испечь въ умѣренно-горячей печкѣ; потомъ снять съ листа, сложить одинъ на другой, и оставивъ покрытыми до времени, перебрать, вымыть и обланжирить полфунта рису, а когда закипитъ, отлить на друшлакъ, перелить холодною водою, сложить въ кастрюлю, влить бутылку вскипаченныхъ сливокъ, положить полъ-палочки ванили и варить на легкомъ огнѣ, пока рисъ не укипитъ до мягкости, а потомъ положить одну осьмую сливочнаго масла,

полфунта мелкаго сахару и по вкусу соли, размѣшать, выложить на листъ, и раскатавъ толщиною въ полпальца, остудить на льду; за 15 минутъ до отпуска разложить на листъ кружечки изъ слоёнаго тѣста, смазать каждый мармеладомъ абрикоснымъ, и потомъ вырѣзавъ изъ рису подобныя же кружечки, положить сверху, смазать снова мармеладомъ, и покрывъ вторымъ изъ рису кружкомъ, который долженъ быть съ вынутою серединою, поставить въ горячую печку; когда разогрѣются, положить въ середину каждого мармеладу и отпустить на салфеткѣ. — Убирается сверху желеемъ, вареньемъ или фруктами. Тортъ большаго формата дѣлается подобнымъ же способомъ.

#### 43) ВАФЛИ ПОРТЕРНЫЯ.

*Gaufres au porter à l'anglaise.*

Разбить въ обширной кастрюлѣ до гладкости  $\frac{1}{4}$  фун. сливочнаго масла, положить 10 желтковъ, полфун. муки, 2 ложки хорошихъ дрожжей, и размѣшавъ оное, развести немного подогрѣтымъ портеромъ, поставить въ теплое мѣсто; а когда подойдутъ размѣшать со сбитыми въ пѣну бѣлками, положить  $\frac{2}{4}$  бутылки збитыхъ сливокъ, размѣшать, поставить на ледъ, и испечь, какъ сказано на стр. 134; когда будутъ готовы, подать съ вареньемъ. — Если вафли по какому либо случаю окажутся твердыми, то прибавить болѣе збитыхъ сливокъ, а въ нѣжныя кладутся збитые въ пѣну бѣлки съ мукою.

## 44) НОКЛЬ СЪ ВАРЕНЬЕМЪ, ПО-НѢМЕЦКИ.

Gâteaux à l'allemande au confiture.

Отмѣрить въ кастрюлю 8 столовыхъ ложекъ растопленнаго масла, размѣшать въ холодномъ мѣстѣ до гладкости, положить 8 желтковъ и 8 ложекъ муки, (желтки класть порознь), размѣшать оное со взбитыми на пѣну бѣлками, положить немного сахара съ лимонною цѣдрою, и за 15 минутъ предъ отпускомъ опустить большою ложкою въ кипячее молоко нокли, и заваривъ подъ крышкою, выбрать на блюдо, посыпать мелкимъ сахаромъ, и заглясеровавъ въ горячей печкѣ до колера, отпустить.—Варенье или сливки подаются особо.

## XI.

## 31) ЖЕЛЕ ИЗЪ ЧЕРНОЙ СМОРОДИНЫ.

Gelée de groseille noire.

Сварить изъ фунта сахару сиропъ для желе, какъ сказано кн. I, стр. 301, и опустивъ въ кипячій фунтъ очищенной черной смородины, вскипятить и отставить покрытымъ на столъ; когда немного простынетъ, процѣдить сквозь сито въ каменную чашку, и срѣзавъ съ двухъ лимоновъ верхнюю цедру, выжать изъ оныхъ по вкусу соку, положить осетроваго 'клею, столовую ложку бѣлаго рому и часть вымытой въ холодной водѣ безъ клею бумаги, размѣшать и процѣдить оное сквозь растянутую на пож-



какъ стула салфетку, (пропустить нѣсколько разъ, пока не будетъ совершенно чистъ), и выливъ въ заправленную въ ледъ форму, застудить; предъ отпускомъ, обмакнувъ форму въ теплую воду, выложить желе на блюдо и обложить кругомъ компотомъ изъ сливъ, см. кн. I, стр. 282.

### 32) КРЕМЪ ШАРЛОТЪ ПРУССКІЙ СЪ АНАНАСАМИ.

*Crème-charlotte Prussienne à l'ananas.*

Испечь бисквитъ какъ сказано кн. I, стр. 262, и когда простынетъ, вырѣзать изъ онаго по собственному усмотрѣнію четыре-угольные, продолговатые, круглые, или въ видѣ полумѣсяцевъ кружечки, уложить оными низъ и бока шарлотной формы такъ, чтобы когда изъ формы выложится кремъ, узоры были въ правильномъ и красивомъ видѣ; потомъ взять въ обширную кастрюлю 3 лота свареннаго осетроваго <sup>1</sup>клею, положить полфунта мелкаго сахару, размѣшать, и когда начнетъ застывать, положить изъ ананасовъ <sup>2</sup>пюре, и сбитыхъ на пѣну <sup>3</sup>сливокъ, сколько позволитъ клей, а потомъ наливъ въ приготовленную шарлотную форму, покрыть сверху бисквитомъ, застудить, и предъ отпускомъ выложить на салфетку.

### 33) МОРОЖЕНОЕ ИЗЪ ФИСТАШЕКЪ.

*Plombières aux pistaches.*

Очистить и истолочь въ каменной ступкѣ до мелкаго состоянія полфунта фисташекъ, подливая по каплѣ сливокъ, а потомъ сложивъ оныя въ кастрюлю, положить 8

желтковъ,  $\frac{3}{4}$  фун. сахару, развести сливками, (одною бутылкою), и поставивъ на легкій огонь, мѣшать пока не загустѣтъ, (не заварить); потомъ отставить въ холодное мѣсто, и когда простынетъ, положить для цвѣту немного эссенціи изъ 'шпинату, и протеревъ сквозь салфетку, вылить въ заправленную въ ледъ форму для мороженаго; за полтора часа предъ отпускомъ начать вертѣть, и каждые  $\frac{1}{4}$  часа мѣшать до гладкости лопаткою, а когда мороженое въ половину будетъ готово, то положить полбутылки сбитыхъ сливокъ, размѣшать и вертѣть, пока не застынетъ совершенно, а потомъ обмочивъ форму въ холодную воду, выложить на салфетку.

#### 34) КРЕМЪ ЯБЛОЧНЫЙ СЪ ЛИКЕРОМЪ КИРАСО.

*Crème de pommes à la liquer de curaçau.*

Очистить и сварить въ сиропѣ нужное количество компотныхъ яблокъ, а потомъ изрѣзавъ оныя бордюрными выемками, выложить низъ и бока шарлотной формы такъ, чтобы впослѣдствіи можно было прибавить уборки изъ фруктоваго желе, а обрѣзки и остальные яблоки протереть сквозь частое сито, сложить въ обширную кастрюлю, положить  $\frac{3}{4}$  фун. мелкаго сахару, 3 лота свареннаго осетроваго клею, рюмку кирасо, размѣшать, а когда станетъ застывать, прибавить сбитыхъ сливокъ, сколько позволитъ клей, налить полную форму, застудить на льду, и предъ отпускомъ, выложить на блюдо, убрать фруктовымъ желе.

## 35) ЖЕЛЕ ИЗЪ ВІНОГРАДУ.

Gelée de raisins.

Сварить для одной формы желе, изъ фунта сахару сиропъ, и когда будетъ готовъ, снять на столъ, сръзать съ одного лимона цедру, прибавить немного винограднаго вина, по вкусу изъ лимоновъ соку, соотвѣтственную пропорцію осетроваго клею, и вымытой для очистки бумаги, и процѣдивъ сквозь растянутую на ножкахъ стула салфетку, очистить изъ виноградныхъ ягодъ верхнюю кожицу, выпутъ зерна, и застудивъ въ желейной формѣ немного желе, положить ягоды, залить снова желе, застудить и продолжать, пока форма не наполнится; когда застынетъ какъ быть должно, выложить на блюдо и обложить кругомъ, оставшимся очищеннымъ виноградомъ, съ частию желе.— Для сего желе употребляется виноградное вино лучшихъ сортовъ изъ одной бутылки, или разнаго сорта по немного, съ соблюденіемъ однакожъ правилъ, чтобы крѣпкіе, ароматные и острые вкусомъ вина, нѣсколько сортовъ вмѣстѣ, не были употребляемы.

## 36) КРЕМЪ СЪ РИСОМЪ И МАРАСКИНОМЪ.

Crème au riz et au marasquin.

Перебрать, вымыть и обланжирить  $\frac{1}{8}$  фун. рису, и когда закипитъ отлить на друшлакъ, перелить холодною водою, сложить въ кастрюлю, налить кипяченными сливками и разварить до мягкости; потомъ положить  $\frac{5}{4}$  фун. мелкаго сахару, 3 лота свареннаго осетроваго клею, рюмку мараскину и мѣшать на льду, а когда начнетъ густѣть,

положить сбитых сливокъ, сколько позволить клей, размѣшать, и выливъ въ форму, застудить, а потомъ выложить на блюдо и отпустить.

### 37) МОРОЖЕНОЕ ИЗЪ ЗЕМЛЯНИКИ НА ПОСТУМЕНТЪ.

*Glace de fraises.*

Приготовить мороженое какъ сказано, кн. I, стр. 234, и когда будетъ совершенно готово, выложить въ оловянные маленькія формочки, закрыть каждую плотно, сложить въ кадку, пересыпать льдомъ и солью, и оставить до отпуска; потомъ выбирать по одной изъ льда, и ополоснувъ каждую въ холодной водѣ, выкладывать порядкомъ на постументъ.

### ПОСТУМЕНТЪ ДЛЯ МОРОЖЕНАГО.

Постументъ сей замораживается изъ подкрашенной кошенилью или шафраномъ воды, въ формахъ, для сего назначенныхъ, (которыя бываютъ изъ 2 и 3 складныхъ штукъ), слѣдующимъ способомъ: приготовить льду, соли и кадку, и положивъ въ низъ кадки ровный кусокъ льду, всыпать на оный соли, на соль поставить форму, и наливъ оную водою, покрыть крышкою, потомъ засыпать рядами мелкимъ льдомъ и солью, кругомъ и сверху, и оставить въ такомъ положеніи, пока замерзнетъ совершенно, наблюдая, чтобы соленая вода была своевременно изъ кадки сцѣживаема, (средней величины форма замерзаетъ въ 3 часа); за 10 минутъ предъ отпускомъ очистить отъ льду, сполоснуть въ холодной водѣ и выложить на блюдо; если

же постументъ изъ складныхъ кусковъ, то обмочивъ теплою водою то мѣсто, которое должно быть спаяно, приложить второй холодный кусокъ, отъ чего тотчасъ части смерзнутся; предъ отпускомъ выложить на оный мороженое.

### 38) КРЕМЪ ИЗЪ БУРГОНСКАГО ВИНА.

*Crème au vin de Bourgonge.*

Отбить въ кастрюлю 12 желтковъ, положить фунтъ мелкаго сахару съ частію лимонной цедры, размѣшать, влить бутылку бургонскаго вина и сбивать вѣнничкомъ на легкомъ огнѣ, пока не загустѣетъ, (не заварить); потомъ отставить, положить по вкусу изъ лимона соку, 3 лота осетроваго клею, и процѣдивъ сквозь сито въ обширную кастрюлю, сбивать тѣмъ же вѣнничкомъ на льду; когда начнетъ застывать, прибавить сбитыхъ сливокъ, сколько позволить клей, выложить въ форму, застудить, и выложивъ на блюдо, отпустить.

### 39) ЖЕЛЕ ИЗЪ РОЗАНОВЪ.

*Gelée de rosette.*

Приготовить изъ фунта сахару сиропъ для желе, какъ сказано кв. I, стр. 301, и ошипавъ листь съ 20 молодыхъ розановъ, ополоснуть оныя въ холодной водѣ, положить въ кипячій сиропъ, покрыть тотчасъ бумагою и поставить на столъ; когда простынетъ, прибавить по вкусу изъ лимоновъ соку, нужное количество осетроваго клею, процѣдить сквозь салфетку, слить въ форму, застудить на льду и отпустить какъ сказано выше, въ статьяхъ о желе.

## 40) ШАРЛОТЪ ИЗЪ БИСКВИТУ СЪ МОРОЖЕНЫМЪ.

Charlotte froid à la glace.

Испечь бисквитъ какъ сказано, кн. I, стр. 262, и вырѣзать изъ онаго кружки такой величины, которые бы могли удобно вкладываться въ назначенную для шарлота форму, и изрѣзавъ первый кружекъ, выложить красиво кусками онаго низъ формы, а остальные смазать абрикоснымъ мармеладомъ, и поставить въ холодное мѣсто, а когда придуть за кушаньемъ, положить въ приготовленную форму немного мороженаго, покрыть кружкомъ бисквита, прижать плотно, и наложивъ снова мороженаго и бисквита, продолжать такъ далѣе, пока форма не будетъ полна, а потомъ обмочивъ форму въ теплую воду, выложить на салфетку.

## СЛИВОЧНОЕ МОРОЖЕНОЕ.

Отбить въ кастрюлю 10 желтковъ, положить  $1\frac{1}{2}$  фун. мелкаго сахару и палочку ванили, развести полутора бутылками сливокъ, и поставивъ на плиту, мѣшать на легкомъ огнѣ; когда начнетъ густѣть (не заварить), сдвинуть на край плиты и продолжать мѣшать до готоваго состоянія, а потомъ, процѣдивъ сквозь сито, остудить на льду, и за полтора часа до отпуска вылить въ приготовленную для мороженаго форму, см. кн. I, стр. 220, вертѣть и мѣшать какъ сказано тамъ же, а когда будетъ готово, поступить какъ сказано выше.

## 41) ЖЕЛЕ (à la d'Artois) ВЪ ПИРОЖКАХЪ.

Gelée à la d'Artois.

Выдѣлать на листъ изъ тѣста для <sup>1</sup>петишу порціонныя круглыя пирожки, смазать сверху яйцемъ, посыпать крупнымъ сахаромъ и испечь въ горячей печкѣ, а когда будутъ готовы, снять съ листа на блюдо и остудить на льду; потомъ приготовить желе изъ разныхъ фруктовъ, см. кн. I, стр. 221, и когда проба окажется довольно крѣпкою, поставить желе на ледъ, застудить въ половину, и опустивъ фрукты, размѣшать, а когда застынетъ, какъ быть должно желе, наполнить онымъ каждый пирожекъ и отпустить на салфеткѣ. .

## 42) КРЕМЪ ЗАВАРНОЙ ВЪ ЧАШКАХЪ СЪ КОРИЦЕЮ.

Crème au bain-marie.

Отбить въ кастрюлю столько желтковъ, сколько нужно чашекъ крему, положить на каждый желтокъ по столовой ложкѣ мелкаго сахару, размѣшать и развести сливками, (полагая на желтокъ не полную чашку), а потомъ процѣдивъ сквозь сито, налить въ чашки, поставить въ сотейникъ на паръ, покрыть крышкою, (сверхъ которой кладется немного горячихъ углей), и сварить на легкомъ огнѣ до готовности; потомъ снять съ огня, выбрать на плафонъ, посыпать сверху немного толченою корицею и подавать холодными.

## 43) ПЛОМБИРЪ РИСОВЫЙ, ПО-ПОРТУГАЛЬСКИ.

Plombières de riz à la portugaise.

Вымыть и обланжирить  $\frac{1}{2}$  фун. рису, а когда закипитъ, отлить на друшлакъ, перелить холодною водою, сложить обратно въ кастрюлю, положить  $\frac{1}{8}$  палочки ванили, налить сливками, и разваривъ до мягкости, протереть сквозь частое сито; потомъ отбить въ кастрюлю 8 желтковъ, положить  $1\frac{1}{2}$  фун. мелкаго сахару, развести 1 бутылкою молока, поставить на легкій огонь и мѣшать пока не загустѣетъ, (не заварить); когда будетъ готово, смѣшать вмѣстѣ съ вышесказаннымъ рисомъ, протереть сквозь частое сито или салфетку, вылить въ заправленную для мороженаго форму, и поступить далѣе какъ сказано, см. пудингъ изъ каштановъ, кн. I, стр. 220, а вмѣсто мараскина прибавить въ изюмъ, чайную ложку ванильнаго ликера, а равно и въ сбитые сливки, которые подаются особо въ соусникѣ, положить также чайную ложку ванильнаго ликеру.

## 44) КРЕМЪ ИЗЪ КАШТАНОВЪ СЪ МАРАСКИНОМЪ.

Crème de marrons au marasquin.

Отбить въ кастрюлю 6 желтковъ, положить  $\frac{3}{4}$  фунт. мелкаго сахару, развести бутылкою молока, положить  $\frac{1}{2}$  фун. пюре изъ 'каштановъ, и поставивъ на огонь, мѣшать; когда начнетъ густѣть, отставить на край плиты и продолжать мѣшать пока не загустѣетъ какъ должно, (не за-



варить); потомъ протереть сквозь сѣлку или частое сито, сложить въ кастрюлю, положить 3 лота сваренаго клею, рюмку мараскину, и мѣшать на льду, а когда начнетъ густѣть, положить свареннаго изюма, см. кн. I, стр. 275, размѣшать и прибавить сбитыхъ сливокъ, сколько позволить клей, а потомъ вылить въ шарлотную форму, застудить на льду, выложить на блюдо и отпустить. — При семь подаются въ соусникѣ сбитыя сливки, перемѣшанныя съ мелкимъ сахаромъ и мараскиномъ.

## СТОЛЪ ВЪ ДЕНЬ СВ. ПАСХИ.

### ПАСХА ИЗЪ ТВОРОГУ.

*Pâque de fromage.*

Отжать подъ прессомъ нужное количество творогу, истолочь въ каменной ступкѣ, положить на каждый фунтъ творогу по одной осьмой масла, по вкусу соли и мелкаго сахара (\*), протолочь снова, протерѣть сквозь сито, развести сметаню, потомъ выложивъ средину деревянной формы рѣдкою кисею или сѣрпяною, наложить полную творогомъ, покрыть верхъ кисею и дощечкою, наложить умеренный прессъ и оставить въ такомъ положеніи 4 часа, а потомъ выложить на блюдо, снять кисею и обложить кругомъ крашеными яйцами.

---

(\*) Мелкій сахаръ и желтки кладутся съ разрѣшенія хозяйки.

## ЯЙЦА КРАШЕНЫЯ.

Oeufs de pâque.

Яйца для пасхи красятся разнo, а именно: въ розовый, красный, желтый, голубой и мраморный цвѣтъ; на первые четыре цвѣта употребляется краска — сандалъ, которая готовится слѣдующимъ способомъ: всыпать въ обширный горшекъ или кастрюлю 1 фун. сандала, такого цвѣта, въ какой назначено окрасить яйца, налить холодною водою и оставить такъ до другаго дня, а потомъ поставить на огонь, и когда начнетъ закипать, всыпать 2 золотника квасцевъ, опустить осторожно яйца и оставить на краю плиты, пока оныя окрасятся до желаемаго цвѣта, а потомъ закипятить, снять съ огня, поставить въ холодное мѣсто, и когда остынутъ, выбрать изъ краски, вытереть обмоченнымъ въ прованское масло полотенцемъ, а потомъ другимъ полотенцемъ до-суха, и употреблять. Дабы придать ровный цвѣтъ яйцу, окрашенному въ сандалъ, должно сперва окрасить оное въ блѣдно-желтую краску, слѣдующимъ способомъ: положить въ горшекъ фунтъ очистковъ изъ луковицъ, вербовой коры, или березоваго листа, налить водою и скипятить съ 4-мя золотниками квасцевъ; когда будетъ готово, положить въ оную назначенныя для краски яйца, покрыть крышкою и отставить въ холодное мѣсто на 1 часъ; потомъ выбрать и переложить въ краску изъ сандала.—Въ мраморный цвѣтъ можно красить по произволу, обкладывая яйце разщипленными разноцвѣтными изъ лоскутковъ шелками, въ которые прибавляются вырѣзныя буквы изъ сахарной синей бумаги,

и обложивъ яйце, обернуть кругомъ холстинными лоскутками, и обвязавъ каждое кругомъ нитками, опустить въ кипящую воду на 10 минутъ, а потомъ выбрать и оставить въ холодномъ мѣстѣ; когда остынутъ, очистить отъ нитокъ и вытереть, какъ сказано выше.

### КУЛИЧЪ.

*Pain pour la fête de Pâques.*

Для средней величины кулича пропорція слѣдующая: 5 фунтовъ муки, 10 яицъ,  $\frac{1}{4}$  ф. масла,  $\frac{1}{4}$  ф. сахару,  $\frac{1}{2}$  ф. очищенныхъ изюмовъ, т. е. кишмишу, коринки, крупнаго изюма, и сколько окажется нужнымъ молока и дрожжей, готовить же слѣдующимъ способомъ: взять въ назначенную для тѣста посуду половину просѣянной муки, влить немного теплаго молока, размѣшать тѣсто не густо и не жидко, и влить дрожжей (\*) столько, чтобы тѣсто поднялось какъ должно въ часъ, потомъ размѣшать, и посыпавъ сверху мукою, поставить въ теплое мѣсто на полтора часа; когда тѣсто поднимется, положить постепенно желтки, масло, сахаръ, прибавлять муку и мѣсить, пока тѣсто не отстанетъ отъ посуды; потомъ положить сбитые въ пѣну бѣлки и изюмы, перемѣсить снова, прибавить окончательно муки, сколько для густоты тѣста окажется нужнымъ, и поставивъ тѣсто въ теплое мѣсто покрытымъ, дать оному подняться, а когда поднимется выложить на столъ, смѣсить немного, раздѣлить на 4 разныя части, и раскатавъ большую часть въ лепешку такого размѣра, какимъ назна-

---

(\*) Хорошихъ пивныхъ дрожжей достаточно  $\frac{1}{2}$  чайной чашки.

чено быть куличу, сложить на подслоенный масломъ плафонъ, смазать сверху яйцемъ и поступить такъ съ прочими частями тѣста, раскатать каждую въ кружокъ нѣсколько по-меньше, а четвертою частію тѣста убрать верхъ кулича, крестами по собственному произволу и поставить въ теплое мѣсто; когда поднимется какъ слѣдуетъ, смазать яйцемъ, поставить въ умѣренно горячую печку и испечь до готовности.—Поспѣваетъ въ полтора часа.

### БАРАШЕКЪ ИЗЪ МАСЛА.

*Agneau de beurre.*

Приготавливается слѣдующимъ способомъ: устроить двѣ овальныя изъ березоваго дерева дощечки, въ половину той величины, какой долженъ быть барашекъ, соединить 4-мя палочками такъ, чтобы оныя имѣли видъ ножекъ барашка, (правая передняя ножка должна быть нѣсколько подпята), пятая палочка утверждается сверху для шейки, и когда будетъ готово, вымыть въ холодной водѣ 2 фунта масла, раздѣлить пополамъ и сформировать изъ одной половины стоящаго барашка, съ подпятою въ верхъ къ правой сторонѣ головою, угладить льдомъ не торопясь, чтобы правильность всѣхъ частей была вѣрна, потомъ остальное масло выжимать сквозь полотенце по-немногу и накладывать оное на барашка въ видѣ шерсти, а вмѣсто глазъ вкладываются 2 ровныя штуки англійскаго перца, воздри же означаются разрѣзаннымъ пополамъ зерномъ сыраго кофе, а рога дѣлаются изъ бѣлаго воска, которые позолотивъ, кладутъ на свои мѣста; за часъ до накрытія стола

поставить барашка на постументъ, пробравъ зелень такъ, чтобы нижняя часть обмазанной масломъ дощечки не была видна; при правой сторонѣ у поднятой ножки барашка утверждается соотвѣтственной величины, двухцвѣтная на деревцѣ хоругвь или знамя.

### ПОСТУМЕНТЪ ДЛЯ БАРАШКА.

За недѣлю до праздника приготовить деревянный постументъ, въ видѣ бесѣдки, или на подобіе горы, который обить кругомъ войлокомъ, обвернуть нитками, и намочивъ въ водѣ, обсыпать землею и сѣменами кресь-салата кругомъ, повѣсить въ погребѣ и поливать только тогда, когда окажется въ томъ надобность; но перевѣшивать каждый день на новую позицію, дабы кресь разрастался кругомъ ровно. — При тщательномъ наблюденіи, постументъ въ умѣренной температурѣ обростетъ кресомъ, въ самомъ красивомъ видѣ въ 8 дней.

### ВѢТЧИНА СВѢЖЕ-ПРОСОЛЬНАЯ.

Jambon au naturel.

Свѣже-просольная вѣтчина можетъ быть запечена въ тѣсто, слѣдующимъ способомъ : вымыть и отпилить лишнюю часть косточки отъ окорока, вытереть оный полотенцемъ до-суха, и замѣсивъ тѣсто изъ 10-ти фунтовъ ржаной муки, раздѣлить пополамъ, раскатать двѣ умѣренной толщины лепешки, положить одну на листъ, а сверхъ оной окорокъ (кожею въ низъ), потомъ поднять края тѣста въ верхъ, обмочить оныя водою, покрыть второю лепешкою и

залѣпить такъ, чтобы въ тѣстѣ не оказалось ни малѣйшаго отверзтія, и обмочивъ сверху тѣсто водою, поставить въ горячую печку на 4 часа, а потомъ отставить въ холодное мѣсто, и когда остынетъ совершенно, вынуть изъ тѣста, очистить и поступить какъ сказано ниже, см. вѣтчина копченая.

### ВѢТЧИНА КОПЧЕНАЯ.

*Jambon à la gelée.*

Сварить и очистить вѣтчину, какъ сказано, кн. I, стр. 120, и заглясеровавъ оную, сложить на блюдо, обложить кругомъ рубленнымъ ланспикомъ и крутонами изъ онаго, украсить косточку кокардою изъ бумаги, убрать верхъ вѣтчины ланспикомъ по усмотрѣнію и подать при ней англійскую или французскую горчицу.

### ГОРЧИЦА АНГЛІЙСКАЯ.

Употребляется каждый разъ свѣжая и готовится слѣдующимъ способомъ: взять въ каменную посуду сарептской или англійской 1-го сорта горчицы, сколько нужно, разтереть оную, дабы не было комковъ, влить немного кипячаго бульона или воды, размѣшать до гладкости, прибавить немного мелкаго сахару и соли, ложку уксусу и ложку прованскаго масла, размѣшать, и если окажется густа, развести бульономъ окончательно, сложить въ горчичницу, покрыть крышкою, и на другой день употреблять.

### ГОРЧИЦА ФРАНЦУЗСКАЯ, СПОСОБОМЪ ШАМПА.

Приготавливается одинъ разъ въ годъ, слѣдующимъ

способомъ: взять въ обширную чашку 10 фун. сарептской горчицы, пополамъ 1-го и 2-го сорта, влить 2 кварты кипячаго бульона, размѣшать, и когда остынетъ, сровнять, покрыть сверху наслоенною прованскимъ масломъ бумагою и поставить въ теплое мѣсто на четверо сутокъ, а потомъ влить бутылку кипячаго уксуса, размѣшать, покрыть снова бумагою и оставить на прежнемъ мѣстѣ еще трое сутокъ; въ тотъ день, въ который назначено приготовить горчицу окончательно, залить въ кастрюлю кипяткомъ 10 штукъ умѣренной величины пряниковъ (безъ примѣси духовъ), а когда размокнуть, истолочь въ ступкѣ, протереть сквозь сито, и очистивъ и вымыть 2 голландскія селедки и  $\frac{1}{2}$  ф. анчоусовъ, изрубить мелко, истолочь въ ступкѣ и протереть сквозь сито, между тѣмъ очистить и обланжирить  $\frac{1}{4}$  ф. чеснока, 4 луковицы, и когда закипитъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, сложить на прованское масло въ кастрюлю, запасеровать на легкомъ огнѣ до готовности, протереть сквозь сито, и вливъ въ кастрюлю бутылку уксусу, положить въ оный 3 золотника корицы, 3 зол. имбиря, 3 зол. гвоздики, 3 зол. мускатнаго цвѣта и орѣха, 3 зол. сухаго тмина, 3 зол. сухой коляндръ и розмарина и кипятить оное полчаса, а потомъ процѣдить сквозь сито; когда все вышесказанное будетъ готово, сложить горчицу въ каменную ступку, истолочь, развести вышесказаннымъ кипяченнымъ уксусомъ, протереть сквозь сито, сложить снова въ чашку, и положивъ постепенно вышесказанное, прибавить по вкусу соли, бутылку прованскаго масла и развести уксусомъ астрагономъ, до надле-

жащей густоты, (крѣпость и кислота въ горчицѣ теряютъ силу отъ прованскаго масла); когда горчица будетъ готова, сложить въ банки, закупорить плотно пробками, завязать голландскими нитками, а потомъ размоченнымъ воловьимъ пузыремъ, и когда засохнетъ, вынести въ погребъ, а на другой день употреблять.

### СОСИСКИ.

Saucisses.

Приготовить нужное количество сосисекъ, какъ сказано, см. кн. I, стр. 298, изжарить оныя на маслѣ съ обѣихъ сторонъ до колера, и когда будутъ готовы, выбрать на блюдо, заглясеровать и остудить на льду, потомъ изрѣзать оныя порціонными кусками, уложить на блюдо, переложить рубленнымъ ланспикомъ и обложить кругомъ крутонами изъ онаго.

### БАРАШЕКЪ ФАРШИРОВАННЫЙ.

Agneau farci à l'allemande.

Взять барашка преимущественно бѣлой шерсти, съ маленькими рожками, очистить онаго такъ, чтобы на головѣ и ножкахъ осталась шерсть; когда будетъ готовъ, нафаршировать фаршемъ, сложить на плафонъ, заправить голландскими нитками въ лежащемъ видѣ, съ поднятою вверхъ головой, а потомъ завязать наслоенною масломъ бумагою головку и ножки, посолить, полить сверху масломъ, и поставивъ въ горячую печь, изжарить до готовности, потомъ вынуть, заглясеровать глянсомъ, очистить



отъ нитокъ и бумаги, снять съ плафона на блюдо и остудить ; когда простынетъ , убрать слѣдующимъ способомъ : шерсть на головѣ поднять , привести въ первобытное состояніе и очистить такъ , чтобы смотря прямо на барашка, головка казалась натуральною, а смотря сзади онаго , шерсть была закрыта крутонами изъ ланспику , или кокардами изъ бумаги; позолотивъ рѣжки, заглясировать всего барашка глянсомъ и обложить кругомъ мелко изрубленнымъ, очищеннымъ ланспикомъ.

### ФАРШЬ ДЛЯ БАРАШКА.

Сварить въ соленой водѣ до мягкости легкое , сердце и милоки изъ барашка, а потомъ выбрать оныя на доску, изрубить мелко, собрать въ каменную чашку, изрѣзать ломтиками, и запасеровавъ на маслѣ до готовности баранью печенку, изрубить мелко и сложить въ чашку вмѣстѣ съ легкимъ ; потомъ размочить въ молокѣ изъ 2-хъ бѣлыхъ хлѣбовъ мякишъ, выложить оный на сито , отжать, сложить къ рубленнымъ потрохамъ, размѣшать , положить по вкусу соли, толченыхъ пряностей,  $\frac{1}{4}$  очищенного сладкаго миндаля, вбить 4 яйца, поставить въ печку пробу, и когда окажется не довольно крѣпкою , прибавить толченыхъ сахарныхъ сухарей и фаршировать.

### ГОЛОВА ДИКАГО ВЕПРЯ ФАРШИРОВАННАЯ.

*Hure de sanglier farcie à la française.*

Опалить на угляхъ голову вепря , выскоблить до чиста , потомъ опустить оную въ теплую воду , и мочить

2 часа, а когда вымокнетъ, выскоблить вторично, снять съ костей, нафаршировать 'кнелю изъ куръ, телятины или дичи, подобно гальянтину, см. кн. I, стр. 111 (\*); далѣе поступить, какъ сказано въ гальянтинѣ, т. е. зашить, обвернуть салфеткою, обровнять какъ должно быть головѣ, завязать голландскими нитками, обвернуть 2-ю салфеткою, завязать снова, сложить въ котелъ, обложить кореньями и костями, налить водою, закипятить на плитѣ, снабдить солью и пряностями, и варить на легкомъ огнѣ покрытымъ 4 или 5 часовъ, смотря по величинѣ головы; потомъ снять съ огня, собрать сверху жиръ, застудить на льду, и вынувъ изъ бульона, обложить кругомъ дощечками такъ, чтобы гальянтинъ не терялъ формы кабаньей головы, а потомъ наложить умѣренный прессъ и оставить на льду 4 часа; между тѣмъ изсушить въ печкѣ до коричневаго цвѣта соотвѣтственное количество ржаного хлѣба, истолочь въ ступкѣ, просѣять сквозь частое сито, и когда голова остынетъ, снять салфетку, очистить, обровнять правильно, сложить на блюдо, придѣлать изъ масла уши, и распустивъ въ кастрюлѣ снятый изъ бульона жиръ, положить въ оный толченый хлѣбъ, размѣшать, и этою массою покрыть ров-

---

Кн. I, стр. 278.

(\*) Для головы прибавить можно обжаренныхъ свиныхъ сосисекъ, сваренной рулетами киелы изъ куръ, дичи и коришоновъ; трюфели могутъ быть положены по желанію большимъ или меньшимъ количествомъ; но при томъ должно замѣтить, что трюфели французскія или приготовленныя по-французски, положенныя большимъ количествомъ въ гальянтинѣ, замѣняютъ мѣсто вѣтчины, сосисекъ и коришоновъ.

но и гладко голову вепря, а заднюю часть не покрывать, а заглясировать глянсомъ, и потомъ сдѣлать изъ бѣлаго воску два большихъ клыка, нѣсколько малыхъ зубовъ, вставить оныя на свои мѣста, и вырѣзавъ изъ яицъ и трюфеля круглою выемкою глаза, вставить правильно на мѣста; потомъ заглясировать глянсомъ и обложить кругомъ ланспиномъ. — При семъ подается прованскій соусъ, кн. I, стр. 296, или хрѣнъ, кн. I, стр. 308.

### ПОРОСЕНОКЪ ФАРШИРОВАННЫЙ.

*Cochon de lait farci à la russe.*

Приготовить поросѣнка, какъ сказано въ кн. I, на стр. 184, и нафаршировавъ онаго фаршемъ изъ лапши, заправить, положить на противень, залить масломъ и изжарить въ умеренно горячей печкѣ до готовности; потомъ снять на блюдо, очистить отъ нитокъ, остудить, и заглясировавъ глянсомъ, обложить рубленнымъ ланспиномъ и крутонами.

### ФАРШЪ ИЗЪ ЛАПШИ ДЛЯ ПОРОСЕНКА.

Сварить лапшу, какъ сказано, см. хрустады изъ шинкованныхъ макаронъ, кн. I, стр. 96, прибавить въ оную сваренные и мелко изрубленные потроха изъ поросѣнка, положить по вкусу соли, перцу, толченыхъ пряностей и масла, и фаршировать.

### ИНДѢЙКА ФАРШИРОВАННАЯ КАРТОФЕЛЕМЪ СЪ ТРУФЕЛЯМИ.

*Dindon farci à la polonaise.*

Очистить индѣйку какъ должно, вытереть полотен-

цемъ и нафаршировать слѣдующимъ способомъ: вымыть и очистить отъ верхней кожи разсыпчатый картофель, вырѣзать часть гарнирною ложечкою, а остальное сложить въ котель, и сварить на пару до мягкости, потомъ сложить въ кастрюлю, положить соотвѣтственную пропорцію масла, размять, и снабдить по вкусу солью; вырѣзанный выемкою картофель изжарить на маслѣ и сложить особо въ кастрюлю; нарѣзать гарнирною ложечкою немного трюфеля, положить вмѣстѣ съ обжареннымъ картофелемъ, а трюфельные обрѣзки изрубить мелко, сложить въ размятый съ масломъ картофель, и нафаршировать онымъ индѣйку, а зобъ наполнить обжареннымъ картофелемъ и трюфелями; потомъ заправить какъ должно и наложить подъ кожу, нарѣзаннаго ломтиками трюфеля, кругомъ индѣйки, посолить, залѣпить въ слоѣное <sup>1</sup>тѣсто, сложить на противень, смазать сверху яйцемъ и поставить въ горячую печку; когда заколеруется, покрыть бумагою и изжарить до готовности, (поспѣваетъ въ 4 и 5 часовъ смотря по величинѣ индѣйки), а когда будетъ готово, снять на блюдо; подать за столъ цѣлою. — Красный соусъ съ трюфелями, подается особо въ соусникѣ.

### ТЕЛЯТИНА ЖАРЕНАЯ, ПО-ПОЛЬСКИ.

Quartier de veau rôti.

Изжарить часть телятины, какъ сказано, кн. I, стр. 182, сложить на блюдо, подлить соку, остудить, а потомъ обложить ланспикомъ и крутонами изъ онаго, косточку убрать кокардою изъ бумаги.

## ГЛУХАРЬ ФАРШИРОВАННЫЙ.

Coq de bruyère farci.

Приготовить разсыпчатую кашу съ рябчиками, какъ сказано ниже, выложить въ чашку, размѣшать, прибавить немного толченыхъ приностей, вбить 4 яйца, и нафаршировавъ онымъ очищенного, вымытаго и вытертаго до сухости глухаря, заправить, сложить на плафонъ, полить масломъ, поставить въ горячую печку и изжарить какъ должно; когда будетъ готовъ, снять на блюдо, заглясеровать, остудить, и обложивъ кругомъ рубленнымъ ланспикомъ, подавать.

## КАША РАЗСЫПЧАТАЯ, СЪ РЯБЧИКАМИ.

Очистить нужное число свѣжихъ рябчиковъ, положить въ кастрюлю, налить бульономъ и сварить до мягкости; между тѣмъ затереть цѣльными яйцами соответственное количество смоленской <sup>1</sup> крупы, высушить и просѣять сквозь друшлякъ; когда рябчики будутъ готовы, вынуть на крышку, а бульонъ изъ нихъ процѣдить въ обширную кастрюлю, положить кусокъ масла, по вкусу соли и немного толченыхъ <sup>2</sup> приностей, и засыпать кашу разсыпчатую, см. кн. I, стр. 280; между тѣмъ снять съ рябчиковъ мягкія части и изрубить мелко, а когда каша укипитъ и начнетъ густѣть, положить рубленные рябчики, размѣшать, покрыть крышкою и поставить на полчаса въ горячую печку, а потомъ поступить какъ сказано выше.

---

См. кн. I, стр. <sup>1</sup>280. <sup>2</sup>288.

## БАБА НАТУРАЛЬНО..

Baba au naturel.

Пропорція для баба слѣдующая: одинъ гарнецъ крупной лучшей муки, четверть гарнца збитыхъ желтковъ, чайная чашка лучшихъ дрожжей, и столько же сливочнаго масла, полчашки бѣлаго рому, четверть фунта мелкаго сахару съ цедрою изъ лимона, четверть фунта очищенныхъ разныхъ изюмовъ съ цукатами, немного толченыхъ ванили и кардамсина и сверхъ сего по четверти гарнца муки и молока для опары.—Поступить слѣдующимъ способомъ: отмѣрить въ кастрюлю молока, а въ корыто (для тѣста) муку для опары, и когда молоко вскипитъ, заварить опымъ муку въ корытѣ, размѣшать, покрыть салфеткою и въ такомъ положеніи дать постепенно остынуть опару; между тѣмъ выпустить въ деревянную масляницу (въ чемъ збиваютъ масло) 60 желтковъ, и збивать оные до тѣхъ поръ, пока масса желтковъ не загустѣетъ и въ половину поднимется; когда опара остынетъ до легкой теплоты, влить дрожжи, прибавить немного муки, и размѣшавъ до гладкости, поставить въ теплое мѣсто на одинъ часъ. Въ то же время затопить печку, вымазать очищеннымъ масломъ форму и выложить средину оной наслоенною бумагою, (для большихъ формъ бумага склеивается заблаговременно, по размѣру формы и въ цѣльномъ видѣ); утвердить корыто такъ, дабы двумъ мѣсившимъ тѣсто удобно было разбивать оное, и въ умѣренной для сего температурѣ (\*); ког-

---

(\*) Теплота должна быть для тѣста не менѣе 20 градусовъ, и комната избирается, гдѣ не проходитъ сквозной вѣтеръ.

да тѣсто поднимется какъ должно, положить изъ назначеннаго, сперва желтки и размѣсить тѣсто съ оними до гладкости, потомъ прибавлять постепенно муку (\*), и когда образуется тѣсто, которое удобно взять въ горсть, тогда мѣсившіе должны оное начать разбивать, т. е. отдѣливъ обѣими руками въ горсти по куску тѣста, поднять выше головы и ударить имъ по оставшемуся въ корытѣ тѣсту; брать новое и повторять эту операцію 2 часа, (чѣмъ лучше разбито тѣсто, тѣмъ нѣжнѣе баба), чрезъ полтора часа, когда тѣсто лишится свойственной связи, положить масло, сахаръ, ромъ, ваниль и 4 взбитые въ пѣну бѣлка, и продолжать мѣсить, а подъ конецъ прибавить изюму, размѣшать и выложить въ теплую форму (накладывается половина формы); потомъ поставить близъ печки, которая должна уже быть очищена, и когда тѣсто поднимется на столько, сколько онаго положено было, поставить осторожно въ печку и испечь до готовности (большая форма въ 3 часа, а малая въ полтора часа времени поспѣваетъ въ умѣренно-жаркой печкѣ) и потомъ вынуть изъ печки съ такою же осторожностію поставить вблизи, и давъ остынуть совершенно, выложить изъ формы, очистить кругомъ, заглазуровать обыкновеннымъ 'глазуромъ', сверхъ глазура убрать цикатами, или украсить разноцвѣтнымъ са-

---

(\*) Иногда встрѣчается къ вышесказанной пропорціи прибавлять чайную чашку муки или сливокъ; это замѣтитъ легко можетъ каждый приготовляющій по густотѣ тѣста; рѣдкаго тѣста баба по испеченіи бываетъ внутри пустою, а густаго твердою и съ закаломъ.

харомъ (\*) по собственному произволу, засушить и сложивъ на блюдо съ салфеткою, поставить въ назначенное для сего мѣсто.

### БАБА СЪ ШАФРАНОМЪ.

Baba au safran.

Приготовить тѣсто для баба, какъ сказано выше, и когда окончательно будетъ вымѣшено, положить половину чайной чашки эссенціи изъ шафрана (ваниль и кардамонъ вышесказанной пропорціи исключаются), далѣе поступить во всемъ порядкомъ, означеннымъ въ статьѣ: баба натурально.

### ЭССЕНЦИЯ ИЗЪ ШАФРАНА.

Отвѣсить два золотника шафрана, сложить въ чайную чашку, закипятить въ кастрюлѣ половину чайной чашки бѣлаго рому, залить онымъ въ чашкѣ шафранъ, покрыть бумагою и поставить въ теплое мѣсто на 4 часа, а когда

---

(\*) Сахаръ для уборки красится въ цвѣта: красный, розовый, оранжевый, фіолетовый, желтый и зеленый; для сего употребляютъ сиропы: кошенильный, фіалковый, эссенція изъ апельсинъ, шафрана и шпината, слѣдующимъ способомъ: истолочь нужное количество сахару рафинаду, просѣять сквозь частое сито, потомъ оставшійся въ частомъ ситѣ сахаръ выложить въ рѣдкое и просѣять на бумагу. Этотъ, въ видѣ крупы сахаръ, разложить на разныя бумаги и опустивъ изъ вышесказанныхъ эссенцій или сироповъ одну каплю на сахаръ, растереть осторожно бумагою, дабы сахаръ окрасился въ одинаковый цвѣтъ; потомъ сложить на листъ и осушить въ тепломъ мѣстѣ; когда высохнетъ, растереть, и обративъ въ первобытный крупчатый видъ, употреблять.



эссенція получить настоящій колеръ , пропѣдить сквозь сито и употреблять.

### БАБА СЪ МАРМЕЛАДОМЪ.

Baba à la marmelade.

См. кн. I, стр. 205.

### ПЛЯЦКИ.

Gâteaux à la polonaise.

Пляцки приготовляются изъ тѣста для баба, см. стр. 164, (которое можетъ быть нѣсколько гуще), когда тѣсто окончательно будетъ вымѣшено, выложить въ подслоенный масломъ глубокий противень , посыпать сверху рубленымъ сладкимъ миндалемъ, и давъ подняться въ тепломъ мѣстѣ на столько, сколько было положено тѣста, поставить въ умеренно горячую печку и испечь до готовности, (поспѣваетъ отъ одного до двухъ часовъ); вынувъ изъ печки, остудить и сложить на блюдо.—Пляцки можно глянсеровать глазуromъ и украшать сверху разноцвѣтнымъ сахаромъ, но въ такомъ случаѣ миндалемъ сверху посыпать не должно.

### МАРЦЫПАНЫ.

Massepains royaux.

Отпарить кипяткомъ 20 миндалинъ сладкихъ и 10 горькихъ, истолочь онѣя въ каменной ступкѣ до мелкаго состоянія, вбить одинъ бѣлокъ и всыпать постепенно фунтъ мелкаго сахару; когда масса образуется въ ви-

дѣ крутаго тѣста, выложить на посыпанный мелкимъ сахаромъ столъ, раскатать толщиною въ половину мизиннаго пальца, вырѣзать правильно продолговатый марципанъ, сложить на подслоенный бѣлымъ воскомъ листъ бумаги, а оставшуюся массу смѣсить, раскатать, вырѣзать второй марципанъ и продолжать такъ далѣе, пока вся масса не будетъ выдѣлана, а потомъ поставить въ вольный жаръ въ печьку (\*), и когда заколеруется, вынуть, снять съ бумаги, сложить на салфетку и убрать сверху цукатами или вареньемъ.

### ТОРТЪ ВѢНСКІЙ.

*Tourte viennoise.*

См. кн. I, стр. 208.

### КРЕМЪ СЪ МАРАСКИНОМЪ.

*Crème au marasquin.*

См. кн. I, стр. 219.

### ЖЕЛЕ СЪ АНАНАСАМИ.

*Gelée d'ananas.*

См. кн. I, стр. 223.

—

---

(\*) Печка по упеченіи бисквита еще можетъ быть достаточно жарка для сего пирожнаго.

## ДЛЯ СЫРНОЙ НЕДЕЛИ (МАСЛЯНИЦЫ).

### I.

#### 45) СУПЪ ИЗЪ ЩАВЕЛЯ ЛЕЙЗЕНОВАННЫЙ СЪ РЫ- БОЮ.

Potage à l'oseille lié, et garni de poisson.

Нашинковать мелко нужное количество щавеля, положить на масло въ кастрюлю, запасеровать, а когда будетъ готовъ, положить немного муки, развести рыбнымъ бульономъ или водою и поставить на плиту; потомъ нарѣзать порціонными кусками нужное количество крупной свѣжей рыбы, т. е. осетрины, бѣлорыбицы или щуки, посолить оную, запанеровать въ муку и обжарить на маслѣ до колера, и когда закипитъ супъ, опустить въ оный рыбу и сварить до готовности; предъ отпускомъ залейzenовать лейзономъ изъ сметаны, и снабдить по вкусу солью и крупнымъ перцемъ.

#### 46) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ЛУКУ СЪ КНЕЛЯМИ.

Potage purée d'ognons aux quenelles.

Приготовить пюре изъ луку съ бешемелемъ, какъ сказано кн. I, стр. 292; потомъ положить въ кастрюлю соответственную пропорцію картофельной муки, развести оную немного холодною водою, и заваривъ кипячимъ молокомъ, положить пюре, размѣшать, снабдить по вкусу солью, положить немного сливочнаго масла, густыхъ сливокъ, и отпустить съ <sup>2</sup>кнелями изъ рыбы.

## 47) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ЧЕЧЕВИЦЫ СЪ КОРЕНЬЯМИ.

Potage purée de lentilles aux légumes.

Вымыть теплою водою нужное количество чечевицы, сложить въ кастрюлю, положить въ оную пряностей, очищенныхъ кореньевъ, петрушки, моркови, селлерею, порею, луку и рыбную голову отъ осетра, сома, налима крупнаго или щуки, налить водою и скипятить на плитѣ, а потомъ поставить въ горячую печку покрытымъ, дабы до мягкости упрѣло; когда будетъ готово, протереть сквозь сито, развести водою и кипятить на легкомъ огнѣ, снимая накипь сверху, пока не очистится совершенно, а потомъ протереть сквозь салфетку, снабдить по вкусу солью и опустить сваренныхъ въ водѣ до мягкости кореньевъ, которые нарѣзать, какъ для супу прантаніеру, см. кн. I, стр. 90.

## 48) СУПЪ МОЛОЧНЫЙ СЪ ЛАПШЕЮ.

Potage au lait aux nouilles.

Скипятить на плитѣ нужное количество молока, положить немного мелкаго сахару съ лимонной цедрой и по вкусу соли, а предъ отпускомъ опустить въ оное мелко нашинкованной лапши, заварить и тотчасъ отпустить. —

Лапша можетъ быть уварена въ кипяткѣ заблаговременно, въ такомъ случаѣ прибавляются въ молоко сливки.

## 49) СУПЪ ИЗЪ ПЕРЛОВЫХЪ КРУПЪ СО СМЕТАНОЮ.

Potage à l'orge perlé à la crème.

Вымыть въ водѣ нужное количество перловой крупы,

---

(.) Полагая на каждую персону по столовой ложкѣ.

положить кусокъ сливочнаго масла, и наливъ полиће водою, сварить на легкомъ огнѣ до мягкости, (наблюдая дабы крупа не пристала ко дну кастрюли); предъ отпускомъ переложить крупу въ другую кастрюлю, положить  $\frac{1}{8}$  масла, разбить лопаткою, развести сметаною и кипяткомъ, снабдить по вкусу солью и мушкатнымъ орѣхомъ, и опустить немного рубленой зеленой петрушки.

### 50) БОРЩЪ ИЗЪ РЫБЫ СЪ УШКАМИ.

*Potage borsche de poisson.*

Нашинковать мелко и правильно кореньевъ, т. е. свеклы, порею, петрушки и луку; изрѣзать на 16 частей кочанъ капусты, положить на растопленное масло въ кастрюлю, запасеровать немного все вмѣстѣ, налить свекольнымъ квасомъ и рыбнымъ бульономъ, снабдить по вкусу солью и пряностями, положить пучокъ сухаго майрану и сварить на легкомъ огнѣ до готовности, а за 15 минутъ до отпуски изжарить на маслѣ рыбныхъ филеевъ, положить въ борщъ, прокипятить, потомъ закислозовать 'лейзономъ изъ сметаны, вылить въ суповую чашку, положить сваренныя ушки и опустить рубленнаго зеленаго укропу, петрушки и крупнаго перцу.

### УШКИ ИЗЪ РЫБЫ.

Изрубить мелко и запасеровать на маслѣ до готовности одну луковицу, положить въ оный рубленыхъ рыбныхъ филеевъ, запасеровать, снабдить по вкусу солью, пер-

цемъ, мушкатнымъ орѣхомъ и рубленною зеленью, выложить на крышку и остудить; потомъ раскатать тонко тѣсто для равіолей, наложить въ оное рядъ фаршу въ величину обыкновеннаго орѣха, закрыть краемъ, обжать кругомъ, вырѣзывать треугольныя ушки, залѣпить края каждой и складывать на подмазанный масломъ сотейникъ каждую штучку отдѣльно; а предъ отпускомъ налить соленымъ кипяткомъ, сварить до готовности и выложить друшлаковою ложкою въ борщъ.

#### 51) СУПЪ ИЗЪ РЫБЫ СЪ ЛАПШЕЮ.

*Potage de poisson aux nouilles.*

Нашинковать мелко кореньевъ петрушки, луку, порею и селерею, положить въ кастрюлю, налить водою, прибавить по вкусу соли и пряностей и варить, пока коренья не будутъ мягки. Нарѣзать порціонными кусками очищенной свѣжей рыбы, какую изберетъ приготавлиющій, положить въ кипящую съ кореньями воду и сварить до готовности, а предъ отпускомъ, когда супъ будетъ въ чашкѣ, опустить въ оный, особо сваренной въ кипяткѣ 'лапши, крупнаго перцу и рубленной зеленой петрушки.

#### 52) УХА ИЗЪ РАЗНОЙ РЫБЫ СЪ КОРЕНЬЯМИ.

*Potage de poisson à la russe.*

Очистить сига, судака, часть форели и нужное количество ершей и окуней, снять съ оныхъ филей, очистить отъ верхней кожи, положить въ кастрюлю и налить холод-

ною водою; кости и обрѣзки положить въ кастрюлю, снабдить по пропорціи солью, пряностями, кореньями и лукомъ, вбить 2 бѣлка, налить холодною водою и мѣшать на плитѣ, пока не закипитъ; потомъ поставить на полтора часа на легкій огонь вариться, и когда уха будетъ готова, процѣдить въ кастрюлю, опустить въ оный рыбные филеи и дать кипѣть еще четверть часа; нашинковать мелко кореньевъ, петрушки, селлерею, порею и луку, положить въ кастрюлю, налить немного холодною водою и сваривъ на плитѣ до мягкости, а предъ отпускомъ вылить оныя въ уху, снабдить по вкусу солью и крупнымъ перцемъ, и положить немного зеленой рубленой петрушки. — При семъ подается особо очищенный и изрѣзанный ломтиками лимонъ.

## II.

### 45) СУПЪ ИЗЪ ЧЕРНИКИ СЪ НОКЛЯМИ.

*Potage de mertille aux nelles.*

Вымыть теплою водою нужное количество сушеной черники, положить по 2 штуки обсахаренныхъ фруктовъ, т. е. грушъ, яблокъ, персиковъ, финиковъ, винныхъ ягодъ, 4 лота крупнаго изюму, кусокъ корицы и нѣсколько зеренъ кардамона, налить оное водою, и варить на легкомъ огнѣ до мягкости; когда будетъ готово, процѣдить сокъ сквозь салфетку, положить по вкусу сахару, скипятить, и выливъ въ суповую чашку, опустить нокли.

Нокли приготовить, какъ сказано кн. I, стр. 84, и размѣшавъ съ частию лимонной цедры, опускать ложкою въ

кипячую воду, а когда сварятся, выбрать друшлаковою ложкою, осушить тщательно и выложить въ суповую чашку.

#### 46) СУПЪ ИЗЪ КОРЮШКИ ПО-ЛИВОНСКИ.

*Potage d'éperlan à la livonienne.*

Очистить нужное количество корюшки и заправить кольцеобразно; запасеровать на маслѣ немного муки, развести горячею водою по жижѣ, и скипятить на плитѣ, положить по 1 штукѣ очищенныхъ кореньевъ, порею, луку и петрушки, и прибавивъ по вкусу соли, варить на легкомъ огнѣ часъ, а за столько же времени до отпуска процѣдить сквозь сито въ обширную кастрюлю, скипятить, положить соотвѣтственное количество, очищеннаго и наръзаннаго гарнирною ложкою картофеля, и продолжать варить, пока картофель будетъ готовъ; потомъ положить очищенную корюшку, скипятить, и снабдивъ по вкусу солью, перцемъ и зеленою петрушкою, отпустить.

#### 47) СУПЪ ИЗЪ СУХИХЪ ФРУКТОВЪ СЪ РАВІОЛЯМИ.

*Potage de fruits secs aux ravioles.*

Перебрать нужное количество сухихъ фруктъ, т. е. вишень, малины, земляники, грушъ, яблокъ и черносливу, (полагая на каждую персону по  $\frac{1}{4}$  фунт. смѣси) вымыть оное теплою водою до чиста, сложить въ кастрюлю, налить полнѣе водою, и сварить до готовности; потомъ процѣдить сквозь салфетку, положить по вкусу сахару, и опустить сваренные равіоли.

#### РАВІОЛИ ДЛЯ СУПОВЪ ИЗЪ ФРУКТЪ.

Смѣсить немного на водѣ тѣста, съ частию сахара и лимонной цедры, раскатать тонко и выдѣлать равіоли,



какъ сказано кн. I, стр. 78, а фаршъ замѣнить розовымъ вареньемъ безъ сиропа; когда будутъ готовы, сварить въ кипяткѣ и, выбравъ друшлаковою ложкою, положить въ супъ изъ фруктъ.

#### 48) УХА ИЗЪ РЫБЫ СЪ КНЕЛЯМИ.

*Potage de poisson aux quenelles.*

Очистить нужное количество живой рыбы, вымыть, снять съ костей, отдѣлить отъ верхней кожи филеи и приготовить изъ оныхъ кнели, см. кн. 278, а изъ костей поставить бульонъ, см. уха, кн. I, стр. 75, и когда бульонъ будетъ готовъ, процѣдить сквозь салфетку въ суповую чашку, и опустить въ оный, особо сваренныя кнели.

#### 49) БУЛЬОНЪ ИЗЪ ГРИБОВЪ СЪ ЛАЗАНКАМИ.

*Bouillon de champignons aux lazagnes.*

Приготовить грибной бульонъ, и предъ отпускомъ опустить сваренныя въ соленомъ кипяткѣ изъ лапши лазанки, смотри тѣсто для лапши кн. I, стр. 304.

#### БУЛЬОНЪ ГРИБНОЙ.

Вымыть теплою водою нужное количество сухихъ грибовъ, положить въ кастрюлю, налить полѣе водою, снабдить по вкусу солью, кореньями и пряностями и варить на легкомъ огнѣ, пока грибы не будутъ мягки; потомъ, процѣдивъ бульонъ сквозь сито, употреблять. Грибы, по имѣющемуся часто около корня песку, должны быть очищены съ обѣихъ сторонъ тщательно.

#### 50) ЛАПША НАТУРАЛЬНО.

*Nouilles au naturel.*

Влить въ кастрюлю нужное количество воды, поста-

вить на плиту, и когда закипитъ, снабдить по вкусу солью, положить сливочнаго масла, и опустить соотвѣтственное количество, мелко изшинкованной 'лапши, (при опускѣ лапши мѣшать, дабы не образовалось комковъ) и потомъ, скипавъ одинъ разъ, тотчасъ отпустить.

### 51) ГРѢТОЕ ПИВО СО СМЕТАНОЮ.

Potage de bière à la polonaise.

Процѣдить сквозь сито въ кастрюлю  $\frac{3}{4}$  фунт. хорошей сметаны, одинъ сырой желтокъ, и разведя бутылкою пива (\*), мѣшать на огнѣ, пока не разогрѣется, (не заварить), а предъ отпускомъ положить немного изрѣзаннаго филеями свѣжаго творогу, по вкусу мелкаго сахару, и отпустить.—Подается на столъ въ кастрюлѣ, а гренки изъ кислосладкаго хлѣба, особо на тарелкѣ.

### 52) ПОХЛЕБКА СЪ КАРТОФЕЛЕМЪ.

Potage de pommes de terre.

Запасеровать въ половину на маслѣ, мелко изрубленнаго луку, положить муки, размѣшать и развести водою, потомъ снабдить солью и пряностями, поставить на плиту, и когда закипитъ, опустить обточенную правильно картофель и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; предъ отпускомъ вынуть пряности, положить сливочнаго масла, рубленой зеленой петрушки, размѣшать и отпустить.

---

(\*) Пиво употребляется легкое безъ горечи, и пріятнаго вкуса.  
Кн. I, стр. 1304.

## III.

## 45) КУЛЕБЯКА ИЗЪ БЛИНОВЪ СЪ ФАРШЕМЪ.

Coulebac de beignets à la russe.

Изпечь нужное количество прозрачныхъ <sup>1</sup>блиновъ, приготовить изъ вязиги фаршу, какъ сказано кн. I, стр. 99, и сварить на молокѣ изъ смоленскихъ крупъ разсыпчатую <sup>2</sup>кашу; когда будетъ готова, выложить оную на блюдо и остудить; запасеровать на маслѣ очищенныхъ рыбныхъ филеевъ, залить бѣлымъ соусомъ изъ рыбы, положить немного рубленной зеленой петрушки, и скипятить, снять съ огня, поставить въ холодное мѣсто; за  $\frac{3}{4}$  часа до отпуска сдѣлать кулебяку слѣдующимъ способомъ: подслоить масломъ листъ и положить на онѣй рядъ блиновъ; особо въ каждый блинъ завернуть ровно фаршу изъ вязиги, каши, или рыбныхъ филеевъ, и укладывать рядами на листъ, въ видѣ продолговатой кулебяки до соотвѣтственной величины: потомъ подогнуть края нижнихъ блиновъ на листѣ, смазать яйцомъ и покрыть сверху блинами такъ, дабы форма кулебяки была правильна; верхъ смазать яйцомъ, посыпать мелкимъ тертымъ хлѣбомъ, окропить масломъ и поставить въ горячую печку; когда кулебяка въ половину заколеруется, вынуть изъ печки, окропить снова масломъ, посыпать тертымъ хлѣбомъ, и заколеровавъ, оставить въ печкѣ до отпуска; потомъ снять на доску, разрѣзать порціонными кусками, уложить на салфетку въ цѣломъ видѣ и отпустить.

## 46) ПИРОЖКИ РОЗЕНГАРДА.

Petits pâtés à la rosengard.

Растворить немного тѣста на опарѣ, какъ сказано тѣсто для кулебякъ и пирожковъ, кн. I, стр. 304; потомъ изтолочь въ ступкѣ соотвѣтственное количество свѣжаго творогу, положить по вкусу соли, сливочнаго масла, цѣльных яицъ, (на каждый фунтъ творогу по двѣ штуки), протереть оное сквозь сито, и размѣшавъ, выложить на крышку; подслоить растопленнымъ масломъ четвертушки листовъ бумаги, и когда поднимется тѣсто какъ слѣдуетъ, разложить бумагу на столъ, положить на средину каждой четвертушки по кухонной ложкѣ тѣста, (обмакивая ложку въ масло), раздвинуть правильно, и на средину тѣста положить по полуложкѣ творогу, потомъ сложить бумагу краями вмѣстѣ такъ, чтобы творогъ былъ закрытъ тѣстомъ кругомъ, а пирожекъ имѣлъ видъ продолговатый, уложить порядкомъ на листъ и дать подняться въ тепломъ мѣстѣ; за 15 минутъ до отпуска испечь въ горячей печкѣ, вынуть изъ бумаги, уложить на салфетку и подавать. — Особо подается сливочное масло и сметана.

## 47) ХРУСТАДЫ ИЗЪ ХЛѢБА СЪ ЕРШЕВЫМИ ФИЛЕЯМИ.

Petites croustades de pain garnies de filets de gremille.

Нарѣзать нужное число хрустадовъ изъ бѣлаго хлѣба, надрѣзать ровно края, обжарить на очищенномъ маслѣ до колера, вынуть мякишъ, сложить на плафонъ, и поставить на столъ покрытыми; потомъ снять съ очищенныхъ ер-

шей филей, подрѣзать верхнюю кожу и запасеровать на маслѣ до готовности, а изъ костей сварить бульонъ и сдѣлать изъ оного бѣлый соусъ, который за 15 минутъ до отпуска процѣдить на ситейникъ, прибавить соку изъ шампиньоновъ и скипятить до густоты, залейзеновать желтками, положить ершевые филей, размѣшать и нафаршировавъ хрустады полиће, посыпать сверху тертымъ хлѣбомъ, окропить масломъ, сложить на серебряное блюдо и залеровать въ горячей печкѣ.

#### 48) ВОЛЬВАНТЫ СЪ МОРКОВЬЮ КАРОТЕЛЮ.

*Petits vol-au-vent garnis de carotte à la béchamel.*

Изпечь нужное число вольвантовъ, какъ сказано кн. I, стр. 97; потомъ нарѣзать четырехугольными ломтиками очищенную каротель, и сварить въ соленомъ кипяткѣ до мягкости, отлить на друшлакъ, сложить въ кастрюлю, прибавить скипяченнаго до густоты бешемелю изъ <sup>1</sup>сливокъ, по вкусу соли, мелкаго сахару, сливочнаго масла, и размѣшавъ оное, нафаршировать вольванты, покрыть сверху бешемелемъ, уложить на блюдо, и отпустить горячими.

#### 49) ПИРОГЪ ИЗЪ БЛИНОВЪ СЪ КАШЕЮ.

*Pâté beignet garni de gruau.*

Сварить на молокѣ изъ смоленскихъ крупъ рассыпчатую <sup>2</sup>кашу, выложить на блюдо, размѣшать и остудить; потомъ сварить круто соотвѣтственную пропорцію яицъ, очистить, изрубить мелко, положить на растопленное масло

въ кастрюлю, прибавить немного 'бешемели изъ сливокъ, по вкусу соли и мушкатнаго орѣха.

Изпечь нужное количество блиновъ прозрачныхъ, и выслотивъ масломъ шарлотную форму, выложить бока и низъ оной блинами, потомъ положить въ форму рядъ каши, покрыть блиномъ, положить такой же рядъ яицъ, покрыть опять блиномъ и продолжать пока форма не будетъ полна; верхній рядъ закрыть блинами и поставить въ горячую печку на полчаса, а когда будетъ готово и заколеруется кругомъ, вынуть изъ печки и выложить на салфетку.

## 50) ПИРОЖКИ ИЗЪ СЛОЕНАГО ТѢСТА СЪ РИСОМЪ.

*Petits pâtes au riz.*

Вымочить, вымыть и сварить съ кореньями въ солевой водѣ нужное количество вязиги, а когда будетъ готова, отлить на друшлякъ, выбрать коренья, выложить на доску и изрубить мелко; потомъ вымыть и облапжирить немного рису, и когда закипитъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, сложить въ кастрюлю, положить одну луковицу съ тремя гвоздиками, корень петрушки, кусокъ масла, по вкусу соли, перцу, мушкатнаго орѣха, и наливъ немного водою, сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; когда будетъ готовъ, выбравъ коренья, поставить на столъ; потомъ сварить круто яицъ, очистить и изрубить мелко, разпустить въ кастрюлѣ масла, положить въ оную яйца, вязигу, рисъ, и размѣшавъ, привести во вкусъ какъ должно; за 15 минутъ до отпуска раскатать слоёное тѣсто, и сдѣ-

лавъ изъ онаго пирожки, поступить даѣе какъ сказано «пирожки съ вязигою» кн. I, стр. 99.

### 51) ТОРТЪ ИЗЪ РЫБЫ СЪ АНЧОУСОВЫМЪ МАС- ЛОМЪ.

*Tourte de poisson au beurre d'anchois.*

Приготовить кнели изъ рыбы, смотри кн. I, стр. 278, потомъ нарѣзать изъ лососяны филей, сложить на растопленное масло въ плафонѣ, запасеровать немного, и когда будетъ вполонину готово, снять съ огня, слить масло, и положивъ немного рубленныхъ шампиньоновъ, остудить; потомъ разкатать 7-й разъ слоёное тѣсто толщиною въ мезинный палець, вырѣзать изъ онаго нужной величины кружекъ, а изъ кружка вырѣзать средину такъ, чтобы кругомъ остался ровный, шириною въ два пальца рантъ, который сложивъ на листь, поставить въ холодное мѣсто, а остальное тѣсто смять, раздѣлить на двѣ половины, раскатать оныя толщиною въ половину мезиннаго пальца, и вырѣзать подобно ранту два кружка; первый кружекъ положить на плафонъ, смазать яйцемъ, наложить рантъ, а въ средину онаго положить рядъ кнели изъ рыбы, сверхъ кнели запасерованные филей съ рубленными шампиньонами, сверхъ коихъ снова кнели, и смазавъ края ранта яйцемъ, покрыть вторымъ кружкомъ, обжечь, обровнять кругомъ, сдѣлать изъ того же тѣста на срединѣ кокарду, смазать яйцемъ и поставить въ горячую печку, а когда будетъ готовъ (\*), вынуть, очистить снизу, сложить на блюдо, вы-

---

(\*) Средней величины поспѣваетъ въ  $\frac{3}{4}$  часа.

рѣзать правильно крышку, и залить сверху соусомъ съ  
 'анчоусовымъ масломъ.

## 52) КУЛЕБЯКА СЪ СИГОМЪ.

Coulebac à la russe garni de lavaret.

Приготовить тѣсто для кулебякъ, какъ сказано въ книгѣ первой, а рисъ какъ сказано на стр. 180, потомъ изрубить мелко и запасеровать въ сотейникѣ на маслѣ одну луковицу, и когда будетъ готова, положить очищенные филеи изъ сига и запасеровать въ половину, а за полтора часа до отпуска, когда поднимется тѣсто, разложить на столѣ салфетку, посыпать мукою, выложить на оную тѣсто, раскатать толщиною въ палецъ, наложить рядъ рису, сверхъ котораго положить вдоль изъ сига филеи, а въ оставшійся на сотейникѣ сокъ прибавить рубленной зеленой петрушки, и поливъ онымъ сверхъ филеевъ, покрыть снова рисомъ, смазать вокругъ яйцемъ, залепить края вдоль и поперегъ, дабы кулебяка имѣла видъ продолговато-четыреугольный, и подложивъ подъ салфетку руку, поднять кулебяку, перевернуть на листъ слепленными концами внизъ, и обровнять правильно, поставить въ теплое мѣсто; когда поднимется, смазать сверху яйцемъ, зашипать щипчиками, сдѣлать концемъ ножа маленькое отверстіе на срединѣ, поставить въ горячую печку и когда будетъ готово, вынуть, смазать масломъ и покрыть салфеткою, а чрезъ 10 минутъ, нарѣзавъ порціонными кусками, уложить на салфетку въ цѣльномъ видѣ.—Подается вмѣстѣ съ су-



помъ или подливкою изъ рыбнаго бульона, съ зеленою рубленною петрушкою.

## IV.

### 45) БЪЛО-РЫБИЦА ПОДЪ МАІОНЕЗОМЪ.

*Albe à la mayonnaise.*

Очистить и сварить часть бѣло-рыбицы, смотри, осетрина на стр. 184, и когда будетъ готова, вынуть на блюдо и остудить въ холодномъ мѣстѣ, а бульонъ, скипятивъ какъ должно быть ланспику, процѣдить въ кастрюлю, положить по вкусу уксусу и прованскаго масла, сбивать на льду деревяннымъ вѣнчикомъ, пока маіонезъ не будетъ совершенно бѣлымъ, и за 15 минутъ до отпуска, очистивъ рыбу отъ верхней кожи, нарѣзать порціонными ломтиками, уложить на приготовленное для холоднаго блюдо въ цѣльномъ видѣ, залить процѣженнымъ сквозь салфетку маіонезомъ и обложить съ одной стороны салатомъ для холоднаго, см. кн. I, стр. 297, а съ другой, крутонами изъ ланспика.

### 46) СУДАКЪ ПОДЪ БѢЛЫМЪ СОУСОМЪ.

*Soudac à la maître d'hôtel.*

Очистивъ и вымывъ судака, связать голову голландскими нитками, сложить въ рыбный съ рѣшеткою котелъ, посолить, налить холодною водою и отставить на плиту;

когда закипитъ, поставить на легкій огонь, сварить до готовности, а потомъ вынуть, очистить, осушить отъ воды, и выложивъ на блюдо, залить бѣлымъ соусомъ изъ масла, см. кн. I, стр. 299.

#### 47) ОСЕТРИНА ХОЛОДНАЯ СЪ ХРѢНОМЪ.

*Darne d'esturgeon froid, sauce au raifort.*

Свѣжую осетрину очистить, завязать голландскими нитками, сложить въ умѣренную кастрюлю, обложить петрушкою, пореемъ, селлереемъ и лукомъ, налить холодною водою, и положивъ приностей и соли, сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; потомъ, вынувъ рыбу, поставить въ холодное мѣсто, а бульонъ процѣдить и очистить слѣдующимъ способомъ: взять не много очищенной рыбы т. е. ершей, окуней или маленькаго судака, изрубить и истолочь въ каменной ступкѣ вмѣстѣ съ костями, а потомъ, выбравъ въ кастрюлю, прибавить свѣжей икры изъ сихъ же окуней и ершей, (прибавляется свѣжая осетровая), размѣшать вмѣстѣ съ толченою рыбою, развести немного водою и холоднымъ изъ осетрины бульономъ, и мѣшать на огнѣ пока не закипитъ, а потомъ отставить на легкій огонь и варить пока не очистится совершенно; когда будетъ готово, процѣдить сквозь салфетку, влить немного въ продолговатую для холоднаго форму и застудить на льду, а между тѣмъ, очистивъ осетрину, снять съ оной верхнюю кожу, нарязать порціонными кусками, и когда бульонъ застынетъ, уложить въ форму, залить полнѣе и застудить на льду, а остальной бульонъ застудить

особо въ кастрюлѣ; за 5 минутъ до отпуска выложить на блюдо и убрать крутонами изъ остальнаго бульона, а хрѣнь приготовить, какъ сказано кн. I, стр. 308, и подать въ соусникѣ особо.

#### 48) СУДАКЪ НА ХОЛОДНОЕ СЪ РАЗНЫМЪ САЛАТОМЪ.

*Soudac à la provençale.*

Сварить судака, какъ сказано выше, и остудить на льду въ собственномъ бульонѣ, а за 15 минутъ до отпуска вынуть изъ бульону, очистить отъ нитокъ, осушить, сложить на приготовленное для холоднаго блюдо, залить прованскимъ <sup>1</sup>соусомъ и обложить <sup>2</sup>салатомъ для холоднаго.

#### 49) ХОЛОДНОЕ ИЗЪ РЫБЫ СЪ ПРОВАНСКИМЪ СОУСОМЪ.

*Filets de poisson à la provençale.*

Очистить пазначенную для холоднаго рыбу, снять съ оной филей, положить въ сотейникъ, налить холодною водою, посолить, и сваривъ на огнѣ до готовности, остудить на льду въ собственномъ бульонѣ, а за 20 минутъ до отпуска выбрать на салфетку филей, осушить оные отъ бульону, и обмакивая по одной штукѣ въ прованскій соусъ, укладывать на блюдо, и обложивъ кругомъ заправленнымъ качаннымъ салатомъ, наполнить средину салатомъ для холоднаго.

## 50) МАЮНЕЗЪ ИЗЪ ЛИНЕЙ.

Mayonnaise de tanches.

Снять съ очищенныхъ линей филей, подрѣзать верхнюю кожу, уложить на разтопленное въ сотейникѣ масло, снабдить солью, покрыть бумагою, и запасеровавъ на легкомъ огнѣ до готовности, отставить въ холодное мѣсто и наложить умѣренный прессъ; потомъ изъ костей и обрѣзковъ поставить бульонъ, и когда скипитъ какъ слѣдуетъ, сдѣлать изъ него бѣлый соусъ, который, проваривъ съ очистками шампиньоновъ, скипятить на сотейникѣ до густоты, процѣдить сквозь салфетку въ кастрюлю, прибавить по вкусу уксусу или изъ лимона соку, прованскаго масла, и сбить на льду лопаткою до бѣлаго состоянія, а за 10 минутъ до отпуска обровнять филей, и обмакивая по одной штукѣ въ соусъ, укладывать порядкомъ на блюдо, обложить кругомъ салатомъ для холоднаго и наполнить средину холоднымъ французскимъ соусомъ, смотри кн. I, стр. 297.

## 51) СУДАКЪ НАТУРАЛЬНО СЪ КАРТОФЕЛЕМЪ.

Soudac au naturel garni de pommes de terre.

Поступить, какъ сказано кн. I, стр. 150; но въ мѣсто раковъ обложить свареннымъ натурально картофелемъ. — Смотри гарниры, кн. I, стр. 264 .

## 52) ВИНІГРѢТЪ ИЗЪ РЫБЫ.

Vinaigrette de poisson.

Очистить нужное количество рыбы, снять съ костей

филей, подрѣзать верхнюю кожу, положить на растопленное масло въ сотейникъ, посолить и запасеровать на огнѣ; когда будутъ готовы, снять на блюдо и поставить на ледъ, а потомъ, наливъ кости водою, снабдить солью, кореньями и пряностями, варить на огнѣ, и когда проба бульона застынетъ на льду, тогда снявъ съ огня, процѣдить сквозь сито, очистить бѣлками, и процѣдивъ сквозь салфетку, застудить на льду; за 25 минутъ до отпуска обровнять рыбные филей, сложить на сотейникъ, снабдить по вкусу солью, перцемъ, уксусомъ, прованскимъ масломъ, и прибавить немного рыбнаго лацспику; когда начнетъ застывать, положить салату для 'холоднаго, размѣшать, застудить, и наложивъ на блюдо, обложить крутонами изъ лацспику.

## V.

### 45) КОТЛЕТЫ ИЗЪ РЫБЫ СО СПАРЖЕЮ.

*Côtelettes de poisson au pointes d'asperges.*

Взять нужное количество очищенныхъ рыбныхъ филеевъ, изрубить мелко, и снабдивъ по вкусу солью и перцемъ, положить немного вольно изжаренной 'личницы и размѣшать такъ, чтобы она съ рубленными филеями превратилась въ одну смѣсь; выдѣлать изъ онаго маленькія котлетки, запаасеровать въ яйце и тертый хлѣбъ, потомъ масло и хлѣбъ, обровнять и сложить на выложенный

рость, а за 10 минутъ до отпуска, обжаривъ на горячихъ угляхъ съ обѣихъ сторонъ до колера и уложивъ на блюдо, наполнить средину зеленою спаржею, см. гарниры, кн. I, стр. 267.

#### 46) ПАСТЕТЪ ИЗЪ МАКАРОНОВЪ СЪ КОПЧЕНОЮ ЛОСОСИНОЮ.

*Pâté de macaroni garni de saumon fumé.*

Сварить въ кипяткѣ до мягкости нужное количество макаронъ, (полагая на персону по  $\frac{1}{4}$  ф.) и натереть на теркѣ сыру пармезану, ( $\frac{1}{4}$  ф. на 4 перс.); очистить кругомъ копченую лососину, ( $\frac{1}{4}$  ф. на 4 перс.), и изрѣзать оную въ тонкіе ломтики; потомъ приготовить изъ томатовъ пюре, см. кн. I, стр. 291, и когда все будетъ готово, подслить масломъ, и посыпать тертымъ хлѣбомъ шарлотную форму; отлить макароны на друшлякъ, осушить до суха, положить на растопленное масло въ кастрюлю, размѣшать съ тертымъ пармезаномъ, прибавить крупнаго перца, и наложивъ рядъ въ шарлотную форму, положить сверхъ оныхъ нѣсколько пластиковъ копченой лососины, покрыть оную пюре изъ томатовъ, наложить снова рядъ макаронъ, лососины и пюре, и продолжать, пока не наполнится форма, а за 10 минутъ до отпуска поставить въ горячую печку, и когда будетъ готово, выложить на блюдо.

#### 47) ВОЛЬВАНТЪ СЪ ФАРШИРОВАННОЮ КНЕЛЮ.

*Vol-au-vent de quenelles de poisson aux champignons.*

Испечь вольвантъ, какъ сказано кн. I, стр. 165, и

приготовить рыбную кнель, см. кн. I, стр. 278, а потомъ нарѣзать сальпикономъ раковыхъ шеекъ, печенокъ изъ налимовъ, шампиньоновъ, и вливъ густой бешемели изъ сливокъ, размѣшать, выложить на тарелку и застудить на льду; за 20 минутъ до отпуска выдѣлать фаршъ, слѣдующимъ способомъ: взявъ полную столовую ложку кнели, раздѣлить на ложкѣ пополамъ, положить въ средину немного вышесказаннаго сальпикона, закрыть, и загладивъ какъ быть должно кнели, выбрать второю ложкою (\*), выложить на подслоенный масломъ сотейникъ, и такъ поступать до послѣдней; потомъ влить осторожно соленого кипятку, и сваривъ на легкомъ огнѣ до готовности, выбрать друшлаковою ложкою, положить въ вольтваптъ, залить бѣлымъ соусомъ, и отпустить горячимъ.

#### 48) ПАСТЕТЪ СЪ ЛОСОСИНОЮ ГОРЯЧІЙ.

*Pâté de saumon chaud.*

Подслоить масломъ на плафонъ пастетную рамку, выложить оную 'слоенымъ тѣстомъ, и потомъ, приготовивъ нѣжкую кнель изъ рыбы, смотри книгу I, стр. 278, очистить филей изъ лососяны, изрѣзать ломтиками, посолить, сложить на масло въ сотейникъ, и запасеровавъ въ половину, поставить въ холодное мѣсто; за полтора часа до отпуска наложить въ рамку рядъ кнели, покрыть филеями, и наложивъ снова кнели, продолжать, пока форма не будетъ полна, а потомъ, смазавъ сверху яйцомъ, за-

(\*) За каждою кнелю ложку обмакивать въ холодную воду.

Кн. I, стр. 303.

гнуть края въ средину, покрыть тѣстомъ, залепить и обрѣзать кругомъ, сдѣлать на срединѣ изъ того же тѣста кокарду, и смазавъ яйцомъ, поставить въ горячую печь, когда будетъ готово, вынуть изъ печи, сложить на блюдо, снять рамку, срѣзать сверху крышку, и заливъ бѣлымъ соусомъ, отпустить.—Для сего пастета можно прибавлять въ соусъ печенки изъ наливовъ, анчоусовое масло или устрицы.

#### 49) ФОРЕЛЬ ПО-ФЛОТСКИ.

*Truite à la matelote.*

Очищенную и вымытую форель сложить въ рыбный котелъ на рѣшетку, обложить кореньями, положить по пропорціи соли, пряностей и кусокъ сливочнаго масла, влить бутылку вейндеграфу, полбутылки мадеры и стаканъ рому, покрыть плотно крышкою, залепить тѣстомъ, скипятить на плитѣ и поставить въ горячую печь на полтора часа; предъ отпускомъ снять крышку, выложить форель на блюдо, а въ сокъ прибавивъ немного масла съ мукою, скипятить, и процѣдивъ сквозь сито, полить онымъ сверху форель.

#### 50) ЩУКА ФАРШИРОВАННАЯ СЪ СОУСОМЪ.

*Brochet farci à l'espagnole.*

Очистить, выпотрошить сквозь жабры, и вымыть потребной величины щуку, отдѣлать осторожно отъ головы кость, дабы кожа осталась не поврежденною, и снять оную мѣшкомъ до хвоста; потомъ отдѣлать отъ костей мягкія части, прибавить немного рыбныхъ филеевъ, изрубить все



вмѣстѣ мелко, положить по вкусу соли, перцу, мушкатнаго орѣха, рубленнаго шарлоту, и размѣшавъ, нафаршировать щуку, связать голову голландскими нитками, сложить въ рыбный котелъ на рѣшетку и сровнять такъ, дабы щука была въ цѣльномъ видѣ; потомъ, обложивъ рыбными костями, петрушкою, пореемъ, селлереемъ и лукомъ, снабдить солью и пряностями, налить водою и сварить на легкомъ огнѣ до готовности, а предъ отпускомъ вынуть съ рѣшеткою на доску, очистить отъ кореньевъ и нитокъ, сложить на блюдо и полить процѣженнымъ сквозь сито собственнымъ бульономъ.—Подается хрѣнъ (\*) въ соусникѣ.

#### 51) ФИЛЕИ ИЗЪ ЩУКИ СЪ КАПУСТОЮ.

*Schartreuse de brochet à l'allemande.*

Очистить, выпотрошить и вымыть щуку, разпластать оную пополамъ, выбрать кости, нарѣзать порціонными кусками, посолить, запанеровать въ муку и обжарить на маслѣ съ обѣихъ сторонъ до колера; положить въ кастрюлю соответственное количество шинкованной капусты и обланжирить въ водѣ, а когда закипитъ, отлить на друшлякъ; за полтора часа до отпуска запасеровать въ обширной кастрюлѣ на маслѣ, мелко нашинкованные 2 луковицы, размѣшавъ съ обланжиренною капустою, и наложивъ въ кастрюлю рядъ оной, покрыть обжаренными филеями изъ щуки, наложить снова капустою и филеями, и продолжать такъ далѣе; сверху, положить кусокъ

---

(\*) См. кн. I, стр. 308, хрѣнъ для холоднаго.

копченой лососины, 3 штуки красной моркови, 2 луковицы, залить рыбнымъ бульономъ и сварить на легкомъ огнѣ подъ крышкою до готовности, а потомъ выбрать на тарелку морковь и лососину, и остудить на льду; между тѣмъ подслоить масломъ шарлотную форму, положить на низъ изъ бумаги кружекъ и выложить на опый красивый узоръ морковью и лососиною; когда капуста упрѣтъ, отлить на друшлакъ, выбрать осторожно рыбные филеи, сложить капусту обратно въ кастрюлю, снабдить по вкусу солью и перцемъ, а потомъ сдѣлать шартрезъ слѣдующимъ способомъ: положить въ приготовленную форму рядъ капусты, покрыть филеями, опять капусты и филеи, и продолжать до верха; потомъ покрыть крышкою, наложить умѣренный прессъ, и поставить на паръ въ горячую воду, а предъ отпускомъ, снявъ прессъ, выложить осторожно на блюдо и подавать.—Рыбный бѣлый соусъ подается въ соусникѣ особо.

## 52) КОТЛЕТЫ ПОЖАРСКІЕ.

*Côtelettes à la Pojarski.*

Снять филеи изъ назначенной для котлетъ рыбы, подрѣзать верхнюю кожу, выбрать кости, и изрубивъ мелко, прибавить четвертую долю сливочнаго масла, противу рыбныхъ филеевъ, размѣшать, снабдить по пропорціи солью и перцемъ, запанеровать сперва въ тертый хлѣбъ, потомъ яйце и хлѣбъ, и предъ отпускомъ, сложивъ на масло въ сотейникъ, обжарить на плитѣ съ обѣихъ сторонъ до колера и уложить на блюдо, а средину наполнить шампиньо-

нами, которые очистивъ и сваривъ, какъ сказано кн. I, стр. 310, слить сокъ на ситейникъ, скипятить не много, положить кусочекъ масла съ мукою, скипятить опять, и залейновавъ лейзономъ, проѣднить сквозь салфетку въ кастрюлю, прибавить по вкусу изъ лимона соку, соли, мускатнаго орѣха, не много рубленной зеленой петрушки и размѣшать съ шампиньонами.

—

## VI.

### 45) СУФЛЕ СЪ ПАРМЕЗАНОМЪ, ПО-ИТАЛІАНСКИ.

*Soufflée au parmesan à l'italienne.*

Отмѣривъ въ кастрюлю 4 кухонныя ложки растопленнаго масла (\*), 8 ложекъ молока, поставить на плиту, и когда закипитъ, всыпать четыре ложки картофельной и четыре ложки пшеничной муки, размѣшать, развести немного густыми холодными сливками, вбить 16 желтковъ, размѣшать, и потомъ, всыпать истертаго на теркѣ  $\frac{1}{4}$  фун. сыра швейцарскаго, полфун. пармезану и столовую ложку мелкаго сахару; за полчаса до отпуска сбить бѣлки на пѣну, положить въ массу, размѣшать, выложить въ серебрянную кастрюлю, поставить на плафонъ въ горячую печку, и когда будетъ готово, сложить на блюдо и подавать.

*Примѣчаніе.*—Суфле въ умеренно-горячей печкѣ поспѣваетъ въ полчаса, почему и должно тщательно рассчитать вре-

---

(\*) Пропорція на 12 персонъ.

мя, дабы вынуть оное изъ печки предъ самымъ отпускомъ, а иначе оно теряетъ нѣжность и дѣлается твердымъ.

#### 46) СТЕРЛЯДИ НАТУРАЛЬНО.

*Petits sterlets au naturel.*

Поступить во всемъ, какъ сказано, кн. I, стр. 143, см. стерлядь, и предъ отпускомъ, дабы оныя не остыли выкладывать на горячія тарелки, заливать кореньями съ бульономъ и подавать каждой персонѣ особо.

#### 47) НЬОВКИ ПО-ИТАЛІАНСКИ СЪ ПАРМЕЗАНОМЪ.

*Niovki à l'italienne au parmesan.*

Разпустить въ кастрюлѣ  $\frac{1}{4}$  фунта масла, положить 6 лотовъ муки, поджарить на плитѣ, и когда мука начнетъ желтѣть, снять съ огня, влить столовую ложку молока, размѣшать, вбить яйцо, размѣшать снова, и влить опять молока и яйцо, продолжать оное пока масса не обратится въ умѣренно густое тѣсто, (вливая молоко, разбивать лопаткою, дабы не оказалось въ тѣстѣ комковъ), и потомъ остудить въ холодномъ мѣстѣ, а за 15 минутъ до отпуска, выложивъ тѣсто на подсыпанный мукою столъ, скатать въ рулетъ, наръзать продолговатыя клѣчки, опустить въ соленый кипятокъ, и скипятивъ, выбрать друшлаковою ложкою на серебряное блюдо, полить масломъ, посыпать сверху тертымъ пармезаномъ, поставить въ горячую печьку, а когда поднимутся и немного заколеруются, подавать немедленно за столъ.

## 48) СОТЕ ИЗЪ ОКУНЕЙ СЪ ШАМПИНЬОНАМИ.

*Sauté de filets de perches aux champignons.*

Снять съ очищенныхъ окуней филей, подрѣзать верхнюю кожу, обровнять до одинаковой величины, сложить на масло въ сотейникъ, посолить, покрыть наслоенною масломъ бумагою и поставить въ холодное мѣсто, а изъ костей сварить бульонъ, сдѣлать бѣлый соусъ, который процѣдить въ кастрюлю, снабдить по вкусу солью, сокомъ изъ лимона, и поставить въ горячую воду на парь; потомъ, приготовивъ шампиньоны, см. кн. I, стр. 310, выбрать оные изъ соку, изрѣзать ломтиками, сложить въ кастрюлю, и за 10 минутъ предъ отпускомъ, запасеровавъ филей на легкомъ огнѣ съ обѣихъ сторонъ до готовности, выбрать изъ масла и уложить на блюдо въ перекладку съ крутонами, а соусъ размѣшать съ частію сливочнаго масла и рубленною зеленою петрушкою, влить немного въ горячіе шампиньоны и положить оные въ средину филеевъ, а остальнымъ соусомъ залить филей.

## 49) ПУДИНГИ ИЗЪ РЫБЫ, ФАРШИРОВАННЫЕ..

*Pouding de poisson farcis.*

Приготовить иѣжную кнель изъ рыбы, см. кн. I, стр. 278, и изрѣзавъ сальпикономъ раковыя шейки, сложить въ кастрюлю, положить скипяченаго до густоты 'бешемелю изъ сливокъ, размѣшать, снабдить по вкусу солью, выложить на крышку и остудить; потомъ выдѣлать четыре

угольно продолговатые пудинги, и прорѣзавъ оныя съ боковъ, нафаршировать каждый, вышесказаннымъ сальпикономъ, обровнять правильно, и половину оныхъ сложить на подмазанный масломъ сотейникъ, налить соленымъ кипяткомъ, и сваривъ на плетѣ подъ крышкою, выбрать друшлаковою ложкою на салфетку, запанеровать въ яйце и тертый хлѣбъ, окропить разтопленнымъ масломъ съ обѣихъ сторонъ и сложить на подслоенный ростъ, а вторую половину сложить на подслоенный сотейникъ, и за 10 минутъ до отпуска первые поставить на горячіе уголья, и изжарить съ обѣихъ сторонъ до колера, а вторые налить соленымъ кипяткомъ, и сваривъ на огнѣ подъ крышкою, выбрать изъ воды, сложить на блюдо въ перекладку съ обжаренными на ростѣ, и залить рыбнымъ бульономъ.

## 50) ПАСТЕТЪ ИЗЪ СУДАКА СЪ РУБЛЕННЫМИ ШАМПИНЬОНАМИ.

*Pâté de soudac aux fines herbes.*

Подслоить масломъ на плафонъ пастетную рамку, выложить правильно тѣстомъ низъ и бока оной, насыпать чечевицею или перловою крупю, и испечь въ горячей печкѣ до готовности, потомъ, остудить и очистить отъ крупы какъ должно, изрѣзать филей изъ судака тонкими пластами, разбить осторожно сѣчкою, разложить на доскѣ, посолить, и посыпавъ не много перцемъ, смазать 'кнелю изъ рыбы, сверхъ оной положить рядъ рубленныхъ 'шампиньоновъ, и завернувъ каждый филей особо въ рулетъ, наложить на

низъ въ пастетную рамку кнели, а сверхъ оной уставить рулеты такъ , чтобы середина пастета осталась пустою, а рулеты были бы на палецъ выше рамки, (въ средину кладется очищенная и обвернутая бумагою сырая рѣпа, дабы филеи не опрокинулись); за полчаса до отпуска окропить сверху масломъ , посыпать тертымъ хлѣбомъ и поставить въ горячую печку, а когда въ половину будетъ готово, вынуть изъ средины рѣпу, окропить филеи масломъ и оставить въ печкѣ до готовности; предъ отпускомъ сложить пастетъ на блюдо, снять рамку, осушить въ срединѣ масло, и наложивъ оную гарниромъ, отпустить.—Для гарнира употребляются <sup>1</sup>шампиньоны, <sup>2</sup>раковые шейки, <sup>3</sup>кнели и <sup>4</sup>печенки изъ наливовъ, которые заливаются кипяченнымъ до густоты рыбнымъ соусомъ.

### 51) ВОЛЬВАНТЪ ГАРНИРОВАННЫЙ РАКАМИ.

*Vol-au-vent garni aux queues d'écrevisses.*

Изпечь вольвантъ, какъ сказано кн. I, стр. 165, и за 20 минутъ до отпуска сварить на сливочномъ маслѣ густаго <sup>5</sup>бешемелю изъ сливокъ, положить въ оный не много разсыпчатой <sup>6</sup>каши и соотвѣтственную пропорцію сбитыхъ <sup>7</sup>сливокъ , а предъ отпускомъ раковые шейки, размѣшать осторожно и выложить въ горячій вольвантъ.

### 52) ПАСТЕТЪ ИЗЪ ЯИЦЪ ПО-ФРАНЦУЗСКИ.

*Bordure d'omelette garnie d'oeufs à la tripe.*

Выпустить въ чашку нужное число яицъ , положить

по вкусу соли, немного перцу, и разбить вѣничкомъ такъ, чтобы желтки отъ бѣлковъ не отдѣлялись, а составили бы одну массу; за 20 минутъ предъ отпускомъ разкалить на 3-хъ сковородахъ одинаковой величины очищеннаго масла, влить на каждую по равной части массы яичной, и поджарить на плитѣ, а потомъ испечь въ горячей печкѣ, и вынувъ обрѣзать правильно кругомъ, и сложить первый кружечъ цѣльнымъ на блюдо, а со втораго и третьяго вынуть выемкою средину, оставивъ въ два пальца шириною рантъ, который смазать яйцемъ и сложить на блюдо одинъ на другой, а изъ остальныхъ кружечковъ нарѣзать небольшою выемкою крутоны, убрать оными верхъ образовавшагося пастета, который смазавъ кругомъ яйцемъ, поставить въ легкій жаръ до отпуска; заблаговременно нашинковать мелко нѣсколько луковиць, сложить на растопленное масло въ кастрюлю, запасеровать на легкомъ огнѣ подъ крышкою до мягкости, (не давая колера), и когда будетъ готовъ, положить горсть муки, размѣшать, развести кипячеными сливками, и скипятить до густоты; сварить твердо яицъ, очистить, изрѣзать кружками, и когда вышесказанный бешемель будетъ готовъ, снабдивъ оный по вкусу солью и мушкатнымъ орѣхомъ, положить яйца, размѣшать и наполнить горячій пастетъ.

---



## VII.

### 45) ЛАПША НА МОЛОКЪ СЪ ВАНИЛЬЮ.

*Nouilles à la vanille.*

Приготовивъ сколько окажется нужнымъ лапши, скипятить въ обширной кастрюлѣ молока, положить немного сливочнаго масла, толченаго сахару съ ванилью, по вкусу соли, и опустить въ оное мелко нашинкованную лапшу, когда вскипитъ и начнетъ густѣть, покрыть крышкою, поставить на полчаса въ горячую печьку; потомъ, вынувъ изъ печки, выложить ложкою правильно на подобіе кнели въ серебряное блюдо, (обмакивая каждый разъ ложку въ кипяченныя сливки), окропить сверху и подлить на блюдо упомянутыми сливками, поставить въ горячую печьку, и продолжать кропить сливками, пока заколеруется до готовности.

### 46) КАША ИЗЪ ЯЧНЫХЪ КРУПЪ СО СМЕТАНОЮ.

*Gruau d'orge à la polonaise.*

Перебрать и вымыть полфун. ячной крупы, налить 2 бутылками скипаченаго молока, положить  $\frac{1}{8}$  фун. масла и варить на легкомъ огнѣ, пока крупа не разварится совершенно, (мѣшая дабы крупа не пристала ко дну кастрюли); когда будетъ готово, снять съ огня, положить еще  $\frac{1}{4}$  масла, разбить лопаткою, снабдить по вкусу солью, вбить 6 цѣльныхъ яицъ, развести полуфунтомъ сметаны,

выложить въ подслоенную масломъ шарлотную форму, поставить на четверть часа въ горячую печь, и когда заколеруется, вынуть, перевернуть форму салфеткою и отпустить.—Особо въ соусникѣ подаются густые сливки и мелкій сахаръ.

#### 47) ПИРОЖКИ МАЛОРОССІЙСКІЕ.

*Petits pâtés de sarrasin à la russe.*

Приготовить и истолочь въ ступкѣ нужное количество свѣжаго творогу, положить по вкусу соли, масла, яицъ, (на фунтъ творогу по 2 штук.) и протеревъ сквозь сито, сложить на крышку; потомъ поставить на плиту въ обширной кастрюлѣ воды, снабдить солью, положить немного масла, и когда скипитъ, всыпать просѣянной гречневой муки столько, чтобы вода могла кипѣть еще минутъ 5, а потомъ размѣшивать лопаткою до гладкости, и дабы тѣсто было ни рѣдко ни густо, прибавлять по надобности гречневую муку и кипятить, которое и отставить на край плиты покрытымъ; потомъ, сдѣлавъ изъ сего тѣста на мукѣ шарикъ величиною въ куриное яйцо, раскатать въ тонкую лепешку, положить на средину оной творогу, сложить краями вмѣстѣ, залѣпить плотно, обрѣзать выемкою въ видѣ полумѣсяца и положить на растопленное масло въ сотейникъ (\*), а когда будутъ готовы, обжарить съ обѣихъ сторонъ до колера, и сложивъ на блюдо, отпустить горячими.—При семъ подается сметана въ соусникѣ.

---

(\*) Не остудить массу, въ противномъ случаѣ пирожки не будутъ гладкіе и разтрескаются.

## 48) ВАРЕНИКИ СЪ ТВОРОГОМЪ.

Vareniki aux fromage à la polonaise.

Приготовить творогъ, какъ сказано выше, и раскатать тонко на столѣ для пирожнаго 'тѣсто для равіолей, взять на лопатку приготовленнаго творогу, и наложивъ онаго въ рядъ, въ величину орѣха, покрыть краемъ тѣста и обжавъ плотно кругомъ такъ, чтобы творогъ не вышелъ наружу, вырѣзывать вареники соотвѣтственной величины выемкою, въ видѣ полумѣсяца, облѣплять края и укладывать на посыпанное мукою сито; когда будутъ готовы, опустить въ соленый кипятокъ, помѣшать осторожно, скипятить, и когда всплывутъ на верхъ, выбрать въ друшлякъ, а потомъ сложивъ на растопленное масло, размѣшать и выложить въ глубокое блюдо. — При вареникахъ подается сметана въ соусникѣ.

## 49) СТРУЦЕЛЬ ПО-НѢМЕЦКИ, СЪ ИЗЮМОМЪ.

Petits gâteaux à l'allemande au raisin de corinthe.

Приготовить на 10 персонъ тѣсто изъ  $1\frac{1}{2}$  фун. муки, слѣдующимъ способомъ: просѣять муку на столъ, разгрѣсть въ оной на срединѣ мѣсто, вбить 2 яйца и 6 желтковъ, положить четверть фун. масла, четверть фун. сметаны, и замѣсить вольное тѣсто, (если окажется круто, то не оставляя мѣсить, прибавить молока); когда будетъ вымѣшано до гладкости, дать устояться въ холодномъ мѣстѣ четверть часа, а между тѣмъ истолочь и протереть сквозь сито со-

отвѣтственное количество творогу, сложить въ кастрюлю, снабдить по вкусу солью, сахаромъ съ лимонною цедрою, вбить 5 желтковъ, развести немного сметаною, и преддѣланіемъ струделя сбить бѣлки на пѣну, положить въ творогъ, размѣшать осторожно, и приготовить по  $\frac{1}{8}$  фун. кишмишу и коришки; за полчаса до отпуска раскатать тонко тѣсто, сложить оное на салфетку, и подкладывая подъ него руку, растягивать осторожно до возможной тонкости, а потомъ смазавъ творогомъ, посыпать сверху изюминками, и взявъ за углы салфетку, скатать осторожно въ рулетъ, изрѣзать оный въ порціонные куски, сложить на серебряное глубокое блюдо, залить сметаною, поставить въ горячую печку, и когда заколеруется, полить снова сметаною, и продолжать поливать, пока не поспѣетъ совершенно.— Подается по возможности горячимъ.

### 50) СЫРНИКИ ПО-ПОЛЬСКИ.

*Petits gâteaux de fromage à la polonaise.*

Приготовить для 10 персонъ 2 фун. отжатаго подъ прессомъ творогу, четверть фунта масла, 10 яицъ, 1 фунтъ муки (\*), и поступить слѣдующимъ способомъ: истолочь въ каменной ступкѣ до мелкаго состоянія творогъ, положить масла, по вкусу соли, протолочь снова, вбить яицъ, и когда протолчено будетъ до гладкости, положить муку, опять протолочь, и выбравъ на столъ, выдѣлать продолговато-

---

(\*) Перегрѣтый творогъ принимаетъ гораздо менѣе муки, а потому слѣдуетъ положивъ половину муки сварить пробу, а остальную постепенно прибавлять.

четыреугольными пирожками, въ видѣ пряниковъ; за 15 минутъ до отпуска опустить въ соленый кипятокъ по 1 штукѣ, помѣшать осторожно, и когда скипятъ и всплывутъ на верхъ, выбрать друшлаковою ложкою на блюдо и полить сверху обжареннымъ въ маслѣ тертымъ хлѣбомъ.

### 51) НАЛѢСНИКИ СЪ ТВОРОГОМЪ.

*Nalesniki à la polonaise.*

Истолочь творогъ, какъ сказано, см. вареники стр. 201 сложить оный въ кастрюлю и прибавить немного мелкаго сахара съ лимоннокъ цедрою и яицъ; потомъ приготовить прозрачные блины, см. кн. I, стр. 261 и разложивъ оные на столѣ, положить сверху каждого по ложкѣ творогу, размазать, завернуть въ продолговатые пирожки такъ, чтобы творогъ былъ внутри, обровнять концы, сложить на растопленное масло въ плафонъ, а предъ отпускомъ обжарить съ обѣихъ сторонъ до колера, и сложивъ на блюдо, опустить.—Съ симъ вмѣстѣ подается сметана.

### 52) ПЛАЦЫНДЫ ПО-МОЛДАВСКИ.

*Beignets de fromage à la moldave.*

Приготовить тѣсто, какъ сказано, см. струцель, и творогъ, см. налѣсники, а потомъ, раздѣливъ тѣсто на столько частейъ сколько персонъ, каждый кусокъ отдѣльно сперва размѣсить, а потомъ раскатать на салфеткѣ въ тонкій кружокъ, и положивъ сверху ложку творогу, размазать и загнуть края такъ, чтобы творогъ былъ невиденъ, а плацында имѣла правильно осмиугольный видъ, и сло-

живъ на подслоенный масломъ листъ, (сдѣлать всѣ одинаковой величины), смазать яйцомъ и поставить въ горячую печку на 15 минутъ, а когда будутъ готовы, смазать каждую масломъ, сложить на блюдо одну на другую, и поливъ сверху масломъ, отпустить.—При семь подается сметана въ соусникѣ.

## VIII.

### 45) ПИСКАРИ И СНѢТКИ ЖАРЕННЫЕ.

*Goujons et charbots frits.*

Очистить, выпотрошить и вымыть назначенные для жаркого пискари, надѣть на деревянную шпильку кольцеобразно по нѣскольку штукъ, посолить, запанеровать сперва въ муку, а потомъ въ яйцо и хлѣбъ, и за 5 минутъ до отпуска сложить на разтопленное масло въ сотейникъ, и обжаривъ съ обѣихъ сторонъ до колера, сложить на блюдо, вынуть шпильки и положить въ средину маленькіе изжаренные снѣтки, которые приготовляются слѣдующимъ способомъ: очистить и вымыть нужное количество снѣтковъ, осушить на салфеткѣ, посолить, обсыпать мукою, положить на разтопленное въ сотейникѣ масло, изжарить на большемъ огнѣ, а когда начнутъ колероваться, снять, выложить друшлаковою ложкою на блюдо, и потомъ положить куда выше сказано.

## 46) СЕЛЕДКИ СВѢЖІЯ ЖАРЕННЫЯ.

Herengs frits.

Очистить, выпотрошить и вымыть свѣжія селедки, и посоливъ, сложить на блюдо и поставить въ холодное мѣсто; за -15 минутъ до отпуска вытереть до суха полотенцемъ, запанеровать въ муку, сложить на разтопленное масло въ сотейникъ, поджарить на плитѣ до колера, и перевернувъ, поставить въ горячую печку, изжарить до готовности, и сложивъ на блюдо, отпустить.

## СОКЪ ДЛЯ РЫБЫ.

Влить на сотейникъ, на которомъ рыба жарилась, рыбнаго или грибнаго бульону, скипятить, снабдить по вкусу солью, и процѣдивъ сквозь сито, отпустить при рыбѣ, въ соусникѣ.

## 47) ФИЛЕИ ИЗЪ ПЛОТВЫ ЖАРЕННЫЯ.

Filets de rotengles frits.

Очистить и вымыть пужное число плотвы, снять филей, выбрать тщательно косточки, разрѣзать каждый филей въ длину по поламъ, посолить, запанеровать въ муку, а потомъ въ яйце и тертый хлѣбъ, и за 15 минутъ до отпуска сложить на разтопленное масло въ сотейникъ, обжарить кругомъ до колера, и сложить на блюдо. — Въ сокъ для сей рыбы прибавляется рубленая зеленая петрушка и мушкатный орѣхъ.

## 48) НАВАГА ЖАРЕНАЯ,

Navagas frits.

Очистивъ и снявъ верхнюю кожу съ наваги, (\*) вытереть оную полотенцемъ, посолить, запанеровать въ муку, потомъ въ яйцо и тертый хлѣбъ, и за 15 минутъ до отпуска изжарить на маслѣ такъ, чтобы кругомъ былъ корь ровный, и сложивъ на блюдо, обложить съ обѣихъ сторонъ, разрѣзанными въ порціонные куски лимонами.

## 49) СИГИ ЖАРЕННЫЕ НА РОСТѢ.

Lavarets grilles à l'anglaise.

Поступить, какъ сказано на страницѣ 98.

## 50) КАРАСИ ЖАРЕННЫЕ.

Carassin frits.

Поступить, какъ сказано см. жареные селѣдки.

## 51) ЖАРКОЕ МОНАХОВЪ БЕРНАДИНОВЪ.

Rôti des moines Bernardins.

Для сего готовится круглая, деревянная форма, на подобіе сахарной головы, вышиною  $\frac{1}{2}$  аршина, и въ толстомъ концѣ 4, а въ тонкомъ 3 вершка въ діаметрѣ, средину же формы просверлить вдоль такъ, чтобы удобно было надѣвать и снимать оную съ вертела. — Приготовление жаркаго слѣдующее: разбить въ кастрюлю 40 штукъ яицъ, положить соли, мушкатнаго орѣха, размѣшать лопаткою, развести 2 стаканами сливокъ, и потомъ изтереть

---

(\*) Голова неупотребляется.



на теркѣ 4 бѣлые хлѣба безъ корки, и просѣять сквозь рѣшето; разпустить въ кастрюлѣ фунтъ масла, и за 1½ часа до отпуска надѣть на вертелъ и утвердить на ономъ форму, потомъ обвернуть цѣльнымъ листомъ бѣлой голландской бумаги, а бумагу обвести тонкою голландскою ниткою, начиная отъ толстаго конца къ тонкому такъ, чтобы нитка отъ нитки имѣла вершокъ разстоянія, а концы утвердить гвоздями привертелѣ на видномъ мѣстѣ, дабы по спеченіи пирога ихъ удобно было отыскать; потомъ поставить предъ огнемъ, смазать масломъ форму и вертѣть, а когда разогрѣется, окропить мукою, смазать снова масломъ, посыпать тертымъ хлѣбомъ, и когда оный начнетъ колероваться, взять въ чумичку разбитой яичной массы, подставить подъ форму сотейникъ и поливать по верху формы отъ толстаго конца къ тонкому; когда форма будетъ замаскирована, окропить масломъ, посыпать тертымъ хлѣбомъ, немного осушить, полить новою массою, и продолжать оное, пока вся масса не упечется на пирогъ; потомъ заколеровать верхній слой, какъ слѣдуетъ, и снявъ вертелъ, очистить оба конца, вытащить осторожно нитку, снять съ вертела съ формою, поставить на блюдо въ верхъ толстымъ концемъ, и когда нѣсколько остынетъ, вынуть изъ середины форму и бумагу, переложить пирогъ на другое блюдо тонкимъ концемъ въ верхъ и подавать съ салатомъ, см. кп. I, стр. 239 салатъ со сметаною.

## 52) СУДАКЪ ЖАРЕНЫЙ.

Soudac frits.

Положить на подслоенный масломъ противень очищеннаго судака, и за  $\frac{1}{2}$  часа предъ отпускомъ полить сверху масломъ, посолить, поставить въ горячую печку, жарить пока заколеруется и поспѣетъ совершенно, поливая чащѣ масломъ, и потомъ снять на блюдо, а сокъ отварить грибнымъ или рыбнымъ бульономъ и подать при рыбѣ особо.

## IX.

## 45) КАРТОФЕЛЬ ПОДЪ БЕШЕМЕЛЮ.

Pommes de terre à la béchamel.

Сварить въ паровомъ котлѣ нужное количество картофеля, очистить, наръзать кружечками и сложивъ на растопленное масло въ сотейникъ, посолить, поджарить съ обѣихъ сторонъ до колера, а потомъ наложить рядъ въ серебрянную кастрюлю, залить бешемелемъ изъ сметаны и положивъ снова картофеля продолжать оное, пока кастрюля не будетъ полна; потомъ залить сверху бешемелемъ, посыпать тертымъ хлѣбомъ, и окропивъ масломъ, заколеровать въ горячей печкѣ.

## 46) ПШИНАТЬ ЗИМНІЙ (ЯРМУШЪ), СЪ КРУТОНАМИ.

Epinars d'hiver à la bourgeoise

Очистивъ ярмушъ, выбрать изъ онаго толстые осеред-

ки, опустить въ соленый кипятокъ и сварить до мягкости, а когда будетъ готово, отлить на друшлякъ, перелить водою, отжать до сухости и изрубить мелко; потомъ сварить на пару до мягкости, половинную (противу ярмуша) пропорцію свеклы, очистить, изтереть на теркѣ, изрубить мелко, и за полчаса до отпуска, положить ярмушъ, на растопленное масло въ кастрюлю, поджарить на плитѣ, всыпать умѣренную горсть муки, размѣшать, развести молокомъ или сливками, и скипятить, положить рубленную свеклу, размѣшать, скипятить снова, снабдить по вкусу солью, мушкатнымъ орѣхомъ, мелкимъ сахаромъ, и выложить въ глубокое блюдо. — Гарнируется крутонами изъ омлета, или выпускными яйцами.

#### 47) ЯИЧНИЦА СО СПАРЖЕЮ.

Oeufs brouillés aux pointes d'asperges.

Поступить во всемъ какъ сказано, яичница съ трюфелемъ, замѣливъ трюфели, сваренною для гарнира спаржею, см. кн. I, стр. 267.

#### 48) СПАРЖА СЪ САБАЙОНОМЪ.

Asperges au naturel sauce sabayon.

Сварить спаржу какъ сказано, кн. I, стр. 188, и когда будетъ готово, выбрать на сито, снять шитки, сложить на салфетку и отпустить. — Сабаюнъ подается въ соусникѣ особо.

## САБАЮНЪ.

Отбить въ обширную кастрюлю 5 желтковъ, положить на каждый по столовой ложкѣ мелкаго сахару, размѣшать вѣничкомъ, развести полубутылкою бѣлаго вина, (вейндеграфъ), и положить немного изъ лимона цедры; за 10 минутъ предъ отпускомъ поставить на огонь и сбивать, пока поднимется и загустѣетъ, (не заварить), какъ должно быть густому соусу, и поступить далѣе, какъ сказано выше.

## 49) КРОКЕТЫ ИЗЪ КАРТОФЕЛЯ СЪ БЕШЕМЕЛЕМЪ.

*Croquettes de pommes de terre à la béchamel.*

Очистить и сварить на пару нужное количество картофеля, и когда будетъ готовъ, протереть сквозь сито, положить на растопленное масло въ кастрюлю, размѣшать и снабдить по вкусу солью; потомъ сдѣлать изъ него умѣренной величины крокеты, запанеровать въ муку, яйце и тертый хлѣбъ, и за 15 минутъ до отпуска, обжаривъ съ обѣихъ сторонъ до колера, сложить на блюдо и налить въ средину бешемели изъ сметаны, кн. I, стр. 261.

## 50) ДРОЧЕНА.

*Omelette à la russe.*

Выпустить въ кастрюлю 10 штукъ яицъ, положить столько же столовыхъ ложекъ муки, размѣшать, развести 3 стаканами молока, снабдить по вкусу солью, а за полчаса до отпуска налить очищеннаго масла на глубокую сковороду, разогрѣть до горячаго состоянія, вылить на оное

приготовленную массу, и поставить въ горячую печь; когда упечется и заколеруется сверху и низу, выложить на блюдо, и осушивъ масло, отпустить.

#### 51) ЗЕМЛЯНЫЯ ГРУШИ СЪ САБАЮНОМЪ.

*Topinambour au naturel sauce sabayon*

Очистить отъ верхней кожи и вымыть земляную грушу, а потомъ опустивъ въ умеренно-соленый кипятокъ, сварить до мягкости, и предъ отпускомъ, выбравъ друшлаковою ложкою на сито, уложить правильно на блюдо и залить сабаюномъ, см. стр. 210.

#### 52) РЫБА ПЕЧЕНАЯ НА РОСТЪ.

*Navets rissolés à l'allemande.*

Поступить какъ сказано, картофель печеная на ростъ, стр. 259.

—

### X.

#### 45) ПИРОЖКИ (Couglauffles) ПО-НѢМЕЦКИ.

*Petits couglauffles à l'allemande.*

Приготовить тѣсто для баба, какъ сказано кн. I, стр. 205, и выложивъ оное въ подслоенныя масломъ маленькія формочки, дать подняться въ тепломъ мѣстѣ и испечь въ горячей печкѣ до готовности, а потомъ выложить на блюдо, залить вскипяченнымъ виномъ, см. ту же статью стр. 206 и отпустить горячими.

## 46) КРЕМЪ ЗАВАРНОЙ, СЪ МЕРИНГОЮ.

*Crème soufflée à la gelée de fruits.*

Приготовить кремъ заварной какъ сказано, кн. I, стр. 207, и когда остынетъ, вырѣзать выемкою порціонныя кружки, сложить на блюдо, положить сверхъ каждаго изъ фруктъ желе, покрыть вторыми кружками, и продолжать накладывать, перемазывая желеемъ пока блюдо наполнится умѣренно; потомъ взять въ конвертъ <sup>1</sup>меринги, завернуть плотно, сдѣлать маленькое отверстіе въ тонкомъ концѣ и выжать сквозь оное на кремъ мерингу такъ, чтобы средину кружковъ можно было наполнить фруктовымъ желеемъ; середина же блюда должна быть возвышена мерингою и краснею обдѣлана изъ того же конверта, а когда будетъ готово, посыпать мелкимъ сахаромъ и за колеровать въ умѣренно-горячей печкѣ.

## 47) МИНДАЛЬНЫЕ КОЛЬЦЫ.

*Petits gâteaux d'amandes à la russe.*

Ошпарить, очистить и осушить полфун. сладкаго миндаля, и изшиковать оный мелко, разложить на бумагу, и оставить въ сухомъ мѣстѣ; потомъ отвѣсить въ каменную чашку полфун. мелкаго сахару, выпустить изъ 2 яицъ бѣлки, прибавить соку изъ лимона и мѣшать, пока масса поднимется, а потомъ всыпать миндаль, размѣшать, выложить на плоскую крышку, сровнять въ квадратъ, и отдѣливъ ножемъ умѣренную полоску, сложить на подслосенную воскомъ бумагу, спаять вмѣстѣ края и сформировать изъ оной

колечко; когда вся масса будетъ выдѣлана въ кольца, сложить осторожно на листъ, испечь въ легкомъ жару безъ колера (\*), а потомъ вынувъ, отставить въ холодное мѣсто съ бумагою, и когда остынутъ, снявъ, отпустить на салфеткѣ.

#### 48) БАБА СЪ МАРМЕЛАДОМЪ.

Baba à la marmelade.

Испечь баба и поступить во всемъ какъ сказано, кн. I, стр. 205, съ тою разницею, что мармеладъ абрикосный, замѣняется мармеладомъ изъ тыквы, и неглазируется.

#### МАРМЕЛАДЪ ИЗЪ ТЫКВЫ.

Очистить верхнюю кожу и внутренности у дозрѣлой тыквы и изрѣзать оную мелко; очистивъ и изрѣзавъ также хорошаго вкуса яблокъ, положить вмѣстѣ съ тыквою, а потомъ поставить въ кондитерскую кастрюлю сиропъ, и когда выкипитъ до надлежащей густоты, положить яблоки и тыкву, выварить, мѣшая какъ должно быть мармеладу, и употреблять (\*\*). — Мармеладъ можетъ консервоватьсѣ долго, но при кипяченіи мѣшать, дабы не пристало ко дну кастрюли, потому что пригаръ отнимаетъ настоящій вкусъ.

#### 49) ТОРТЪ ИЗЪ БИСКВИТА, ИЗЪ РЖАНАГО ХЛѢБА.

Tourte de biscuit au pain de seigle.

Нарѣзать тонкими пластами ржаного хлѣба, сложить

---

(\*) Печка для сего должна имѣть жару въ половину меньше чѣмъ для обыкновеннаго кондитерскаго бисквиту.

(\*\*) На фунтъ сахару употребляется  $2\frac{1}{4}$  ф. тыквы и  $\frac{1}{4}$  ф. яблокъ

на листъ, поставить въ умѣренно-горячую печку, заколеровать, высушить, истолочь въ ступкѣ и просѣять сквозь частое сито; потомъ отмѣрить въ каменную чашку 10 столовыхъ ложекъ мелкаго сахару, положить 16 желтковъ и мѣшать пока масса не поднимется, а потомъ прибавить 10 ложекъ муки и 2 ложки толченаго хлѣба, размѣшать постепенно со сбитыми въ пѣну бѣлками, (поднимая лопаткою снизу вверхъ дабы бѣлки не опали), вылить на приготовленные изъ бумаги, соотвѣтственной величины торту ящички, посыпать сверху сахаромъ и поставить въ умѣренно горячую печку (\*); когда будутъ готовы, вынуть, остудить и потомъ, отдѣливъ бока отъ бумажныхъ ящичковъ, перевернуть бисквитъ къ верху дномъ, отдѣлить осторожно бумагу, и сложивъ одинъ пластъ на другой, обровнять какъ должно быть тарту и поступить какъ сказано, тортъ вѣнскій, кн. I, стр. 208.—Мармеладъ или варенье избирается приготовляющимъ.

## 50) ПУДИНГЪ ИЗЪ СМОЛЕНСКИХЪ КРУПЪ СЪ ИЗЮМАМИ.

Pouding de semoule au raisin de corinthe.

Приготовить пудингъ какъ сказано, кн. I, стр. 210, и за  $\frac{1}{2}$  часа до отпуски подслонить масломъ и обсыпать тертымъ хлѣбомъ шарлотную форму, наполнить массою и поставить въ умѣренно горячую печку; когда заколеруется и упечется до готовности, вынуть на столъ, обвести кругомъ

---

(\*) Поспѣваетъ отъ 20 до 25 минутъ.



краевъ формы тонкимъ ножомъ, сръзать верхъ ровно съ краями, выложить на блюдо, и подливъ фруктоваго сиро-  
пу, отпустить.

### 51) ПОНЧКИ ИЗЪ ФОРМЫ СЪ ВАРЕНЬЕМЪ.

*Beignets aux confitures à la polonaise.*

За 2 часа предъ отпускомъ выложить на столъ гото-  
вое для пончковъ тѣсто, см. кн. I, стр. 305, и разкатавъ  
немного, вынуть кружки выемкою, смазать каждый яй-  
цемъ, положить на оный варенья безъ сиропу, покрыть  
другимъ, и обжавъ края плотно, укладывать въ подслоен-  
ную масломъ и обсыпанную мелкимъ сахаромъ бисквитную  
форму; когда половина оной будетъ наложена, поставить  
въ теплое мѣсто, дабы поднялись какъ слѣдуетъ, а потомъ  
поставить въ умѣренно горячую печку, и когда будетъ го-  
тово, выложить на блюдо и подавать. — Варенье подает-  
ся особо.

### 52) ПУДИНГЪ ПО-РИМСКИ СЪ ФРУКТАМИ.

*Pouding à la Romaine aux fruits.*

Приготовить бисквитъ какъ сказано, кн. I, стр. 262,  
испечь изъ сей массы нужное число кружковъ, и когда будетъ  
готово снять съ бумаги, остудить, сложить кружекъ на  
кружекъ и обровнять: потомъ сварить въ сиропѣ назначен-  
ныя для пудинга фрукты, и выбравъ оныя на сито, посту-  
пить слѣдующимъ способомъ; обмочить въ мараскинъ пласть  
бисквита, сложить на глубокое блюдо, и наложивъ свер-  
ху рядъ фруктъ, покрыть снова обмоченнымъ въ мара-

скивъ бисквитомъ и продолжать до пропорціональной вышины; верхній же кружескъ и кругомъ замаскеровать заварнымъ 'глазуромъ, и убравъ оный цикатами или фруктами, поставить въ теплое мѣсто, а предъ отпускомъ залить фруктовымъ сиропомъ.

#### 45) МОРОЖЕНОЕ ГЛАСОВАННОЕ ВЪ ПЕЧКѢ.

Gâteaux à la glace, glacés au four.

Испечь нужное количество <sup>2</sup>бисквиту и приготовить изъ пластовъ онаго продолговатый, четырехугольный или круглый, съ выпуктою серединою пирогъ, перемазывая каждый пластъ мармеладомъ, а потомъ приготовить земляничное мороженое, кн. I, стр. 234, или сливочное стр. 148; предъ отпускомъ сложить пирогъ на плоскій листъ, выложить въ оный мороженое, покрыть крышкою изъ бисквита (заблаговременно приготовленною) такъ, чтобы пирогъ составлялъ одно цѣлое, и посыпавъ мелкимъ для глазура сахаромъ, поставить въ самую горячую печку, а когда заглясеруется, сдвинуть осторожно на салфетку и отпустить. — Вмѣсто вышесказаннаго пирога, вырѣзываютъ изъ бисквитныхъ пластовъ ящикъ, на подобіе окорока вѣтчины, и по наполненіи онаго мороженнымъ, покрываютъ крышкою, которую тщательно украшаютъ глазурами.

#### 46) ЖЕЛЕ ИЗЪ АНЖЕЛИКИ.

Gelée d'angélique.

Приготовить желе изъ лимоновъ, какъ сказано на стр.

219, и прибавивъ въ оное ложку бѣлаго рома, поставить на ледъ, а когда начнетъ застывать, опустить мелко нашинкованную анжेलку, (уваренную въ сиропѣ), вылить въ форму, и застудивъ, отпустить.

#### 47) КРЕМЪ ЗАВАРНОЙ СЪ КАРМЕЛЕМЪ, ВЪ ЧАШКАХЪ.

*Crème brûlée, au bain-marie.*

Приготовить кремъ, какъ сказано на стр. 149, и за 5 минутъ предъ тѣмъ, когда кремъ должно наливать въ чашки, положить въ кондитерскую кастрюлю  $\frac{1}{8}$  мелкаго сахару, влить чайную ложку воды, поставить на плиту и варить пока сахаръ не обратится въ темно-желтый кармель; потомъ вливъ немного кипятку, отварить какъ должно быть сиропу, процѣдить сквозь сито въ кремъ, размѣшать, разлить въ чашки, и сваривъ на пару, отпустить, не посыпая сверху толченою корицею.

#### 48) ЖЕЛЕ ИЗЪ КЛЮКВЫ.

*Gelée de canneberge.*

Поступить во всемъ какъ сказано, желе изъ барбарису, см. кн. I, стр. 217.

#### 49) БЛАНМАНЖЕ СЪ ГОРЬКИМЪ МИНДАЛЕМЪ.

*Blanc-manger d'amandes.*

Поступить какъ сказано, см. бланманже кн. I, стр. 218, а вмѣсто померанцевой воды, положить въ ступку 20 штукъ очищенныхъ, горькихъ миндалей.

## 50) КРЕМЪ ЗАВАРНОЙ СЪ МАЛИНОЮ.

*Crème de framboise au bain-marie.*

Отбить въ кастрюлю 10 желтковъ, положить 20 столовыхъ ложекъ мелкаго сахару и размѣшать, а потомъ очистивъ 1 фун. малины, сложить въ кастрюлю, влить чайную чашку кипятку, покрыть плотно бумагою и крышкою, а потомъ размѣшавъ, вылить на сито и выжать изъ малины до сухости сокъ; за 15 минутъ до отпуска развести желтки 7 чайными чашками сливокъ и процѣдить сквозь сито, а двѣ чайныя чашки густыхъ сливокъ збить вѣпичкомъ, и положивъ вмѣстѣ, размѣшать, влить изъ малины сокъ, разлить въ чашки, поставить въ кипящую воду на паръ, покрыть крышкою, (сверхъ которой кладутся горячія уголья) и сварить до готовности; потомъ посыпать сверху мелкимъ сахаромъ, заглясировать раскаленною желѣзною лопаткою и отпустить горячимъ.

## 51) КРЕМЪ ИЗЪ САГО СЪ МАРАСКИНОМЪ.

*Crème de sagon au marasquin.*

Перебрать, вымыть и сварить въ водѣ до мягкости  $\frac{1}{4}$  фун. бѣлаго саго, когда будетъ готово, отлить на сито, перелить холодною водою, когда вода стечетъ, сложить въ обширную кастрюлю, положить  $\frac{3}{4}$  фун. мелкаго сахару, 3 лота сваренаго <sup>2</sup>клею, рюмку мараскину и мѣшать на льду, пока начнетъ застывать, а потомъ положить сбитыхъ сливокъ, сколько позволитъ клей, и размѣшавъ до гладкости, наложить въ форму, застудить, и предъ отпускомъ выложить на салфетку.

## 52) ЖЕЛЕ ИЗЪ ЛИМОНОВЪ.

Gelée de citron.

Сварить и очистить сиропъ изъ фунта сахара, а когда будетъ готовъ, снять съ огня, сръзать съ 4-хъ лимоновъ цедру, покрыть бумагою и оставить на столѣ пока не остынетъ; потомъ выжать въ оный по вкусу соку изъ лимоновъ, положить 4 лота сваренаго осетроваго клею, немного вымытой для очистки бумаги, (если желе не будетъ совершенно чисто), и процѣдивъ сквозь салфетку, слить въ форму, застудить, выложить на блюдо и обложить кругомъ тѣмъ же желе. — Оставшійся отъ большой формы желе, разливается въ маленькія, и гарнируется оными.

**Б Л И Н Ы (\*)****ГРЕЧНЕВЫЕ НАТУРАЛЬНО.**

Beignets de sarrasin au naturel.

Приготовить изъ гречневой муки массу для блиновъ,

---

(\*) Своевременное печеніе блиновъ, есть не измѣнное правило для каждаго сорта изъ нижесказанныхъ, а потому приготавлиющій долженъ устранить всякое затрудненіе, могущее замедлить его дѣйствіе; напр. печка должна быть наложена дровами и затоплена подчасомъ раньше; сковородки должны быть очищены тщательно мелкою солью, и постепенно разогрѣты передъ огнемъ; масса для блиновъ должна быть поставлена на паръ (съ правой стороны) въ такой температурѣ, гдѣ бы оная могла безъ остановочно подниматься даже и во время печенія блиновъ, сковородникъ, очищенное масло съ кисточкой (изъ перьевъ) ложка для масла, ножъ для переворачиванія блиновъ, посуда, куда снимать готовые блины, однимъ словомъ, всѣ принадлежности, пятью минутами раньше должны быть на своемъ мѣстѣ; потомъ вливъ массы на подмазанную масломъ горячую сковородку, испечь для пробы блинъ, и по удостовѣренію, что блины въ желаемомъ вкусѣ, начать печь порядкомъ, сказаннымъ въ кн. I, на стр. 104.

какъ сказано на стр. 239, и испечь оныя, какъ сказано, кн. I, стр. 104. — Блины гречневые безъ примѣси другихъ специй, нѣжны и вкусны; но это зависитъ какъ отъ качества муки и дрожей, такъ и отъ раствора, а именно: густая масса съ хорошими дрожжами лишаетъ блина нѣжности, а рѣдкая дѣлаетъ блинъ не столь рыхлымъ, какъ онъ быть долженъ; когда растворъ поднимется, должно поставить массу въ такой температурѣ, гдѣ бы она могла подниматься постепенно определенное время, не онадая, а иначе масса перекисаетъ и въ блинѣ оказывается горечь, которую уничтожить невозможно.

Блины твердые, пресные и клейкіе (съ закаломъ) исправляются слѣдующимъ способомъ: когда при подбитіи блинной массы окажутся блины густые, т. е. не поднявшіеся, по причинѣ слабой силы дрожжей, то положить въ оную на каждыи фунтъ гречневой муки,  $\frac{1}{4}$  бутылки збитыхъ сливокъ и размѣшать осторожно, поднимая снизу въ верхъ. — Для налитія массы на сковороду, брать сверху ложкою, не мѣшал. — Пресные блины исправляются слѣдующимъ: на фунтъ муки положить  $\frac{1}{4}$  фун. хорошей сметаны, 3 сбитые въ пѣну бѣлка, въ клейкія же прибавляется на фунтъ муки гречневой,  $\frac{1}{8}$  муки пшеничной, 2 желтка, два сбитыхъ бѣлка и  $\frac{1}{8}$  збитыхъ сливокъ.

### БЛИНЫ ГРЕЧНЕВЫЕ СДОБНЫЕ.

Beignets de pâte à la russe.

См. кн. I, стр. 103.

## БЛИНЫ ГРЕЧНЕВЫЕ ЗАВАРНЫЕ.

*Beignets de sarrasin.*

За 5 часовъ до употребленія приготовить въ кастрю-  
лѣ или деревянной для блиновъ посудѣ, нужное количе-  
ство гречневой муки, полагая на 5 персонъ по фун., влить  
немного кипятку, размѣшать лопаткою, и потомъ разтереть,  
дабы не было комковъ, просѣять сквозь рѣшето или друш-  
лакъ, положить соотвѣтственное количество дрожжей, раз-  
вести теплымъ молокомъ, и дать подняться въ тепломъ  
мѣстѣ; за часъ до печенія положить желтки, (на каждую  
персону по одному желтку), по вкусу соли, фунтъ смета-  
ны, одинъ фун. крупчатой муки, и размѣшавъ, дабы не  
было комковъ, положить збитые на пѣну бѣлки, размѣ-  
шать снова осторожно, и давъ подняться въ тепломъ мѣ-  
стѣ какъ слѣдуетъ, испечь какъ сказано выше.

## БЛИНЫ СЪ ЯЙЦАМИ.

*Beignets aux oeufs.*

Приготовить слобные, гречневые или рисовые блины,  
какъ сказано въ своемъ мѣстѣ; сварить, очистить, изру-  
бить мелко, соотвѣтственное количество яицъ, и при пече-  
нїи блиновъ, наливъ на сковородку массы, посыпать свер-  
ху оной рубленными яйцами и продолжать оное до по-  
слѣдняго.

## БЛИНЫ СЪ ГРЕЧНЕВОЮ КАШЕЮ.

*Beignets aux gruau de sarrasin.*

Приготовить массу для блиновъ изъ пшеничной муки,

какъ сказано ниже, сварить разсыпчатую изъ гречневыхъ крупъ кашу, см. кн. I, стр. 280, и когда будетъ готово, выложить на крышку, размѣшать дабы не было комковъ, и при печеніи блиновъ посыпать оною сверхъ каждаго, какъ сказано см. блины съ яйцами.—При семъ подается на тарелкѣ сливочное масло.

### БЛИНЫ РИСОВЫЕ НАТУРАЛЬНО.

*Beignets de riz au naturel.*

См. кн. I, стр. 104.

### БЛИНЫ РИСОВЫЕ СЪ РАЗСЫПЧАТОЮ КАШЕЮ.

*Beignets de riz à la polonaise.*

Приготовить массу, какъ сказано кн. I, стр. 104 и поступить какъ сказано выше, блины съ кашею гречневою, употребивъ для сего кашу разсыпчатую изъ смоленскихъ крупъ, см. кн. I, стр. 280.

### БЛИНЫ ИЗЪ КРУПЧАТОЙ МУКИ.

*Beignets de farine.*

Поступить во всемъ какъ сказано, рисовые блины, кн. I, стр. 104, но при подбивкѣ рисовая мука, замѣняется пшеничною.

### БЛИНЫ ПШЕНИЧНЫЕ СЪ ИКРОЮ.

*Beignets au caviar.*

Блины съ икрою могутъ быть гречневые, рисовые или пшеничные, приготовленные слѣдующимъ способомъ: когда блины на сковородкахъ упекутся, наложить сверху



каждаго свѣжей вкры, сложить по-парно, переложить на горячія тарелки и отпустить каждой персонѣ особо, прямо за столъ со сковородокъ.

### БЛИНЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ.

*Beignets de pommes de terre.*

Очистить и сварить на пару нужное количество картофеля, протереть горячимъ сквозь сито, сложить въ кастрюлю на растопленное сливочное масло, размѣшать, положить по вкусу соли, мелкаго сахару и желтковъ, (по 3 желтка на персону), 3 ложки густаго бешемелю изъ сливокъ и сбитые на пѣну бѣлки, размѣшать и испечь какъ сказано, см. кн. I, стр. 104.

Картофельные блины должно заблаговременно пробовать, ибо изъ рассыпчатаго картофеля блины бываютъ твердыми, а потому разводить оные по пропорціи сливками.—Картофель водяная для блиновъ не употребляется, а если блины окажутся очень нѣжны, то запасеровать на маслѣ темнаго пшеничной муки, развести оную сливками, а потомъ приготовленными блинами, и размѣшавъ, положить сбитые на пѣну бѣлки. См. бешемель, кн. I, стр. 261.

### БЛИНЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ НА ДРОЗЖАХЪ.

*Beignets de pommes de terre.*

Приготовить растворъ изъ пшеничной муки, какъ сказано, см. рисовые блины, и потомъ приготовить блины изъ картофельнаго пюре, какъ сказано выше, но безъ сахару;

за часъ до употребленія, когда растворъ поднимется какъ должно, слить массу въ одну посуду, размѣшать, поставить въ теплое мѣсто, и давъ оной подняться, испечь на сковородкахъ, какъ сказано выше.

## БЛИНЫ ИЗЪ МАННЫХЪ КРУПЪ.

*Beignets de semoule.*

Влить въ кастрюлю бутылку молока, закипятить на огнѣ, положить  $\frac{1}{4}$  фун. сливочнаго масла, соли, немного сахара съ цедрой изъ лимона, засыпать манными крупами каму размазну, и когда будетъ готово, положить 8 желтковъ, размѣшать, а когда остынетъ до теплоты, положить столько же готовыхъ растворенныхъ и заправленныхъ пшеничной муки блиновъ, и размѣшать; потомъ положить збитые на пѣну бѣлки, размѣшать осторожно, поставить на паръ, и за  $\frac{1}{2}$  часа до отпуска испечь.—Заблаговременно пробовать, и если окажутся твердыми, положить немного збитыхъ сливокъ.

## БЛИНЫ ИЗЪ КУКУРУЗНОЙ МУКИ.

*Beignets de blé de Turquie.*

Отмѣрить въ обширную кастрюлю чумичку кукурузной муки, влить въ оную столько же кипяченнаго молока, размѣшать, покрыть салфеткою и оставить въ такомъ положеніи, пока не остынетъ; потомъ размѣшать до гладкости, положить двѣ чумички пшеничной муки, по пропорціи дрожей, развести молокомъ и поставить въ теплое мѣсто на 2 часа; когда масса поднимется, вбить 4 желтка,

размѣшать и положивъ по вкусу соли, збитыя въ пѣну бѣлки, и  $\frac{1}{2}$  бутылки сбитыхъ сливокъ, размѣшать снова осторожно и поставить въ теплое мѣсто на  $\frac{3}{4}$  часа; когда поднимутся какъ слѣдуетъ, упечь на сковородкахъ.—При семъ подается масло и сметана въ соусникахъ.

## БЛИНЫ ИЗЪ КУКУРУЗНОЙ МУКИ, СЪ ПАРМЕЗАНОМЪ.

*Beignets de blé de Turquie au parmesan.*

Изтереть на теркѣ соотвѣтственное количество пармезану и сложить на крышку; потомъ приготовить блины какъ сказано выше, и за  $\frac{1}{2}$  часа до отпуска затопить печку, а между тѣмъ, очистивъ масло и сковородки, устроить передъ печкой такъ, чтобы масса блиновъ была съ правой руки въ соразмѣрной вышиинѣ, и при ней разтопленное масло и кисточка (изъ перьевъ), а по лѣвую руку тертый пармезанъ и посуда, для складыванія готовыхъ блиновъ; когда разгорится печка, поставить предъ оной въ рядъ 4 сковородки, разогрѣть, и вынувъ 1-ю смазать масломъ, налить массою какъ можно тоньше, посыпать тертымъ пармезаномъ, и поставивъ въ печку передъ пламенемъ, поступить такъ и съ прочими сковородками, потомъ 1-ю и 2-ю сковородку вынуть изъ печки, смазать блины масломъ, посыпать вторично пармезаномъ, и сложивъ блинъ на блинъ (въ средину сыромъ), смазать снова масломъ, поставить въ печку и поступить такъ съ остальными сковородками; пока послѣднiе готовятся, первые должны быть готовыми, которые и выкладывать на блюдо, а сковородки наполнять

по прежнему массою и такъ продолжать до конца.—При семь подается сметана въ соусникѣ.

### БЛИНЫ РИСОВЫЕ СЪ ПАРМЕЗАНОМЪ.

*Beignets de riz au parmesan.*

Приготовить массу для блиновъ, какъ сказано въ кн. I, на стр. 104, когда будетъ готово, поступить далѣе см. блины изъ кукурузной муки съ пармезаномъ.

### БЛИНЫ КИСЛО-СЛАДКІЕ.

*Beignets à la russe.*

Разтворить одною бутылкою молока, изъ пшеничной муки массу для блиновъ, положить  $\frac{1}{2}$  фун. сметаны и со-отвѣтственное количество дрожей; поставить въ теплое мѣсто, а когда поднимется, вбить 12 желтковъ, размѣшать, прибавить  $\frac{1}{4}$  фун. масла, по вкусу соли и самую малость мелкаго сахару, поставить въ теплое мѣсто на 2 часа, и когда вторично поднимется, положить  $\frac{1}{2}$  бутылки сбитыхъ сливокъ и сбитые въ пѣну бѣлки, размѣшать, а когда начнутъ подниматься въ 3-й разъ, начать печь какъ сказано въ своемъ мѣстѣ.

### БЛИНЫ КРАСНЫЕ ИЗЪ МОРКОВИ.

*Beignets de carotes.*

Очистить нужное количество красной моркови, изрѣзать мелко, сложить въ кастрюлю, налить соленою водою и сварить до мягкости; потомъ отлить на друшлякъ, и когда вода стечетъ, протереть сквозь частое сито; пригото-

вить массу изъ пшеничной муки, какъ сказано на стр. 222, размѣшать съ морковнымъ пюре, поставить въ теплое мѣсто, и когда поднимутся вторично, испечь на сковородкахъ своимъ порядкомъ.—При печеніи сихъ блиновъ, посыпаютъ сверхъ каждого сваренною рубленною морковью.

### БЛИНЫ ЯБЛОЧНЫЕ.

*Beignets de pommes.*

Очистить нужное количество яблокъ, сварить въ кастрюлѣ, и протереть сквозь частое сито; потомъ приготовить для блиновъ массу, какъ сказано блины рисовые, положить теплое яблочное пюре, размѣшать, дать подняться въ тепломъ мѣстѣ и поступить далѣе, какъ сказано въ той же статьѣ. Для вкуса прибавляютъ немного мелкаго сахару.

### БЛИНЫ ПРОЗРАЧНЫЕ НАТУРАЛЬНО.

*Beignets au naturel.*

Приготовить для блиновъ массу, какъ сказано, кн. I, стр. 261, прибавить на каждое яйцо по одному сбитому въ пѣну бѣлку и по ложкѣ збитыхъ сливокъ, испечь обыкновеннымъ порядкомъ на маленькихъ сковородкахъ тонкіе блины, по принакладываніи оныхъ на блюдо, должно окроплять растопленнымъ сливочнымъ масломъ.

### БЛИНЫ ПРОЗРАЧНЫЕ СЪ ТВОРОГОМЪ.

*Beignets au fromage.*

Отжать подъ прессомъ до совершенной сухости нужное количество свѣжаго творогу, истереть на теркѣ, снаб-

дять по вкусу солью, и когда прозрачные блины на 4-хъ сковородахъ упекутся, посыпать каждый творогомъ и окропить масломъ; потомъ сложить блинъ на блинъ такъ, чтобы изъ 4 тонкихъ блиновъ, образовался одинъ фаршированный, умѣренной толщины; для сего требуется, чтобы верхній и нижній блинъ, были въ половину готовы, въ противномъ случаѣ, сложивъ блины на 4-ю сковородку, залить массою, заколеровать въ печкѣ, смазать масломъ, и переложивъ на блюдо, такъ продолжать до послѣдняго.

### БЛИНЫ ПРОЗРАЧНЫЕ СЪ ВАРЕНЬЕМЪ.

*Beignets aux confitures.*

Приготавливаются двояко: испечь прозрачные блины на большой сковородѣ, нафаршировать оные вареньемъ, сложить на масло въ сотейникъ и обжарить съ обѣихъ сторонъ до колера, или испечь на маленькихъ сковородкахъ, какъ сказано выше и подать натурально, а варенье особо на тарелкѣ.

### БЛИНЫ СЪ МАРМЕЛАДОМЪ.

*Beignets à la marmelade.*

Приготовить яблочнаго мармеладу какъ сказано, кн. I, стр. 286, но не густаго, и развести оный сбитыми бѣлками, съ частію сбитыхъ сливокъ на подобіе массы, и когда вышесказанные прозрачные блины на сковородкахъ въ половину упекутся, налить сверхъ блина мармеладу ровно, покрыть вторымъ блиномъ, смазать сверху масломъ, поставить въ печку и поступить такъ со вторыми двумя

блинами; когда заколеруются, снять оные на блюдо, налить сковородки массою вторично и продолжать такъ до послѣдняго.

## БЛИНЫ СЪ ВАРЕНЬЕМЪ.

*Beignets aux confitures.*

Отмѣрить въ обширную кастрюлю 5 столовыхъ ложекъ растопленнаго масла, мѣшать оное въ холодномъ мѣстѣ, а когда побѣлѣетъ и начнетъ густѣть, вбить по одному 10 желтковъ, положить  $\frac{1}{4}$  фун. мелкаго сахару съ частию лимонной цедры и полфунта муки, развести немного густыми сливками, и сбивъ на пѣну бѣлки, положить постепенно въ массу, размѣшать, поднимая осторожно снизу въ верхъ, влить немного на подмазанную масломъ горячую сковородку, и испечь въ легкомъ жару; если блинъ окажется нѣсколько твердымъ, то прибавить сбитыхъ сливокъ, и за 15 минутъ предъ отпускомъ начать печь какъ слѣдуетъ. — Блины сіи складывая по парно, можно перемазывать вареньемъ, а если подаются натурально, то при нихъ подавать на хрустальной тарелкѣ варенье.

## БЛИНЫ ИЗЪ СУФЛЕ СЪ МАРМЕЛАДОМЪ.

*Beignets soufflés à la marmelade.*

Приготовить суфле какъ сказано, кн. I, стр. 203, а мармеладъ абрикосный, кн. I, стр. 287, и поступить слѣдующимъ порядкомъ: за 15 минутъ до отпуска разогрѣть сковородки умѣренно, влить массы и испечь въ вольномъ

жару, не переворачивая ; когда будутъ готовы , наложить на каждый блинъ мармеладу, и сложивъ по парно , положить на блюдо, и подавать горячими.—Блины изъ суфле очень нѣжны, а потому должно сковородки палить мас-сою полѣе , чтобы блинъ былъ гораздо толще обыкновеннаго блина. — Для удобнѣйшаго печенія опыхъ, употребляются сковородки съ ручками.

---

## **ДЛЯ ПОСТА, РЫБНЫЕ И ГРИБНЫЕ.**

### **I.**

#### **53) СУПЪ ИЗЪ СИГА СЪ ПЕРЛОВЫМИ КРУПАМИ.**

*Potage de lavaret à l'orge perlé.*

Изрубить мелко одну луковицу, положить на прован-ское масло въ кастрюлю, запасеровать , и когда въ по-ловину будетъ готово , положить ложку муки , размѣшать и, разведя водою, поставить на огонь ; когда закипитъ, положить немного нарѣзаннаго выемкою картофеля, по вкусу соли, очищеннаго и нарѣзаннаго порціями сига , и варить на легкомъ огнѣ до готовности, а предъ отпускомъ положить ложку разваренной перловой крупы , по вкусу соли, мушкатнаго орѣха, крупнаго перцу и немного руб-ленной зеленой петрушки.

#### **54) СУПЪ РОССОЛЬНИКЪ СЪ ОСЕТРИНОЮ.**

*Potage Rossolnik d'esturgeon.*

Нарѣзать гарнирную ложечкою кореньевъ петрушки ,



селлерю , порю , и соленыхъ огурцовъ , очистить маленькаго луку , сложить въ кастрюлю , раздѣлить на порціи соотвѣтственное количество осетрины , положить въ коренья , налить водою и огуречнымъ рассоломъ , снабдить солью и пряностями , и поставивъ на огонь , сварить до мягкости , а за 10 минутъ до отпуска запасеровать на прованскомъ маслѣ не много муки , развести рыбнымъ бульономъ и процѣдить сквозь сито въ супъ , а потомъ скипятить , выпнуть пряности , положить рубленной зеленой петрушки и отпустить .

### 55) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ РАКОВЪ СЪ РИСОМЪ .

*Potage purée d'écrevisses au riz.*

Вымыть нужное количество раковъ , сложить въ кастрюлю , налить водою , снабдить по вкусу солью , положить мелко нашинкованнаго луку , пучекъ зеленого укропу , и сварить на легкомъ огнѣ до готовности ; потомъ бульонъ процѣдить сквозь сито въ кастрюлю , а у раковъ отдѣлить шейки , и сложивъ въ кастрюлю , залить раковымъ бульономъ и поставить въ холодное мѣсто покрытыми ; потомъ , вынувъ изъ спинокъ черноту , истолочь оныя вмѣстѣ съ ножками въ каменной ступкѣ , до мелкаго состоянія , протереть сквозь частое сито , и когда пюре будетъ готово , сложить въ кастрюлю , а оставшееся на ситѣ положить на прованское масло въ кастрюлю , поджарить на плитѣ до колера , прибавить горсть муки , поджарить еще немного , развести раковымъ бульономъ , скипятить , и процѣдить сперва сквозь друшлакъ , а потомъ сквозь салфетку ; предъ

отпускомъ развести онѣмъ пюре изъ раковъ какъ должно быть суну , разогрѣть, опустить раковыя шейки, немного свареннаго рису, и подавать.

## 56) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ ГОРОХУ СЪ КРУТОНАМИ.

*Potage purée de pois secs.*

Положить въ кастрюлю нужное количество вымытаго сухаго гороху и очищенныхъ разныхъ кореньевъ, налить полиѣ водою , и сваривъ на легкомъ огнѣ до мягкости , сцѣдить бульонъ , а горохъ истолочь въ каменной ступкѣ, протереть сквозь сито, развести сцѣженнымъ бульономъ , скипятить на плитѣ, и снабдивъ по вкусу солью и крупнымъ перцемъ (\*), отпустить. Гренки подавать особо на тарелкѣ.

## 57) ЩИ СЪ ГРИБАМИ.

*Potage aux choux à la russe.*

Изрубить мелко 3 луковицы , положить на прованское масло въ кастрюлю , запасеровать до мягкости безъ колеса, положить рубленной кислой капусты и пасеровать снова, а когда въ половину будетъ готово, налить 'грибнымъ бульономъ и сварить на легкомъ огнѣ; за 15 минутъ до отпуска запасеровать на прованскомъ маслѣ ложку муки , развести грибнымъ бульономъ, влить во щи, и очистивъ соотвѣтственное количество сваренныхъ грибовъ , изрубить мелко, положить во щи, снабдить по вкусу солью , крупнымъ перцемъ и отпустить.

---

(\*) А для лучшаго вкуса кладется пюре изъ запасерованнаго на прованскомъ маслѣ луку.

## 58) СУПЪ ПЕРЛОВЫЙ СЪ ГРИБАМИ.

Potage à l'orge perlé aux champignons.

Вымыть и сварить до мягкости нужное количество перловой крупы, и когда будетъ готова, развести 'грибнымъ бульономъ, положить мелко нашинкованныхъ грибовъ и снабдить по вкусу солью.

## II.

## 53) ОКРОШКА ИЗЪ РЫБЫ.

Okrochka de poisson à la russe.

Обжарить на маслѣ, или сварить въ водѣ нужное количество рыбы, снять съ костей филеи, очистить оныя отъ кожи, изрѣзать сальпикономъ, положить въ суповую чашку, прибавить немного, подобно нарѣзанныхъ, свѣжихъ или соленыхъ огурцовъ, зеленого луку, укропу, кривелию и астрагону, развести кислыми щами, и снабдить по вкусу солью и крупнымъ перцемъ.

## 54) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ КАРТОФЕЛЯ СЪ РАВЮЛЯМИ.

Potage purée de pommes de terre aux ravioles.

Очистить нужное количество картофеля, положить въ кастрюлю, налить водою, снабдить кореньями, пряностями и солью, и сваривъ до мягкости, слить бульонъ, выбрать пряности и коренья, а картофель протереть сквозь сито; потомъ запассеровать на прованскомъ маслѣ немного муки,

развести картофельнымъ бульономъ, положить въ оный пюре, размѣшать, и разведя тѣмъ же бульономъ, скипятить, (мѣшая), на легкомъ огнѣ, процѣдить сквозь рѣдкое сито въ суповую чашку, и опустить сваренныя въ соленой водѣ равіоли.

### РАВІОЛИ ПОСТНЫЯ.

Изрубить мелко и запасеровать на прованскомъ маслѣ до готовности одну луковицу, положить мелко изрубленныхъ грибовъ, бѣлаго, скипяченаго, рыбнаго соуса, свареннаго и изрубленнаго также шпинату, размѣшать вмѣстѣ, и посоливъ, выложить на крышку; потомъ замѣсить на водѣ тѣсто, выдѣлать и сварить равіоли, какъ сказано кн. I, стр. 78 и опустить въ чашку съ супомъ.

### 55) УХА ИЗЪ НАЛИМОВЪ СО ЩАВЕЛЕМЪ.

*Potage de lotte à l'oseille.*

Очистить какъ должно налима, печенку вымыть и положить въ кастрюлю, налить соленою водою, вскипятить на плитѣ, а потомъ отставить покрытою въ холодное мѣсто, а налима изрѣзать порціонными кусками, посолить, запанировать въ муку и обжарить на прованскомъ маслѣ съ обѣихъ сторонъ до колера; потомъ нашинковать мелко кореньевъ, петрушки, луку, порею и селдерею, налить водою, положить приностей, по вкусу соли, и сваривъ на плитѣ, выбрать приности, положить обжареннаго налима и варить до готовности; за 5 минутъ до отпуска положить немного очищеннаго цѣльными листьями щавеля, скипятить, и прибавивъ крупнаго перцу, отпустить.

## 56) БУЛЬОНЪ ГРИБНОЙ СЪ ЛАПШЕЮ.

Bouillon de champignons aux nouilles.

Замѣсить твердо нужное количество постнаго тѣста, разкатать тонко, и нашинковать изъ онаго лапшу; за 15 минутъ до отпуска сварить въ соленомъ кипяткѣ, а потомъ, отливъ на сито, перелить холодною водою, и когда вода стечетъ, опустить лапшу въ горячій грибной бульонъ, см. стр. 175.

## 57) СУПЪ ПЮРЕ ИЗЪ БОБОВЪ СЪ КРУТОНАМИ.

Potage purée d'haricots blancs.

Перебрать, сложить въ кастрюлю и вымыть нужное количество бѣлыхъ бобовъ, потомъ налить полнѣе водою, снабдить по вкусу солью, кореньями и пряностями, и сваривъ на легкомъ огнѣ до мягкости, слить бульонъ, а бобы изтолочь въ каменной ступкѣ, съ частію запасерованнаго на прованскомъ маслѣ луку, протереть сквозь сито, развести бульономъ какъ быть должно супу, а предъ отпускомъ разогрѣть, и отпустить съ обжаренными на прованскомъ маслѣ крутонами.

## 58) ОКРОШКА ИЗЪ РАЗНОСТЕЙ.

Okrochka à la russe.

Очистить и парѣзать сальпикономъ нужное количество изъ слѣдующаго: огурцовъ, свѣжихъ или соленыхъ огурчиковъ, маринованныхъ грибовъ, бѣлыхъ вареныхъ, или маринованныхъ соленыхъ груздей, волнушекъ, рыжиковъ, яблокъ свѣжихъ или моченыхъ, (можно класть сливы, вишни, персики и моченый виноградъ), свареныхъ и очищенныхъ: картофеля, свеклы, зеленыхъ бобовъ и сло-

жить въ сушную чашку; предъ отпускомъ положить въ каменную посуду немного готовой, сарептской горчицы и соли, размѣшать, и лить по нѣскольку капель прованскаго масла на лопатку и мѣшать постоянно, отъ чего масло съ горчицею обратится въ густой соусъ; потомъ развести оное постепенно кислыми щами или хорошимъ квасомъ, снабдить по вкусу солью и перцемъ, опустить зеленого рубленнаго луку или шарлоту, петрушки, астрагону, кервелю и укропу, и выливъ въ приготовленную смѣсь, отпустить со льдомъ.

### III.

#### 53) ПИРОЖКИ СЪ ВЯЗИГОЮ.

*Petits pâtés au visiga.*

Вымыть и сварить въ соленой водѣ съ приностями и кореньями нужное количество вязиги, и когда будетъ готова, отлить на друшлакъ, и выбравъ коренья и приности, пзрубить мелко, а потомъ обланжирить соотвѣтственное количество рису, и когда закипитъ, отлить на сито, перелить водою, сложить обратно въ кастрюлю, положить луковницу съ 3 гвоздиками и очищенный корень петрушки, налить кипяткомъ, прибавить по вкусу соли и прованскаго масла, и сварить на легкомъ огнѣ покрытымъ до мягкости, наблюдая, дабы рисовая каша была совершенно сухою; потомъ изрубить мелко и запасеровать на прованскомъ маслѣ до готовности, соотвѣтственное количество луку, положить очищенные и наръзанные изъ лососины

филей и запасеровавъ въ половину, снять филей на тарелку въ масло, въ которомъ жарились филей, положить вязигу и ристъ, размѣшать, прибавить по вкусу соли, перцу и мушкатнаго орѣха, и выдѣлать пирожки слѣдующимъ способомъ: раскатать постное тѣсто (\*) на дрожжахъ, вырѣзывать выемкою кружки, положить на средину каждаго немного фарша, потомъ филей, сверхъ филеевъ снова фарша, и обмочивъ края водою, залепить или зашпигать щипчиками, уложить порядкомъ на подслоенный листъ и дать подняться въ тепломъ мѣстѣ, а за 20 минутъ до отпуска смазать сверху смазкою (\*\*) и поставить въ горячую печь; когда будутъ готовы, вынуть, смазать прованскимъ масломъ, покрыть салфеткою, и чрезъ 5 минутъ, снявъ съ листа, уложить на салфетку.

#### 54) ПИРОЖКИ РАЗТЕГАН.

*Petits pâtés à la russe.*

Снять съ очищенной рыбы филей, изрубить мелко, за-

---

(\*) Приготавливается слѣдующимъ способомъ: взять въ назначенную для тѣста посуду, полфунта просѣянной крупчатой муки, влить стаканъ кипятку, размѣшать, и когда простынетъ, прибавить фунтъ муки, чайную чашку хорошихъ дрожжей, и растворивъ теплою водою умѣренной густоты тѣсто, поставить въ теплое мѣсто на 3 часа; когда поднимется, прибавить полчашки прованскаго масла, по вкусу соли (мѣсить), прибавляя по-немногу муки, пока тѣсто не отстанетъ отъ посуды; потомъ поставить снова въ теплое мѣсто, и когда поднимется, выдѣлать пирожки, какъ будетъ сказано.

(\*\*) Положить немного въ чашку муки, развести холодною водою, съ частію прованскаго масла, пожижъ и смазывать кисточкою пирожки и постныя кулебяки; для сладкихъ пирожковъ постныхъ и тортовъ прибавляется немного сахару.

пасеровать на прованскомъ маслѣ, и когда будетъ готово, снабдить по вкусу солью, перцемъ, мушкатнымъ орѣхомъ, и положивъ немного рубленной зеленой петрушки, нарѣзать ломтиками соотвѣтственное количество малосольной семги; потомъ приготовить постное тѣсто, какъ сказано выше, раскатать оное, вырѣзать кружки, наложить фаршу, покрыть ломтикомъ семги, положить снова фаршу и семги, и защипать такъ, чтобы середина осталась открытою, а потомъ поставить въ теплое мѣсто, и когда поднимутся, смазавъ смазкою, поступить какъ сказано выше «пирожки съ вязигою». Сверху заливается рыбнымъ соусомъ, съ молоками изъ налимовъ.

## 55) ХРУСТАДЫ ИЗЪ КАШИ СЪ САЛЬПИКОНОМЪ.

*Petites croustades de gruau garnies de salpicon.*

Скипятить въ кастрюлѣ воды, влить немного прованскаго масла, положить по вкусу соли и толченыхъ пряностей, засыпать смоленскими крупами, умяренно густую кашу, когда закипитъ, размѣшать, и поставить на 15 минутъ въ горячую печку, потомъ размѣшать снова, выложить въ подслоенный масломъ сотейникъ, умять сверху гладко, наложить прессъ, и выложивъ на плафонъ, поставить въ холодное мѣсто; когда остынетъ, вырѣзать круглую выемкою пирожки, прорѣзать средину каждого до половины, поменьше выемкою, обжарить на прованскомъ маслѣ съ обѣихъ сторонъ до колера, и когда будутъ готовы, вынуть средину, и нафаршировавъ сальпикономъ изъ молоковъ налима, отпустить.



## САЛЬПИКОНЪ ИЗЪ МОЛОКОВЪ И ПЕЧЕНОКЪ НАЛИМА.

Вымыть печенки или молоки налима, опустить въ соленый кипятокъ, и прибавивъ луку и уксусу, скипятить и отставить въ холодное мѣсто; предъ отпускомъ вынуть изъ бульона, осушить, изрѣзать сальпикономъ, сложить въ кастрюлю, и прибавивъ бѣлаго рыбнаго соуса и рубленной зеленой петрушки, фаршировать пирожки.

### 56) БЛИНЫ ГРЕЧНЕВЫЕ ПОСТНЫЕ.

*Reignets de sarrasin.*

Просѣять нужное количество гречневой муки, полагая на 4 персоны по 1 фунту, сложить въ обширную посуду, растворить умеренно теплою водою, положить соотвѣтственное количество дрожей (\*), размѣшать и поставить въ теплое мѣсто покрытыми, а чрезъ часъ, удостовѣрившись, что блины поднимаются, оставить на томъ мѣстѣ 6 часовъ; потомъ подбить пшеничною мукою, (на фунтъ гречневой полфун. пшеничной), посолить, развести теплою водою какъ быть должно блинамъ, и дать подняться снова, а за полчаса до отпуска затопить печку, приготовить прованское масло, очищенные сковородки, и испечь, см. кн. I, стр. 104.

---

(\*) Пропорція дрожей опредѣляется приготовляющимъ по 1 всходу тѣста.—Дрожки разныхъ сортовъ и потому пропорція ихъ различна, а именно: Первыя, взятая сверхъ бѣлаго пива, Вторыя, желтыя изъ подъ пива, Третьи, домашнія, мучныя съ хмѣлемъ, и послѣднія изъ отрубей.—Дрожки послѣднихъ 2 сортовъ дѣлають блины горькими, а отъ малаго количества твердыми.

## 57) РАЗСЫПЧАТАЯ КАША ВЪ ГОРШКѢ.

Gruau de sarrasin au naturel.

Перебрать и высѣять чрезъ сито, мелкія части изъ гречневой крупы, высыпать оную на плафонъ, и поджарить на легкомъ огнѣ до колера; потомъ влить въ соразмѣрный каменный горшекъ кипятку, (немного болѣе половины), прибавить прованскаго масла, по вкусу соли, толченыхъ пряностей, и поставивъ на огонь скипятить, всыпать горячую крупу, размѣшать и покрыть плотно, а когда каша загустѣетъ, поставить въ горячую печку на полчаса, и потомъ вынуть, очистить, обвернуть салфеткою и подать за столъ.

## 58) ВАТРУШКИ СЪ ЛУКОМЪ.

Watroucki aux oignons.

Приготовить постное 'тѣсто на дрожжахъ, и за 25 минутъ до отпуска, раскатавъ оное въ половину мезиннаго пальца, вырѣзать круглою выемкою, нужное число ватрушекъ, зашипать кругомъ края, а въ средину, положивъ запасерованнаго на прованскомъ маслѣ луку, поставить въ теплѣе мѣсто, и когда поднимутся, 'смазать края смазкою, испечь въ горячей печкѣ до готовности, вынуть, смазать прованскимъ масломъ, и сложивъ на блюдо, подавать.

## IV.

## 53) РЫБА ЗАЛИВНАЯ СЪ ХРѢНОМЪ.

*Aspic de poisson sauce au raifort.*

Очистить нужное количество рыбы, (оставивъ икру для очистки), изрѣзать оную порціонными кусками, сложить въ кастрюлю, налить холодною водою, положить очищенныхъ кореньевъ петрушки, порею и луку, не много приностей и соли, и поставить на огонь; когда начнетъ закипать, снять сверху накипь, и отставивъ на легкой огонь, сварить до готовности, потомъ выбравъ осторожно изъ бульону цѣльными кусками рыбу на блюдо, и поставить въ холодное мѣсто, бульонъ выкипятить до такого состоянія, пока проба, поставленная на ледъ окажется довольно крѣпкою, потомъ процѣдить сквозь сито, очистить изъ той же рыбы икру, какъ сказано на стр. 184, и процѣдивъ сквозь салфетку, влить немного въ форму, застудить, и выложить низъ оной листочками изъ молодого кервеля или петрушки, наложить рыбою, залить полнѣе бульономъ, и застудивъ какъ должно, выложить на блюдо. — 'Хрѣнъ подается въ соусникѣ при холодномъ.

## 54) СУДАКЪ НА ХОЛОДНОЕ СЪ РАЗНЫМЪ ГАРНИРОМЪ.

*Soudac froid à la gelée, garni.*

Приготовить судака, какъ сказано на стр. 185, и когда

остынетъ, вынуть изъ бульону, очистить и сложить на блюдо, а бульонъ скипятить и сдѣлать изъ онаго маіонезъ, см. кн. I, стр. 285; предъ отпускомъ залить судака маіонезомъ и обложить салатомъ для холоднаго, см. кн. I, стр. 297.—Судакъ убирается сверхъ маіонезу очищеннымъ рыбнымъ ланспикомъ, и каждый означенный въ салатѣ предметъ, заправить отдѣльно, и обложить онымъ съ обѣихъ сторонъ судака.

### 55) ЗВЕНО ОТЪ СВѢЖЕЙ БѢЛУГИ НАТУРАЛЬНО.

*Darne de grand esturgeon au naturel.*

Отдѣлить отъ свѣжей бѣлуги звѣно, положить на нѣсколько минутъ въ горячую воду, и потомъ вынуть, очистить чешую, завязать голландскими нитками, сложить въ рыбный котелъ, обложить бѣлыми кореньями, налить холодною водою, снабдить солью и пряностями, и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; потомъ нашинковать мелко петрушки, порею, селлерею и луку, сложить въ кастрюлю, налить водою и сварить до мягкости; предъ отпускомъ вынуть бѣлужину на доску, очистить кожу, наръзать порціонными кусками, сложить на блюдо въ цѣломъ видѣ, и залить процѣженнымъ собственнымъ бульономъ, а сверху сваренными кореньями. — При семъ подается особо хрѣнъ, см. кн. I, стр. 308.

### 56) ТЮРЯ ИЗЪ КИСЛОЙ КАПУСТЫ.

*Turia aux choux à la russe.*

Выбрать кочанъ мягкой квашеной капусты, наръзать

правильно четырёхугольными пластами и сложивъ въ каменную чашку; нарѣзать изъ кислосладкаго хлѣба четырёхугольныя гренки, положить вмѣстѣ съ изрѣзанною крупною луковицею, къ капустѣ; потомъ приготовивъ немного тертаго кисло-сладкаго хлѣба и рубленныхъ, зеленаго укропу, кривелю, шарлоту, астрагону и петрушки, сложить все въ вышесказанную чашку, полить прованскимъ масломъ, немного перемѣшать, прибавить кислыхъ щей, перемѣшать снова, и прибавлять по немного масла и кислыхъ щей, пока хлѣбъ не напитается влажностію насквозь, а потомъ, снабдивъ по вкусу солью и перцемъ, выложить въ глубокое блюдо.

### 57) ВИНЕГРѢТЬ ИЗЪ РАЗНОСТЕЙ.

*Vinaigrette maigre.*

Приготовить зимній салатъ для холоднаго, см. кн. I, стр. 297, и прибавивъ въ оный сваренныхъ и очищенныхъ грибовъ, соленыхъ или маринованныхъ рыжиковъ и волнушекъ, рубленной петрушки, снабдить по вкусу солью, перцемъ, уксусомъ, прованскимъ масломъ, размѣшать, и выложивъ на блюдо, обложить одинаковой величины кружечками изъ вышесказанныхъ предметовъ.

### 58) ГОЛУБЦЫ МАЛОРОССІЙСКІЕ.

*Choux farcis à la russe.*

Запасеровать на прованскомъ маслѣ мелко изрубленную луковину, изрубить мелко сваренныхъ грибовъ, вымыть въ теплой водѣ соотвѣтственное количество пшена и

размѣшать оное вмѣстѣ, а потомъ, отдѣливъ отъ кочия кислой капусты цѣльные листы, срѣзать у каждого толстый осередокъ, разложить на столѣ, посыпать солью и перцемъ, и наложивъ на оные по немногу вышесказанной смѣси, завертывать по одному рулетами и укладывать рядами въ обширную кастрюлю, (которой дно должно быть выложено изъ сей же капусты листомъ и полито прованскимъ масломъ), каждый рядъ полить прованскимъ масломъ, а сверху, покрывъ листьями капусты, налить немного водою, положить 3 луковицы, нашпигованные гвоздиками, покрыть плотно крышкою и варить на легкомъ огнѣ 3 часа, подливая водою и наблюдая, дабы не пристали ко дну кастрюли; когда будутъ готовы, снять сверху капусту и лукъ, выложить на блюдо, и обливъ масломъ, отпустить.

## V.

### 53) ПАСТЕТЪ ИЗЪ СУДАКА СЪ ПЕЧЕНКАМИ НАЛИМОВЪ.

*Pâté de soudac garni à la foies de lotte.*

Снявъ съ очищеннаго судака филей, изрѣзать половину порціонными филейчиками, сложить на прованское масло въ сотейникъ, снабдить солью и перцемъ, запасеровать на легкомъ огнѣ въ половину, снять, посыпать рубленнымъ зеленымъ шарлотомъ и поставить въ холодное мѣсто, а остальные филей изрубить мелко, измолочь въ ступкѣ, при-

бавить въ половину противу филеевъ, размоченнаго въ водѣ и отжатаго въ салфеткѣ до сухости, изъ бѣлаго хлѣба мякиша, протолочь до гладкости, протереть сквозь сито и поставить пробу; когда фаршъ окажется твердымъ, запасеровать на прованскомъ маслѣ не много муки, развести рыбнымъ бульономъ густой соусъ, остудить на льду, и положивъ въ фаршъ, размѣшать и снабдить по вкусу солью, перцемъ и мускатнымъ орѣхомъ; потомъ сварить соотвѣтственную пропорцію печенокъ изъ налимовъ, см. кн. I, стр. 288, и половину изрѣзать ломтиками, положить къ филеямъ, а остальные парѣзавъ также, сложить въ кастрюлю, залить рыбнымъ соусомъ и поставить въ свое время подъ крышкой на паръ; за 2 часа до отпуска подслоить на плафонѣ прованскимъ масломъ пастетную рамку, разкатать не очень тонко постное на дрожжахъ тѣсто (\*), выложить онымъ рамку, наложить въ перекладку рядами выше сказанный фаршъ, филеи и печенки налива, и когда будетъ полонъ, покрыть тѣстомъ, и смазавъ <sup>1</sup>смазкою, испечь въ горячей печкѣ до готовности, а потомъ, сложивъ на блюдо, снять рамку и смазать кругомъ и сверху, прованскимъ масломъ. Соусъ съ печенками налимовъ отпустить въ соусникъ при пастетѣ.

#### 54) ПАСТЕТЪ ПО-МОЛДАВСКИ СЪ СОЛЕНОЮ РЫБОЮ.

Pâté à la moldave garni de poisson salé.

Вымочить какъ должно и сварить въ водѣ назначен-

---

(\*) См. тѣсто. 237.

ную соленую рыбу, (\*). а когда будетъ готова, снять съ огня и поставить въ холодное мѣсто покрытою.

### ПОЛЕНТА ПОСТНАЯ.

Скипятить въ обширной кастрюлѣ нужное количество воды, положить по вкусу соли и немного прованскаго масла, всыпать просѣянной сквозъ частое сито кукурузной муки, и не мѣшая, дать кипѣть на легкомъ огнѣ  $\frac{1}{4}$  часа; потомъ мѣшать деревянною лопаткою до тѣхъ поръ, пока масса не будетъ совершенно гладкою, (мѣшая имѣть подъ рукою муку и кипятокъ, и когда масса окажется густа, прибавлять по немногу кипятку, а въ противномъ случаѣ муки); когда будетъ готово, выложить въ подслоенную прованскимъ масломъ на плафонъ пастетную рамку, обровнять и прижать такъ, дабы ранты рамки выровнялись массою, а потомъ, покрывъ и поставивъ въ горячую печь на  $\frac{1}{4}$  часа, вынуть и остудить; за часъ до отпуска, запасеровать на прованскомъ маслѣ соотвѣтственное количество мелко рубленнаго луку, выбрать на сито рыбу, очистить отъ костей, осушить отъ воды, раздѣлить пластами; надрѣзать правильно кружечъ на срединѣ пастета, выбрать изъ онаго мякишъ, и наложивъ рядъ рыбы, покрыть запасерованнымъ лукомъ, наложить снова рыбы и продолжать оное до верха; сверху же, посыпавъ тертымъ хлѣбомъ, окропить прованскимъ масломъ, поставить въ умѣренно горячую печь, дабы разогрѣлся и находящійся сверху тертый хлѣбъ получилъ бы не большой колеръ, а предъ отпускомъ, сложивъ осторож-

---

(\*) Преимущественно употребляются соленые судаки.



но на блюдо, снять рамку, смазать кругомъ прованскимъ масломъ и отпустить. — Для сего пастета подается особо въ соусникѣ слѣдующій соусъ : очистить одну штуку чесноку, изтолочь въ каменной ступкѣ, протереть деревянною ложкою сквозь сито, собрать въ каменную чашку, посолить, влить прованскаго масла, размѣшать и оставить на столѣ покрытымъ 3 часа ; потомъ запасеровать на прованскомъ маслѣ муки, развести рыбнымъ бульономъ, прокипятить, и процѣдивъ сквозь салфетку , положить по вкусу соли , немного рубленной зеленой петрушки и изъ чесноку пюре.

### 55) ПАСТЕТЪ ИЗЪ КАРТОФЕЛЯ СЪ ТРЕСКОЮ.

*Pâté de morue au pain grillé.*

Изрубить мелко и запасеровать на прованскомъ маслѣ 4 луковицы, и взять половину онаго въ обширную кастрюлю мѣстѣ съ соотвѣтственнымъ количествомъ картофельнаго пюре, смотри книга I, стр. 264, положить размѣшать, снабдить по вкусу солью и мушкатнымъ орѣхомъ, выложить въ подслоенную на плафонѣ прованскимъ масломъ пастетную рамку, и заколеровавъ въ горячей печкѣ, вынуть и остудить, а за 15 минутъ до отпуска вырѣзать правильно на срединѣ кружекъ, выбрать немного изъ нутра картофеля и разогрѣть до горячаго состоянія; заблаговременно взять нужное количество трески бѣлой, побить оную не много деревяннымъ пестикомъ и опустить въ воду на 24 часа, (\*) (перемѣняя воду каждые 4 часа), а по-

---

(\*) Треску должно вымачивать долѣе и не иначе, какъ въ протекающей рѣкѣ.

томъ вымыть, сложить въ кастрюлю, налить холодною водою и поставить на легкій огонь; когда совершенно размякнетъ скипятить и отставить покрытою, а предъ отпускомъ выбрать на сито, разнять пластами, и прибавивъ въ запасерованный лукъ тертаго хлѣба, положить въ горячій пастетъ рядъ трески, покрыть вышеупомянутымъ хлѣбомъ, и положивъ снова трески, продолжать пока пастетъ не будетъ полонъ, а сверху покрыть хлѣбомъ, окропить масломъ, и заколеровавъ, сложить на блюдо, сваять рамку, смазать кругомъ прованскимъ масломъ и отпустить.

## 56) КРОКЕТЫ ИЗЪ РИСУ СЪ ГРИБАМИ.

*Croquettes de riz aux champignons.*

Вымыть въ теплой водѣ немного рису, положить въ кастрюлю, и сваривъ грибы, какъ сказано на стр. 175, выбрать оные изъ бульону, очистить, изрубить мелко, положить въ рисъ, и вливъ немного процеженнаго грибнаго бульону, прибавить по вкусу соли, перцу, мушкатнаго орѣха, прованскаго масла, очищенный корень петрушки и нашингованные 3 штуками гвоздики 2 луковицы, поставить на огонь и сварить подъ крышкою до мягкости; потомъ размѣшать, выложить на плафонъ, остудить на льду, и за 15 минутъ до отпуска сдѣлать изъ онаго умѣренной величины крокеты, (на подобіе котлетъ), запанеровать въ <sup>1</sup>кляръ и тертый хлѣбъ, и изжаривъ на прованскомъ маслѣ съ обѣихъ

сторонѣ до колера, сложить на блюдо и подлить грибнаго бульона.

## 57) КУЛЕБЯКА СЪ ГРИБАМИ И ВЯЗИГОЮ.

*Coulebas aux champignons.*

Сварить рисъ, какъ сказано выше, см. крокеты изъ рису; вымочить, вымыть, и сварить въ соленой водѣ съ кореньями соотвѣтственное количество вязиги, когда будетъ готова, отлить на друшлякъ, выбрать коренья и изрубить мелко; запасеровать въ обширной кастрюлѣ на прованскомъ маслѣ, немного мелко изрубленнаго луку, положить вязигу, рисъ съ грибами и размѣшать вмѣстѣ; за 2 часа до отпуска выложить готовое постное на дрожжахъ <sup>1</sup>тѣсто, на посыпанную мукою салфетку, раскатать, наложить фаршъ, сложить продолговато-четыреугольно, и залѣпивъ края какъ должно, поднять съ салфеткою, опрокинуть осторожно на подслоенный прованскимъ масломъ листъ, обровнять, сформировать правильно, какъ должно быть кулебякѣ и поставить въ теплое мѣсто; когда поднимется, смазать смазкою, защищать по усмотрѣнію и испечь въ горячей печкѣ до готовности, а за 5 минутъ до отпуска вынуть изъ печи, смазать прованскимъ масломъ, покрыть салфеткою, и предъ отпускомъ, разрѣзавъ порціонными кусками, уложить на блюдо въ цѣльномъ видѣ.

## 58) ПАСТЕТЪ ИЗЪ ЛАПШИ СЪ РАВІОЛЯМИ.

Pâté de nouilles garni aux ravioles.

Замѣсить, раскатать и изшинковать лапшу, какъ сказано на стр. 235; опустить оную въ соленый кипятокъ, и когда закипитъ, снять съ огня, полить холодною водою, отлить на друшлякъ и осушивъ тщательно отъ воды, выложить на прованское масло въ кастрюлю, и снабдить по вкусу солью, перцемъ и мушкатнымъ орѣхомъ; потомъ, вливъ немного прованскаго масла въ шарлотную форму, поставить на плиту, и когда оно разкалится, всыпать немного невареной лапши, поджарить до желтаго цвѣта, и наложить полную форму вышесказанною заправленною лапшею, обровнять и прижавъ сверху плотно, поставить въ горячую печку, дабы пастетъ заколеровался кругомъ; за 15 минутъ до отпуска опустить равіоли въ соленый кипятокъ, а между тѣмъ, вынувъ изъ печки пастетъ, срѣзать верхъ ровно съ краями, очистить изъ середины лапшу, и когда равіоли скипать, выбрать осторожно друшлаковою ложкою, на сотейникъ, полить прованскимъ масломъ, и наложивъ въ пастетъ, покрыть собственною крышкою, отдѣлить осторожно тонкимъ ножомъ отъ краевъ шарлотной формы, и выложить на блюдо.—Надрѣзываютъ за столомъ.

## РАВІОЛИ ДЛЯ СЕГО ПАСТЕТА.

Очистить нужное количество моркови, положить въ кастрюлю, налить водою, посолить, и прибавивъ очищенные

4 луковицы, сварить на огнѣ до мягкости; потомъ выбрать морковь на доску и изрубить мелко, а изъ бульону задѣлать на прованскомъ маслѣ соусъ, и скипятивъ до совершенной густоты, процѣдить, и размѣшавъ съ изрубленною морковью, выложить на плафонъ, остудить на льду; потомъ, замѣсивъ изъ крупчатой муки постное тѣсто, раскатать тонко и сдѣлать равюли, какъ сказано кн. I, стр. 78, а для смазки замѣнить яйце, водою.

—

## VI.

### 53) ОСЕТРИНА ПО-МѢЩАНСКИ.

*Esturgeon à la bourgeoise.*

Очистивъ нужное количество осетрины, завязать голландскими нитками, сложить въ кастрюлю, налить не много холодною водою, положить по вкусу соли, пряностей и кореньевъ, поставить на огонь, и когда будетъ въ половину готова, вынуть пряности и коренья, положить вмѣсто оныхъ наточеннаго гарпирною ложечкою картофеля и варить до готовности, а за 5 минутъ до отпуска, запасеровать на прованскомъ маслѣ немного муки, положить въ кастрюлю, и скипятивъ, вынуть осетрину на блюдо, прибавить въ картофель немного рубленной зеленой петрушки, обложить онымъ кругомъ осетрины и полить оставшимся собственнымъ соусомъ.

## 54) СОТЕ ИЗЪ ЛИНЕЙ СЪ КАРТОФЕЛЕМЪ.

Filets de tanche sautés aux pommes de terre.

Снять съ очищенныхъ линей филей, подрѣзать верхнюю кожу, сложить на прованское масло въ сотейникъ, посолить и покрыть бумагою, а изъ костей сварить бульонъ, и сдѣлавъ изъ онаго на прованскомъ маслѣ бѣлый соусъ, скипятить до густоты, процѣдить въ кастрюлю и поставить подъ крышкою на паръ; потомъ парѣзать гарнирною ложечкою картофель, и сварить въ соленой водѣ до мягкости, а предъ отпускомъ, сливъ воду, положить немного рубленной зеленой петрушки, ложку прованскаго масла; за 15 минутъ до отпуска запасеровавъ на огнѣ филей, сложить на блюдо, залить соусомъ и выложить въ среднѣ картофель.

## 55) РУЛЕТЫ ИЗЪ РЫБЫ СЪ ЛАПШЕЮ.

Filets de poisson gratiné et garni de nouilles.

Снять съ очищенной рыбы филей, очистить отъ верхней кожи и костей, и изрубить мелко, протолочь въ ступкѣ, снабдить по вкусу солью и перцемъ, прибавить размоченный и отжатый въ салфеткѣ до сухости мякишъ изъ бѣлаго хлѣба, протолочь снова, выложить на столъ и, скатавъ на мукѣ продолговатые одинаковой величины рулеты, разбить каждый въ плоскій ломтикъ; на каждый ломтикъ наложивъ рядъ запасерованнаго на прованскомъ маслѣ луку, завертывать въ рулеты и укладывать на серебряное

блюдо такъ, чтобы середина осталась пустою; за полчаса до отпуска смазать прованскимъ масломъ, подлить рыбнаго бульону, поставитъ въ горячую печьку и испечь до готовности, поливая часто собственнымъ сокомъ, дабы не получили большого колера; потомъ приготовить и сварить лапшу, какъ сказано на стр. 235, и сложивъ съ друшлака въ кастрюлю, налить немного скипяченнымъ рыбнымъ бульономъ, снабдить по вкусу солью и перцемъ, и наложить въ средину филеевъ.

## 56) ПАСТЕТЪ СЪ КАРТОФЕЛЕМЪ.

*Pâté de pommes de terre.*

Приготовить пастетъ изъ картофельнаго пюре, какъ сказано на стр. 247, и сваривъ на пару соотвѣтственное количество картофеля, очистить, нарѣзать правильно тонкими ломтиками, положить на прованское масло въ сотейникъ, посолить и поджарить на легкомъ огнѣ до колера, переворачивая тонкимъ ножомъ осторожно, дабы не ломать ломтиковъ, а когда будетъ готово, наложить въ пастетъ, и залить сверху обжареннымъ въ прованскомъ маслѣ мелко нашинкованнымъ лукомъ.

## 57) КАРТОФЕЛЬ ВЪ БѢЛОМЪ СОУСѢ.

*Pommes de terre à la bourgeoise.*

Запасеровать въ сотейникѣ на прованскомъ маслѣ не много муки, развести водою, и скипятивъ на плитѣ, положить обточенную сырую картофель, и варить на легкомъ

огнѣ пока картофель не сварится, а соусъ не укипитъ до надлежащей густоты; когда будетъ готово, положить рубленной зеленой петрушки, размѣшать и выложить въ глубокое блюдо.

### 58) ХРУСТАДЫ ИЗЪ ХЛѢБА СЪ ШАМПИНЬОНАМИ.

*Petites croustades de pain aux champignons.*

Нарѣзать изъ бѣлаго хлѣба круглые или овальные хрустады, надрѣзать ровно края, обжарить на прованскомъ маслѣ съ обѣихъ сторонъ до колера, и вынуть изъ среды мякишъ; потомъ очистить отъ песку и вымыть соответственное количество бѣлыхъ шампиньоновъ, изрѣзать ломтиками, сложить въ кастрюлю, выжать сокъ изъ полумлимона, влить ложку прованскаго масла, положить букетъ зеленого луку и петрушки, по вкусу соли, и сварить на огнѣ; за 15 минутъ до отпуску запасеровать на прованскомъ маслѣ немного муки, развести сокомъ изъ шампиньоновъ или грибовъ, скипятить до совершенной густоты, и процѣдивъ сквозь салфетку въ кастрюлю, гдѣ шампиньоны, вынуть букеты, размѣшать, снабдить по вкусу солью, мушкатнымъ орѣхомъ и сокомъ изъ лимона, положить рубленной зеленой петрушки или укропу, наложить горячіе хрустады полнѣе, и сложивъ на блюдо, подлить грибнаго соку и отпустить.

---



## VII.

## 53) СЕЛЯНКА СЪ КАПУСТОЮ.

*Selanka aux choux à la russe.*

Запасеровать на прованскомъ маслѣ мелко шинкованную одну луковицу, и когда будетъ готова, положить ложку муки, запасеровать снова и развести немного водою; потомъ облажирить нужное количество шинкованной капусты, и когда закипитъ, выбрать изъ воды друшлаковою ложкою, положить въ соусъ, размѣшать, снабдить по вкусу солью и пряностями, выложить въ сотейникъ, скипятить на плитѣ, покрыть крышкою, поставить въ горячую печьку, и когда въ половину будетъ готово, снять крышку, положить немного очищенныхъ и изрѣзанныхъ мелко соленыхъ огурцовъ, поставить снова въ печьку покрытою, а когда проварится, положить очищенные и нарезанные рыбные филеи, и поставивъ безъ крышки въ печьку, дать проварится минутъ десять, а потомъ вынуть, размѣшать, прибавить мелко нашинкованныхъ яблокъ, окропить прованскимъ масломъ, посыпать тертымъ хлѣбомъ, и заколеровавъ въ печкѣ, подавать, обернувъ посуду салфеткою. — Сверхъ тертаго хлѣба кладется немного маринованныхъ вишенъ.

## 54) КАША ГРИБНАЯ ИЗЪ СМОЛЕНСКИХЪ КРУПЪ.

*Gruau de semoule aux champignons.*

Сваривъ грибы какъ сказано на стр. 175, процѣдить

бульонъ въ обширную кастрюлю и поставить на огонь, а грибы, очистивъ тщательно, изрубить мелко, положить въ бульонъ, снабдить по вкусу солью, влить прованскаго масла, и когда закипитъ, всыпать сухой смоленской крупы столько, чтобы каша удобно могла кипѣть 10 минутъ; потомъ размѣшавъ осторожно и поставить въ горячую печь на  $\frac{1}{2}$  часа, а за 15 минутъ до отпуска подслоить масломъ шарлотную форму, обсыпать тертымъ хлѣбомъ, наложить плотно кашею, поставить въ горячую печь дыбы заколевалась, и выложивъ на блюдо, отпустить.

### 55) КАПУСТА ФАРШИРОВАННАЯ.

*Choux farcis, sauce aux champignons.*

Облажирить качанъ свѣжей капусты, и когда закипитъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, разнять листки, вырѣзать осередокъ, и разложивъ на столъ, посолить, посыпать немного перцемъ, нафаршировать постнымъ рыбнымъ фаршемъ, см. стр. 244, завернуть въ продолговатые рулеты, сложить рядами въ шарлотную форму, перекладывая каждый рядъ ломтиками копченой лососины, а верхъ покрыть листьями капусты, и положивъ нѣсколько луковицъ, налить грибнымъ бульономъ, влить ложку прованскаго масла и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; предъ отпускомъ очистить сверху капусту и лукъ, выложить на блюдо, и залить жидкимъ постнымъ соусомъ.

## 56) КАША ГРЕЧНЕВАЯ ЖАРЕНАЯ.

Gruau de sarrasin frit.

Сварить гречневую кашу, въ кастрюлѣ или горшкѣ, какъ сказано на стр. 240, и выложивъ въ подслоенный прованскимъ масломъ сотейникъ, сровнять, нажать крышкою плотно, а чрезъ 10 минутъ, выложивъ изъ сотейника на плафонъ, и остудить; потомъ нарѣзать порціонными круглыми или продолговатыми кусками, сложить на разогрѣтое въ сотейникѣ прованское масло, обжарить съ обѣихъ сторонъ до колера и сложивъ на блюдо, отпустить.

## 57) ПОЛЕНТА ИЗЪ КУКУРУЗНОЙ МУКИ.

Polenta de blé de turquie.

Приготовить постную поленту, какъ сказано на стр. 246, и когда масса умѣренной густоты будетъ до гладкости вымѣшена, выложить въ подслоенную прованскимъ масломъ шарлотную форму, поставить на  $\frac{1}{4}$  часа въ горячую печьку подъ крышку, и потомъ, выложивъ на блюдо, отпустить. — Подается особо въ соусникѣ, поджаренный на прованскомъ маслѣ шинкованный лукъ.

## 58) САГО НА КРАСНОМЪ ВИНѢ СЪ КОРИЦЕЮ.

Sagou au vin rouge.

Перебрать, вымыть и обланжирить въ водѣ, пужное количество бѣлаго саго, и когда закипитъ, отлить на сито, перелить холодною водою, сложить въ умѣренную кастрюлю, положить кусокъ корицы, и наливъ краснымъ виномъ такъ чтобы саго удобно могло кипѣть, варить на

легкомъ огнѣ, а когда въ половину будетъ готово, положить по вкусу мелкаго сахару и продолжать варить, часто мѣшая, пока саго не загустѣетъ подобно размазной кашѣ, и потомъ вынувъ корицу, выложить въ глубокое блюдо.

### VIII.

#### 53) ЛЕЩЬ ЖАРЕНЫЙ.

*Brême frits.*

Поступить какъ сказано выше, см. жареный судакъ.

#### 54) ЖАРЕННЫЕ ОКУНИ.

*Perches frites.*

Поступить какъ сказано на стр. 205, жареные селетки, замѣнивъ коровье масло прованскимъ.

#### 55) КОРИЮШКА ЖАРЕНАЯ.

*Eperlans frits.*

Поступить какъ сказано, селетки жаренныя, стр. 205, замѣнивъ коровье масло прованскимъ.

#### 56) ОЛАДЫИ НАТУРАЛЬНО.

*Oladis à la russe.*

Приготовить постное тѣсто (\*) на дрожжахъ, какъ сказано стр. 237, и когда поднимется второй разъ какъ

---

(\*) Для оладьевъ готовится тѣсто нѣсколько вольнѣе, дабы оное удобнѣе могло подняться; въ противномъ случаѣ оладьи бываютъ тверды.

слѣдуетъ, выдѣлать изъ онаго продолговато-круглыя оладьи, сложить на прованское масло въ сотейникъ, или на глубокий листъ и дать подняться въ тепломъ мѣстѣ; потомъ прибавить немного масла, поставить на плиту, обжарить съ одной стороны до колера и переверотивъ, дожарить въ горячей печкѣ.—При оладьяхъ подается одно изъ слѣдующаго: мелко изшинкованный и обжаренный на прованскомъ маслѣ лукъ, мармеладъ, компотъ изъ фруктовъ или варенье.

### 57) ГРИБЫ ЖАРЕННЫЕ.

*Champignons frits.*

Сварить нужное количество сушеныхъ грибовъ, см. стр. 175, и когда будутъ готовы, выбрать изъ бульона, очистить, обровнять до одинаковой величины, и разложивъ на столѣ, посолить, запанеровать въ муку, а за 15 минутъ до отпуска запанеровать въ постный 'кляръ и тертый хлѣбъ, сложить на разогрѣтое прованское масло въ сковородѣ, и обжаривъ съ обѣихъ сторонъ до колера, сложить на блюдо и полить собственнаго бульону.

### 58) КАРТОФЕЛЬ ПЕЧЕНАЯ НА РОСТѢ.

*Pommes de terre rissolées.*

Очистить отъ верхней кожи картофель, сложить на ростъ, и за 25 минутъ предъ отпускомъ поставить въ горячую печку; когда заколеруется и упечется до готовности, отпустить на салфеткѣ.

## IX.

## 53) ГОРОХЪ СЪ КРУТОНАМИ.

*Petits pois au naturel.*

Перебрать и вымыть нужное количество сушеного зеленого гороху, сложить въ кастрюлю, налить полнѣе водою, поставить на огонь, и когда закипитъ, посолить, положить 3 очищенныя цѣльныя луковицы и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; за 15 минутъ до отпуска запасеровать на прованскомъ маслѣ немного муки, развести гороховымъ бульономъ соусъ и вскипятить; потомъ отлить горохъ на друшлякъ, выложить въ соусъ, размѣшать, снабдить по вкусу мелкимъ сахаромъ, и отпустить съ крутонами.

## 54) ЧЕЧЕВИЦА СЪ КРУТОНАМИ.

*Lentilles au naturel.*

Перебрать и вымыть назначенную чечевицу, сложить въ кастрюлю, налить водою и поставить на огонь, а когда закипитъ, положить 3 очищенныя луковицы и одну морковь, и варить на легкомъ огнѣ до мягкости; потомъ изрубить мелко и запасеровать на прованскомъ маслѣ одну луковицу, и когда будетъ готова, выбрать друшлаковою ложкою изъ воды чечевицу, сложить въ кастрюлю, размѣшать, съ поджареннымъ лукомъ, снабдить по вкусу солью, перцемъ и мушкатнымъ орѣхомъ, и прибавивъ ложку уксусу, отпустить съ крутонами.

## 55) КУКУРУЗА НАТУРАЛЬНО.

Blé de Turquie au naturel.

Очистить отъ листа молодую кукурузу (\*), вымыть въ холодной водѣ, и за полчаса до отпуска, опустивъ въ соленую воду, сварить до мягкости, а потомъ выложить на салфетку и подавать.

## 56) СПАРЖА СЪ БѢЛЫМЪ СОУСОМЪ.

Asperges au naturel.

Приготовить и сварить спаржу какъ сказано, кн. I, стр. 188.

## СОУСЪ ПОСТНЫЙ ДЛЯ СПАРЖИ.

Запасеровать на прованскомъ маслѣ немного муки и развести водою, (въ которой варилась спаржа), какъ быть должно соусу, скипятить, снабдить по вкусу сокомъ изъ лимона, солью и мушкатнымъ орѣхомъ, а предъ отпускомъ выложить спаржу на блюдо и залить соусомъ.

## 57) ЦВѢТНАЯ КАПУСТА НАТУРАЛЬНО.

Choux-fleurs au naturel.

Очистить нужное количество цвѣтной капусты, положить въ кастрюлю, налить холодною водою, и за 25 минутъ до отпуска слить воду, налить соленымъ кипяткомъ, поставить на огонь, и сваривъ до мягкости, выбрать на сито, осушить отъ воды и уложить правильно на блюдо.— Соусъ бѣлый готовится какъ сказано, см. спаржа, и

---

(\*) Кукуруза выбирается не очень молода и не устарѣлая.

подается особо въ соусникѣ, а соусъ холодныйъ приготовляется слѣдующимъ образомъ: очистить и вымыть зеленаго астрагону, кербелю, укропу, шарлоту и петрушки, изрубить мелко все вмѣстѣ, сложить въ каменную чашку, развести уксуомъ и прованскимъ масломъ, и снабдивъ по вкусу солью и перцемъ, залить на блюдѣ холодную цвѣтную капусту, или подать особо въ соусникѣ.

### 58) БОБЫ НАТУРАЛЬНО.

Haricots au naturel.

Перебрать, вымыть и сварить до мягкости въ соленой водѣ бобы, бѣлые или сушеные, и изрубивъ мелко и запасеровавъ на прованскомъ маслѣ одну луковицу, положить немного муки, развести бульономъ изъ бобовъ до умеренной густоты соусъ, и скипятивъ, положить въ оный отлитые на друшлакъ бобы, размѣшать, снабдить по вкусу солью, перцемъ и мушкатнымъ орѣхомъ, выложить въ глубокое блюдо и обложить крутонами.

—

## X.

### 53) ПШЕННАЯ КАША СЪ ЧЕРНОСЛИВОМЪ.

Gruau de millet garni aux pruneaux.

Вымыть въ теплой водѣ одинъ фунтъ пшена, положить въ кастрюлю, налить кипячею водою немного, снабдить по вкусу солью, положить ложку прованскаго масла, скипятить на плитѣ и поставить въ горячую печь покрыв-



тымъ; между тѣмъ вымыть и обланжирить одинъ фунтъ чернослива, и когда закипитъ, отлить на друшлакъ, перелить холодною водою и выжать изъ оныхъ косточки; когда каша въ половину будетъ готова, подслоить прованскимъ масломъ шарлотную форму, наложить въ оную рядъ каши, окропить масломъ, а сверхъ каши чернослива, и покрывъ снова кашею, продолжать до верху формы; а потомъ, покрывъ плотно крышкою поставить въ горячую печь и испечь до готовности, предъ отпускомъ отдѣлить тонкимъ ножомъ кашу отъ краевъ формы, выложить на блюдо, и подавать. Сиропъ изъ чернослива подается особо.

### СИРОПЪ ИЗЪ ЧЕРНОСЛИВА.

Косточки изъ сливъ истолочь въ каменной ступкѣ, прибавить къ онымъ  $\frac{1}{4}$  фунта чернослива и  $\frac{1}{4}$  фун. сахара, налить водою и варить на легкомъ огнѣ, пока черносливъ неразварится совершенно, а сиропъ не укипитъ до надлежащей густоты; потомъ, процѣдивъ сиропъ сквозь сито, употреблять.

### 54) ОЛАДЫИ СЪ ВАРЕНЬЕМЪ.

Beignets à la russe aux confitures.

Приготовить постное тѣсто какъ сказано на стр. 237; прибавить мелкаго сахару съ лимонною цедрою, и когда поднимется, выложить на столъ, разкатать, и вырѣзавъ овальную выемкою нужное число кружковъ, смазать каждый смазкою, и потомъ, положивъ на средину кружка варенье безъ сиропа, покрыть другимъ кружкомъ, залепить плотно края, и сложивъ на прованское масло въ

и лафонѣ, поставить въ теплое мѣсто, когда поднимутся обжарить на плитѣ съ одной стороны до колера, и перевернуть, поставить въ горячую печку, а когда будетъ дожарено до готовности, подавать.

## 55) ГРЕНКИ СЪ МАРМЕЛАДОМЪ ЧЕРНОСЛИВА.

*Tartines à la marmelade de pruneaux.*

Нарѣзать изъ свѣжаго бѣлаго хлѣба нужное число порціонныхъ продолговатыхъ гренокъ, сложить на ростъ и обжарить съ одной стороны до колера; потомъ наложить мармеладу изъ чернослива, на заколерованную сторону гренки, покрыть второю гренкою, обсыпать кругомъ мелкимъ сахаромъ и уложить на ростъ, а предъ отпускомъ поставить въ горячую печку, или на уголья, и заколеровать съ обѣихъ сторонъ, сложить на блюдо и полить сверху сиропомъ изъ чернослива, см. стр. 263.

## МАРМЕЛАДЪ ИЗЪ ЧЕРНОСЛИВА.

Вымыть и обланжирить назначенный для мармелада французскій черносливъ, а когда закипитъ, отлить на друшлякъ, перелить холодною водою, выбрать изъ онаго косточки, сложить въ кастрюлю, положить кусокъ корицы, и наливъ водою, разварить на легкомъ огнѣ до мягкости; потомъ протереть сквозь частое сито, и сваривъ въ сотейникѣ густой сиропъ, (полагая на фунтъ мармеладу  $\frac{1}{2}$  фун. сахару), положить въ оный мармеладъ, выкипятить до умѣренной густоты и поступить какъ сказано въ своемъ мѣстѣ.

## 56) ЯБЛОКИ ПЕЧЕНЬЕ.

Pommes à la Portugaise.

Вымыть въ холодной водѣ нужное число крупныхъ хорошаго вкуса яблокъ , (не сладкихъ) вынуть выемкою средину, надрѣзать сверху кожу, сложить въ глубокой сотейникъ, и всыпавъ въ средину каждаго мелкаго сахару, покрыть плотно крышкою и поставить на большой огонь, а когда яблоки упрѣютъ до мягкости и сиропъ выкинуть до надлежащей густоты, выложить на блюдо и залить собственнымъ сиропомъ.

## 57) ЛЕПЕШКИ СЪ МАКОМЪ.

Beignets aux oeillettes.

Замѣсить холодною водою крутое изъ крупчатой муки тѣсто, раскатать тонко, и давъ оному устоятся, вырѣзать круглыя лепешки, разложить оныя на листѣ, проколоть концемъ ножа или вилкою во многихъ мѣстахъ средину каждаго и опускать въ кипячую соленую воду по 1 штукѣ, а потомъ, заваривъ, выкладывать друшлаковою ложкою на листъ; когда всѣ будутъ готовы поставить въ горячую печь, и давъ желтый колеръ, вынуть, сложить одну на другую и поставить на столъ покрытыми; потомъ перебрать, вымыть соотвѣтственное количество маку, истолочь въ ступкѣ, (подливая по каплѣ воды), до мелкаго состоянія, выбрать въ чашку и положивъ соотвѣтственное количество бѣлаго меду, развести умеренно водою, а потомъ, положивъ лепешку на блюдо, залить макомъ, и

положивъ опять лепешку, продолжать до соразмѣрной вышины, а остальнымъ макомъ залить сверху такъ, чтобы кругомъ лепешекъ на блюдѣ было достаточно макового сиропа, которымъ поливать чаще лепешки, дабы онѣя насквозь напитались влажностію.

## 58) КАША МАННАЯ НА МИНДАЛЬНОМЪ МОЛОКѢ.

Gruau de semoule au lait d'amande.

Приготовить изъ  $\frac{1}{2}$  фун. миндаля молоко и за 15 минутъ предъ отпускомъ вскипятить на плитѣ воды, положить по вкусу сахару и соли, и опустить миндальные отолчки, а когда вскипитъ, засыпать манною крупною густую кашу, проварить какъ должно, а потомъ вливать постепенно по ложкѣ миндального молока и развести до надлежащей густоты; когда будетъ готово, вылить въ серебряную кастрюлю, посыпать мелкимъ сахаромъ и заглясировать раскаленною желѣзною лопаткою.

## МИНДАЛЬНОЕ МОЛОКО.

Отпарить кипяткомъ и очистить отъ шелухи  $\frac{1}{2}$  фун. сладкаго миндаля и 10 штукъ горькаго, изрубить, положить въ каменную ступку и истолочь, (подливая по чайной ложкѣ холодной воды), до мелкаго состоянія, а потомъ развести водою, прожать сквозь салфетку и оставшійся на оной миндаль, сложивъ обратно въ ступку, протолочь, и разведя вторично молокомъ, процѣдить въ чашку.

# XI.

## 53) ЖЕЛЕ ИЗЪ ФРУКТЪ.

Gelée de fruits.

Приготавливается слѣдующимъ способомъ: положить въ каменную чашку очищенныя свѣжія ягоды, размять серебряною или деревянною ложкою, (отъ мѣдной луженой ложки и посуды свѣтлый цвѣтъ желе измѣняется въ мутный) и влить немного кипятку, оставить покрытымъ пока не остынетъ; потомъ положить назначенный для желе сиропъ изъ фруктъ, размѣшать, срѣзать немного изъ лимона цедры, и прибавивъ по вкусу соку изъ онаго, положить немного вымытой бумаги для очистки, соотвѣтственное количество клею, и процѣдивъ сквозь растянутую на ножкахъ опрокинутого стула салфетку, вылить въ желейную форму, застудить, и выложивъ на блюдо, отпустить.

## 54) КОМПОТЪ ИЗЪ ВИШЕНЬ И ГРУШЪ.

Compote de cerises et de poires.

Очистить и вынуть осторожно косточки изъ вишенъ; вскипятить до густоты сиропу въ кондитерской кастрюлѣ, (полагая на фун. фруктъ полфун. сахару), опустить въ оный очищенныя вишни, и вскипятивъ, отлить на сито; когда сиропъ изъ вишенъ стечетъ, какъ должно, сложить опыя на блюдо и поставить въ холодное мѣсто покрытыми, а въ сиропъ положить истолченныя мелко вишневья ко-

сточки, и выкипятить до соответственной густоты, процедить сквозь сито и застудить на льду; предъ отпускомъ обложить вишни кругомъ компотомъ изъ грушъ, кн. I, стр. 282, и залить сверху собственнымъ сиропомъ.

### 55) ЖЕЛЕ ИЗЪ АПЕЛЬСИНЪ.

*Gelée d'orange.*

Очистить изъ фунта сахару сиропъ, и когда будетъ готовъ, снять съ огня, срѣзать въ оный съ 4 апельсинъ цедру, покрыть бумагою и поставить въ холодное мѣсто, а между тѣмъ очистить апельсины отъ обѣихъ кожъ, вырѣзать вдоль слоями мягкія части безъ жилъ и зеренъ, сложить на тарелку и поставить на ледъ; когда сиропъ остынетъ, выжать въ оный по вкусу изъ лимоновъ и апельсинъ сокъ, положить ложку рому, вымытой для очистки бумаги, и процѣдивъ сквозь салфетку, влить немного въ форму, застудить, наложить рядъ очищенныхъ апельсинъ, и залить снова желе, продолжать пока форма будетъ полна; когда застынетъ, выложить на блюдо и обложить компотомъ изъ апельсинъ, см. кн. I, стр. 283.

### 56) КИСЕЛЬ МАЛИНОВЫЙ.

*Gelée (kissel) de framboise.*

Очистить одинъ фунтъ малины, положить полфунта сахару, немного съ лимона цедры, влить полторы бутылки воды, вскипятить на плитѣ, и потомъ отлить на сито, а когда сиропъ стечетъ совершенно, слить оный въ кастрюлю и скипятить на плитѣ; потомъ отмѣрить особо въ

кастрюлю чайную чашку просѣянной картофельной муки, развести немного холодною водою и когда сиропъ закипитъ, влить постепенно въ оный, (постоянно мѣшая), а когда загустѣетъ какъ должно быть киселю, отставить, и остудивъ немного, выложить въ мокрую форму, поставить на ледъ, и выложивъ на блюдо, отпустить.—Сиропъ подается особо въ соусникѣ.

### 57) ЖЕЛЕ ИЗЪ ГРУШЪ.

*Gelée de poires.*

Очистить и сварить въ сиропѣ назначенныя для желе груши, и когда будутъ готовы, выбрать на тарелку и поставить на ледъ; въ сиропъ же гдѣ варились груши, прибавить лимонной цедры и соку, столовую ложку бѣлаго рому, соотвѣтственную пропорцію осетроваго клею и вымытой для очистки бумаги; потомъ пропѣдить сквозь растянутую на ножкахъ опрокинутого стула салфетку, влить часть въ желейную форму, застудить, и положивъ немного груши, залить желе, опять застудить и продолжать такъ, пока форма будетъ полна; предъ отпускомъ выложить на блюдо, обложить кругомъ оставшимися грушами, и заливъ оныя сиропомъ, отпустить.

### 58) КОМПОТЪ ИЗЪ ЯБЛОКЪ И ЧЕРНОСЛИВУ.

*Compote de pommes et de pruneaux.*

Приготовить компотъ изъ чернослива, какъ сказано, кн. I, стр. 236, и компотъ изъ яблокъ, кн. I, стр. 282, а потомъ положить черносливъ на средину блюда, обло-

жить кругомъ яблочнымъ компотомъ и залить собственнымъ сиропомъ.

## СТОЛЪ ДЛЯ РОЖДЕСТВЕНСКАГО СОЧЕЛЬНИКА.

### КУТЯ ИЗЪ ПШЕНИЦЫ СЪ МАКОМЪ.

*Koutia de froment aux oeillettes.*

Перебрать вымыть и облажирить нужное количество пшеницы, и когда закипятъ отлить на друшлакъ, перелить холодною водою, и сложивъ обратно въ кастрюлю или горшокъ, налить водою, закипятить, покрыть плотно крышкою и поставить въ горячую печку, на 4 часа; когда упрѣеть до мягкости, вынуть изъ печки и поставить въ холодное мѣсто, а потомъ перебрать и вымыть соответственное количество маку, истолочь въ ступкѣ въ половину, и выбравъ въ назначенную для куты посуду, положить меду, самую малость соли, размѣшать и класть по немногу вышесказанную холодную пшеницу, (перемѣшивать за положеніемъ каждый ложки) и если кутя окажется густа, прибавить немного холодной воды.

### КУТЯ ИЗЪ РИСУ СЪ МИНДАЛЕМЪ.

*Koutia de riz aux d'amandes.*

Перебрать, вымыть и облажирить нужное количество рису, и когда закипитъ отлить на друшлакъ, перелить холодною водою, положить обратно въ кастрюлю, и наливъ



полиѣе водою, сварить до мягкости; когда будетъ готовъ, выбрать друшлаковою ложкою въ чашку, и остудить; отпарить и очистить отъ щелухи соответственное количество сладкаго миндаля, (полагая на фунтъ рису  $\frac{1}{4}$  фун. миндаля сладкаго и 5 миндалинъ горькихъ), изрубить и истолочь оное въ ступкѣ до мелкаго состоянія, а потомъ, вынувъ въ назначенную для кутьи посуду, положить мелкаго сахару, размѣшать, развести немного водою, положить рисъ и размѣшавъ какъ должно, отпустить.

### СУПЪ МИНДАЛЬНЫЙ СЪ САГОМЪ.

*Potage d'amandes au sagou.*

Вымыть въ обширной кастрюлѣ нужное количество бѣлаго саго, налить холодною водою полиѣе и сварить до мягкости; когда будетъ готово, отлить на сито, перелить холодною водою, и выложивъ въ суповую чашку оставить покрытымъ въ холодномъ мѣстѣ; а за 5 минутъ до отпуска залить миндальнымъ молокомъ, какъ должно быть супу; размѣшать, снабдить по вкусу сахаромъ и отпустить холоднымъ.

### МИНДАЛЬНОЕ МОЛОКО.

Ошпарить и очистить отъ щелухи нужное количество миндаля сладкаго, (полагая на 10 персонъ  $1\frac{1}{4}$  фун. сладкаго и 20 миндалинъ горькихъ), и изрубивъ мелко, истолочь въ каменной ступкѣ, развести водою, процѣдить сквозь салфетку, а оставшійся миндаль въ салфеткѣ, положить обратно въ ступку, протолочь, развести, процѣдить, и

повторять оное до 3-хъ разъ ; послѣдній разъ выжавъ до сухости изъ миндаля молоко , снабдить оное по вкусу сахаромъ и употреблять.

### ПИРОЖКИ СЪ КАШЕЮ.

*Petits pâtés russe garni de gruau.*

Приготовить постное тѣсто, какъ сказано на стр. 237, и грибную кашу стр. 255, и за  $\frac{1}{2}$  часа предъ отпускомъ, разкатавъ тѣсто въ полпальца , вырѣзать изъ онаго выемкою кружки , наложить сверхъ каждого каши , залѣпить , защипать красиво, уложить на подслоенный прованскимъ масломъ листъ и поставить въ теплое мѣсто; когда поднимутся, смазать смазкою и поставить въ горячую печку, а когда будутъ готовы , вынуть , смазать прованскимъ масломъ, покрыть салфеткою и чрезъ 5 минутъ , сложивъ на блюдо, подавать.

### ПИРОЖКИ СЪ ВЯЗИГОЮ И РЫБОЮ.

*Petits pâtés garnis de poisson.*

Приготовить какъ сказано на стр. 237, см. пирожки разтегаи.

### СТУДЕНЬ ИЗЪ РЫБЫ СЪ ХРѢНОМЪ.

*Aspic de poisson à la russe, sauce au raifort.*

Приготовить какъ сказано, рыба заливная, см. стр. 241.

### ВАРЕНИКИ СЪ КАПУСТОЮ.

*Vareniki aux choux.*

Вымывъ въ водѣ шинкованшую кислую капусту, сложить въ обширную кастрюлю, налить водою, поставить на

плиту и сварить до мягкости; когда будетъ готово, отлить на друшлякъ и остудить, а потомъ запасеровавъ на прованскомъ маслѣ мелко нашинкованнаго луку, сложить въ оный сваренную капусту, размѣшать, снабдить по вкусу солью, перцемъ и мушкатнымъ орѣхомъ; замѣсить и разкатать прѣсное постное тѣсто, (мука разводится водою), и вырѣзавъ изъ онаго выемкою умѣренной величины кружки, положить на каждый капусты, сложить края вмѣстѣ и залѣпить такъ, чтобы изнутри капуста не была видна, и когда все будетъ готово, сложить на подсыпанное мукою сито и покрыть салфеткою; за 10 минутъ до отпуска опустить въ соленый кипятокъ, помѣшать осторожно, покрыть, вскипятить, и когда всплывутъ на верхъ, выбрать друшлаковою ложкою въ назначенную для варениковъ посуду, полить прованскимъ масломъ, размѣшать и подавать. — Для любителей поджаривается въ прованскомъ маслѣ мелко нашинкованный лукъ и поливаются онымъ вареники.

### ВАРЕНИКИ СЪ ЧЕРНОСЛИВОМЪ.

Vareniki à la marmelade de pruneaux.

Вымыть, налить водою и разварить на плитѣ до мягкости нужное количество чернослива, а когда будетъ готовъ протереть сквозь сито, снабдить по вкусу мелкимъ сахаромъ, и выкипятить до густоты, остудить; потомъ приготовить тѣсто какъ сказано выше и поступить во всемъ см. вареники съ капустою. — Должно тщательно наблюдать, накладывая мармеладъ на кружки тѣста, чтобы края она-

го не были замочены, въ противномъ случаѣ, хотябы и крѣпко оныя были слѣплены, развариваются въ кипяткѣ, а разваренный одинъ, лишаетъ бѣлизны другихъ.

### КАРПЪ СЪ МЕДОМЪ.

*Carpe à la polonaise sauce au miel.*

Очистить, выпотрошить и вымыть карпа, разрѣзать онаго крупными звенами такъ, чтобы послѣ можно было уложить на блюдѣ въ цѣломъ видѣ; потомъ положить въ обширную кастрюлю кухонную ложку меду, поставить на огонь и выкипятить до кармеля, а когда заколеруется, влить ложку прованскаго масла соотвѣтственно муки, размѣшать, развести водою до соусной густоты, положить 3 очищенныя луковицы, пряностей, по вкусу уксусу и соли, закипятить и опустивъ въ оный карпа, покрыть крышкою и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; когда будетъ готовъ, выбрать осторожно на блюдо, поставить въ холодное мѣсто, соусъ процѣдивъ на ситейникъ, и прибавить ложку пюре изъ 'томатовъ, стаканъ хорошей мадеры, уксусу и отвареннаго меду, сколько будетъ требовать вкусъ, вскипятить до надлежащей густоты и процѣдивъ сквозь сальфетку, влить въ гарниръ половину, который застудить на льду, потомъ выложивъ оный въ средину карпа, сформировать звена такъ, чтобы карпъ имѣлъ видъ цѣльнаго, а гарниръ былъ въ срединѣ вмѣсто фарша и залить сверху стальнымъ соусомъ.

## ГАРНИРЪ ДЛЯ КАРПА.

Очистить и сварить въ соусѣ до мягкости немного кишмишу, съ частію сладкаго миндаля, а потомъ очистить и обжарить на прованскомъ маслѣ, и сварить въ соусѣ до мягкости такую же пропорцію мелкаго луку, а когда будетъ готовъ, выложить въ изюмъ и поставить въ горячую воду на паръ, (шампиньоны, грибы, печенки изъ налимовъ и кнели могутъ быть прибавляемы къ сему гарниру); когда соусъ будетъ готовъ, процѣдить половину въ гарниръ и поступить далѣе, какъ сказано выше.

## ВАТРУШКИ СЪ ВАРЕНЬЕМЪ.

*Vatrouckki au confiture.*

Приготовить постное тѣсто съ сахаромъ и лимонною цедрою, какъ сказано стр. 237 и когда поднимется, выложить на посыпанный мукою столъ, раскатать оное въ половину мезиннаго пальца, и давъ немного выстояться, вырѣзать выемкою кружки, положить сверхъ каждого назначенное для ватрушекъ варенье, (безъ сиропа), загнуть или защипать красиво края, сложить на подслоенный прованскимъ масломъ листъ и поставивъ въ теплое мѣсто, дать подняться, какъ должно, смазать смазкою и поставить въ горячую печку, и когда въ половину будутъ готовы, посыпать мелкимъ сахаромъ, заколеровать, вынуть и выложить на блюдо.

## ВАТРУШКИ СЪ ЯБЛОКАМИ.

*Vatrouckki de pommes.*

Поступить какъ сказано выше, варенье же замѣнить яблоками или мармеладомъ, см. кн. I, стр. 286.

## РЫБА ЖАРЕНАЯ.

Poisson frits.

Преимущественно избирается изъ сортовъ сказанныхъ въ постныхъ обѣдахъ, см. рыба жареная, и естлибы по обстоятельствамъ оказалась надобность назначить для жаркаго изъ крупныхъ рыбъ, т. е. бѣлужины, осетрины, сомины, крупной щуки, бѣлорыбицы и тому подобной, въ такомъ случаѣ должно за 2 часа до отпуска полить прованскимъ масломъ, подлить чумичку соленой воды и поставить въ горячую печку, чтобы въ началѣ проварились на сквозь, а потомъ постепенно заколеровалась, какъ быть должно жареной рыбѣ, почему требуется тщательное наблюдение, поливая и оборачивая оную часто, дабы не пригорѣлъ снизу сокъ, и сверху много не заколеровалась.

## ЛЕПЕШКИ СЪ МАКОМЪ.

Beignets aux oeillettes.

Приготовить какъ сказано на стр. 265.

## ЛЕПЕШКИ СЪ МАРМЕЛАДОМЪ.

Beignets à la marmelade.

Испечь лепешки, какъ сказано на стр. 265, и приготовить <sup>1</sup>мармеладу изъ фруктъ по жижѣ, а потомъ перемазавъ каждую, сложить на блюдо одну на другую и полить сверху и кругомъ остальнымъ мармеладомъ.

## КОМПОТЪ ИЗЪ ФРУКТЪ СУШЕНЫХЪ.

Compote de fruits.

Сушеные фрукты раздѣляются на 2 сорта, первымъ называются тѣ, которые сушатся на воздухѣ или въ легкомъ жару на ниткахъ, очищенными отъ верхней кожи и зеренъ, съ оными поступить слѣдующимъ способомъ : вымыть въ теплой водѣ назначенныя для компота фрукты , сложить въ кастрюлю , налить водою и сварить до мягкости, а когда будутъ готовы, выбрать, уложить на блюдо и поставить въ холодное мѣсто; потомъ , процѣдивъ сиропъ сквозь салфетку въ кондитерскую кастрюлю , положить на каждый фунтъ фруктъ по  $\frac{1}{4}$  фунт. сахару, кусокъ цедры изъ свѣжаго лимона и сваривъ на огнѣ до надлежащей густоты, остудить на льду, и залить онымъ на блюдѣ компотъ.

Вторымъ сортомъ называются фрукты мелкія, сушенныя въ печкѣ, нечищенными, которыя вымывъ тщательно теплою водою, перебрать, вымыть вторично, выложить въ горшекъ, положить кусокъ корицы, меду или сахару по усмотрѣнію, и покрыть крышкою такъ, чтобы она покрыва паложенныя до половины горшка фрукты, налить водою, покрыть плотно второю крышкою и замазать ржанымъ тѣстомъ; потомъ закипятить на огнѣ и поставить въ горячую печку на 4 часа, (можно болѣе или менѣе смотря по величинѣ горшка, достоинству фруктъ и жару въ печкѣ); когда будутъ готовы отставить въ холодное мѣсто, и остудивъ на льду, снять крышку , собрать верхній слой особо, а остальные выложить на блюдо съ сиропомъ.

**КИСЕЛЬ МИНДАЛЬНЫЙ.**

Gelée (kissel) d'amande.

Приготовить миндальное молоко (по-гушѣ), какъ сказано на стр. 266, развести онымъ назначенную для киселя картофельную муку; закипятить въ кастрюлѣ воды, положить по вкусу мелкаго сахару, мѣшать и лить въ оную постепенно разведенную муку, пока кисель какъ должно не загустѣетъ, а потомъ обмочивъ въ холодную воду форму, наполнить киселемъ, и застудивъ на льду, положить на блюдо.—Миндальное молоко подается особо.

**КИСЕЛЬ ИЗЪ КЛЮКВЫ.**

Gelée (kissel) de canneberge.

Поступить во всемъ какъ сказано, см. кисель малиновый стр. 268. При семъ подается сиропъ, а иногда миндальное молоко.

—

**ЗАКУСКИ.****БУДИНГИ ИЗЪ ЛИВЕРА, ПО-НѢМЕЦКИ.**

Boudin blanc à l'allemande.

Сварить въ соленой водѣ до мягкости часть свиного ливера, т. е. легкаго и сердца; когда будетъ готово, вынуть на доску и изрубить мелко, а потомъ изрубить также и запасеровать на маслѣ до готовности соотвѣтственную пропорцію луку, положить въ оный рубленый ливеръ, размѣшать, вбить 8 желтковъ, снабдить по вкусу солию,



толчеными пряностями, развести немного густыми сливками, и разливъ въ очищенныя тонкія свиныя кишки, поступить какъ сказано, см. будинги кн. I, стр. 262, и когда остынутъ завернуть въ бумагу и разогрѣть на ростѣ.

### ФОРШМАКЪ ЛИВОНСКІЙ ИЗЪ РЫБЫ.

*Forchmak de livonie.*

Нарѣзать салпикономъ жареные рыбныя очищенные филеи изъ селетки; отмѣрить въ кастрюлю 2 столовыя ложки масла, размѣшать до бѣлаго состоянія, положить 5 желтковъ ложку муки, и сбитые въ пѣну бѣлки размѣшать снова, а потомъ положивъ вышесказанные филеи, выложить на растопленное масло въ сковороду и поставить въ горячую печь; когда упечется и заколеруется какъ должно, вынуть, изрѣзать порціонными кусками, и сложивъ на тарелку, подать горячими.

### ЛОСОСИНА, ПО-ИТАЛІАНСКИ.

*Saumon à l'italienne.*

Приготовить изъ лососяныя маленькія филеи, и запасеровать на прованскомъ маслѣ мелко изрубленнаго луку, съ частицею чесноку; когда будетъ готово, положить на оное филеи и запасеровать до готовности; потомъ выбравъ и уложивъ на тарелку, прибавить на сотейникъ немного соуса, выкипятить до густоты, размѣшать съ рубленными шампиньонами и петрушкою, и полить онымъ на тарелкѣ филеи.

## СЕЛЕДКА СО СЛИВКАМИ.

Harengs à la crème.

Вымыть, очистить и снять съ костей нужное число селедокъ, истолочь въ каменной ступкѣ, протереть сквозь сито, положить въ кастрюлю, размѣшать, и прибавить не много сливокъ и толченыхъ сахарныхъ сухарей, выложить на подслоенный масломъ сотейникъ и поставить въ горячую печь; когда будетъ готово, обозначить на сотейникъ круглою выемкою кружки, подрѣзать оныя ножомъ, и снявъ осторожно ложкою на раковины, отпустить горячими.

## КАМБАЛА КОПЧЕНАЯ.

Turbotin fumé.

Обрѣзать у копченой камбалы боковыя перья, сложить въ чашку, налить пивомъ и оставить въ такомъ положеніи 4 часа; за 10 минутъ до отпуска вынуть, осушить салфеткою, сложить на ростъ, и изжаривъ съ обѣихъ сторонъ на угляхъ, (непересушить) сложить на тарелку.

## БУДИНГИ СЪ КАШЕЮ.

Boudin à la polonaise.

Изрубить мелко и запасеровать на маслѣ до готовности немного луку, опустить въ оный столько же мелко нарѣзаннаго внутренняго свиного сала и поставить на огонь; когда закипитъ, положить соотвѣтственную по надобности пропорцію разсыпчатой 'каши, изъ смоленскихъ крупъ,

размѣшать, развести немного густыми сливками, и прибавивъ процѣженной свиной крови сколько по цвѣту окажется нужно, снабдить солью и толчеными пряностями, разлить въ очищенныя тонкія свиныя кишки, завязать, опустить въ кипящую соленую воду и варить 15 минутъ; потомъ выбрать на плафонъ, наложить легкій прессъ, и когда остынутъ, сложить на растопленное въ сковродѣ масло, поджарить съ обѣихъ сторонъ до колера и сложить на тарелку съ масломъ выѣстѣ.

### БАРАНЬИ ПОЧКИ НА ХРУСТАДАХЪ.

*Petites croustades garnies de rognons de mouton.*

Изшинковать мелко и запасеровать въ кастрюлѣ на маслѣ одну луковицу, изрѣзать пластинками, назначенныя для сего бараньи почки, и когда лукъ будетъ готовъ сложить почки въ кастрюлю, запасеровать снова, прибавить ложку густаго соуса, по вкусу соли, перцу, темнаго рубленной зеленой петрушки, размѣшать, наложить въ обжаренные <sup>1</sup>хрустады, и подавать горячими.

### КИШКИ СЪ ГРЕЧНЕВОЮ КАШЕЮ, ПО-САМОГИТСКИ.

*Boudin à la samoghite.*

Взять отъ колбасника очищенныхъ тщательно, толстыхъ свиныхъ кишекъ, свѣжей свиной крови, часть ливера, т. е. легкаго съ сердцемъ, печенки, и внутренняго жиру, и поступить слѣдующимъ способомъ: кишки вымыть

въ водѣ, завязать одинъ конецъ голландскими нитками, переверотить; кровь процѣдивъ сквозь сито, поставить въ холодное мѣсто; легкое съ сердцемъ, вымыть, сложить въ кастрюлю, налить водою полнѣе, посолить, сварить до мягкости, и вынувъ на доску изрубить мелко; а бульонъ, въ которомъ оное варилось, поставить на плиту, положить мелко изрѣзаннаго полфун. свиного внутренняго жиру, и когда закипитъ, снабдить по вкусу солью, толчеными 'пряностями, засыпать фунтомъ гречневой крупы вольную кашу, въ видѣ размазней, и прокипятить 10 минутъ, снять съ огня, положить легкое съ сердцемъ и влить полфун. крови; потомъ изрубить мелко сырую печенку, пропустить сквозь друшлякъ, размѣшать вмѣстѣ и нафаршировать кишки такъ, чтобы  $\frac{1}{4}$  кишки была не наполнена, а потомъ завязавъ, опустить въ соленый кипятокъ и варить отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{3}{4}$  часа, смотря по толщинѣ и величинѣ кишки; когда будутъ готовы, выбрать на плафонъ и остудить; за полчаса до отпуса положить на сковроду, полить масломъ или свинымъ жиромъ, и обжарить въ горячей печкѣ съ обѣихъ сторонъ до колера. Кишки въ холодномъ мѣстѣ могутъ консервоватьсѣ нѣсколько дней.

## ТАРТИНЫ СЪ ТЕЛЯЧЬИМИ МОЗГАМИ.

*Tartines aux cervelles de veau.*

Надрубить верхнюю кость, и вынуть осторожно изъ телячей башки мозги, опустить оные въ холодную воду и когда краснота отстанетъ, снять съ оныхъ верхнюю кожи-

цу, сложить въ кастрюлю, налить водою, посолить положить одну луковицу, ложку уксусу и поставить на плиту; когда закипитъ снять, остудить, вынуть изъ воды, осушить, наръзать пластами, сложить на приготовленные изъ бѣлаго хлѣба тартины, замаскировать краснымъ соусомъ и посыпать сверху рубленнымъ зеленымъ шарлотомъ.

### УШКИ ТЕЛЯЧЬИ МАРИНОВАННЫЯ.

*Oreilles de veau marinées.*

Очистить и сварить ушки какъ сказано, см головки кн. I стр. 302, и когда будутъ готовы, выбрать въ каменную посуду, налить уксусомъ, положить изръзанныя пластами 2 луковицы, по вкусу соли и пряностей, покрыть бумагою и оставить въ холодномъ мѣстѣ до другаго дня; потомъ выбрать ушки на тарелку, а нѣсколько пластовъ луку на доску, и изрубивъ оный мелко, собрать въ чашку, прибавить рубленной зеленой петрушки, астрагону или кервелю, немного прованскаго масла и залить онымъ ушки.

### ТОНЪ МАРИНОВАННЫЙ.

*Thon mariné.*

Привозятъ въ С. Петербургъ изъ Англіи и Франціи въ жестяныхъ банкахъ, которыя откупоривъ, выложить рыбу на тарелку и залить собственнымъ сокомъ, съ частию рубленной зеленой петрушки.

### РАКЪ МОРСКОЙ МАРИНОВАННЫЙ.

*Homard mariné.*

Доставляютъ въ С. Петербургъ изъ Англіи и Франціи

въ жестяныхъ банкахъ; поступать съ оными какъ сказано выше, см. тонъ маринованный.—При семъ подается рубленая зелень особо.

### ХОЛОДНЫЕ КРЕПИНЕТЫ ИЗЪ ДИЧИ.

*Crêpinettes de gibier à la gelée.*

Приготовить филей изъ куропатокъ въ крепинетѣ, см. кн. 1, стр. 163, и остудивъ оное, сложить на тарелку и подать съ ланспикомъ.

### ФОРШМАКЪ ИЗЪ ТЕЛЯТИНЫ.

*Forchmak de veau.*

Приготовить форшмакъ, какъ сказано на стр. 279. — Рыбу замѣнить жареною телятиною или другимъ жаркимъ, селедка же употребляется своимъ порядкомъ; далѣе поступить во всемъ какъ сказано въ оной статьѣ.

### САЛЬПИКОНЪ НА ХРУСТАДАХЪ.

*Petites croustades garnies en salpicon.*

Изрѣзанное сальпикономъ жаркое сложить въ кастрюлю, налить очищеннымъ ланспикомъ, размѣшать, снабдить по вкусу солью и уксуомъ, вылить на сотейникъ и застудить; потомъ изрѣзать оное по усмотренію, наложить на тартины и убрать сверху рубленною зеленью.

### СЫРЪ ЛИТОВСКИЙ СЪ ТМИНОМЪ.

*Fromage lithuanien au cumin.*

Сыръ съ тминомъ готовится въ каждомъ хо-

зайствѣ, гдѣ скотъ молочный имѣется, въ кускахъ различнаго формата. Въ Литвѣ готовятъ маленькія, круглыя, на подобіе яйца, вкусомъ гораздо выше прочихъ, съ которымъ поступить какъ сказано, сыръ швейцарскій, кн. I, стр. 253.

### РУЛЕТЪ ПО-ГОЛЛАНДСКИ.

*Rolpince à la hollandaise.*

Взять нужное количество говядины мягкой отъ внутренняго филея, и столько же телятины, баранины, свинины, немного вѣтчины и свиного шпика, (можно и дичи), изрѣзать оное крупными продолговатыми кусками, посолить, положить толченыхъ пряностей, размѣшать, и потомъ снявъ съ наружнаго филея кожу, положить въ средину оной вышесказаннаго, завернуть въ рулетъ, завязать голландскими нитками, сложить въ кастрюлю, обложить кореньями и костями, налить бульономъ или водою, прибавить стаканъ мадеры и сварить на легкомъ огнѣ до мягкости; когда говядина будетъ готова, а сокъ осадится до глянцу, вынуть оную на блюдо, остудить въ холодномъ мѣстѣ, и снявъ съ соку жиръ, процѣдить особо и застудить, а потомъ очистить отъ нитокъ, наръзать по усмотренію и залить собственнымъ сокомъ.

### ТАРТИНЫ ИЗЪ ТВОРОГУ СО СМЕТАНОЮ.

*Tartine de fromage à la crème.*

Приготовить нужное количество свѣжаго творогу, от-

жать подъ прессомъ до сухости, и нѣзъзать оный пластами; нѣзъзать изъ ржанаго хлѣба нужное число тартиннокъ, смазать масломъ, положить на каждую по ломтику творогу, покрыть сметаною, и положивъ другой ломтикъ, покрыть снова, а сверхъ сметаны посыпать толченою корицею.

### СЫРЪ ФРАНЦУЗСКІЙ.

*Fromage de brie.*

### СЫРЪ ЛИМБУРГСКИЙ.

*Fromage de limbourg.*

### И ШВЕЙЦАРСКІЙ СЫРЪ ЗЕЛЕНЫЙ.

*Fromage de gruyère vert.*

Поступить какъ сказано сыръ швейцарскій, кн. I, стр. 263.

### КОЛБАСА БРАУНШВЕЙГСКАЯ.

*Saucisson de Brunsvick.*

### ФИЛЕЙ ИЗЪ ПОРОСЕНКА И КОЛБАСА ЛЮНСКАЯ.

*Filet de cochon fumé et saucisson de Lyon.*

Подаются очищенными отъ верхней кожи, нѣзан-  
ные ломтиками и уложенныя порядкомъ на тарелки для  
закусокъ.

### ТАРТИНЫ СЪ САЛЬПИКОНОМЪ.

*Tartines garnies au salpicon.*

Нѣзъзать сальпикономъ корншоновъ маринованныхъ



грибовъ, жареной телятины и другаго жаркаго, сваренаго копченаго языка или вѣтчины, и сложить оное въ кастрюлю, влить выкипяченнаго до густоты краснаго соуса, размѣшать, снабдить по вкусу солью и сокомъ изъ лимона, наложить на тартины и осыпавъ сверху тертымъ хлѣбомъ, заколеровать въ горячей печкѣ.

### ТАРТИНЫ СЪ ТЕЛЯЧЕЮ ПЕЧЕНКОЮ.

*Tartine au foie de veau.*

Отдѣливъ часть телячей печенки, нашпиговать оную толстыми кусками шпiku, сложить въ кастрюлю, обложить кругомъ нашинкованнымъ лукомъ, снабдить солью и пряностями, положить кусокъ масла и изжарить на легкомъ огнѣ подъ крышкою до готовности; потомъ вынуть печенку, а изъ соку снять жиръ, прибавить ложку густаго соуса, вскипятить и протереть сквозь сито; предъ отпускомъ изрѣзать печенку правильными ломтиками, сложить оныя на тартины, (перемазывая каждый ломтикъ вышесказаннымъ), и заглясеровать глянсомъ.

### СЫРТЫ НАТУРАЛЬНО.

*Petits poissons salés.*

Раздѣлить сырту пополамъ, снять осторожно верхнюю кожу и подать на тарелкѣ натурально.

### ЯЗЫКЪ ФАРШИРОВАННЫЙ.

*Langue de bœuf farcies.*

Привозныя изъ за границы подаются натурально, см.

колбаса московская, кн. I, стр. 258. Приготовленія здѣшняго подаются съ ланспикомъ съ соусомъ равиготомъ, см. кн. I, стр. 300. Равиготь остудить заблаговременно на тарелкѣ, а кругомъ онаго обложить очищеннымъ языкомъ.

КОНЕЦЪ ВТОРОЙ КНИГИ.

# О Г Л А В Л Е Н И Е

## ВТОРОЙ КНИГИ.

	Стр.		Стр.
Предисловіе . . . . .	III	12) Буфетъ кандитер-скій . . . . .	XXVIII
Взглядъ на древнюю и современную Гастрономию. . . . .	V	13) Буфетъ столовый . . . . .	XXVIII
Балъ . . . . .	XIV	ПРОДОЛЖЕНІЕ ПРАВИЛЪ для накрѣтїя стола:	
Балъ утренній или завтракъ съ танцами . . .	XV	Столъ въ день Св. Пасхи . . . . .	XXX
Балъ вечерній или чай съ танцами . . . . .	XVI	Столъ въ Рождественскій сочельникъ . . . . .	XXXII
Балъ обыкновеннымъ порядкомъ . . . . .	XVII	I.	
Балъ порядкомъ англійскимъ . . . . .	XVIII	Супъ изъ утки съ перловыми крупами, по-польски. . .	63
Балъ первоклассный . . . . .	XIX	Супъ изъ разныхъ кореньевъ, съ пармезаномъ, по-италіански . . . . .	—
ОБЪЯСНЕНІЕ БАЛЬНЫХЪ принадлежностей:		Супъ пюре изъ тыквы. . . . .	64
1) Шоколадъ . . . . .	XXII	Супъ пюре изъ вѣтчины . . . . .	—
2) Кофе. . . . .	XXIII	Супъ изъ гусиныхъ потроховъ . . . . .	—
3) Принадлежности къ шоколаду, кофе и чаю . . . . .	—	Супъ раковый по-мѣщански . . . . .	65
4) Десертъ. . . . .	XXIV	Супъ кремъ изъ рису . . . . .	66
5) Питье . . . . .	—	Супъ пюре изъ куръ съ равіолями . . . . .	67
6) Чай . . . . .	XXV	Супъ изъ молодого гороху съ рисомъ . . . . .	—
7) Мороженое. . . . .	—	Супъ пюре изъ луку . . . . .	—
8) Конфекты . . . . .	XXVII	Супъ изъ молодого бара-шка съ рисомъ . . . . .	68
9) Оранжевъ . . . . .	—	Супъ пюре изъ гороху съ гарниромъ . . . . .	—
10) Маседуанъ . . . . .	—		
11) Пирожныя для буфетовъ . . . . .	—		

## II

	Стр.
Гарниръ . . . . .	69
Супъ пюре изъ зайцевъ, по-малороссійски . . . . .	—
Гренки малороссійскіе для супу изъ зайца . . . . .	70
Супъ лейзенованный съ фаршированными огурцами . . . . .	—
Огурцы фаршированные . . . . .	71

## II.

Консоемъ съ клѣцками изъ картофеля . . . . .	—
Клѣчки изъ картофеля . . . . .	—
Окрошка изъ дичи . . . . .	72
Консоемъ съ кевелемъ . . . . .	—
Консоемъ съ латукомъ и пармезаномъ . . . . .	73
Консоемъ со спаржею . . . . .	—
Консоемъ со щавелемъ . . . . .	—
Супъ калія съ астрагономъ . . . . .	—
Консоемъ съ пореемъ и гренками . . . . .	74
Консоемъ съ клѣцками гречневыми . . . . .	—
Гречневья клѣчки . . . . .	—
Консоемъ съ фаршированной капустою . . . . .	—
Консоемъ съ фикателями . . . . .	75
Консоемъ съ гречневою кашею . . . . .	—
Консоемъ съ манною крупою . . . . .	—
Консоемъ съ налѣсниками . . . . .	—

## III.

Ватрушки съ творогомъ . . . . .	76
---------------------------------	----

	Стр.
Пирожки изъ бріюшнаго тѣста, по-французски . . . . .	76
Бріюшное тѣсто . . . . .	77
Сосиски изъ зайца, глянцеванныя . . . . .	—
Атлеты изъ телячьихъ мѣсокъ, по-французски . . . . .	78
Вольванты съ макаронами по-милански . . . . .	—
Пирогъ изъ блиновъ, съ телячьимъ ливеромъ . . . . .	79
Вольванты съ устрицами и бешемелью . . . . .	—
Крокеты изъ телячьихъ почекъ, съ кашею . . . . .	80
Пирожки (à la Napoléon) слоеные . . . . .	—
Пирожки рисоли изъ рыбы . . . . .	81
Сальпиконтъ изъ рыбы для пирожковъ . . . . .	—
Тартлеты съ выпускными яйцами . . . . .	82
Суфле изъ прозрачныхъ блиновъ . . . . .	—
Пирожки (sausselis) съ фаршемъ . . . . .	83
Крокеты изъ рыбы съ бешемелью . . . . .	—

## IV.

Филей изъ лоса, по-литовски . . . . .	84
Холодное изъ телячьихъ языковъ, натурально . . . . .	—
Языкъ воловій по-флотски . . . . .	85
Битокъ со сметаною . . . . .	86
Галантинъ изъ индѣйки . . . . .	87

	Стр.
Кострець воловій подь бешемелью . . . . .	87
Филей изъ ростбифа, на холодное, съ равиготомъ . . .	—
Филей изъ поросѣнка шпингованный съ шинкованною капустою . . . . .	88
Филей изъ лососины на холодное, по-провански . . .	—
Гвись изъ поросѣнка, по-нѣмецки . . . . .	89
Пастеть съ вѣтчиною, по-французски . . . . .	90
Бифстексъ жареный, по-французски . . . . .	—
Студень изъ телячьихъ ножекъ и грудинокъ . . .	91
Хрѣвъ для студня со сметаною . . . . .	92
Солонина съ хрѣвомъ на холодное . . . . .	—

## V.

Котлеты изъ рыбы, на щавель . . . . .	—
Бараній бокъ, фаршированный гречневою кашею . . .	93
Фаршъ . . . . .	—
Лещъ фаршированный, съ краснымъ соусомъ . . .	94
Лаксъ-форель глясованная, съ соусомъ матлотомъ . . .	—
Гарниръ-матлотъ для форели . . . . .	95
Гвись изъ оленя маринованный . . . . .	96
Жареные рулеты изъ судака, по-нѣмецки . . .	—

	Стр.
Телячьи ушки фаршированные, съ краснымъ соусомъ . . . . .	97
Карпъ подь бешемелью . . .	98
Фрикандо телячье, съ маседуаномъ . . . . .	—
Сиги жареныя на ростѣ, по-англійски . . . . .	—
Штуфадъ съ красною капустою . . . . .	99
Красная капуста . . . . .	—
Телячьи молоки съ разнымъ гарниромъ . . .	100
Филей изъ лоса, по-польски . . . . .	—
Индѣйка фаршированная сосисками . . . . .	—

## VI.

Пулярда фаршированная, по-испански . . . . .	101
Пудингъ изъ рыбы съ ершевыми филеями . . .	102
Цыплята съ лапшею . . .	103
Фрикасе изъ цыплятъ, съ шампиньонами . . . . .	—
Угръ съ бѣлымъ соусомъ . . .	104
Соусъ изъ зайца, по-французски . . . . .	105
Котлеты пожарскіе изъ куръ, натурально . . .	—
Соте изъ бекасовъ, на пюре изъ артишоковъ . . .	106
Корюшка подь бѣлымъ соусомъ . . . . .	107
Телячья грудинка, фаршированная черносливомъ . . . . .	—

	Стр.
Филей съ налимовъ въ папильотахъ . . . . .	108
Филей изъ тетеревей съ маседуаномъ . . . . .	—
Миноги, по-французски .	109
Гатчинскія форельки съ равиготомъ . . . . .	—

## VII.

Головка телячья въ вольвантѣ . . . . .	110
Соусъ изъ молодыхъ утокъ съ оливками. .	—
Настетъ изъ дичи горячій, по-французски . . . . .	111
Хрустадъ изъ хлѣба, гарнированный бланкетомъ	112
Бланкетъ . . . . .	—
Соте изъ цыплятъ на пюре изъ дичи . . . . .	113
Вольвантъ гарнированный рубцами, по-польски .	—
Хрустадъ изъ дроздовъ со сморчками . . . . .	114
Сморчки . . . . .	115
Суфле изъ картофеля съ ершевыми филеями. .	—
Жаворонки фаршированные и жареные, по-французски . . . . .	116
Тортъ изъ цыплятъ, по-польски . . . . .	117
Каплуиъ натурально . .	118
Вольвантъ гарнированный лягушками. . . . .	—
Цыплята съ огурцами .	119
Кнели изъ куръ, съ консоме . . . . .	—

## VIII.

Жаркое, рябчики по-французски . . . . .	120
Жаркое, драхва маринованная . . . . .	—
Жаркое, барашекъ . . .	121
Жаркое, голуби жареные въ листѣ виноградномъ. .	—
Жаркое, телячья грудинка, по-мѣщански . . .	122
Жаркое, бѣлыя шпигованныя куропатки . .	—
Жаркое, кролики по-французски . . . . .	123
Жаркое, шпигованный каплуиъ . . . . .	—
Жаркое, дикій поросенокъ . . . . .	—
Жаркое, филей изъ барашка, по-татарски . . .	124
Жаркое, дикія утки-чирки .	—
Жаркое, пуляда по-польски . . . . .	—
Гусь фаршированный яблоками . . . . .	125
Жаркое, телятина, шпигованная вишнями. . . . .	—

## IX.

Пюре изъ зеленого гороху, въ хрустадѣ . . .	126
Пюре изъ селлерею, съ крутонами. . . . .	—
Патлижаны съ бешемелью. . . . .	127
Капуста свѣжая, по-нѣмецки . . . . .	—

	Стр.
Свекла съ беншемелью . . . . .	128
Горохъ, по-французски . . . . .	—
Макароны съ томатами, по-италиански. . . . .	129
Рѣпа глясованная съ виномъ малагою . . . . .	—
Фаршированная капуста съ краснымъ соусомъ . . . . .	130
Картофель à la maitre d'hôtel . . . . .	—
Лукъ фаршированный, по-испански . . . . .	—
Шампиньоны натурально. . . . .	131
Хлѣбъ или (crôte) для шампиньоновъ . . . . .	132
Горохъ по-французски, со шпигомъ . . . . .	—
Яичница съ трюфелемъ . . . . .	—

## X.

Пирожки изъ женвасу, съ кремомъ заварнымъ . . . . .	133
Суфле съ мармеладомъ яблочнымъ . . . . .	134
Вафли сливочныя, со сбивкою . . . . .	—
Кольцы изъ петишу глясованные . . . . .	135
Пирогъ крымскій съ изюмомъ . . . . .	136
Тартлеты изъ ржаного хлѣба, съ яблоками . . . . .	—
Трубочки со сливками . . . . .	137
Кольцы изъ петишу жаренныя, съ мармеладомъ. . . . .	138
Меринги со сбитыми сливками . . . . .	—

	Стр.
Пирогъ изъ слоёнаго тѣста съ орѣхами . . . . .	138
Пудингъ изъ хлѣба, съ сабаіономъ . . . . .	139
Тортъ изъ рису съ мармеладомъ абрикоснымъ . . . . .	140
Вафли портерныя . . . . .	141
Нокль съ вареньемъ, по-пѣмекки . . . . .	142

## XI.

Желе изъ черной смородины . . . . .	—
Кремъ-шарлотъ прусскій съ ананасами. . . . .	143
Мороженое изъ фисташекъ . . . . .	—
Кремъ изъ яблокъ съ ликеромъ кирасо . . . . .	144
Желе изъ винограду . . . . .	145
Кремъ съ рисомъ и мараскиномъ. . . . .	—
Мороженое изъ земляники на постаментѣ . . . . .	146
Постаментъ для мороженого. . . . .	—
Кремъ изъ бургонскаго вина . . . . .	147
Желе изъ розановъ . . . . .	—
Шарлотъ изъ бисквиту, съ мороженымъ . . . . .	148
Сливочное мороженое. . . . .	—
Желе (à la d'Artois) въ пирожкахъ . . . . .	149
Кремъ заварной въ чашкахъ съ корицею . . . . .	—
Пломбиръ рисовый, по-португальски . . . . .	150

	Стр.
Кремъ изъ каштановъ, съ мараскиномъ . . . .	150

*Столъ въ день Св. Пасхи.*

Пасха изъ творогу . . .	151
Яйца крашеные . . .	152
Куличъ . . . . .	153
Барашекъ изъ масла . .	154
Постаментъ для барашка.	155
Вѣтчина свѣже-просоль- ная . . . . .	—
Вѣтчина копченая . . .	156
Горчица англійская . .	—
Горчица французская спо- собомъ шампа . . . .	—
Сосиски . . . . .	158
Барашекъ фаршированный Фаршъ для барашка . .	159
Голова дикаго вепря фар- шированная . . . . .	—
Поросёнокъ фарширован- ный . . . . .	161
Фаршъ изъ лапши для по- росёнка . . . . .	—
Индѣйка фаршированная картофелемъ съ труфе- лями . . . . .	—
Телятина жареная, по- польски . . . . .	162
Глухарь фаршированный .	163
Каша разсыпчатая, съ рябчиками . . . . .	—
Баба натурально . . .	164
Баба съ шафраномъ . .	166
Эссенція изъ шафрана . .	—
Баба съ мармеладомъ .	167
Пляcki . . . . .	—
Марцыпаны . . . . .	—

	Стр.
Тортъ вѣнскій . . . .	168
Кремъ съ мараскиномъ .	—
Желе съ ананасами . .	—

*Для сырной недѣли  
(масляницы).*

I.

Супъ изъ щавеля лейзе- нованный съ рыбою .	169
Супъ пюре изъ луку съ кнелями . . . . .	—
Супъ пюре изъ чечевицы съ кореньями . . . .	170
Супъ молочный съ лап- шею . . . . .	—
Супъ изъ перловыхъ крупъ со сметаню . . . . .	—
Борщъ изъ рыбы съ уш- ками . . . . .	171
Ушки изъ рыбы . . . .	—
Супъ изъ рыбы съ лап- шею . . . . .	172
Уха изъ разной рыбы съ кореньями . . . . .	—

II.

Супъ изъ черники съ нок- лями . . . . .	173
Супъ изъ корюшки, по- ливонски . . . . .	174
Супъ изъ сухихъ фрук- товъ съ равиолями . .	—
Равиоли для суповъ изъ фруктъ . . . . .	—
Уха изъ рыбы съ кнеля- ми . . . . .	175



	Стр.		Стр.
Бульонъ изъ грибовъ съ лазанками. . . . .	175	У.	
Бульонъ грибной . . . . .	—	Котлеты изъ рыбы со спаржею . . . . .	187
Лапша натурально. . . . .	—	Пастетъ изъ макаронъ съ копченою лососиною. . . . .	188
Грѣтое пиво со сметаною . . . . .	176	Вольвантъ съ фарширо- ванною кнелю . . . . .	—
Похлебка съ картофелемъ. . . . .	—	Пастетъ съ лососиною го- рячей . . . . .	189
III.		Форель по-флотски . . . . .	190
Кулебяка изъ блиновъ съ фаршемъ . . . . .	177	Щука фаршированная съ соусомъ . . . . .	—
Пирожки розенгарда . . . . .	178	Филей изъ щуки съ ка- пустою. . . . .	191
Хрустады изъ хлѣба, съ ершевыми филеями. . . . .	—	Котлеты пожарскіе . . . . .	192
Вольванты съ морковью каротелью. . . . .	179	VI.	
Пирогъ изъ блиновъ съ кашею . . . . .	—	Суфле съ пармезаномъ, по-италиански . . . . .	193
Пирожки изъ слоёнаго тѣ- ста съ рисомъ . . . . .	180	Стерляди натурально . . . . .	194
Тортъ изъ рыбы съ анчо- усовымъ масломъ . . . . .	181	Ньовки по-италиански съ пармезаномъ . . . . .	—
Кулебяка съ сегомъ . . . . .	182	Соте изъ окуней съ шам- пиньонами . . . . .	195
IV.		Пудинги изъ рыбы, фар- шированные . . . . .	—
Бѣло-рыбица подъ маю- незомъ . . . . .	183	Пастетъ изъ судака, съ рубленными шампиньо- нами . . . . .	196
Судакъ подъ бѣлымъ со- усомъ . . . . .	—	Вольвантъ гарнированный раками. . . . .	197
Осетрина холодная съ хрѣномъ . . . . .	184	Пастетъ изъ яицъ по- французски . . . . .	—
Судакъ на холодное съ разнымъ салатомъ . . . . .	185	VII.	
Холодное изъ рыбы съ прованскимъ соусомъ . . . . .	—	Лапша на молокъ съ ва- нимью . . . . .	199
Маюнезъ изъ ливей . . . . .	186		
Судакъ натурально съ картофелемъ . . . . .	—		
Винигрѣтъ изъ рыбы. . . . .	—		

Стр.		Стр.
	Каша изъ ячныхъ крупъ со сметаною . . . . .	199
	Пирожки малороссійскіе . . . . .	200
	Вареники съ творогомъ . . . . .	201
	Струцель по-нѣмецки, съ изюмомъ . . . . .	—
	Сырники по-польски . . . . .	202
	Налѣсники съ творогомъ . . . . .	203
	Плацынды по-молдавски . . . . .	—
	VIII.	
	Пискарі и свѣтки жареные . . . . .	204
	Селедки свѣжія жареныя . . . . .	205
	Сокъ для рыбы . . . . .	—
	Филеи изъ плотвы жареные . . . . .	—
	Навага жареная . . . . .	206
	Сиги жареныя на ростѣ . . . . .	—
	Караси жареные . . . . .	—
	Жаркое монаховъ бернардиновъ . . . . .	—
	Судакъ жареный . . . . .	208
	IX.	
	Картофель подъ бешемелею . . . . .	—
	Шпинатъ зимній (ярмушъ), съ крутонами . . . . .	—
	Яичница со спаржею . . . . .	209
	Спаржа съ сабаіономъ . . . . .	—
	Сабаіонъ . . . . .	210
	Крокеты изъ картофеля съ бешемелемъ . . . . .	—
	Дрочена . . . . .	—
	Земляныя груши съ сабаіономъ . . . . .	211
	Рѣпа печеная, на ростѣ . . . . .	—
	X.	
	Пирожки (Couglauflles) по-нѣмецки . . . . .	211
	Кремъ заварной, съ мерингою . . . . .	212
	Миндальныя кольца . . . . .	—
	Баба съ мармеладомъ . . . . .	213
	Мармеладъ изъ тыквы . . . . .	—
	Тортъ изъ бисквита, изъ ржаного хлѣба . . . . .	—
	Пудингъ изъ смоленскихъ крупъ съ изюмами . . . . .	214
	Пончики изъ формы съ вареньемъ . . . . .	215
	Пудингъ по-римски съ фруктами . . . . .	—
	Мороженое, гласованное въ печкѣ . . . . .	216
	Желе изъ анжелики . . . . .	—
	Кремъ заварной съ кармелемъ, въ чашкахъ . . . . .	217
	Желе изъ клюквы . . . . .	—
	Бланманже съ горькимъ миндалемъ . . . . .	—
	Кремъ заварной съ малиною . . . . .	218
	Кремъ изъ саго съ мараскиномъ . . . . .	—
	Желе изъ лимоновъ . . . . .	219
	Б л и н ы.	
	Гречневые натурально . . . . .	219
	Блины гречневые здобные . . . . .	220
	Блины гречневые заварные . . . . .	221
	Блины съ яйцами . . . . .	—

Стр.	Стр.
Блины съ гречневою кашею. . . . . 221	Супъ рассольникъ съ осетриною. . . . . 230
Блины рисовые натурально. . . . . 222	Супъ пюре изъ раковъ съ рисомъ. . . . . 231
Блины рисовые съ рассыпчатою кашею. . . —	Супъ пюре изъ гороху съ крутонами. . . . . 232
Блины изъ крупчатой муки. . . . . —	Щи съ грибами. . . . . —
Блины пшеничные съ икрою. . . . . —	Супъ перловый съ грибами. . . . . 233
Блины картофельные. . . 223	
Блины картофельные на дрожжахъ. . . . . —	II.
Блины изъ машныхъ крупъ. . . 224	Окрошка изъ рыбы. . . —
Блины изъ кукурузной муки. . . . . —	Супъ пюре изъ картофеля съ равюлями. . . . . —
Блины изъ кукурузной муки, съ пармезаномъ. . . 225	Равюли постныя. . . . . 234
Блины рисовые съ пармезаномъ. . . . . 226	Уха изъ налимовъ со щавелемъ. . . . . —
Блины кисло-сладкіе. . . —	Бульонъ грибной съ лапшею. . . . . 235
Блины красные изъ моркови. . . . . —	Супъ пюре изъ бобовъ съ крутонами. . . . . —
Блины яблочные. . . . . 227	Окрошка изъ разностей. . . —
Блины прозрачные натурально. . . . . —	
Блины прозрачные съ творогомъ. . . . . —	III.
Блины прозрачные съ вареньемъ. . . . . 228	Пирожки съ вязигюю. . . 236
Блины съ мармеладомъ. . . —	Пирожки разтегаи. . . 237
Блины съ вареньемъ. . . 229	Хрустады изъ каши съ сальпикономъ. . . . . 238
Блины изъ суфле съ мармеладомъ. . . . . —	Сальпиконъ изъ молоковъ и печенокъ налива. . . 239
<i>Для поста, рыбные и грибные.</i>	Блины гречневые постныя. . . . . —
I.	Разсыпчатая каша въ горшкѣ. . . . . 240
Супъ изъ сига съ перловыми крупами. . . . . 230	Ватрушки съ лукомъ. . . —

IV.	Стр.	VII.	Стр.
Рыба заливная съ хрѣ- номъ . . . . .	241	Селянка съ капустою. . . . .	255
Судакъ на холодное съ разнымъ гарниромъ. . . . .	—	Каша грибная изъ смо- ленскихъ крупъ . . . . .	—
Звено отъ свѣжей бѣлуги натурально . . . . .	242	Капуста фаршированная . . . . .	256
Тюря изъ кислой капусты. . . . .	—	Каша гречневая жареная. . . . .	257
Винегрѣтъ изъ разностей. . . . .	243	Полента изъ кукурузной муки . . . . .	—
Голубцы малороссійскіе . . . . .	—	Саго на красномъ винѣ съ корицею . . . . .	—
V.		VIII.	
Пастетъ изъ судака съ печенками налимовъ . . . . .	244	Лещи жареные . . . . .	258
Пастетъ по-молдавски съ соленою рыбою . . . . .	245	Жареные окуни . . . . .	—
Полента постная . . . . .	246	Корюшка жареная. . . . .	—
Пастетъ изъ картофеля съ трѣскою . . . . .	247	Оладьи натурально . . . . .	—
Крокеты изъ рису съ гри- бами . . . . .	248	Грибы жареные . . . . .	259
Кулебяка съ грибами и вязигою . . . . .	249	Картофель, печеная на ростѣ . . . . .	—
Пастетъ изъ лапши съ равіолями . . . . .	250	IX.	
Равіоли для сего пастета. . . . .	—	Горохъ съ крутонами. . . . .	260
VI.		Чечевица съ крутонами . . . . .	—
Осетрина по-мѣщански . . . . .	251	Кукуруза натурально . . . . .	261
Соте изъ линей съ карто- фелемъ. . . . .	252	Спаржа съ бѣлымъ соу- сомъ . . . . .	—
Рулеты изъ рыбы съ лап- шею. . . . .	—	Соусъ постный для спар- жи . . . . .	—
Пастетъ съ картофелемъ. . . . .	253	Цвѣтная капуста нату- рально . . . . .	—
Картофель въ бѣломъ со- усѣ . . . . .	—	Бобы натурально . . . . .	262
Хрустады изъ хлѣба съ шампиньонами . . . . .	254	X.	
		Пшеничная каша съ черно- сливомъ . . . . .	—
		Сиропъ изъ чернослива . . . . .	263

	Стр.		Стр.
Оладьи съ вареньемъ . . .	263	Карпъ съ медомъ . . .	274
Гренки съ мармеладомъ		Гарниръ для карпа . . .	275
чернослива . . . . .	264	Ватрушки съ вареньемъ . . .	—
Мармеладъ изъ черно-		Ватрушки съ яблоками . . .	—
слива . . . . .	—	Рыба жареная . . . . .	276
Яблоки печеные . . . . .	265	Лепешки съ макомъ . . . . .	—
Лепешки съ макомъ . . . . .	—	Лепешки съ мармеладомъ . . .	—
Каша манная на миндаль-		Компотъ изъ фруктъ су-	
номъ молокѣ . . . . .	266	шеныхъ . . . . .	277
Миндальное молоко . . . . .	—	Кисель миндальный . . . . .	278
		Кисель изъ клюквы . . . . .	—

XI.

Желе изъ фруктъ . . . . .	267
Компотъ изъ вишенъ и	
грушъ . . . . .	—
Желе изъ апельсинъ . . . . .	268
Кисель малиновый . . . . .	—
Желе изъ грушъ . . . . .	269
Компотъ изъ яблокъ и	
черносливу . . . . .	—

*Столъ для рождественскаго  
сочельника.*

Кутья изъ пшеницы съ	
макомъ . . . . .	270
Кутья изъ рису съ мин-	
далемъ . . . . .	—
упъ миндальный съ са-	
гомъ . . . . .	271
Миндальное молоко . . . . .	—
Пирожки съ кашею . . . . .	272
Пирожки съ вязигою и	
рыбою . . . . .	—
Студень изъ рыбы съ хрѣ-	
номъ . . . . .	—
Вареники съ капустою . . . . .	—
Вареники съ черносливомъ . . . . .	273

*Закуски.*

Будинги изъ ливера, по-	
нѣмецки . . . . .	—
Форшмакъ ливонскій изъ	
рыбы . . . . .	279
Лососина, по-италиански . . . . .	—
Селедка со сливками . . . . .	280
Камбала копченая . . . . .	—
Будинги съ кашею . . . . .	—
Бораньи почки на хруста-	
дахъ . . . . .	281
Кишки съ гречневою ка-	
шею, по-самогитски . . . . .	—
Тартины съ телячьими	
мозгами . . . . .	282
Ушки телячьи марино-	
ванныя . . . . .	283
Тонъ маринованный . . . . .	—
Ракъ морской маринован-	
ный . . . . .	—
Холодные крепинеты изъ	
дичи . . . . .	284
Форшмакъ изъ телятины . . . . .	—
Сальпиконъ на хруста-	
дахъ . . . . .	—

## XII

	Стр.		Стр.
Сыръ литовскій съ тми-		Колбаса брауншвейгская.	286
помъ . . . . .	284	Филей изъ поросёнка и	
Рулетъ по-голландски .	285	колбаса лiонская . .	—
Тартины изъ творогу со		Тартины съ сальпикономъ	—
сметаною . . . . .	—	Тартины съ телячею пе-	
Сыръ французскій . . .	286	ченкою. . . . .	287
Сыръ лимбургскій и швей-		Сырты натурально. . .	—
царскій сыръ зеленый.	—	Языкъ фаршированный .	—